RESULTADOS GENERALES DE LA POLLA DE LA BENEFICENCIA (Página 14)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso. — Tendencia a malo.
EDICION DE 24 PAGINAS

LA NACION

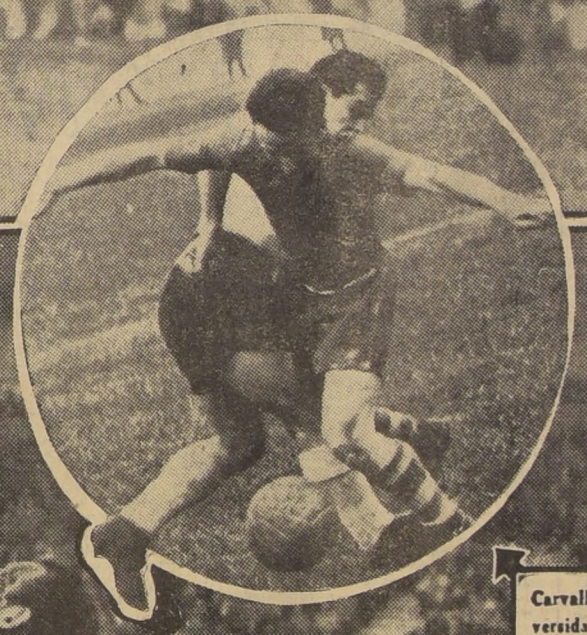
LUNES 5 DE JULIO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 10.-

Alemania, Campeón Mundial

En match dramático venció 3 por 2 a los húngaros

Seleccionado de Alemania que ayer sorprendió al mundo futbolístico, al derrotar por 3 goles contra 2 a Hungría, gran favorito de la Copa "Jules Rimet". Es la primera vez que Alemania obtiene el título de campeón mundial.

Turek, arquero alemán, saca una difícil pelota de la misma cabeza de Puskas. Mira la acción el zaguero Possipal, del team vencedor.



Carvallo, luchador half de Universidad Católica, consigue despojar de la pelota al crack Manuel Muñoz. Los albos ganaron bien a los estudiantes por 2 a 1

"LA NACION"
EDITO AYER
116.902
ejemplares
Cifra de la cual la Empresa se responsabiliza moral y comercialmente.
En consecuencia, el diario fue leído por un mínimo de
350.706
personas
ASI SE SUPERA DIA A DIA EL DIARIO POPULAR MAS INFORMATIVO DEL PAIS

En un corner, Escuttí salta y con una mano toma el balón, evitando una peligrosa entrada de Cisternas. Farías está pronto a intervenir.

Sammy, por fuera, doblega por mínima diferencia en el Clásico Hipódromo Nacional de Caracas, corrido en el C. Hípico.

EL GOL DEL TRIUNFO FUE EL MEJOR DEL CAMPEONATO

HASTA CIERTO PUNTO a Hungría le ocurrió lo mismo que a Brasil hace cuatro años, en Maracaná. Ungido enorme favorito frente a Alemania, en la final del mundial de Suiza, el conjunto magiar perdió 2-3, viendo así malograda una campaña de singular valía. Recuérdese que antes había goleado a Corea y a su propio vencedor de ayer, venciendo, además, a Brasil y Uruguay, las dos potencias sudamericanas. La victoria de Alemania, en todo caso, posee un mérito grande e indiscutible, y sirve para revelar a una nueva potencia del fútbol mundial. Su triunfo definitivo en Suiza, aparece como la mayor sorpresa a lo largo de toda la historia del fútbol.

Lo hizo Rahn, faltando 6'

Anularon un tanto a Hungría

BERNA, 4 (UP).— Alemania conquistó la Copa Mundial de Fútbol venciendo a Hungría por 3 a 2.

El primer tiempo terminó en empate a dos. El gol alemán de la victoria fue marcado por Rahn a los 39 minutos del segundo período.

BERNA, 4 (UP) — Cerca de 65 mil personas se hallaban reunidas en el Estadio Wankdorf, a pesar de la lluvia intensa, para presenciar el partido final entre Hungría y Alemania por el título de campeón mundial de fútbol.

Casi la mitad de los espectadores eran alemanes que habían venido a aplaudir a su equipo desde diferentes regiones de Alemania Occidental.

Casi todos los asientos estaban ocupados ya una hora antes de iniciarse el partido.

300 policías y 500 soldados custodiaban las entradas y túneles hacia las tribunas y galerías, para impedir la pasadas de gente sin entradas.

REVENTA DE ENTRADAS.— Centenares de alemanes que cruzaron la frontera sin haber comprado entradas, previamente, se hallaban ante las puertas del estadio, tratando desesperadamente de conseguirlas. Algunas entradas que se vendieron oficialmente al precio de 36 francos suizos se estaban revendiendo hasta quinientos francos.

Sin embargo, en el espacio abierto en torno al estadio se instalaron pantallas de televisión para los que no pudieron conseguir entrada. Por los altoparlantes se transmitió también una descripción detallada del partido.

LOS EQUIPOS.— A las órdenes del árbitro Bill Ling, de Inglaterra, los equipos alinearon como sigue:

HUNGRIA: Grosics; Buzansky y Lantos; Boszik, Lorant y Zakarías; Csibor, Kocsis, Hicegkuti, Puskas y Mihaly Toth.

ALEMANIA: Turek; Posifal y Kohlmeyer; Eckel, Liebrich y Mc. Rahn, Morlock, Otmar Walter, Fritz Walter y Schaefer.

Sirvieron de guardalíneas, Mervyn Griffith, de Gales, y Mario Orlandini, de Italia.

La inclusión de Ferenc Puskas, en el cuadro húngaros del cual es capitán, causó sensación en el público, y desaliento en el campo alemán. Para los periodistas, sin embargo, el hecho era esperado, pues se sabía que Puskas había inportunado sin descanso al director técnico Gustav Sebes, para que se le incluyera en el cuadro. Para Puskas, jugar en el partido final, por el Campeonato Mundial, era cuestión de honor, especialmente siendo el partido contra Alemania. Puskas resultó lesionado en un tobillo en el primer partido contra Alemania, en los octavos de final, en Basilea.

Los dirigentes húngaros dijeron al comenzar el partido que Puskas está sólo "en condiciones al ochenta por ciento", pero que se incluyó en vista de sus insistentes peticiones.

CSIBOR, PUNTERO DERECHO.— Otra sorpresa en el cuadro húngaro fue la inclusión de Csibor como puntero derecho, en lugar de Budai o Joseph Toth, que lo desempeñan habitualmente; Csibor es puntero izquierdo, titular del cuadro.

J. Toth se encuentra lesionado y Budai no está en condiciones.

¡PARTIERON!— Los alemanes pusieron la pelota en movimiento a las 15.55 horas (Greenwich).

El partido se inició sin sol y sin viento, pero seguía cayendo la lluvia, aunque no tan intensamente como antes.

Los alemanes tuvieron la primera oportunidad ante el arco, cuando Fritz Walter envió un centro que tomó Morlock de cabeza, pero la pelota pasó por sobre el travesaño.

Un minuto más tarde, los húngaros concedieron un corner que sirvió Rahn. La pelota fue tomada por Schaefer, pero éste remató desviado.

Muy poco después, un hermoso remate de Schaefer pasó casi tocando el travesaño, cuando Grosics nada tenía que hacer.

¡GOOOL!— A los seis minutos Kocsis tomó un pase de Hicegkuti y tiró al arco. La pelota fue interceptada por Kohlmeyer, quien éste la envió directamente a Puskas. El insider húngaro remató por bajo, al costado izquierdo de Turek, quien sin posibilidad alguna

HUNGRIA 2—0.— Dos minutos más tarde, Kocsis realizó una de sus famosas corridas individuales, llegando hasta frente al arco alemán. Turek trató de arrebatar la pelota, pero ésta se le escapó de las manos, lo que aprovechó CSIBOR para rematar, fuerte y cruzado, dentro del arco desguarnecido. El

(A la página 3, columna

OPINIONES

BERNA, 4 (UP).— Los alemanes conquistaron hoy la Copa Mundial de Fútbol, derrotando a los húngaros merecidamente —hasta algunos dirigentes húngaros admitieron esto último—, pero para los expertos del fútbol mundial reunidos aquí hubo dos hombres que fueron responsables de que el título se escapara de las manos a los favoritos.

Uno de ellos fue el director técnico Gustav Sebes, que cometió el primer error de su larga y brillante carrera, dejándose imponer por el capitán del cuadro, Ferenc Puskas, para que lo admitiera en el cuadro de hoy. El otro fue Puskas mismo, por abrumar a Sebes, hora tras hora, durante los últimos días, para que se le incluyera.

"Como capitán, tengo que jugar", insistió Puskas, a pesar de la lesión en un tobillo que sufrió precisamente con los alemanes el 20 de junio.

Sebes cedió, y el título, que debía ir a Budapest, se fue a Alemania. Puskas fue sólo una sombra en la cancha, aunque se le considera como "el más grande jugador del mundo". Su dirección inspiradora de otros partidos no apareció por ninguna parte.

El resto del equipo, en vez de jugar a fondo, como lo hiciera sin Puskas, contra Brasil y Uruguay, estuvo todo el tiempo pendiente del capitán, pero éste no organizó nada. Sin dirección, el cuadro jugó desorganizado, a veces, completamente.

Algunos dirigentes húngaros insinuaron también que los dos difíciles partidos de Hungría con Brasil y Uruguay dejaron al cuadro sin reservas de energía para el partido de hoy.

En realidad, para muchos dirigentes y expertos, el partido "final extraoficial" del torneo sigue siendo el de Hungría y Uruguay, porque fue el que ofreció el mejor fútbol.

Pos supuesto, para los húngaros la derrota de hoy fue "el más amargo desengaño".

Hyula Hegyi, presidente de la Comisión de Deportes de Hungría, dijo: "Esto ha sido un golpe terrible. Hungría debía tener el título de nombre, como lo tiene de hecho. ¿Acaso no derrotamos a los alemanes por 8 a 3 en el primer partido, y acaso no eliminamos a los brasileños y uruguayos, considerados los mejores cuadros del mundo, aparte de nosotros?"

"Debo admitir, sin embargo, que los alemanes estuvieron hoy muy bien, y que puede que hayan merecido la victoria, ya que, teniendo menos oportunidades que nosotros de marcar goles, las aprovecharon mejor".

"Además —continuó—, vean lo que les pasó a los uruguayos ayer frente a Austria. Sucumbieron ante Austria, sufriendo, como nosotros hoy, los mismos efectos del difícil partido semifinal".

Oyula Mandi, entrenador húngaro, dijo: "Algunos jugadores —Hidegkuti, Toth y Csibor— no tenían ya bastante nervio y músculo para este partido, después de haber eliminado a nuestros dos más difíciles adversarios: Brasil y Uruguay".

"La final, a pesar del desengaño para nosotros, fue un partido limpio y bueno. No puedo decir que los alemanes hayan ganado inmerecidamente. Parecían tener más energías y se vieron menos nerviosos".

Mientras tanto, entrevistar a los alemanes, después del partido de hoy, fue una epopeya. 120 policías rodearon el camarín de los vencedores después del partido, sin dejar entrar a nadie. Hasta algunos dirigentes del cuadro alemán —Hans Huber, vicepresidente de la Federación Alemana, y Hans Dickert, miembro de la directiva— fueron empujados y rechazados por los policías, junto con los periodistas y otras personas que atestaban el corredor que conduce a los camarines.

Muchos mostraban pases y tarjetas de identidad, en medio del tumulto, pero fue inútil. El jefe de la fuerza policial dijo que tenía órdenes estrictas de "no dejar pasar a nadie a molestar a los jugadores", y que "nadie pasaba". Y cumplió su palabra durante más de media hora. Muchos periodistas recibieron bastonazos de la policía, y uno de ellos perdió hasta el vestón.

Cuando finalmente se le pudo abordar, el director técnico del cuadro alemán, Sepp Herberger, dijo:

"Nos entrenamos duramente. Nos portamos en forma deportiva y luchamos con cerebro y corazón por el título. Nuestro cuadro jugó mejor que lo habitual en todo el torneo".

"Creo que ganamos merecidamente —agregó—. Los húngaros no siempre aprovecharon plenamente sus oportunidades".

Fritz Walter, capitán del cuadro alemán y su héroe máximo en el partido, dijo:

"Estamos abrumados de júbilo, porque nunca creíamos ganar. Sin embargo, el entrenamiento duro y la vida aislada que llevamos rindieron frutos. Los húngaros fueron grandes adversarios".

El dirigente alemán Hans Dickert, olvidándose de los empujones policiales, dijo:

"No hay palabras para destacar esta victoria, plenamente merecida. Los húngaros eran los favoritos, pero ser favorito es, con frecuencia, una desventaja. El resultado muestra que nos habían subestimado".

Hans Huber, también de buen humor después del tumulto, dijo: "Nuestra victoria ha sido ciertamente una sorpresa para todos, pero hemos demostrado que si uno trabaja con tenacidad, corazón e inteligencia, puede conseguir muchas cosas. Los húngaros, además, no actuaron tan bien como se esperaba".

El astro del fútbol austriaco, Stojaspal, quien presenció el partido, dijo: "Los alemanes ganaron merecidamente. Fueron superiores a los húngaros, sin duda alguna".

Los campeones mundiales partirán de regreso a su país mañana en la tarde, en un tren especial Diesel, enviado por la Dirección Federal de Ferrocarriles Alemanes. Irán primero a Lindau, sobre el Lago Constanza, donde pasarán la noche. El martes seguirán a Múnich para ser recibidos allí triunfalmente —la recepción la organiza el Gobierno de la ciudad—, y dispersarse luego cada uno a su hogar.

Mientras los húngaros se dirigían hoy a su campamento de Solothurn, por última vez, muchos expertos predecían que la derrota iniciará una decadencia del fútbol húngaro, como la de Inglaterra.

DOS VECES SE encontraron en este Mundial, Alemania y Hungría. En los octavos de finales, el cuadro de los magos húngaros ganó fácil por 8 a 3. Y esta escena corresponde a ese encuentro. Puskas, astro máximo de los magiares, anota un tanto de la serie de ocho. Ayer, en Berna, Hungría reapareció para enfrentar al mismo rival. Un rival que se superó notablemente, y ante la sorpresa del mundo entero se impuso por tres a dos, adjudicándose el título de campeón mundial de fútbol. Hacía cuatro años que Hungría no perdía un partido

POR QUE GANARON

BERNA, 4.— (UP).— Alemania dió una de las mayores sorpresas en la historia del fútbol conquistando el título de campeón mundial al derrotar esta tarde a Hungría por tres tantos a dos en un sensacional partido presenciado por 65.000 espectadores.

Los alemanes, que no fueron siquiera incluídos entre los cuadros "privilegiados" en los grupos de octavos de final, superaron a los húngaros —los favoritos del torneo— merecidamente, aventajándolos en velocidad, entereza, y sobre todo, marcación defensiva.

Para los alemanes, que comenzaron perdiendo por dos a cero antes de los ocho minutos del primer período, fué una labor titánica conseguir el empate en el primer período y luego imponer su juego en forma que aún merecidamente podrían haber tomado ventaja de por lo menos un gol antes del descanso. La suerte salvó a los húngaros de sufrir nuevas caídas de su valla en ese período.

En el segundo, fueron los alemanes los favorecidos por la suerte en numerosas ocasiones, pero el equipo resistió con entereza hasta desconcertar a los húngaros y conseguir finalmente, a los 39 minutos, el gol de la victoria, por intermedio de su puntero derecho, Rahn.

Para los húngaros, el resultado fué una amarga desilusión. Tenían ya listos los festejos con que celebrarían su coronación como campeones mundiales.

El estado físico fué el factor principal del triunfo germano ante la mejor técnica de los húngaros. Durante los 90 minutos de juego, los alemanes exhibieron una agilidad y resistencia que parecieron increíbles y que, finalmente, desconcertaron a los adversarios. Desde los 20 minutos del segundo período, los húngaros parecieron perder la armonía de su acción y con frecuencia se recriminaron ostensiblemente entre ellos. Tanto la defensa enmo el ataque húngaros acusaron desconcierto y nerviosismo ante la resistencia inesperada de los alemanes.

El gol del triunfo alemán fué uno de los más hermosos —y más inteligentes— del torneo. El puntero derecho Rahn tomó un rebote, a los 39 minutos, y, en vez de rematar de inmediato, detuvo la pelota, burló a un defensor húngaro, avanzó un poco, burló a otro defensor y finalmente remató con extraordinaria violencia, arrastrado, para encontrar la red húngara, y, con ello la Copa Mundial.

Los goles del partido —jugado con mucha limpieza y caballerosidad— fueron marcados como sigue:

Primer período: 6 minutos, Puskas (H); 8 minutos, Csibor (H); 10 minutos, Morlock (A); 18 minutos, Rahn (A).

Segundo período 39 minutos, Rahn (A).

Hungría no había perdido un partido en cuatro años y en muchas de sus victorias había mostrado una superioridad tan abrumadora, en calidad y scorers, que parecía imbatible. Austria fué el último equipo que venció a Hungría, en 1950.

Parecía un hecho inevitable que los húngaros se llevarían el título mundial, aún después que los alemanes derrotaron a los austriacos por abultado score en la semifinal. En los octavos de final, Hungría había derrotado a Alemania por 8 a 3, aunque los alemanes jugaron entonces prácticamente sólo con su equipo de reservas.

Los alemanes ganaron bien. Cualquier cuadro se habría desarmado después de sufrir dos goles en ocho minutos, pero no ocurrió así con este conjunto alemán. Inspirados por su capitán Fritz Walter, incansable en la defensa tanto como en el ataque, los germanos habían empatado 10 minutos más tarde.

En el segundo período, los alemanes asombraron con el brillo de su defensa y la velocidad de su ataque, pero también fueron favorecidos por la suerte.

Hungría cometió un grave error incluyendo en su equipo a su capitán Ferenc Puskas. Insistió en jugar —por la gloria que anticipaba—, pero obviamente no estaba en condiciones, después de la lesión que sufrió ante los mismos alemanes en el primer partido. Fué poco o nada lo que hizo en la cancha, aparte de marcar el primer gol y lograr otro que fue anulado por off-side minutos antes del final.

En el cuadro alemán, Turek, Liebrich y Fritz Walter sobresalieron, aunque sería injusto elogiarlos individualmente,. Todo el conjunto se mostró grande.

Entre los húngaros, en cambio, ninguno de sus jugadores estuvo a la altura de sus merecimientos.

Al terminar el encuentro, dominados por la emoción, los jugadores alemanes saludaron al público en los cuatro rincones de la cancha, bajo un estruendo ensordecedor.

Los dos cuadros formaron ante una tribuna de honor, cubierta con un palio, donde se hallaba Jules Rimet, ex presidente de la Federación Mundial de Fútbol. Después de un breve discurso, Rimet entregó al capitán alemán, Fritz Walker, el codiciado trofeo mundial.

"Han ganado ustedes bien —dijo Rimet a los alemanes— conserven este trofeo cuidadosamente, por el valor espiritual que representa.

El himno nacional alemán fué ejecutado inmediatamente después de la entrega del trofeo y fue coreado por la mayoría de los espectadores.

Hubo bailes y cantos en las tribunas y galerías cuando los dos cuadros salían del campo.

Muchas mujeres húngaras —vinculadas a los jugadores y dirigentes de su equipo— salieron del estadio llorando amargamente.

5.º Campeonato Mundial de Fútbol

BRASIL	5	BRASIL	1				
MEXICO	0	YUGOESLAVIA	1				
YUGOESLAVIA	1	FRANCIA	3	HUNGRIA	4		
FRANCIA	0	MEXICO	2	BRASIL	2		
HUNGRIA	0	HUNGRIA	8				
COREA	0	ALEMANIA	3				
ALEMANIA	4	TURQUIA	7	ALEMANIA	2		
TURQUIA	1	COREA	0	YUGOESLAVIA	0		
		ALEMANIA	7			HUNGRIA	4
		TURQUIA	2			URUGUAY	2
AUSTRIA	1	AUSTRIA	5				
ESCOCIA	0	CHECOS	0			ALEMANIA	3
URUGUAY	2	URUGUAY	-			HUNGRIA	2
CHECOS	0	ESCOCIA	0	URUGUAY	4		
INGLETERRA	4	INGLETERRA	2	INGLETERRA	2		
BELGICA	4	SUIZA	0				
SUIZA	2	ITALIA	4	AUSTRIA	-	ALEMANIA	0
ITALIA	1	BELGICA	1	SUIZA	5	AUSTRIA	1
		SUIZA	4				
		ITALIA	1				

Santiago National ganó a La Cruz 4-3

BATA PERDIO EN QUILLOTA

Empezó ayer el torneo oficial del "Ascenso"

CONFORME a lo dispuesto por la Central de Fútbol Profesional, se inició ayer en cinco ciudades del país el torneo de Ascenso que, de acuerdo con una nueva reglamentación que regirá para esta nueva competencia, servirá para elegir al equipo que deberá formar en la serie de honor de nuestro fútbol rentado. El único encuentro de esta competencia que se realizó ayer en esta capital, fue el que libraron La Cruz, de Valparaíso, y Santiago National de esta capital en la cancha del Estadio de Ñuñoa, que se halla cedido al club Green Cross. El equipo del "decano" cumplió su primer compromiso con un triunfo que aunque resulta estrecho en el marcador, aparece merecido por cuanto su labor a través del encuentro fue más efectiva, especialmente durante la etapa inicial del match que finalizó empatado 2 a 2. Incluso podría decirse que el empate del primer período de juego, fue injusto, porque Santiago National presionó durante los 45 minutos y sin embargo, pudo empatar solamente después de los 40'. Evidentemente que el arquero Bernardo Nachet, novato, débil físicamente e inoportuno, perjudicó enormemente al "decano" que pudo haber obtenido un triunfo más holgado. De todos modos, no quedan exentos de críticas los delanteros del National, aún cuando hayan ganado, porque más de media hora jugando frente a los palos del cuadro porteño, y ninguno era suficientemente capaz de abrir el marcador. Los goles de Ortiz a los 40 y 41 minutos fueron oportunos y de muy cerca, sobre todo el último que marcó de cabeza.

En la segunda etapa, Santiago National mantuvo su ritmo; pero La Cruz mejoró bastante, pese a la tendencia al juego brusco que afloraba tan pronto los blanquirrojos llegaban a la línea de castigo. La ventaja del "decano" surgió a los 5' de la segunda etapa, cuyo gol fue señalado por Ortiz desde 15 metros. Un penal servido por Eduardo González a los 32 minutos a raíz de un foul del defensa porteño Puebla, aumentó la cuenta a 4 para el National, manteniendo La Cruz sus 2 tantos de la primera fracción. Solamente cuando faltaban 7 minutos para finalizar el encuentro, el delantero porteño Vera Suárez consiguió batir al arquero metropolitano con un tiro alto, quedando el marcador ya inamovible 4-3.

Puede decirse que el juego del cuadro porteño no convenció, como tampoco el exhibido por el elenco santiaguino, que ahora está formado por elementos muy nuevos. También debemos señalar que en este partido no hubo fútbol en la expresión de la palabra, aun cuando pudimos observar la buena faena cumplida por algunos elementos que se convirtieron en patrones de la cancha, exhibiendo su enorme experiencia, como Mario Garrido, aquel half que jugó hace tiempo por Unión Española; Rafael Berruezo, ex jugador de Wanderers; Zurita y Montecinos, del "decano" y el arquero argentino Adolfo Hernández, del La Cruz. Agradó mucho, también, el puntero izquierdo del National, Luis Latorre, que tiene solamente 18 años de edad. Seguramente que hay equipos mejores para intervenir en el Ascenso y que han quedado al margen, como Maestranza Central. Arbitró el encuentro el juez señor Piña, y los cuadros formaron con los siguientes jugadores:

SANTIAGO NATIONAL (Blanquirrojos): Bernardo Nachet; Juan Sepúlveda y Juan Véliz; Manuel González, Mario Garrido y Héctor Montecinos; Enrique Zurita, Jorge Araya, Eduardo González, Luis Ortiz y Luis Latorre.

LA CRUZ (Amarillos): Adolfo Hernández; Sergio Romo y Guillermo Puebla; Eduardo Jara, Luis Pereira y Guillermo Rodríguez; Héctor Alvarado, Oscar Valdés, Rafael Berruezo, Gastón Rodríguez y Vera Suárez.

GANO EN ASCENSO.— Bien principió el "decano" Santiago National, en la competencia de Ascenso, que comenzó ayer en cinco ciudades del país. Aparece en el grabado el cuadro de National, que ganó 4-3 al La Cruz. Forman la escuadra, de izquierda a derecha, hincados: Zurita, Araya, González, Ortiz y Latorre; de pie: Sepúlveda, Véliz, Garrido, Nachet, González y Montecinos.

EN QUILLOTA.— En el Estadio Municipal de Quillota se jugó otro encuentro por esta misma competencia, entre San Luis y Thomas Bata, ante una concurrencia de 1.500 personas que pagaron en boleterías la suma de 35.400 pesos. El triunfo correspondió al elenco dueño de casa que señaló un solo gol por intermedio del delantero Echavarría, a los 25 minutos de la fracción final. Los cuadros formaron con los siguientes elementos:

San Luis: Bolbarán; Torrejón y Torres; Ayala, Rojas y Díaz; Echavarría, Muñoz, Aguilera, Donoso y Quiroz.

Thomas Bata: Acevedo; Cáceres y Cornejo; Araya, Rojas y Maulén; Acevedo, Morales, Sarmiento, Fischer y Baeza.

EN CURICO.— Alianza superó por 4 goles a 0 a Universidad Técnica, en el Estadio de Carabineros de Curicó. Asistieron 2.648 personas que pagaron $ 33.635. La primera etapa terminó 1-0 en favor del Alianza a raíz de un tiro penal servido por Valdés, a los 35 minutos de la etapa inicial. Luego, en la segunda etapa, y cuando iban corridos 8 minutos, Cortez marcó otro tanto; a continuación Cornejo a los 18, y por último Vásquez a los 28'.

EN LOS ANDES. — En Los Andes, O'Higgins venció a Transandino por la cuenta de 5-2. La concurrencia fue de 838 personas y el borderó de $ 21.390. La primera etapa terminó 2-1 en favor del ganador.

Los goles fueron señalados por Valdenegro, Peñaloza (2) y Fuenzalida (2), del O'Higgins, y por el Transandino, Muñoz y Jara. Los cuadros formaron así:

O'Higgins: Valenzuela; González y Rostión; Puga, Salazar y Salvia; Valdenegro, Peñaloza, Fuenzalida, Soto y Palma.

Transandino: Milanés; Faúndez y González; Astorga, Allende y González; Ponce, Porcio, Aguirre, Muñoz y Jara.

EN RANCAGUA. — Estadio Municipal: 3.500 personas, 28.100 pesos. América venció 3-1 a Calera. Dos goles señaló América en la primera fracción por intermedio de Bedoya, y autogol de Lafete. En la segunda etapa, Velásquez marcó el tercer tanto del América, y antes de terminar, Navarro marcó un autogol, finalizando el partido 3 por 1.

EL GOL DEL TRIUNFO...

(DE LA PAGINA 2)

re quedó en dos a cero en favor de Hungría.

¡GOL ALEMAN!— Contra lo esperado, los alemanes no se desconcertaron por los dos goles y, a los diez minutos, consiguieron su primer gol. Schaefer remató por bajo, siendo la pelota interceptada por Lorant y enviada por éste a MORLOCK. El insider alemán la tomó de carrera, venciendo a Grosics, sin dificultad.

Los húngaros insistieron en el ataque, pero la defensa germana respondió bien, especialmente su centromedio Liebrich.

A los 16 minutos, una carga húngara culminó con Csibor solo ante el arco, pero éste remató desviado.

Hacia esa altura, el partido era parejo. Los húngaros se mostraban más peligrosos, pero los alemanes estaban realizando un excelente juego en la media cancha.

DOS A DOS.— A los 17 minutos, los alemanes obligaron a los húngaros a conceder dos corners seguidos. Los dos fueron servidos por Fritz Walter.

El segundo fue tan ajustado que pasó por sobre los defensores húngaros hasta ser la pelota tomada por RAHN, quien no tuvo dificultades para vencer nuevamente a Grosics y conseguir el empate.

MARCAN BIEN A PUSKAS. — Los astros húngaros Boszik y Puskas no parecían hallarse en buenas condiciones. Puskas, quien daba señales de seguir afectado del tobillo, era fácilmente contenido por Liebrich, que lo vigilaba incansable.

Por primera vez en cuatro años, los húngaros encontraron un rival que los igualaba y aún superaba por momentos.

La defensa alemana se estaba desplazando con una eficiencia notable. La marcación individual era estrictísima, lo que impedía a los húngaros recurrir a sus habituales tácticas de cambios de posiciones.

CASI GOL.— A los 35 minutos, los alemanes estuvieron a punto de ponerse en ventaja, después que Fritz Walter pasó a la extrema izquierda, burló a dos defensores húngaros y envió un centro preciso que Morlock tomó brillantemente de cabeza. Grosics, sin embargo, realizó una magnífica estirada y consiguió apoderarse de la pelota casi con la punta de los dedos.

ESCAPADA.— A los 43 minutos, Hungría se libró milagrosamente de sufrir una nueva caída de su valla. Un potentísimo remate de Schaeffer, por alto y a un ángulo, dio la impresión de que se iba a convertir inevitablemente en gol, pero una magnífica estirada de Grosics permitió a este desviar apenas la pelota al corner.

LOS MEJORES. — Turek, Liebrich y Fritz Walter fueron los astros del cuadro alemán en el primer período. Con más suerte, los alemanes pudieron incluso haberse puesto en ventaja, por lo menos de un gol.

Los húngaros desilusionaron. Parecían demasiado seguros de sí mismos al principio, especialmente la defensa, que incurrió en repetidos errores tácticos ante los rápidos alemanes.

La defensa alemana —backs y línea media— pareció mejor que la húngara, sólo en la delantera acusaron los húngaros una leve superioridad, siendo los ataques de Kocsis, Csibor e Hidegkuti siempre muy peligrosos. Su punto flojo fue el ala izquierda de Puskas y Toth, ambos muy débiles.

CAMBIOS.— Al iniciarse el segundo período, los húngaros introdujeron cambios en su ataque. Toth pasó a la punta derecha, en tanto que Csibor volvió a su puesto acostumbrado de puntero izquierdo.

Al minuto de reanudada las acciones, Csibor burló a dos defensores alemanes y remató con fuerza, pero Turek realizó otra de sus espectaculares intervenciones, salvando su arco.

EN EL TRAVESAÑO.— La buena suerte de los húngaros en el primer tiempo había pasado ahora a los alemanes, al parecer, pues un minuto antes de esa jugada, un potente cabezazo de Kocsis dio en el travesaño.

RECLAMO.— A los 19 minutos, Puskas, con un tiro libre, pasó a Hidegkuti, pero éste cayó al suelo al borde de la línea penal, protestando que había sido víctima de un foul. El árbitro, sin embargo, ignoró su reclamación.

¡GOOOL!. — A los 39 minutos, los húngaros contuvieron un ataque alemán, pocos metros antes del arco, pero sin controlar la pelota. Esta volvió de rebote, al puntero RAHN, quien hizo amago de tomarla en el aire. Sin embargo, la paró sorpresivamente, burló a un defensor húngaro avanzó dos metros, burló a otro húngaro y remató con un tremendo tiro arrastrado, con el pie izquierdo, que encontró la red húngara. Fue este el mejor gol del campeonato.

GOL ANULADO. — Un minuto después, un pase por alto de Kocsis fue tomado por Puskas. Este paró la pelota con el pecho, a sólo tres metros del arco alemán, y luego remató por bajo. La pelota entró al arco, por debajo de Turek. Los húngaros se abrazaron jubilosamente entre ellos, antes de darse cuenta de que el guardalíneas había señalado offside.

JUBILO.— Un minuto antes del pito final, Turek salvó nuevamente a su equipo —esta vez del empate— conteniendo un tremendo tiro de Csibor.

Al sonar el silbato final, la multitud de espectadores alemanes, gritando frenéticamente de júbilo, trató de invadir el campo, obligando a la gruesa dotación policial del estadio a realizar una intervención enérgica para impedirlo. Miles de banderines alemanes fueron echados al aire, mientras en el campo mismo los jugadores alemanes se abrazaban entre ellos, llorando de júbilo.

Los húngaros, en cambio, parecían como paralogizados. Csibor se echó a llorar amargamente. Grosics tuvo que correr a su lado, para abrazarlo y consolarlo.

Al final pudo vencer Unión

Pero Rangers mereció el empate a 1

UN PARTIDO MUY INTENSO

RANGERS se va armando. Vuelve a ser el mismo equipo que se transformó en una grata revelación de la segunda rueda del torneo de 1953. Hace tres fechas, después de una seguidilla de derrotas, vino a Santiago y le quitó un punto a Palestino. Una semana más tarde, en su cancha de Talca, le ganó bien a Magallanes. Y ayer en Santa Laura, como para certificar su alza, se dividió los puntos con Unión Española, en Santa Laura, la cancha de los rojos. Un empate a uno que refleja con bastante exactitud la equivalencia de fuerzas y el aporte parejo que hicieron ambos equipos para generar una brega de bastante intensidad, con muchos pasajes de emoción y hasta de calidad.

Ocurre siempre, o casi siempre, que cuando un centro half sube, el otro baja. Pero ayer en Santa Laura los dos ejes medios jugaron bien, y ello derivó en un dominio repartido. Señorial, con singular sentido de la ubicación y haciendo gala de una extensa variedad de recursos, Vilanoba fue la piedra angular sobre la cual se afirmó todo su equipo. Puede que muchas veces no haya bajado a defender, porque esa no es su cuerda, pero de igual manera es posible afirmar que contribuyó de manera efectiva en la defensa, impulsando sostenidamente al quinteto delantero como para probar aquello de que no existe mejor defensa que un buen ataque.

CON MAS GARRA y movilidad superior, guapo siempre en el apoyo, Sanez contrapesó eficazmente la mayor calidad del eje medio talquino. Con dos centro halves de modalidad diferente, pero igualmente eficaces, el partido tenía que ser parejo. Hasta por el rendimiento de las defensas completas. En Unión hubo un error grueso al comienzo: Isaac Fernández persistió en su peligrosa tendencia a salir mucho del área, favoreciendo el desplazamiento de Catoira, que "dejó pagando" al zaguero por su falta de velocidad. Después, cuando bajó Cubillos, un mediozaguero de cuatro pulmones, y se encargó de seguir al centro delantero sureño, Fernández pudo afirmarse hasta cumplir en el segundo período una actuación bastante normal. Subió también, por lógica, el rendimiento de Beltrán y Beperet, sin la preocupación de antes, de acudir a cubrir el hueco que dejaba Fernández. Fue ahí cuando la defensa roja alcanzó su mejor momento, ya que en el arco, Nitsche fue una garantía permanente. Ya estábamos en el segundo tiempo. Y fue aquí cuando más jugó Unión Española. La razón hay que buscarla en un ajuste superior de su ataque. Antes, este quinteto había mostrado vacilaciones. Sólo respondía el ala izquierda de Martínez y López, éste, principalmente, transformado en un forward penetrante y peligroso siempre por su remate decidido y potente. Casales jugaba lesionado, de manera que su codicia mermó mucho. Y Velásquez careció de velocidad en la jugada decisiva.

Es probable que a los propios hinchas de Unión Española no les haya conformado del todo la labor de Alejandro Mur. Quizá porque esperaban mucho más, atendidos sus antecedentes. A nuestro entender, el piloto cumplió bien. Conviene considerar que era un debut. Nunca antes, Mur había jugado en nuestro fútbol, y por lógica tendrá que cumplir un período de aclimatamiento. Pero lo que mostró ayer fue suficiente para dejar ver al jugador de calidad. No fue, naturalmente, el Mur que nosotros vimos en otra época en Rosario Central, pero con el tiempo es capaz de superarlo. En la fracción inicial se vio poco, pero ya en el segundo tiempo, más ambientado, realizó maniobras de jerarquía. Como todo buen valor argentino, maneja la pelota con habilidad y es inteligente en el pase y la desmarcación. Fue siempre el punto de apoyo que encontró Sanez en el avance, y cuando se decidió a ir más al área, movió bien a sus delanteros y creó problemas serios a la defensa talquina. Fue allí —20 minutos postreros— donde se tuvo la impresión de que Unión podía ganar. El ataque, merced a la conducción de Mur y la codicia de López y Juan Martínez, buscó el arco y le demandó a Juan Félix Martínez una labor pesada. Por suerte, para las pretensiones de Rangers, el arquero respondió muy bien, atajando tiros difíciles. Y junto al meta, hubo hombres como Espinoza y Catalán, lo mismo que Ponce, siempre muy abajo, que formaron una barrera infranqueable frente a los sostenidos requerimientos locales.

No vaya a pensarse por eso que Rangers se conformó con un papel de segundo plano. Lejos estuvo de ocurrir. Ya quedó dicho antes que Vilanoba fue un apoyador de gran fuste. El ataque, entonces, tuvo oportunidades de ir a fondo, y las veces que lo hizo se mostró resuelto, más veloz que el de su antagonista, porque sus maniobras fueron siempre más simples. Con dos o tres pases, los forwards piloteados por Catoira quedaban a tiro del meta Nistche. En el cuarto de hora inicial del segundo tiempo, hubo una oportunidad creada por la habilidad de Catoira, levantando Villalobos el remate cuando las posibilidades del arquero rojo eran harto improbables.

Insistimos en que en la última parte del match Unión Española fue más equipo y estuvo más cerca del triunfo. Pero Rangers hizo lo suyo, también. Comenzó jugando mejor, exhibió siempre enorme voluntad y aún en los pasajes que fue dominado, sus contragolpes entrañaron peligro cierto para el arco local. Por lo que jugó ayer es posible predecir que retorna a ser el mismo equipo del 53, con mayor capacidad de ataque. En su cancha, al menos, no será cosa fácil ganarlo. Y aquí en Santiago es harto capaz de pelear los puntos, conforme lo hizo en Santa Laura.

APREMIADO POR MARTINEZ, el meta; Martínez también, de Rangers, se adelanta en busca de la pelota. El insider rojo volvió a evidenciar su peligrosidad en el área, formando con López un ala muy positiva. Completan la escena Catalán y Campos, defensores del equipo de Talca. Unión y Rangers tienen juego para escalar mayores alturas en la tabla.

KOCSIS, SCORER

BERNA, 4 (UP).— El interior derecho húngaro Sandor Kocsis recibió la copa donada por México para el mayor scorer del Campeonato Mundial de Fútbol que acaba de terminar hoy.

Kocsis marcó once goles durante el torneo.

Los restantes scorers del Campeonato fueron:

6 goles: Probst, Austria.

4 goles: Puskas, Hungría; Csibor, Hungría; Hidegkuti, Hungría; Ottmar Walter, Alemania; Hugi, Suiza; Burhan, Turquía.

3 goles: Borges, Uruguay; Miguez, Uruguay; Hohberg, Uruguay; Stojaspal, Austria; Wagner, Austria; Rahn, Alemania; Lofthouse, Inglaterra; Ballaman, Suiza, y Anoul, Bélgica.

DEBUTO MUR

CANCHA: Estadio Santa Laura
PUBLICO: 3.676 personas.
RECAUDACION: $ 165.510.—
ARBITRO: Claudio Vicuña.

UNION ESPAÑOLA (1).— Nitsche, Beltrán y Fernández; Cubillos, Sanez y Beperet; Velásquez, Casales, Mur, Martínez y López.

RANGERS (1).— J. Martínez; Espinoza y Badilla; Campos, Catalán y Vilanoba; Gaete, Villalobos, Catoira, Ponce y Collipal.

PRIMER TIEMPO.— Como justo premio a su mejor labor, Rangers señaló el primer gol a los 14'. Sobre el costado izquierdo disputaron la pelota, Beperet y Catoira, saltó aquella hacia el centro donde recogió Villalobos, que, sin rival al frente, enfiló un remate potente que batió a Nitsche.

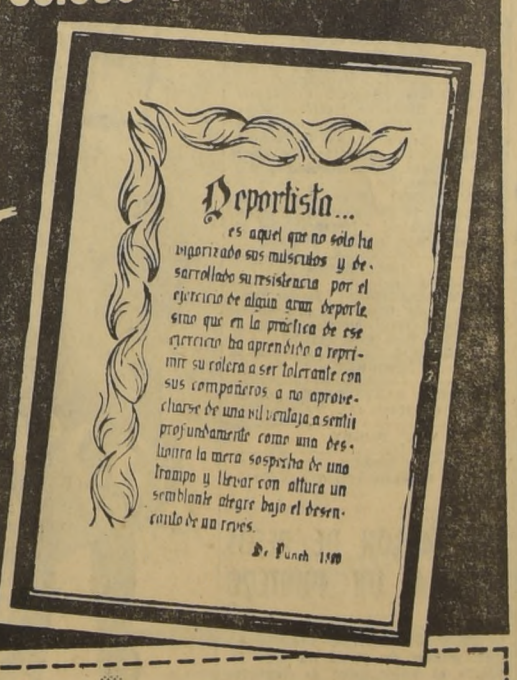
Paulatinamente se fue afirmando el cuadro local y, a los 29', López consiguió el empate. Desde la derecha centró Martínez conectando López un recio cabezazo, rechazó Martínez, insistió López y casi desde el suelo, mandó la pelota a la red.

SEGUNDO TIEMPO.— No hubo goles en esta etapa, pero sí algunas situaciones de peligro para las dos vallas. Sobre los 15', Catoira apoyó muy bien a Villalobos que, de primera, tiró muy alto; cuando se tenía la inminencia del gol. En el otro campo, Martínez recibió de Sanez y se fue adentro a toda marcha, se abrió hacia la izquierda y colocó un centro alto que cabeceó reciamente Casales, luciéndose Martínez en segura atajada. Al cumplirse 31 Vilanoba salió del campo lesionado, retornando cinco minutos más tarde. Luego, a los 43' Sanez adelantó para López, y de los pies mismos lo despojó Martínez en arriesgada jugada. Poco antes del pitazo final, Casales logró conectar un fuerte lanzamiento que rechazó Martínez muy urgido; la pelota quedó casi sobre la valla, sacando finalmente Espinoza.

Todo eso acuerda valía al punto conquistado por Unión Española. Es del caso hacer notar una vez más que era el debut de Mur, quien tiene mucho para dar todavía. Lo mismo que todo el cuadro, porque ayer se produjo una ausencia difícil de llenar: no jugó Gamarra, transformado en este año en el motor del ataque rojo.

¡Mire que precioso PERGAMINO!

OBTENGA gratis esta valiosa pieza artística con la leyenda de su agrado y además la opción de ganar $5.000 de premio.



Infórmese remitiendo este Cupon a "CETRAC" MONEDA 1137 – Of. 41 – SANTIAGO

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____

INSTITUTO "SAN CRISTOBAL" FONO 30928 MAC IVER 518 CASILLA 9554

ENSEÑANZA de MANEJO

EN AUTOMOVILES MODERNOS CON DOBLE CONTROL A ELECCION

Con Cambios Abajo — Con Cambios en el Volante

INFORMES E INSCRIPCION DIARIAMENTE EN MAC IVER 518

Atención

UN LLAMADO A SU ECONOMIA

$ 340.— BUFANDAS de lana, colores unidos
$ 280.— BUFANDA dibujos escoceses.
$ 120.— CORBATAS de seda, novedosos diseños

CAMISAS de popelina N.os 35 al 46 — $ 585.—
SOMBREROS de fieltro — $ 795.—
GUANTES forrados, variedad de colores — $ 298.—

9 ofertas..!

$ 875.— PIJAMAS de franela, corte amplio
$ 158.— CALCETINES de lana
$ 95.— CALCETINES de hilo y de agodón

ES UNA Atención Falabella

LOCAL CABALLEROS — AHUMADA 242

CENIT 4

MUY BIEN ESTUVO FARIAS.— El zaguero internacional Arturo Farías, de notable actuación, va a despejar frente a Montuori, por entre Sáez, Cremaschi y Peña. El partido, jugado ante 40 mil personas, tuvo pasajes bien interesantes y de alta emoción. La recaudación alcanzó a más de dos millones de pesos.

Colo Colo derrotó a la U. C.

2 POR 1

Ahora espera a Wanderers

Peña hizo el gol de la victoria

NO JUGO TED ROBLEDO.— Cabecea Sáez junto a Valjalo. Los mencionados players, con su buen comportamiento, no hicieron sentir la ausencia de Eduardo Robledo. Colo Colo tuvo sus mejores hombres en Jaime Ramírez, Farías y Muñoz. Por la U. C. sobresalieron Vásquez, Molina, Cisternas y Moro.

A ESTADIO lleno y con miles de personas afuera Colo Colo doblegó a Universidad Católica, con toda clase de merecimientos, por 2 goles contra 1. Nuestro principal coliseo para fútbol hace ya tiempo que está quedando chico, sobre todo en partidos de trascendencia local. Hay que ir pensando para cuando se trate de un torneo internacional, como el Campeonato Sudamericano que se efectuará en febrero próximo. Subir las entradas no es solución, sino que una prohibición injusta e ilógica, dados los fines con que nació a la vida el Estadio Nacional.

Colo Colo es un cuadro, al parecer, destinado a alimentar siempre el interés y la expectación de un torneo. Si va arriba, hay que derribarlo; si va abajo, el se estimula hasta que se encumbra de nuevo. Y así pasa el año. Por eso será que se trata del club que más campeonatos tiene a su haber, y a quien más siguen los fanáticos. El contendor de esta vez era sumamente difícil, todo un vicepuntero que hacia tiempo no perdía. Y Universidad Católica es otro de los clubes de arrastre. Cuando hay que ir a la cancha a aplaudir, sus adeptos concurren por miles, lo mismo que en el "clásico" universitario, aunque los motivos sean diferentes.

Se explica, pues, la presencia de casi 40 mil personas, como también su recaudación de $ 2.020.385. El Estadio estaba como en sus mejores días de fiesta: nervio, bullicio, fanatismo, deseos de ver goles y de ganar. En el preliminar, entre los equipos de reservas, ya hubo mucho interés. Los albos golearon por 5 a 2.

—oOo—

ESTUVO bien que el primer tiempo haya terminado en empate a 1. Jugaron para eso los colegiales y colocolinos. 15 a 20 minutos buenos, de emociones y tiros al arco, de estiradas y "vuelos" de Livingstone o Escutti, de fútbol vistoso y grato. Los albos se pasaban mucho rato en el campo rival; pero sus delanteros demoraban demasiado en chutear y tentar suerte. Dribblings que estaban de más y, aparentemente, incapacidad para finalizar los avances. Los estudiantes en cambio, como si lo hubiesen estudiado en sus clases, eran más inteligentes. De dos o tres jugadas, ya estaban frente a Escutti, amenazándolo constantemente. Cisternas, Infante y Moro, bastante prácticos en tal sentido.

—oOo—

EL GOL de apertura de Colo Colo fue espectacular: centró largo, Castro, Livingstone titubeó, la pelota siguió su trayectoria y entonces, como una exhalación, surgió quizás de dónde Jaime Ramírez, y en perfecta "palomita" levantó las redes y también a los partidarios de los albos. Se sacudió el Estadio entero con los aplausos y los gritos de los fanáticos.

El match siguió con el mismo ritmo de interés; pero eso sí que con mayor empeño de parte de los estudiantes. Y tenían razón, como que se trataba de empatar lo antes posible. Colo Colo había hecho su gol a los 5 minutos. Pues bien, la U. C. igualó el marcador a los 19. No fue un tanto de mucha calidad, sino que más bien una falla de Escutti. Desde el costado izquierdo y sin mayor violencia, Cisternas despidió un tiro por alto y ajustado al vertical, que obligó a la pelota a tomar contacto con las redes. También hubo muchos gritos y aplausos, aúnque menos que la vez anterior. Ya estaban 1 a 1. Escutti fue el propio culpable de su caída, porque estaba demasiado adelantado y permitió así que entrara una pelota que venía en pleno descenso.

—oOc—

EL RESTO del tiempo inicial no valió gran cosa. Mucho juego a media cancha y sin calidad, con poco dominio del balón, con frecuentes pases al contrario. El público no silbó en señal de protesta, nada más que porque es demasiado fanático.

Pero la fisonomía que hasta entonces había tenido el match —en cuanto a la equiparidad de fuerzas de los protagonistas—, cambió radicalmente a poco de empezar la fracción final. Era otro Colo Colo el que volvía de los camarines, aunque con sus mismos hombres. Más ganosos sus jugadores, a la vez que más diestros, no demoraron mucho en instalarse en las inmediaciones del área estudiantil. Llegaban hasta allí con verdadera facilidad, encabezando sus avances, por lo general, Jaime Ramírez —ayer en un día feliz—, y Manuel Muñoz, con su codicia habitual. Livingstone tuvo que atajar tiros desde todas las distancias y ángulos, sin tener tiempo ni siquiera para fijarse en la violencia que llevaban esos verdaderos disparos.

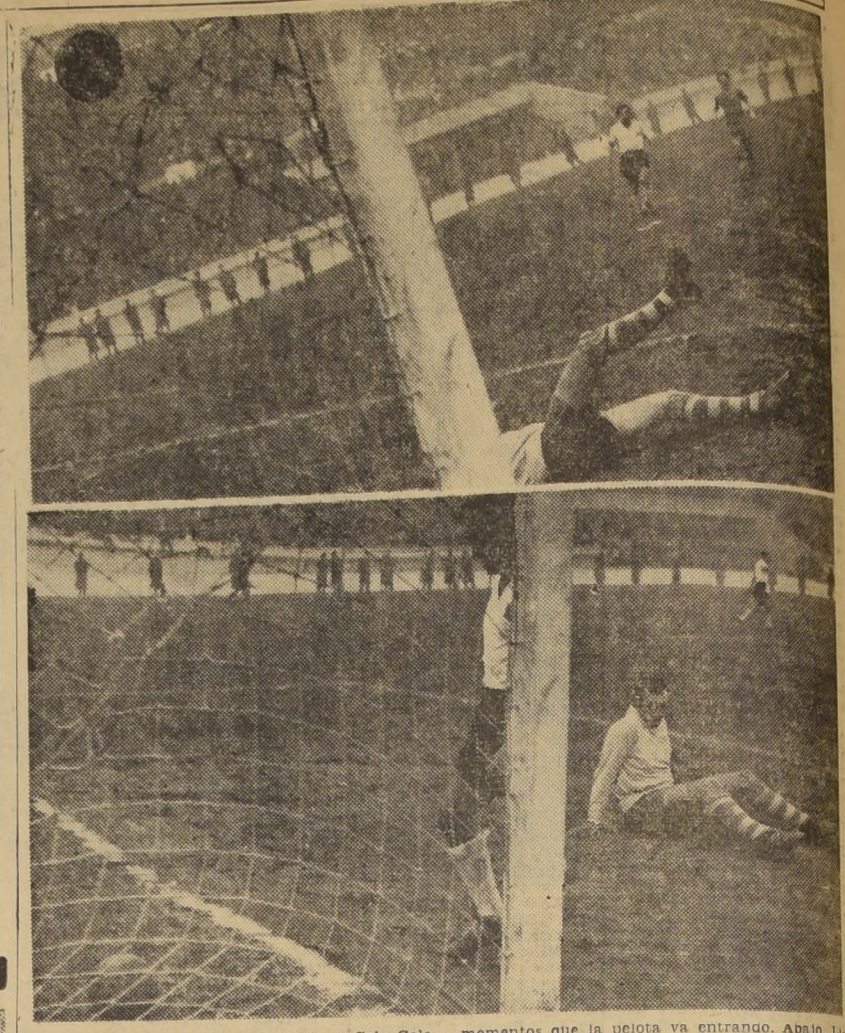
Hasta que se produjo lo que tenía que producirse: el gol del triunfo para Colo Colo. Tuvo la fortuna de hacerlo el menos indicado, un hombre de la defensa que no es de los que le gusta avanzar: Peña. Con la pelota en sus pies, avanzó y avanzó. Como vió que todos lo miraban y lo seguían mirando, no le quedó otra cosa que continuar en carrera. De repente se dio cuenta que estaba más o menos cerca de Livingstone, y tiró. ¡Gooooooo!! El popular y veterano guardavallas estaba descolocado, no calculó bien la distancia y entonces, el balón le dió en las manos y se fue directo a las redes.

Después vimos algunas empeños de parte de la U. C., por nivelar de nuevo el marcador; pero fueron improductivos. Casi todos los avances paraban en Farías. Cisternas no fue capaz, al menos ayer, para el zaguero internacional de los albos. Y el partido llegó a su término, con la victoria de quien más lo merecía. Incluso, los albos hasta pudieron anotar otro gol.

—oOc—

EN GENERAL, un encuentro de interés, de mucho nervio y emoción. Fútbol de calidad, nada más que al comienzo. Después, la lucha ardua por el triunfo y al final, resignación ante su suerte de parte del perdedor: habían caído los estudiantes frente a un rival evidentemente superior. Perfectamente bien el 2 a 1.

El match que se aproxima volverá a llenar el Estadio Nacional. Viene Wanderers el invicto y el puntero. Y viene a cotejarse con Colo Colo. Con esta performance de ayer, los albos tienen razón al no temerle a nadie, ni aún a los porteños. Puede ser uno de los partidos más emocionantes del actual campeonato.



EL GOL DEL TRIUNFO.— Lo obtuvo Colo Colo por intermedio de Caupolicán Peña, a los 34 minutos del segundo tiempo. Fue una cosa imprevista, pues el half chuteó desde larga distancia y así venció a Livingstone. En el grabado de arriba, vemos al arquero de la UC tendido, en los momentos que la pelota va entrando. Abajo, Livingstone lamenta su poca suerte, mientras que Manuel Muñoz va a retirar el balón. En todo caso, Colo Colo merecía de sobra ese gol y también el triunfo.

Casi 40 mil personas

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 39.924 personas. 4,759 socios de Colo Colo y 2,143 de la U. C.
RECAUDACION: $ 2.020.385.
PRELIMINAR: Colo Colo (5) — U. Católica (2), equipos de reserva.
MATCH PRINCIPAL: Colo Colo (2) — U. Católica (1), equipos profesionales.
ARBITROS: Carlos Robles, Mario Parra y Héctor Palma.
COLO COLO (albos).— Misael Escuti; Arturo Farías e Isaac Carrasco; Caupolicán Peña, Antonio Valjalo y Osvaldo Sáez; Mario Castro, Atilio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Jaime Ramírez — Goleadores: Ramírez y Peña.
UNIVERSIDAD CATOLICA (rojos).— Sergio Livingstone; Fernando Jara y Claudio Molina; Manuel Alvarez, Jaime Vásquez y Hernán Carvallo; Raimundo Infante, Fernando Roldán, Horacio Cisternas, Miguel Montuori y Romual de Moro.— Goleador: Cisternas.
PRIMER TIEMPO.— Fue iniciado a las 15.25 horas, por intermedio de Cisternas. La cuenta se abrió a los 5 minutos. Robledo abrió el juego hacia Castro. El puntero centró largo, y Livingstone quedó descolocado. Apareció en eso RAMIREZ, y en perfecta "palomita" venció la resistencia del arquero de la U. C.

El empate vino a los 19 minutos. Cisternas llevó una combinación con Montuori y, al final, remató el mismo CISTERNAS, de izquierda y por alto. Escutti, demasiado adelantado, no pudo impedir la caída de su valla.

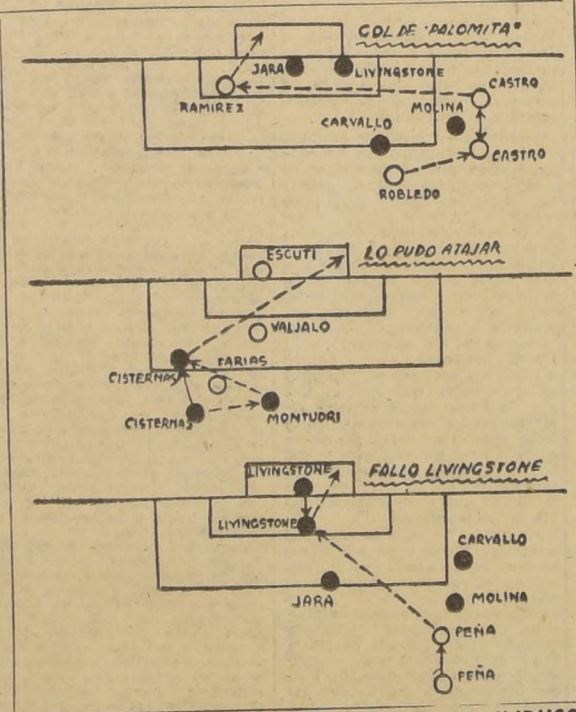
SEGUNDO TIEMPO.—Se reiniciaron las acciones a las 16.27 horas. Partió Robledo. A los 4 minutos, cabeceó Livingstone, Molina salvó un gol seguro, por chute de Robledo. La única conquista de esta etapa, y que fue la del triunfo, la obtuvo Colo Colo a los 34 minutos. PEÑA avanzó y se acercó al arco de Livingstone. Como nadie se lo impidiera, envió un lanzamiento fácil de atajar; pero Livingstone se vio indeciso, y el balón, luego de pegar en su mano, se fue a las redes.

Así terminó el encuentro con el triunfo de Colo Colo sobre la U. C., por 2 goles contra 1.

NUMEROS ELOCUENTES

Detalles técnicos del partido Colo Colo-Universidad Católica:

	1er Tiempo		2.o Tiempo		Totales	
	CC	UC	CC	UC	CC	UC
TIROS DIRECTOS	6	4	10	4	16	8
TIROS DESVIADOS	3	4	2	2	5	6
DETUVO EL ARQUERO	3	5	4	9	7	14
EN LOS POSTES	0	0	0	0	0	0
PENAL	0	0	0	0	0	0
CON LA MANO	1	1	2	3	3	4
TIROS DE ESQUINA	2	2	1	9	3	11
FUERA DE JUEGO	4	2	2	3	6	5
PELOTA FUERA	8	5	8	8	16	13
JUGADAS ILICITAS	6	6	7	7	15	13
PASES AL CONTRARIO	13	9	4	6	17	15
AVANCES	15	11	19	10	34	21
CASI GOL	1	1	1	1	2	2
GOLES	1	1	1	0	2	1



Ayer

FUTBOL

ESTADIO NACIONAL: Colo Colo (2) Universidad Católica (1).
ESTADIO SANTA LAURA: Unión Española (1) Rangers (1).
ESTADIO INDEPENDENCIA: Santiago Morning (4) U. de Chile (1).
ESTADIO PLAYA ANCHA, VALPARAISO: S. Wanderers (4) Magallanes (3).

ASCENSO:

EN SUÑOA: Santiago National (4), La Cruz de Valparaíso (3).
EN LOS ANDES, O'Higgins (5), Transandino (2).
EN QUILLOTA, San Luis (1) Thomas Bata (0).
EN CURICO, Alianza (4) Universidad Técnica (0).
EN RANCAGUA, América (2) Calera (1).
EN BERNA (SUIZA), Final del Mundial: Alemania (3) Hungría (2).
EN BUENOS AIRES, Huracán (1) Boca Juniors (0); San Lorenzo (2) Gimnasia y Esgrima (1); Independiente (2) Vélez Sarsfield (1); River Plate (2) Chacarita Juniors (1); Rosario Central (2) Ferrocarril Oeste (1); Lanús (1) Racing (0); Tigre (2) Platense (2); Banfield (2) Newell's Old Boys (1).
EN BOGOTA: Santa Fe (5) Olaria de Brasil (2).
EN MEXICO: Dynamo de Yugoeslavia (1) Puebla (1).
EN RIO JANEIRO: Fluminense (2) Palmeiras (0); Sao Paulo (1). Corinthians (0).
EN MONTEVIDEO: Nacional (2) Coruña de España (1).

AUTOMOVILISMO

CIRCUITO PARQUE COUSIÑO: (Fuerza libre) 1.o Ismael González, 31'51"2|10, con promedio de 113.100 K. p. h.; 2.o Emmanuel Cugniet; 3.o Abelardo Cubillos; 4.o Alberto Schwartzmann y 5.o Raúl Jaras.
EN REIMS: (Gran Premio de Francia de 500 Kms.) 1.o Juan M. Fangio en "Mercedes", 2.o el alemán Karl Kling.

BASQUETBOL

CANCHA FAMAE: (Torneo Oficial) Colo Colo (44), Ferrobadminton (38); Selección femenina (58), Colo Colo (45).

HOCKEY

CANCHA SANTA LAURA: U. de Chile (6) Iberia (4).

RUGBY

CANCHA STADE FRANCAIS: Stade Francais (14) U. de Chile (6).

EMPATO DINAMO EN MEXICO: 1 A 1

CIUDAD DE MEXICO, 4. (AL).— El cuadro futbolístico "Dinamo", campeón de Yugoeslavia, empató a un gol en el partido que libró hoy aquí con el equipo de Puebla.

Treinta mil personas presenciaron la brega disputada en el Estadio Insurgentes. El primer tiempo terminó sin goles, pero a los dos minutos los yugoeslavos anotaron un tanto por intermedio del alero Yospovenich. A los 35 minutos empató el mexicano Salcedo, siendo entusiastamente aclamado por los 30 mil espectadores.

"Dinamo" jugará nuevamente el domingo, enfrentando a la oncena de Guadalajara.

SANTA FE SE IMPUSO 5 POR 2 A OLARIA

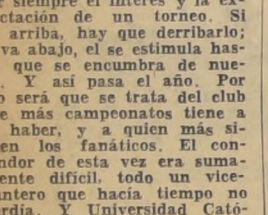
BOGOTA, 4.— (UP).— El equipo local de fútbol del Santa Fe venció por cinco a dos al Olaria, de Río de Janeiro. Al terminar el primer tiempo, el score favorecía a los colombianos por tres a dos.

SE NECESITA
un empleado
para trabajos generales de Oficina, con algunos conocimientos de contabilidad, y una
SECRETARIA TAQUIGRAFA
Indispensable varios años experiencia.
Dirigirse, indicando antecedentes y acompañando recomendaciones a:
X-A — CASILLA 81-D

UN MILLON DE PESOS CUESTA UN PUNTERO

BUENOS AIRES, (AL).— En un millón de pesos ha sido fijado el valor de la transferencia del puntero izquierdo Cucciaroni, que en la presente temporada integra el primer equipo de "Tigre".

Anteriormente a la fijación del precio del mencionado futbolista, circularon rumores de que un club italiano estaría interesado en contratar los servicios de Cucciaroni.


PRECIO PROPAGANDA
$ 2.100.—
PISTOLAS
(Calibre 22, repetición)
Esconde el gatillo; muy buen seguro
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
Indicar con claridad nombre y domicilio. Seriedad y despacho inmediato
ARMERIA CORONEL BUERAS
Av. M. MONTT 2463
SANTIAGO

OTRA GOLEADA DEL SANTIAGO: 4-1 A LA "U"

UNO BIEN Y EL OTRO MAL.— El fracaso de la ofensiva de la "U", fué factor decisivo en la derrota que experimentó ayer ante Santiago Morning. No anduvo De Luca, y menos el centroforward Russo, quien en pocas oportunidades tomó la responsabilidad de tirar al arco de Expósito. A la falla de ambos players transandinos, hay que agregar la timidez de García, joven puntero derecho del cuadro colegial, que nunca entró al área, ni se arriesgó frente a Farías. Orpinas, en la línea media de la "U", desentonó al lado de Negri y Rodríguez. Trató de estar en todas partes, pero se perdió y dejó libre a Oscar García, quien lo llevó de un lado al otro, haciendo que fracasara en su labor defensiva. En el apoyo poco se vio, echándose de menos a José Silva y Hugo Núñez, que tienen más experiencia que el novel centrohalf que actuó ayer. En el grabado, De Luca (N.o 8), salta para no lastimar a Expósito, quien ya tiene aprisionada la pelota.

Ya está jugando muy bien el team de Luis Tirado

QUE Santiago Morning viene de alza, no cabe duda alguna. Ha hecho 10 goles en sus dos últimos triunfos. El domingo pasado se impuso por un score de tenis —6 por 0— a Unión Española y ayer ratificó su buen período, goleando 4_1 a Universidad de Chile, en el partido oficial que por la competencia profesional, disputaron en el Estadio de Avenida Independencia.

El cuadro "bohemio" está uniendo a su buen fútbol, una efectividad muy encomiable, que lo ha conducido a magníficas satisfacciones, que le han levantado la moral y le han servido para tener más fé, más confianza en sus medios. No es el equipo flojo,, escéptico de las jornadas iniciales del campeonato. Busca ahora con ahinco la debilidad del adversario y explota con inteligencia los claros que presenta el rival. Sin aflojar en ningún momento en la búsqueda de la conquista. Y ha tenido una vision grande en encontrar a un puntero como Suazo, que sabe hacer goles más que ninguno. Nada de finteos ni filigranas que están demás. Suazo se va a lo práctico, a lo simple, que es precisamente buscar el arco del contendor.

En ambos periodos, Santiago Morning dominó a su antojo a un equipo blando, de escasa consistencia, como fué la "U" en esta oportunidad. La solidez de las líneas del cuadro bohemio, se demostró a lo largo de los 90' y con momentos de un fútbol técnico y efectivo. El vencedor advirtió de entrada la debilidad de la delantera del perdedor. Y sólo se preocupó de atacar, adelantando a Meneses y Hormazábal, quienes secundaron con extraordinario exito la labor de Pedacci y García, conductores de los avances del conjunto de Wirth. Los que hilvanaron desde atrás las combinaciones, para provocar en seguida un desconcierto grande en las filas colegiales. Los goles no demoraron en registrarse en el tablero, como justo premio a la superioridad como equipo e individual de la divisa de la "V".

Sólo en escasísimos instantes la "U" lució arrestos de un equipo fuerte, sólido, solvente en sus ataques. Y estos fueron en los primeros 30 minutos de la fracción final y cuando el score favorecía a Santiago por 2-0. Sin embargo, no supo sacar ventajas, de concretar las cargas en el marcador. Faltó fuerza y organización a los universitarios. No fué suficiente el derroche de entusiasmo, de la "U", frente a un rival que caminaba de punta a punta con sincronización, más armado y sin ofuscarse cuando mas cundían las infructuosas arremetidas de los colegiales. No hubo en el team estudiantil, con excepcion de Arenas, quien hiciera las veces de patrón en sus filas, que las armara y resolviera los problemas provocados por el bien medido rendimiento de los bohemios.

El drama en el área de la "U" no se dejó esperar, frente a un adversario que se movilizaba armónica y efectivamente, Que no soltó nunca el control del juego, llevado con la acción llena de experiencia de Enrique Hormazábal, Oscar García y Guillermo Díaz. Los tres "mosqueteros" impusieron ell ma de triunfo al cuadro bohemio, cumpliendo una performance digna de elogios. De la cual participaron a sus compañeros, que pronto se contagiaron con el andar cómodo, brillante y sin fallas de tan expertos como habilidosos conductores.

El match, en general, no alcanzó a interesar profundamente a los espectadores. En ningún caso por culpa del ganador, que estuvo dinámimo, pujante, sino por la acción tan disminuída del perdedor, que sólo a ratos se constituyó en un rival serio para las huestes bohemias. Su fracaso radicó en gran proporción, en el desorden de la ofensiva que, no obstante el respaldo que le ofreció la media-zaga, no supo encaminar sus pasos hacia el camino del gol. Ni buscar con inteligencia y tesón suficientes, el punto vulnerable de la sólida defensa del justo vencedor, en este caso, Santiago Morning, quien se hizo acreedor a los merecidos aplausos que partieron de tribunas y galerías.

Suazo, el "hombre gol"

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 2,943 personas; 825 socios de la U y 261 del Santiago.
RECAUDACION: $ 127.890.
RESERRVAS: "U" (2)-S. Morning (2).
ARBITRO: Enzo Coppa.
SANTIAGO MORNING: Expósito; Wirth (capitán) y Farías; Jofré, Meneses y Hormazábal; Díaz, Abello, Pedasci, García y Suazo. GOLEADORES: Suazo (2), Díaz y Pedasci.
UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibañez; Arenas y Quintana; Negri, Orpinas y Rodríguez; García, De Luca, Russo, Musso y Gaete. GOLEADOR: De Luca.
PRIMER TIEMPO: La mejor labor de los bohemios quedó concretada a los 24', con gol obtenido por SUAZO, quien remató sesgado, luego de recibir un buen pase de Pedasci. Negri fracasó lamentablemente, pues no tapó al puntero. Diez minutos después, DIAZ en un contraataque del ganador, García desde la mediania de la cancha habilitó a DIAZ, superando a Arenas y Quintana. El alero entró al área y sin esperar la salida de Ibáñez chuteó por bajo, venciendo por 2.a vez la valla estudiantil.
SEGUNDO TIEMPO.— La "U" dejó a Quintana en el costado derecho y a Negri en el izquierdo. A los 3' Díaz y García llegaron hasta las 18 yardas, desde donde el interior izquierdo enfiló potentísimo tiro, que dió en el poste cuando Ibáñez estaba prácticamente vencido. Después de duro asedio al pórtico de Expósito, vino un avance de Abello, por el lado derecho, que sorprendió mal ubicada a la defensa de la "U". Abello dejó atrás a Quintana y pronto habilitó con pase largo a SUAZO. Arremetió el efectivo puntero y con tiro a media altura, dejó sin chance alguna a Ibáñez, quien salió de su arco sin poder tapar el ángulo al scorer. A los 28' Russo burló a Wirth y entregó la pelota a DE LUCA, quien sobre la carrera expidió potente tiro alto que restó toda intervención a Expósito. Finalmente, a los 37', de nuevo se escapó Abello a la custodia de Quintana y desde la línea de corner hizo un centro por alto. Pedasci conectó con golpe de cabeza, venciendo por 4.a y última vez a Ibáñez. Sobre la hora, el mismo Quintana evitó gol hecho, sacando de cabeza un tiro muy bien dirigido de Díaz.

10 GOLES EN 2 PARTIDOS.— Ya Santiago Morning no se conforma con el dribling corto y las sutilezas. Ahora hace goles a montones. El domingo último le hizo 6-0 a Unión, y ayer, 4-1 a la "U". En el grabado aparecen, de pie, de izquierda a derecha: Farías; Hormazábal, Meneses (Zacarías, meta suplente, Expósito, Wirth y Jofré; agachados: Díaz, Abello, Pedacci, García y Suazo

OTRA VEZ CAMPEONA ES ELSA YRIGOYEN

BUENOS AIRES, 4.— (AL).— Por décima vez consecutiva, la veterana esgrimista Elsa Irigoyen conquistó el campeonato argentino femenino de florete.

Elsa Irigoyen logró 7 victorias, sin ninguna derrota.

Como vicecampeona se clasificó Grampa de Antequeda, con 5 victorias y 2 derrotas.

NO HAY CASO.— Ya Expósito tiene la pelota en su poder, deteniendo el avance de García, inexperto puntero de la "U". Santiago Morning se apuró sólo a ratos, y goleó 4-1 a su debilitado oponente. El cuadro que prepara Luis Tirado está luciendo un arma que antes no conocía: la efectividad. En sus últimos cuatro partidos ha marcado 17 goles

La "U" superó en hockey al Iberia

Universidad de Chile doblegó al Iberia por la cuenta de 6 goles a 4 en el partido principal de hockey en patines jugado ayer en la cancha Santa Laura. Se creyó en los primeros instantes que el triunfo sería de Universidad de Chile, por el dominio que esporádicamente ejerció el elenco estudiantil; sin embargo, Iberia reaccionó con jugadas de bastante calidad, llegando a pensarse que la "U" se vería superada a la postre, máxime cuando faltando pocos minutos para poner término al encuentro, Iberia logró empatar, merced a dos tiros penales. Pero la reacción notable de la "U", ayudada por su eufórica barra, le valió aumentar el score lo suficiente para obtener el triunfo. Fernando Castro y Roberto González fueron los jugadores que decidieron la suerte del elenco universitario. El ganador formó con Augusto Quiroga, Fernando Castro (1), Alejandro Echeverría, Roberto González (1), Washington Tamayo (1), Eugenio Silva (3).

Por Iberia actuaron Raúl Mendoza, Ismael Vargas, Sergio Muñoz (1), Edgardo Garay, Hernán Garay y Hugo Garay (3).

En segunda división, también ganó la "U" por la misma cuenta, con goles de Jorge Lawrence (2), Ramón Torrealba (2), Carol Lazo (1) y Fernando Vargas (1).

SOBRE INCIDENTES HUNGRIA - BRASIL

BERNA, 4.— (AL).— El Comité organizador de la FIFA no adoptó ninguna actitud cuando se reunió para considerar los incidentes habidos en el match que protagonizaron Hungría y Brasil.

Luego de estudiar los informes detallados suministrados por la policía y otras fuentes, sesión que duró una hora, se decidió que no era posible tomar una decisión inmediata, sin antes estudiar cuidadosamente los antecedentes.

El informe policial está escrito en idioma alemán, y consta de varios miles de palabras. Cada miembro de la comisión recibirá una copia de él.

VENDEDORES
Para Santiago
JOVENES - SEÑORITAS
Para trabajar artículo de alta calidad en oficinas, empresas e industrias.
RENDIMIENTO SEGURO SOBRE $ 2.000 DIARIOS
Enviar referencias por escrito a
H. C. L. – Casilla 81-D – Santiago

JUEGO DE 3 PIEZAS
Triona
FABRICACION ALEMANA
PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO
LAPICERA
LAPIZ PASTA
LAPIZ AUTOMATICO
EN LINDO ESTUCHE PLASTICO
$800
CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

Chile
NUNCA
ha dispuesto de una obra de consulta como el
ANUARIO LA NACION 1954
Rol de la Industria
Transportes
Economía
Historia
Geografía
Previsión Social
Educación
Agricultura
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio
RESERVE SU EJEMPLAR
NOMBRE .....
DIRECCION .....
LOCALIDAD .....
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. — CASILLA 81-D SANTIAGO

BIEN ABRIGADOS...
DEPARTAMENTO NIÑOS
DE ALMACENES PARIS
2° piso
Aísle a sus niños del frío imperante vistiéndolos con elegancia de pié a cabeza, en nuestro DEPARTAMENTO NIÑOS, donde encontrará lo mejor y más abrigador en prendas de interior y de vestir, finamente confeccionadas en Algodón, lana, gamuza, etc
REEMBOLSOS CASILLA 788
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ALMACENES París
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

De punta a punta ganó Ismael González en el Parque

LE TRAJO SUERTE. — Parado junto a su carro —como el llama a su coche cariñosamente— y rodeado de admiradores, Ismael González, magnífico ganador del Primer Circuito Parque de 1954, nos pidió esta foto. "Quiero que se vea clarito el nombre de LA NACION —nos dijo— pues me trajo suerte. Con él salí de perdedores y no pienso borrarlo más de mi máquina mientras corra". Cumplimos con los deseos del campeón.

Empleó 31 minutos 50 segundos y 2 décimas para las 30 vueltas

Con los colores de "LA NACION" corrió el ganador

DE punta a punta, sin quitar pie del acelerador en ningún momento el porteño Ismael González, osado conductor del "Ford" celeste N.o 6, hizo suyo ayer, con registros records, el "Primer Circuito Parque Cousiño", a 30 vueltas, de la temporada.

El vencedor guiando con singular pericia su máquina y tras ceñudo duelo con el Ford N.o 2, de Raúl Jaras hasta la 26.a vuelta, anotó un primer triunfo en su carrera, corriendo con los colores de LA NACION, y empleando para la distancia el excelente tiempo de 31 minutos 50 segundos 2 décimas, lo que da también un promedio general record, de 113.100 kilómetros por hora.

Segundo, a escasa diferencia del triunfador, se ubicó Emmanuel Cugniet, con 32 minutos 12 segundos; tercero Abelardo Cubillos, con 32 minutos 46 segundos, y cuarto Alberto Schwartzmann, con 32 minutos 18 segundos 6|10, y dos vueltas menos.

LA PRUEBA DE FONDO.— Realizadas las Series de Clasificación, en las que triunfaron Raúl Jaras, Ismael Gonzalez, Emmanuel Cugniet, Nemesio Ravera y "Pocura", en la primera de ellas, y Bartolomé Ortiz, Abelardo Cubillos, Oscar Cremer, Luis Pizarro, Alberto Schwartzmann, Víctor Gacitúa, Víctor Podestá y Emilio Mewes, en la segunda, los 12 pilotos clasificados alinearon en la meta, para dar comienzo a la prueba, en el siguiente orden: 1.a fila: el 2 de Jaras, el 6 de Ismael González, el 12 de Cugniet, el 24 de Ortiz, y el 14 de Cubillos; 2.a fila: el 10 de Ravera, el 25 de Cremer, el 13 de Pizarro, el 27 de Schartzmann, y el 20 de Gacitúa y 3.a fila: el 17 de "Pocuro" y el 26 de Podestá.

PRIMEROS RETIROS.— Dada la señal de largada, los primeros en picar al frente fueron González, Jaras, Cugniet y Ortiz. Este orden entre los punteros se mantuvo hasta la 4.a vuelta, cumplida la cual, Ortiz desplazó a Cugniet, y se ubicó en tercer lugar. La prueba, corrida a vertiginoso tren, no ofreció mayores variantes en los cuatro primeros lugares hasta la 12.a vuelta, a cuya altura, abandonó por fallas mecánicas Ortiz y recuperó su tercer lugar Cugniet. Hasta ese momento, cuatro, con Ortiz, habían sido los volantes que habían tenido que desertar por fallas en sus máquinas: Nemesio Ravera, en la 5.a vuelta; Víctor Podestá, en la 6.a y Víctor Gacitúa en la 10.a. Sin embargo, este último corredor entró de nuevo en carrera cuando el puntero, y hasta ese momento ganador de la prueba, cumplía la 15.a vuelta.

GONZALEZ CONSOLIDA POSICIONES.— Imprimiendo a su máquina un endemoniado tren, Ismael González, sin dejarse dar alcance por Raúl Jaras que lo perseguía obstinadamente, aumentó su ventaja sobre éste y, consolidó sus posiciones al promediar la prueba. Hasta ese instante, 8 eran los corredores que seguían en carrera, González, Jaras, Cugniet, Cubillos, Cremer, Schwartzmann, Pizarro y Gacitúa. Esta escalerilla se mantuvo hasta la 21.a vuelta, donde González, Jaras y Cugniet alcanzaron de nuevo por detrás al resto del pelotón y siguieron corriendo a gran velocidad.

NUEVOS RETIROS.— Nuevos retiros ralearon aún más las filas de los que habían iniciado la prueba. En la 16.a vuelta abandonó "Pocuro", en la 22.a Oscar Cremer que iba en cuarto lugar en ese momento, y en la 27.a Raúl Jaras, con lo que Cugniet avanzó al 2.o puesto y Cubillos al 3.o. Con estas deserciones, sólo cinco corredores continuaron la prueba: González, Cugniet, Cubillos, Pizarro y Schwartzmann.

GONZALEZ GANADOR ABSOLUTO.— Sin disminuir el ritmo de su avance, pese a las señales que se les hacían para que bajara la velocidad de su coche por tener el triunfo asegurado, Ismael González, pasó la vuelta 22 en 1 minuto 02, a un promedio record de 116 K. P. H. y volvió a batir esa marca en la vuelta 24 con 1 minuto 01 segundos y un promedio de 118 K. P. H. Cuando el vencedor cumplió el último circuito, había sacado 1 vuelta de ventaja a Cugniet, 2 a Cubillos y a Schwartzmann y 4 a Pizarro. De esta manera, corriendo con singular habilidad y arrojo, Ismael González anotó ayer en la pista del Parque el primer triunfo en su dilatada carrera deportiva.

LAS DEMAS PRUEBAS.— Se dió comienzo, a la reunión automotor de ayer en el Parque Cousiño, festival que contó con el imponente marco de cerca de 40.000 espectadores, con las 8 vueltas para coches "Carrozados", evento que arrojó los siguientes resultados: 1.o) Horacio Villablanca, con 9'37"; 2.o) Jesús Carmona, con 10'06"; 3.o) Cristóbal Velasco, con 10'11" 6|10; 4.o) Carlos Llona, con 10'12"; 5.o) Manuel Podestá con 10'12" 4 y 6.o) Waldo Saa, con 10'26'.

A continuación se corrió, sobre 15 vueltas la carrera para coches "Baquets", prueba que se resolvió con el triunfo de dos representantes más de LA NACION: Patricio Achurra, "Ford-Special" N.o 52 y Jaime Vergara, "Ford-Special" N.o 54. Tercero en esta prueba se clasificó Mario Kappes, y cuarto, Luis Musante, estos últimos pilotos que debutaban en estas lides

Por último, cumplidas las dos Series de Clasificación en Fuerza Libre, donde los mejores tiempos los establecieron Raúl Jaras, con 10'57"; Ismael González, con 11'06"4; Emmanuel Cugniet, con 11'14"3; Bartolomé Ortiz, con 11'32' y Abelardo Cubillos, con 11'49", se realizó, como prueba de semifondo una competencia a 10 vueltas en moto, evento que acusó los siguientes resultados: **FUERZA LIBRE:** 1.o) Rogelio Espinoza (N.o 11); 2.o) Manuel Almuna (N.o 20), y 3.o Jorge Astete (N.o 17. **CATEGORIA 500 c. c.:** 1.o) Mario Cerdeira (N.o 25); 2.o) Nicolás Aguilar (N.o 7), y 3.o Eduardo del Canto (N.o 6). **CATEGORIA 350 c. c.:** 1.o) Oscar Utreras (N.o 16), y 2.o) Gilberto Rodríguez (N.o 1).

GANADOR EN BAQUETS. — Otro que cumplió una buena performance ayer, en el Parque Cousiño, y defendió airosamente también los colores de LA NACION, fue Patricio Achurra, el joven volante internacional metropolitano, ganador delas 15 vueltas para coches especiales de pista o "baquets". Tuvo en Jaime Vergara, otro representante de nuestro diario, a su más serio rival, pero impuso sobre éste su clase. Vergara remató en segundo lugar en esta prueba.

PELEAN EL VIERNES EN EL CAUPOLICAN.—

Provoca entusiasmo la revancha entre el campeón Silva y Augusto Cárcamo

El viernes por la noche veremos nuevamente en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, a dos peso livianos que hace algunas semanas brindaron un espectáculo bastante interesante. Se trata de Carlos Silva, campeón de la categoría, y Augusto Cárcamo, aspirante a la corona que aquél detenta desde el año pasado Como se recordará, Silva y Cárcamo animaron una pelea violenta que entusiasmó al público por cuanto Cárcamo superó en varios rounds al campeón en su propio terreno hasta el extremo de llevárselo por delante con su impetuoso y sostenido ataque Lamentablemente, una profunda herida que sufrió Cárcamo en el arco superciliar, lo obligó a abandonar el combate, perdiendo así la magnífica chance de titularse campeón nacional.

Ahora Cárcamo, ya completamente restablecido, se presentará aún mejor preparado para aspirar al trono de Silva en un encuentro pactado a 12 rounds que se efectuará el viernes por la noche en el ring de San Diego. El entrenador del sureño, don Santiago Arancibia, tiene amplia confianza en su pupilo, ya que Cárcamo es indudablemente mejor pugilista que Silva si consideramos el aspecto técnico que a veces es factor determinante para lograr una victora, sin descartar, lógicamente, la tremenda pegada del campeón que finca todas sus posibilidades al triunfo en su golpe de izquierda.

Para terminar, diremos que cuántos tuvieron la ocasión de presenciar el primer encuentro de estos mismos livianos, estarán acordes en que el viernes veremos una lucha de alternativas emocionantes, donde nuevamente chocarán dos escuelas diferentes.

ROGELIO ESPINOZA, el bravo piloto de la moto N.o 11, dio espectáculo ayer en el Circuito Parque, se hizo aplaudir por su coraje suicida y ganó merecidamente, con un promedio de 98,359 K. P. H. para las 10 vueltas motociclísticas. Lo escoltó en el marcador del triunfo Manuel Almuna.

SE AGRANDO MAGALLANES HACIENDO PELIGRAR TRIUNFO DE WANDERERS

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.
PUBLICO: 10.362 personas.
RECAUDACION: $ 557.055.
ARBITRO: Raúl Iglesias.
WANDERERS: Quitral, Arrigó y Julio; Coloma, Rivas y Dubost; Riquelme, Picó, F. Díaz, Fernández y G. Díaz.
MAGALLANES: Pellegrino; Morales y Céspedes; Cuevas, Godoy y Amaya; Valdés, Scliar, Flores, Barrionuevo y Soto.
PRIMER TIEMPO: 8' Gol de Picó. 12' Gol de Valdés. 13' Gol de Fernández. 21' Gol de Riquelme.
SEGUNDO TIEMPO: 19' Autogol de Arrigó. 31' Gol de Fernández. 33' Gol de Soto.

El de Valparaíso fue un match que conformó porque hubo muchos goles: siete en total. Más que suficiente para satisfacer las ansias de los aficionados. Especialmente de los hinchas de Wanderers que vieron ganar una vez más a su equipo, manteniendo en esta forma su posición de puntero absoluto e invicto del Campeonato.

Como expresión de fútbol, convenció más el primer tiempo. Ya a los trece minutos, el score estaba dos a uno, en favor del local. Es decir, las delanteras jugaban bien, con codicia. Luego se fue agudizando una vacilación seria en la defensa de Magallanes, lo que dio margen a que Wanderers impusiera un pronunciado dominio de cancha. El gol de Riquelme tradujo, fielmente la faena veloz, bien armonizada y penetrante de la delantera bien conducida por Félix Díaz, quien fue un cabal y digno reemplazante de Geronis.

Bajó la jerarquía del juego en el segundo tiempo. Pero a cambio de ello, hubo más emoción. Arrigó batió su propio arco, al intentar rechazar un remate de Valdés y ese fue el punto de partida para una reacción vigorosa de Magallanes. Amaya se adueñó del centro del campo y desde allí gestó una carga tras otra, encontrando siempre hábil y eficaz colaboración de parte de Scliar y Valdés. Bien pudo en esos momentos emparejar las cifras la Academia, pero un oportuno contragolpe de Rivas y Díaz, dejó a Fernández sólo frente a Pellegrino, aumentado la ventaja local. No decayó por eso el espíritu de lucha de Magallanes, y como prueba de ello, Soto descontó ventajas, al conectar un corner de Valdés. Ahí fue cuando Wanderers entró a defenderse y por momentos los recursos a que echó mano no fueron muy elegantes. Pero le sirvieron para mantener la mínima ventaja y alzarse finalmente con los puntos.

Un partido atractivo, según anotamos antes. Y donde el líder se mostró superior en el primer tiempo. Después su rival creció mucho y estuvo muy cerca de quitarle un punto.

DEBUTO GANANDO. — Con un buen triunfo, que lo señala como uno de nuestros volantes jóvenes de mayor porvenir, debutó ayer en las lides automovilísticas Horacio Villablanca, ganador del argentino Jesús Carmona en las ocho vueltas para "Carrozados" del Primer Circuto Parque Cousiño de la temporada. Supo guiar con maestra mano su "Ford" N.o 41 y conducirlo a la victoria.

RUGBY: STADE GANO A LA "U"

Stade Francais venció por la cuenta de 14 a 6 a Universidad de Chile en el partido que por la competencia oficial de rugby se efectuó ayer en la cancha que posee aquél en Los Leones, como número del programa de festejos que celebra la prestigiosa institución gala.

El match en sí, careció de aspectos técnicos, concretándose los equipos a realizar una labor enredada que no entusiasmó mayormente. La primera etapa, terminó 6-3, con tiros libres de Barcia (2) y luego try de Reiasens. En la segunda fracción, Duronea señaló un try que fue convertido por Eduardo Luschinger. Por su parte, Araya marcó otro try y momentos antes de terminar el encuentro, Chávez, de la "U" marcó un drop cuando el balón se disputaba frente a los palos del Stade.

La reunión rugbística de ayer finalizó con un cóctel danzante que ofreció el club dueño de casa con motivo de celebrar sus bodas de plata.

En la fecha que viene

El programa de la décimoprimera fecha del campeonato profesional de fútbol, que se cumple el sábado y domingo venideros, agrupa los siguientes partidos:

Santiago Morning con Green Cross.
Ferobadminton con Magallanes.
Rangers con Universidad de Chile.
Everton con Unión Española.
Audax Italiano con Iberia.
Universidad Católica con Palestino.
Colo Colo con Wanderers

PREDOMINA EL VERDE

Al término de la décima fecha, se destaca el avance de Audax Italiano, que pasó al segundo lugar, con 14 puntos. Quedó a dos del puntero. En tanto que Palestino retrogradó al quinto lugar. En los últimos puestos, Rangers y Everton dejaron como colista absoluto a Iberia.

EQUIPOS	PARTIDOS				GOLES		Pts.	Lugar
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
WANDERERS	10	6	4	0	24	12	16	1.o
AUDAX ITALIANO	10	5	4	1	25	15	14	2.o
UNIVERSIDAD CATOLICA	9	6	1	2	21	11	13	3.o
COLO COLO	10	6	0	4	26	17	12	4.o
PALESTINO	10	3	5	2	25	21	11	5.o
FERROBADMINTON	10	4	2	4	22	19	10	6.o
SANTIAGO MORNING	10	3	4	3	22	20	10	6.o
UNIVERSIDAD DE CHILE	9	3	2	4	10	14	8	8.o
GREEN CROSS	10	3	2	5	16	25	8	8.o
UNION ESPAÑOLA	10	3	2	5	15	22	8	8.o
MAGALLANES	10	2	4	4	12	21	8	8.o
EVERTON	10	2	3	5	10	19	7	12.o
RANGERS	10	2	3	5	10	20	7	12.o
IBERIA	10	2	2	6	23	28	6	14.o

"Que fueron robados", dicen los brasileños

RIO DE JANEIRO, 4.— (U. P.).— Los integrantes de la selección brasileña de fútbol que participó en el Campeonato Mundial de Suiza llegaron de regreso a Río de Janeiro esta madrugada, en un avión de la Panair.

Todos ellos dijeron, sin excepciones, que fueron "robados" por el árbitro inglés Ellis en el partido con Hungría.

Poca gente esperaba a la delegación en el aeropuerto de Galeao, a la llegada del avión, a la 1 A. M. Los presentes eran en su mayoría parientes de los jugadores.

Los diarios locales hicieron hoy sólo ligeras referencias a la llegada del cuadro.

Los jugadores cariocas se dirigieron inmediatamente a sus hogares, en tanto que los paulistas siguieron viaje a Sao Paulo esta tarde.

TODOS CONTRA UNO, Y UNO CONTRA TODOS

SENSACIONAL "BATALLA CAMPAL": OCHO LUCHADORES EN RING DE CATCH DEL CAUPOLICAN, PROXIMO MIERCOLES

La última novedad del catch en el Madison Square Garden, de Nueva York, ha entusiasmado a los aficionados chilenos.— Desarrollo de las "Batallas Campales".— Programa de atracción para el próximo miércoles.— El Barón perdió su pelo ante Barba Negra

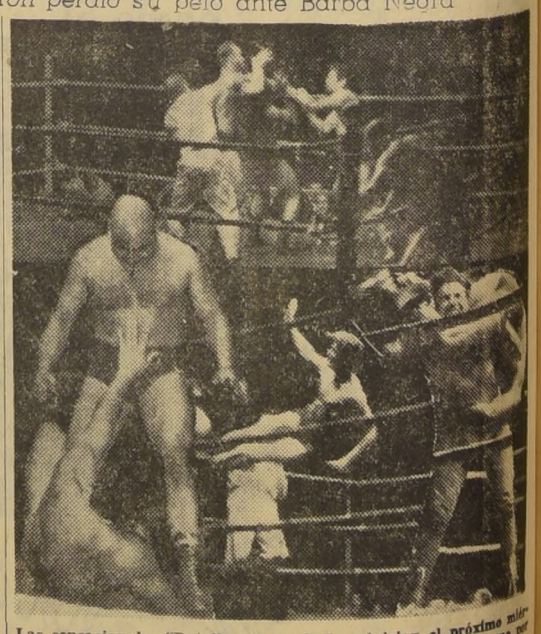
El catch es un espectáculo de multitudes. Lo justifican los miles de aficionados que llenaron las localidades altas y bajas, el sábado pasado, del inmenso Teatro Caupolicán. Muchos miles quedaron sin localidades. Fue una reunión inolvidable. Pocas veces se han visto encuentros de la categoría del pactado entre Barón, peruano, y el chileno Barba Negra.

Lucharon como campeones. El chileno se defendió muy bien y tuvo más suerte que el peruano. Fue más espectacular la labor del peruano. Barba Negra siempre se mantuvo seguro que con sus cabezazos derrumbaría al crédito del Rimac. Lucharon treinta minutos seguidos. Hubo un descanso de tres minutos y, seguidamente, cumplieron 14 minutos más, cayendo derrotado El Barón, que tuvo que cortarse el pelo en el medio del ring, con la alegría de los partidarios de Barba Negra y la oposición de los admiradores de Barón. El peruano bajó del ring con su cabeza convertida en una bola de billar. ¿Quién será capaz de cortarle el pelo y la barba al chileno puntero del torneo?

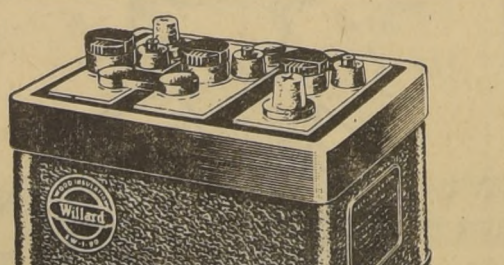
LA BATALLA CAMPAL.— Es la última novedad del catch en Nueva York. Varias decenas de miles de aficionados acuden al Madison Square Garden a presenciarlo. Es lo más emocionante y brutal del catch. No puede haber ningún espectáculo más completo que "Las Batallas Campales". Compiten ocho luchadores a la vez. Todos contra uno y uno contra todos. No puede haber ningún luchador sin competir. Obligadamente tiene que luchar contra cualquier rival. La masa humana, después de los primeros minutos de lucha se va desintegrando. Vale decir, el primero que pierda, debe esperar al segundo vencido. Ambos el primer perdedor con el segundo lucharán a continuación. El tercer perdedor competirá con el cuarto. El quinto lo hará con el sexto. El séptimo con el octavo vale decir, ésta será la lucha de fondo de la reunión del próximo miércoles. Entonces, la "Batalla Campal", fuera de brindar un espectáculo realmente impresionante, otorgará, según las alternativas de la "Batalla Campal", las diversas luchas que tendrá el programa del próximo miércoles.

La "Batalla Campal" originará cuatro combates; y habrá dos preliminares. El primero, a cargo del portugués Luizinho Pinheiro con el chileno Pepe Santos, y el segundo, entre Omar Amed, árabe-argentino, y el chileno Lolo Aguilera.

Las localidades, a los precios de $ 80 ring-side, $ 50 plateas numeradas y $ 20 galería, se venden desde las 10 de la mañana en el "Caupolicán".



Las sensacionales "Batallas Campales" se inician el próximo miércoles en el Caupolicán. Ocho luchadores, luchando cada uno por su propia cuenta y riesgo, y con toda clase de peligros. Es la última novedad del catch neoyorkino. El miércoles competirán Barba Negra, El Peta, Barón, Barba Roja, Chino Allende, Tigre Anselmo, Kid Joe y El Estudiante.



Espléndida impresión dejó el debut del potrillo Ghirlandaio

Se impuso por siete cuerpos y de punta a punta.— Las otras carreras ordinarias del Club Hípico fueron ganadas por Musidora, Mossadeq, Verdi, Nochero, Escape, Camboro y Martín.— Solo un dividendo de tres cifras registraron las pizarras

Una tarde fea y un programa que en varias de sus pruebas tuvo escasos competidores, no fueron inconvenientes para que concurriera al Club un público numeroso, inferior al de reuniones anteriores. Naturalmente, el movimiento de apuestas bajó también, y sólo la última carrera dio margen a un juego activísimo. Kimona, que sólo pudo entrar cuarta, y Martín, el vencedor, contaron con 150 mil y 147 mil boletos a ganador, para un total de 539.363.

El debut del potrillo Ghirlandaio, otro hijo de Nars-ed-Din, que aparece en público en las pistas y el dividendo de tres cifras de Mossadeq, fueron dos de las notas más importantes de la reunión.

MUSIDORA, REACCIONANDO BRAVAMENTE.— Se dio comienzo a la reunión con una competencia para potrancas ganadoras, que fue ganada por la favorita Musidora.

Cuando se dio la partida, Gamine apareció adelante, seguida de Miss Shacklenton y Musidora, y al fondo Pitalay, que era la otra competidora. En los 1.300, Musidora se colocó segunda, y poco antes de la curva primera, cortándose sobre Miss Shacklenton, que dejó en el tercer puesto a Gamine. Una vez en tierra derecha, avanzó de nuevo Gamine, y frente a las galerías alcanzó y dominó a Musidora, por cerca de un cuerpo. Y cuando sus partidarios aclamaban su triunfo como algo seguro, se vio que Musidora reaccionaba valientemente, volviendo a emparejar con Gamine, batiéndola en el disco por medio cuerpo. Tercera, a siete largos, llegó Pitalay, y cuarta y última, Miss Shacklenton, a medio.

MOSSADEQ PAGA 127 PESOS POR UNIDAD.— A pesar de la opción que tenía, Mossadeq se impuso con dividendo de tres cifras en la primera de las pruebas para potrillos perdedores.

Bao Dai y Rosal mantuvieron la delantera en los tramos iniciales, colocándose tercero Chapalco, a continuación Mossadeq y Basileo y Senador abrigado a la retaguardia. Este orden no tuvo cambios apreciables hasta la recta, donde atropellaron simultáneamente Mossadeq y Chapalco, resultando mucho más serio el ataque del primero, que al terminarse las tribunas populares aseguró la victoria, finalizando un cuerpo antes que Chapalco, que precedió por medio pescuezo a Basileo. Cuarto Rosal, a dos y medio; quinto Bao Dai, a media cabeza; sexto, Ramundo, séptimo Ataullah, octavo Bufonazo, noveno Senador, décimo Copabanca y décimoprimero y último, Salvatori.

GHIRLANDAIO SE IMPONE POR SIETE CUERPOS.— Optima impresión dejó el debut de este hijo de Nasr-ed-Din, que triunfó de punta a punta y por siete largos en la tercera carrera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia.

En cuanto se dio la orden, destacó el vencedor sus colores en punta, lanzándose en su persecución Nereo, Ali Shah y Cid Campeador, y cerrando la marcha Pa' los Palos y El Oso. El líder se abrió en el codo y El Oso, que lo giró sin perder terreno, pasó a seguirlo en la recta, siendo largados allí Cid Campeador e Imponente. Pero en los comienzos de las galerías, Ghirlandaio, como empezando a correr, fue desprendiéndose paulatinamente de ellos, terminando el recorrido siete cuerpos antes que Cid Campeador, a uno del cual llegó El Oso; cuarto, Imponente, a pescuezo; quinto, Ali Shah, a dos cuerpos; sexto Tannenberg, séptimo Nereo, octavo Rey de Bastos y noveno y último Pa' los Palos.

VERDI DA CUENTA DE HURACAN.— Las mañas que aún le quedan hicieron perder a Huracán la segunda serie de la milla, en que lo batió Verdi después de sostenida lucha final.

Primero Conradito y después Cosmos, señalaron el camino, situándose a continuación de éste Toscano, Huracán, Conradito, Felicitation y Verdi, mientras Zahorí quedaba último, casi fuera de toda opción. A los 200 metros corridos, más o menos, Toscano desplazó al puntero, y poco antes de la curva final, Huracán se colocó segundo, y en cuanto pisó la tierra derecha cargó sobre Toscano, dominándolo después de corta lucha para cortarse al frente. Pero entonces surgió Verdi, que mucho antes de la meta emparejó posiciones con Huracán y lo superó en seguida, y aunque éste reaccionó, al final, debió conformarse con el segundo premio, a media cabeza del ganador. Tercero entró Cosmos, a tres y medio cuerpos; cuarto Conradito, a uno; quinto Zahorí, a un y medio cuerpo; sexto Felicitation, y séptimo y último Toscano.

NOCHERO POR AMPLIO MARGEN.— Nuestro favorito Nochero pagó $ 50 por unidad de diez al vencer por cinco y medio cuerpos en la tercera serie de 1.600 metros.

Regador se apoderó de la delantera en cuanto se dio la partida, seguido de Rol, Cuautemoc, Nochero y Corcovado, viéndose de inmediato en el último puesto a Alvarado. En los 1.300, Corcovado pasó al segundo término, retrogradando Rol y manteniendo los otros las ubicaciones señaladas. Regador mantuvo su lugar un buen trecho de la recta, el necesario para que Nochero hiciera efectiva su atropellada, pasando éste de largo a su lado y distanciándose del lote finalizó cinco y medio cuerpos antes que Macollado, que en los últimos tramos dio cuenta de Regador, precediéndolo por uno y medio; cuarto Corcovado, quinto Royal Court, sexto Campanilo, séptimo Guautemoc, octavo Alvarado y noveno y último el favorito Rol.

ESCAPE EN AJUSTADO FINAL.— Casi en la raya, Escape dio alcance a Taitú, en la cuarta serie de 1.200 metros.

Unos cuantos metros punteó Ugolina, seguida de Landetita y Escape, pero luego los superó Taitú, a las grupas de la cual quedaron Ugolina y Volte Face; cuarto Escape, y después otro grupo con los restantes que cerraba libre Brazzaville.

Sufriendo siempre el constante asedio de Ugolina y Volte Face, Taitú entró el derecho y detuvo en todo momento, con éxito sus embestidas, como también la que le llevó Landetita, pero en los últimos tramos Escape hizo grandemente efectiva su atropellada, y esta vez sí que la hija de Sahib debió declararse vencida. Por medio pescuezo superó Escape a Taitú, llegando tercera Ugolina, a uno y medio cuerpo; cuarta Landetita, que era la favorita, a una cabeza; quinto San Blas, a un pescuezo; sexto Avezado, séptimo Marqués, octavo Volte Face, novena Algarrobalina y décima y última Brazzaville.

CAMBORO, EN CORRAL CON EL MOROCHO.— En vigoroso rush de la recta, Camboro se adjudicó la penúltima, quinta serie de 1.200 metros, en que el favorito Syfe no logró figuración.

Con ánimos de cubrir la distancia en un cánter, Castrito tomó el mando a los pocos metros corridos y se cortó sobre Cascada, que precedía a Camboro, Profesora y Gitana, y en último término Hiss. Cuando entró a la recta, Castrito se desprendió aún más de sus rivales, pero luego Camboro empezó a acercársele y descontando rápidamente la distancia que lo separaba del líder, le dio caza mucho antes de la meta y lo pasó sin lucha, precediéndolo por dos y medio cuerpos. Tercera entró Cascada, a uno y medio; cuarto Sello Real, a cuatro; quinta Karakiri, a uno, en empate con Gitana; séptimo Syfe, octavo Galeoto, noveno Fratino, décimo El Morocho, décimoprimera Profesora, décimosegundo Sublime, décimotercera Corrida, décimocatorce Sweatter, décimoquinta La Taba, décimosexto Comotoro, décimoséptima Rencilla, décimooctavo Hiss, y décimonovena y última, Comodona.

MARTIN LOGRA SU CUARTA CONSECUTIVA.— Lo oscuro de la tarde y la niebla, impidieron apreciar el desarrollo de la última carrera, y cuando sus competidores aparecieron en la recta, Martín daba fácil cuenta de ellos, por fuera. Los últimos tramos constituyeron poco menos que un paseo para el hijo de Filibustero, que terminó tres cuerpos antes que Helio, que precedió por tres cuartos a Hierro Viejo; cuarta, Kimona, a uno y medio; quinto Inesperado, a uno; sexto San Tito, séptimo Dingo, octavo Brigand, novena Cosechadora, décimo Avivato y décimoprimero y último, Lacónico.

Tres caballos —Avivato, Cosechadora e Inesperado—, fueron suspendidos en esta prueba por la forma sospechosa en que se les condujo.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— Premio "JARANA".— 1,500 metros.— Condicional para potrancas de tres años, ganadoras hasta de dos carreras.—

		G.	P.
1.o	MUSIDORA, 50 kilos, por Nasr Ed Din e Isleta II, del Stud "Lo Aguila". Jinete C. Pezoa.	7825	1870
2.o	Gamine, 55; R. Parodi	4287	1572
3.o	Pitalay, 50; R. Madariaga	3908	1126
4.o	Miss Schackleton, 48 J. Escobar	1258	384
		17278	4952

Ganada por medio cuerpo; la tercera a siete cuerpos.— Tiempo: 1.36 4/5.— NO CORRIO: Aladina.— Preparador: S. Fuentes.

DIVIDENDOS: $ 17 y $ 11, y $ 11.—

SEGUNDA CARRERA.— 1,200 metros.— (Condicional). — Premio: 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MOSSADEQ, 51 kilos, por Flexton y Damiani, del Stud "Algarrobo". Jinete F. Alvarez	4812	2710
2.o	Chapalco, 55; A. Poblete	16210	6746
3.o	Basileo, 55; J. García	7587	2614
4.o	Rosal, 53; J. Escobar	13883	4119
	Ataullah 54; J. Atala	1478	738
	Bao Dai 55; A. Silva	23008	9553
	Bufonazo 54; E. Saavedra	2850	1079
	Copabanca 55; O. Valenzuela	4864	1829
	Ramuncho 55; J. Sánchez	6625	2652
	Salvatori 53; J. Fembet	308	156
	Senador 51; C. Pezoa	329	169
		79954	31365

Ganada por un cuerpo; el tercero a un 1/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.17.— Corrieron todos.— Preparador: A. Breque.

DIVIDENDOS: $ 127 y $ 26; $ 17 y $ 26.—

TERCERA CARRERA.— 1,200 metros.— (Condicional). — Premio: 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	GHIRLANDAIO, 55 kilos, por Nasr Ed Din y Latina, del Stud "Don Calixto". Jinete O. Olivares	19524	3916
2.o	Cid Campeador, 55; A. Silva	5687	2318
3.o	El Oso, 53; J. Escobar	7946	3503
4.o	Imponente, 51; F. Alvarez	17502	6803
	Ali Shah 55; L. Espinoza	34813	10802
	Nereo 55; R. Parodi	3074	750
	Pa' Los Palos 51; L. Carrasco	674	356
	Rey de Bastos 51; G. Farmer	628	393
	Tannenberg 53; H. Vargas	2568	1193
		92316	30034

Ganada por siete cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.36 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: R. Allen.

DIVIDENDOS: $ 36 y $ 21; $ 29 y $ 22.—

CUARTA CARRERA.— (Segunda Serie).— 1,600 metros.— Handicap.— Premio: 66,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	VERDI, 55 kilos por Sahib y Alhambra, del Stud "Cristal". Jinete A. Poblete	16843	3312
2.o	Huracán, 50; R. Cornejo	36952	8562
3.o	Cosmos, 51; R. Madariaga	20458	3769
4.o	Conradito, 56; E. Saavedra	5536	1791
	Felicitation 52; J. Atala	39221	9768
	Zahorí 52; J. García	15148	4834
	Toscano 48; F. Gatica	27312	11084
		161470	47120

Ganada por media cabeza; el tercero a tres y medio cuerpos.— Tiempo: 1.43.— Corrieron todos. —Preparador: J. Cavieres.

DIVIDENDOS: $ 73 y $ 24, y $ 22.—

QUINTA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: 61,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	NOCHERO, 53 kilos, por Bloque y Noche de Ronda, del Stud "Gure Herria". Jinete A. Silva	29997	11385
2.o	Macollado, 52; R. Madariaga	29359	6649
3.o	Regador, 55; J. Sánchez	28057	7207
4.o	Corcovado, 45; F. Gatica	10539	3352
	Alvarado 56; J. Aravena	1191	486
	Cuautemoc 52; M. Maturana	4323	1736
	Campanilo 50; O. Chamorro	23450	8556
	Rol 50; U. Gaete	57086	14147
	Royal Court 46; L. Paredes	11036	3881
		195518	59405

Ganada por cinco y medio cuerpos; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.43 1/5.

—NO CORRIO: El Serenito.— Preparador: V. Romero.

DIVIDENDOS: $ 50 y $ 15; $ 17 y $ 18.—

SEXTA CARRERA. — 1,800 metros. — Clásico "HIPODROMO DE CARACAS".— Premio: 200,000 pesos al primero.

		G.	P.
1.o	SAMMY, 59 kilos, por Carnaval y Sadowa, del Stud "Tulipán". Jinete A. Poblete	98588	21819
2.o	Fadette, 45; L. Paredes	12151	3772
3.o	Fuerte, 45; S. Allende	12671	4474
4.o	Chansonette, 56; R. Olivos	39172	11327
	Dialecto 60; R. Cornejo	32992	9696
	Tach Mahal 48; S. Godoy	29065	7658
	Landera 45; F. Pizarro	12807	4965
		237446	63741

Ganada por media cabeza; el tercero a seis cuerpos.— Tiempo: 1.55 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: J. Cavieres.

DIVIDENDOS: $ 18 y $ 15, y $ 41.—

SEPTIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).—1,200 metros.— Handicap.— Premio: 55,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	ESCAPE, 49 kilos, por Salerno e Insistencia, del Stud "Melita". Jinete R. Cornejo	39309	13668
2.o	Taitú, 50; L. Paredes	18346	6463
3.o	Ugolina, 53; M. Anjarí	7312	2446
4.o	Landetita, 48; F. Alquinta	74016	23008
	Marqués 57; J. Orellana	60531	18264
	San Blas 55; R. Madariaga	50375	15891
	Brazzaville 53; O. Olivares	10683	3877
	Algarrobalina 50; F. Gatica	27634	6435
	Avezado 47; G. Moneta	4922	1818
	Volte Face 48; S. Allende	38716	11161
		332044	109017

Ganada por medio pescuezo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.17 2/5.—Corrieron todos.— Preparador: Eduardo Inda.—

DIVIDENDOS: $ 68 y $ 24; $ 49 y $ 89.—

OCTAVA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.— Handicap.— Premio: 55,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CAMBORO, 53 kilos, por Cambronne II y María Verónica, del señor C. Garcés G. Jinete L. Paredes	42193	11343
2.o	Castrito, 50; J. García	17895	6279
3.o	Cascada, 56; O. Olivares	28952	9716
4.o	Sello Real, 46; L. Cataldo	5181	2166
	Sweater 58; R. Madariaga	3155	1350
	Comodona 53; C. Benavides	469	237
	Hiss 55; J. Atala	7064	2677
	Syfe 54; R. Parodi	88690	11000
	El Morocho 46; O. Muñoz	2809	755
	Galeoto 53; R. Cornejo	49092	15033
	La Taba 50; C. Pezoa	5249	2329
	Gitana 49; O. Chamorro	37499	12807
	Profesora 49; L. Vargas	23136	6720
	Corrida 48; J. Albornoz	2258	973
	Hara Kiri 47; F. Alquinta	27277	8708
	Rencilla 47; U. Gaete	5487	1881
	Comotoro 46; F. Pizarro	2366	1175
	Fratino 46; G. Ruiz	4559	2167
	Sublime 46; H. Hevia	15152	6119
		368313	114953

Ganada por dos y medio cuerpos; tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.17 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: M. Segura.

DIVIDENDOS: del corral Camboro con El Morocho, $ 63; placé de Camboro, $ 28; placé de Castrito, $ 42, y placé de Cascada, 31 pesos.—

NOVENA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,200 metros.— Handicap.— Premio: 66,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MARTIN, 52 kilos, por Filibustero y Mariposa, del Stud Choapa. Jinete R. Parodi	147390	20364
2.o	Hello, 56; A. Poblete	92373	21403
3.o	Hierro Viejo, 51; J. García	38282	11006
4.o	Kimona, 46; S. Allende	150979	30319
	San Tito 57; E. Saavedra	16086	5671
	Lacónico 56; L. Espinoza	22848	6732
	Avivato 55; O. Valenzuela	14863	3394
	Cosechadora 54; A. Silva	7335	1439
	Brigand 50; F. Pizarro	10843	2604
	Inesperado 54; U. Gaete	15101	3826
	Dingo 51; A. Urutia	23343	8849
		539363	115267

Ganada por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: No se tomó.— No corrió: Gandul.— Preparador: P. Bagú.

DIVIDENDOS: $ 28 y $ 16; $ 15 y $ 21.—

MOSSADEQ, por Flexton y Damiani, que al cambiar ayer de categoría repartió el mejor dividendo de la reunión de la tarde.

En ajustado final, Sammy hizo suyo el clásico "Hipódromo Nacional de Caracas"

Cerca de cien mil ganadores para un total de 237 mil y tantos, tuvo Sammy en el Clásico "Hipódromo Nacional de Caracas", handicap sobre 1.800 metros recompensado con 200.000 pesos al vencedor y un trofeo donado por la institución hípica venezolana. Se impuso a duras penas por media cabeza, sobre Fadette, que habría repartido un dividendo de tres cifras.

Dialecto un brevísimo trecho y en seguida Fuerte comandaron el pequeño grupo, cortándose éste dos cuerpos sobre Chansonette, mientras tercera se desempeñaba Tach Mahal, cuarto Dialecto, quinta Fadette y en los últimos lugares Landers y Sammy. Luego los competidores se perdieron en la niebla que a esa hora cubría la cancha, y cuando se vieron de nuevo en la recta, Fuerte mantenía su puesto, y Fadette empezaba a acercarse a él rápidamente. La hija de Vicinity pasó de largo al puntero, pero al final de las galerías recibió el ataque de Sammy, que después de porfiada lucha la dominó netamente, y aún cuando la yegua reaccionó bravamente al final, el gran favorito pudo cruzar el disco airoso con media cabeza de ventaja a su favor. El tercer puesto, a seis cuerpos, lo conservó Fuerte, cuarta Chansonette, a uno y medio, quinto Dialecto, a seis; sexta, Tach Mahal, y séptimo y último, distanciado, Landers.

JUAN CAVIERES, trainer de Sammy; Alfonso Poblete, su jinete, y el propietario del stud "Tulipán", captados por nuestro reporter gráfico después de la victoria.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Se amonestó a R. Parodi (Gamine) por entrabar la libre acción de Musidora, faltando 200 metros para la meta, y a P. Alquinta, jinete de ésta, por no reclamar.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron: J. García (Basileo) contra C. Pezoa (Senador); éste contra O. Valenzuela (Copabanca); éste contra A. Poblete (Chapalco), y a su vez Poblete contra A. Silva (Bao Dai), por molestarse en la curva. Desestimados.

A petición del dueño de Marimán, se deja testimonio del certificado extendido por el jefe del Servicio Veterinario del Hipódromo Chile, después de su carrera del martes 29 de junio, en el cual consta que el caballo sufrió "una claudicación del miembro anterior derecho".

QUINTA CARRERA.— Se presentó el preparador de Rol, Julio Castro Ruiz, a declarar que, en vista de la mala performance de su animal, no lo correrá más en pista de arena del Club.

Se llamó al preparador y al jinete de Alvarado, para que explicaran la conducción de este caballo. Sus explicaciones fueron aceptadas; el preparador declaró que no lo correrá más en pista de arena.

Se presentó el propietario de Cuautemoc a exhibir el juego hecho a este animal.

SEXTA CARRERA.— Se amonestó a A. Poblete por no exigir debidamente a Sammy en los metros finales.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó M. Anjarí (Ugolina) contra R. Cornejo (Escape), por molestarlo a 50 metros de la meta. Se suspendió a R. Cornejo por una reunión.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (El Morocho), R. Parodi (Syfe), C. Benavides (Comodona), y F. Pizarro (Comotoro) contra C. Pezoa (La Taba), por cruzar y molestar en la partida; C. Pezoa contra O. Muñoz (El Morocho), por cargarlo en la curva; J. Albornoz (Corrida) contra L. Vargas (Profesora), por abrirlo en la curva. Se suspendió a C. Pezoa por dos reuniones.

NOVENA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Aladina y El Serenito, en vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, los que no podrán correr 10 y 15 días, respectivamente.

Se multó en $ 500 a R. Cornejo, por excederse en el peso con que debía correr a Kimona.

Se llamó al preparador y al jinete de Cosechadora para que explicaran la performance de esta yegua. Oídas las explicaciones se acordó suspender a Cosechadora por un mes. Igualmente se llamó a los preparadores y jinetes de Avivato e Inesperado para que explicaran la carrera y la conducción de estos animales. Después de oír sus explicaciones, se acordó suspender por un mes a Avivato e Inesperado; se suspendió también por 3 reuniones a U. Gaete.

Dieron puntos en la décimocuarta rueda del Concurso Hípico

PREMIOS A REPARTIRSE Y BOLETAS ANULADAS

En la décimocuarta rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras de ayer en el Club Hípico, se repartirán los siguientes premios:

1.o	$ 108.165.—
2.o	45.069.—
3.o	18.027.—
4.o	9.014.—

BOLETAS ANULADAS

Números: 5471 al 5480; 10851 y 19410.

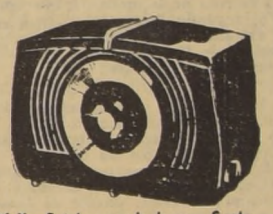
DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1.a	1—7	3
1.a	1—7	3
2.a	7	6
3.a	4	2
4.a	2	6
5.a	3	5
6.a	1	5
7.a	7	6
8.a	6—7	9

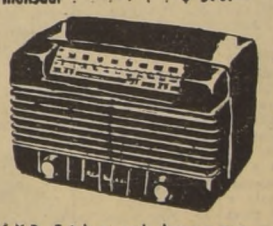
Para cada Santo un RADIO

con el nuevo tono sinfónico RCA Victor M.R.

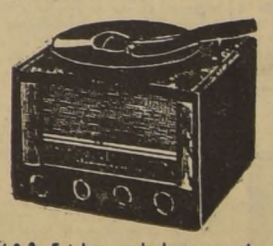
ADQUIERALO CON FACILIDADES EN HALL VICTOR, AHUMADA 54



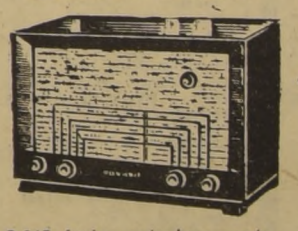
526-X, 5 tubos, onda larga. Cuota mensual . . . . . $ 570.—



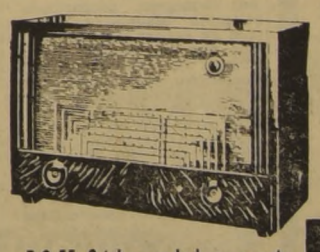
516-X-D, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . $ 745.—



V-9-3, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . . . $ 1.580.—

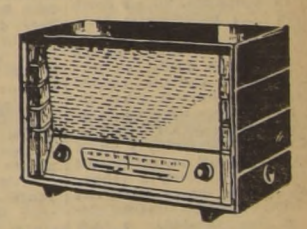


Q-317, 6 tubos, ondas larga y corta. Cuota mensual . . $ 1.320.—

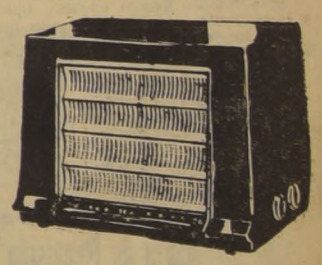


7-Q-55, 8 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . . $ 1.580.—

Sábado abierto todo el día



5-Q-25, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual . . . . $ 910.—



PIRAMIDE 1-X 591, 5 tubos, onda larga y corta. Cuota mensual: $ 875

QU-18, Radiofonógrafo, 3 veloc. Onda larga y corta. Cuota mensual . . . . . $ 5.850.—

DISCOS 45.78 y 33⅓

PASE A CONSULTARNOS SIN COMPROMISO

RCA VICTOR

Hall Victor

ECHEVERRIA RENARD Y CIA. LTDA.

DISTRIBUIDOR RCA. VICTOR AUTORIZADO

AHUMADA 54

Atención

UN LLAMADO A SU ECONOMIA

$ 3.450.— ABRIGOS variedad de colores, forros de rayón

$ 6.980.— ELEGANTE abrigo, tela tipo pelo de camello

IMPERMEABLES gabardina confección de lujo $ 4.650.—

PRACTICO abrigo modelo raglan $ 6.850.—

6 ofertas..!

$ 4.750.— TRAJES de casimir pura lana

$ 6.490.— TRAJES de casimir tipo escocés

ES UNA Atención Falabella

LOCAL CABALLEROS AHUMADA 242

CENIT 1

CONFORTABLES

TENGO ORDEN DE LIQUIDAR

Facilidades de pago

NICANOR MARTICORENA

Casa de Remates

MONEDA 778

De punta a punta ganó Odilette el clásico "Yáñez Velasco"

Muy bien exigida por Juan Pizarro se adjudicó Odilette, el clásico "Humberto Yáñez Velasco", carrera básica de la reunión matinal, handicap sobre 1.500 metros, con 150 mil pesos al ganador. La hija de Cuarteto tomó la delantera a los pocos metros corridos y anulando en todo momento a sus rivales, logró mantenerse en los tramos decisivos a rigor de látigo dominando a Pompilio y Colaborador.

LA CARRERA.— En una línea salieron los once rivales de la carrera, no demorando en adelantarse Odilette que puso un cuerpo de ventaja sobre Los Galgos, en cuya siga quedaron Peruano, Pompilio, Galgo Rojo y Colaborador, en tanto Barcelonés perdía terreno viéndose último libre. A la altura de los ochocientos metros, la puntera accionaba con dos cuerpos de diferencia a su favor delante de Los Galgos, que venía flanqueado por Pompilio, en tanto Galgo Rojo actuaba más atrás y Colaborador trataba de apurar para tomar contacto con los delanteros. Ultimo actuaba Manolete.

No hubo más cambios hasta el tramo de entrecodos, donde se vio ceder terreno a Los Galgos ante la presión de Pompilio que salió en busca de Odilette la cual mantenía una ventaja clara sobre sus rivales. Sobre la curva Pompilio quedó a medio cuerpo de la puntera, pero en verdad ese fue el momento en que estuvo más cerca de la ganadora.

En cuanto la carrera se presentó en tierra derecha, Jn. Pizarro pidió de inmediato a tan enérgico requerimiento, poniendo a raya a Pompilio que presionaba briosamente. Siempre castigando rudamente, Juan Pizarro logró anular por largo trecho el ataque persistente de Pompilio, en tanto Colaborador surgía amenazante por la tercera línea. En los tramos finales, la hija de Cuarteto bajo las exigencias de su jockey consiguió mantenerse adelantada hasta cruzar la raya con medio cuerpo a su favor, delante de Pompilio mientras el avance de Colaborador le significaba llegar tercero a un largo, delante de Galgo Rojo, Comparendo y Glorioso. El último en trasponer la raya fue Manolete.

Four Crown derrotó a Rinito en la mejor serie de 1.200 metros

Mitsui, Don Gino, Fille D'Or, Jales, Creta, por distanciamiento de Quema, Portuguesa, Pejerrey y Alentada, se adjudicaron las otras pruebas.— Resultados generales y acuerdos de la Junta de Comisarios.

Con el único retiro de Espía, fueron 17 los competidores que se presentaron ante el Juez de Partida en los 1.200 metros de primera hora, octava serie, que se resolvió por un estrecho final, entre Mitsui y Alentado, fallado en favor de Mitsui, después de consultada la fotografía. Una vez puestos en movimiento surgió de inmediato Alentado en la primera colocación, seguido por Pulguita, Bonanza, Trifulca, Embrollón y Mitsui, quedando en los últimos lugares Testonique y El Mirlo, que seguía con dificultad el tren de carrera. Luego, Alentado se cortó hasta dos largos sobre Bonanza y Pulguita avanzando Mitsui al cuarto puesto. Alentado llegó a la curva final y luego continuó en su colocación de puntero en la tierra derecha, pero frente a las galerías, Mitsui avanzó por el centro de la pista, con firmeza y luego de emparejarle su línea, se empeñó en lucha con el defensor del Stud Cochamó, hasta lograr vencerlo en la meta por una cabeza. A tres cuerpos se clasificó tercero Gijón, delante de Sambuca. Quinto Ninikawa, sexta Pulguita, Penúltima Demi Coeur y último Camelón.

DON GINO, HIJO DE STARK Y BATALLADORA.— Retirado Elector, fueron 13 los participantes en la segunda carrera, para animales de tres años no ganadores, en la nueva distancia de 1.400 metros. Rápidamente vino la orden de partida y fue Profesor, el primero en destacar al frente sus colores, seguido el hijo de Vicinity por Tributo, Monte Veloz, Nikko, Sun y Calvados, con Sideral al fondo. En los 900 metros Monte Veloz desplazó a Profesor y con el de Isidoro Sánchez, en el primer puesto, llegaba luego el pelotón al codo final. Una vez todos en el terreno decisivo, se vió avanzar en busca de Monte Veloz a Saladito, por dentro y metros más adelante a Don Gino, por fuera. En los últimos cien metros estos tres animales se trabaron en estrecha lucha, de la cual salió vencedor Don Gino, luego que la fotografía evidenció en su favor medio pescuezo, delante de Saladito, que tropezó metros antes de la meta. Tercero a media cabeza, Monte Veloz y cuarto, Sun. Quinto Atkinson; sexto, Altozano. En los últimos puestos Tributo, Calvados y Profesor.

FILLE D'OR EN CORRAL CON FIEL AMIGO. — Los 16 anotados se presentaron ante las cintas en la tercera carrera y fue Fiel Amigo el primero en señalar el camino a sus enemigos, seguido el de Salfate, por Tonkin, Fille D'Or, La Lila, Lady Hooligan, La Bienvenida y Cataluña, quedando al fondo Cibonell y Peñas Arriba, que partieron en desventaja. En ese orden siguieron los participantes hasta los 700 metros, altura en la cual avanzó Javanés, seguido de La Bienvenida, hasta quedar en persecución de los punteros, cuando los rivales llegaban a la tierra derecha final. Pese a los intentos de sus perseguidores Fille D'Or se defendió de La Bienvenida y en la llegada la aventajó, por medio cuerpo, quedando tercero, a cabeza, Fiel Amigo, que iba en corral con Fille D'Or. Cuarto, Javanés, delante de Nice, Cataluña y Lady Hooligan. Penúltimo, Peñas Arriba y último Tonkin.

JALES EN LA CUARTA CARRERA.— El gran favorito Selvoso no llegó en el marcador, con 43 mil boletos apostados, en tanto ganaba Jalés, cotizado segundo favorito.

Retirada Las Salinas, intervinieron once rivales y de ellos fue La Pituca la primera en marcar el rumbo, seguida por Capitanía, Clareta, Gigantesco y Belle Rose, colocándose al fondo Barbillindo. Continuó La Pituca al frente, hasta la curva final y en la recta luego se vió asediada de muy cerca, por Belle Rose y Clareta. Cuando Belle Rose dominada la situación arremetió por el centro del campo Jalés en firme avance y luego de tenaz lucha con Belle Rose y con Clareta logró en la meta vencer por un largo a Belle Rose. El tercer puesto lo conservó Clareta, a medio cuerpo. Cuarta, Capitanía, delante de Gigantesco y Selvoso. Séptimo, Barbillindo y último Sunday.

FOUR CROWN EN LA PRIMERA SERIE.— Los once inscritos disputaron la serie superior del handicap de 1.200 metros, que tuvo por resultado el triunfo de Four Crown.

La veloz Hulla fue la puntera, seguida la de Quiroz, por La Roche, Rinito, Calmán, Vat 69 y al fondo Barbarossa. Luego comenzó La Roche a descontar ventaja a Hulla y al llegar a la curva final ya La Roche desplazaba a Hulla, para entrar a la recta la alazana de López en punta, seguida por Rinito y Hulla, que precedía a Tencalito. Cuando Rinito lograba dejar atrás a La Roche, avanzó por el centro del campo, en violenta arremetida Four Crown y demostrando training sobresaliente, logró en los últimos 50 metros liquidar la carrera a su favor, derrotando a Rinito por un cuerpo.

El tercer puesto lo conservó La Roche, delante de Hulla. Quinto, Tencalito, delante de Lancero. Ultimo, Vat 69.

CRETA, POR DISTANCIAMIENTO DE QUEMA.— A muy enconadas discusiones dio origen el resultado de la sexta carrera pues la ganadora Quema, cuyo dividendo de $ 735 fue puesto en las pizarras fue distanciada, minutos después, dándose como ganadora a Creta.

Marne, Creta, Upward y Ruiengo, al que seguía Ideal, fue el orden que pudo apreciarse a los cien metros corridos, pero en los 900 metros, Upward pasaba al primer lugar, seguido de Marne, Creta y Cubano, con Niña Chilena al fondo. Poco antes del codo final avanzó Creta, desplazando a Marne y al iniciarse las tribunas populares, Creta y Upward luchaban por aventajarse. Desde el fondo comenzó a descontar terreno, entonces, Quema y cuando era incierta la lucha entre Creta y Upward, la pupila de Castro Ruiz hizo efectivo un impresionante rush y, en la misma raya de llegada, logró aventajar a Creta, por el pescuezo, quedando tercero, a cabeza Upward. El público prorrumpió, de inmediato, en una sostenida rechifla pues Quema, por la violencia de su avance molestó a Creta y además su campaña reciente, nutrida de papelones, no daba margen para cotizarle opción alguna, reflejada esta escasa chance en su pobre cotización, que apenas superó los mil boletos a ganador.

Después de muy breve deliberación los Comisarios distanciaron a Quema originándose entonces una violenta reacción de sus apostadores, al mismo tiempo que los que cobraban con Creta aplaudían la sentencia.

El cuarto puesto lo conservó Querido, delante de Ruiengo. Sexta, Fuente de Oro, y últimos, Niña Chilena y Marne.

OCTAVA CARRERA.— Portuguesa, conducida por Juan Pizarro y favorita del público se impuso en la otra carrera de la mañana, segunda serie del handicap Huracán sobre 1.200 metros. Con este triunfo, Pizarro logró el tercero de la reunión.

Suspicaz surgió adelante seguido por Lector, Visir, Spañolo, Portuguesa y Carcajada, con Troleybús al fondo, debido a que arrancó demejorado. El puntero, asediado por Lector y Visir, se mantuvo un claro adelante hasta la proximidad de la curva, donde Portuguesa mejoró de colocación hasta quedar tercera.

En tierra derecha, decayó en su acción el puntero y Visir pasó a comandar el lote, delante de Spañolo y Portuguesa que ya venía lanzada en vigoroso "rush". En los últimos, 150 mts., Portuguesa, remató su avance y pasó al frente dominando por cuerpo y medio a Visir, mientras el tercere lugar, a pescuezo, lo conseguía en tardía arremetida, Fol, delante de Rellcar, Spañolo y Lincoyán. Ultimo, Troleybús.

NOVENA CARRERA. — Pejerrey dominó a Canastero en la novena carrera del Hipódromo Chile, correspondiente a la cuarta serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Canastero salló de inmediato adelante, llevando en su siga a Pejerrey, O'Hara, Concierto y White Vision, con Embuste al fondo, por haber largado con desventaja. Se corrió así hasta los 700 metros, altura en que Canastero actuaba muy presionado por Pejerrey y Concierto. Cerca de la curva, Concierto logró rebasar la línea del puntero y estuvo durante algún trecho adelantado, pero en la tierra derecha, Canastero recuperó sus posiciones quedando Pejerrey en su siga.

Frente a las tribunas de segunda, Canastero dominaba aún la situación pero en los metros decisivos, Pejerrey, fuertemente exigido pudo alcanzarlo y dominarla a la llegada, por medio cuerpo. Tercero, entró Embuste, en avance de última hora, delante de O'Hara y White Vision. Ultima Corea.

DECIMA CARRERA. — Por la sorpresa de Alentada se resolvió la décima carrera de la mañana. La ganadora dió 473 pesos por cada diez.

En cuanto dieron vía libre al lote, surgió Estanza en punta, seguida por Zobeidah, Emperatriz, Hajbar y Alentada, en tanto Mataveri se colocaba en la última línea. La puntera, asediada por Zobeidah, que no la dejó distanciarse siguió al tramo de entrecodos, donde Hajbar corría tercero casi en una línea con Alentada y aventajando por poco a Emperatriz.

Al presentarse la tierra derecha, el jockey de Estanza hizo grandes esfuerzos por mantenerse adelantado, pero en los últimos 150 metros avanzó Alentada y tras breve esfuerzo consiguió dominar la situación ganando por 3/4 de cuerpo a la pensionista de Torres. Tercera se mantuvo Emperatriz a igual distancia, delante de Civique, Hajbar y Suzette. Ultimos Mataveri y Tokay.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— (Octava Serie).— 1,200 metros.— Premio "HURACAN".— 51,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o MITSUI, 53 kilos, por Filibustero y Misceláneas, de la señora Gioconda Ocampo. Jinete H. Galaz	7816	3897
2.o Alentado, 48; O. Muñoz	7991	3484
3.o Gijón, 55; A. Díaz	7062	3005
4.o Sambuca, 49,5; O. Castillo	2080	689
5.o Ninikawa, 51; L. G. Farmer	6491	3432
6.o Testonique, 52,5; J. Escobar	1715	929
Pulguita 49,5; M. Maturana	2814	1507
Admirado 54; B. García	521	235
Demi Coeur 53; A. Orellana	1931	672
Embrollón 53; F. Márquez	5890	2455
Gloriosillo 53; U. Gaete	13277	7364
Bonanza 51,5; O. Manriquez	5162	2861
Llorosa 51; Fco. Pizarro	7320	4864
Trifulca 50,5; J. Aravena	4326	2297
Rolita 49,5; A. Núñez	2908	1339
El Mirlo 49; H. Hevia	17149	6228
Ult. Camelón 45; J. Huerta	441	272
	94695	45800

Ganada por una cabeza; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.15.— NO CORRIO: Espía. —Preparador: Daniel Solís.
DIVIDENDOS: $ 93 y $ 31; $ 34 y $ 37.—

SEGUNDA CARRERA.— Premio "HIDRA".— 1,400 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— 100,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o DON GINO, 56 kilos, por Stark y Batalladora, del Stud "Doña Cata". Jinete M. Valenzuela	5286	1993
2.o Saladito, 54; L. A. Paredes	1050	465
3.o Monte Veloz, 54; J. Aravena	4768	2863
4.o Sun, 56; R. Madariaga	9388	5405
5.o Altozano, 55; Fco. Pizarro	9224	3564
6.o Atkinson, 54; J. Escobar	5373	2461
Cautivo 55; R. Aguilar	14831	5466
Nikko 52; O. Muñoz	2768	1127
Profesor 56; Jn. Pizarro	1982	1117
Sideral 56; O. Valenzuela	1787	721
Sureño 56; A. Silva	20850	9263
Tributo 56; L. Pérez	3224	1622
Ult. Calvados 56; R. Cornejo	2845	935
	83556	37002

Ganada por medio pescuezo; el tercero a media nariz.— Tiempo: 1.28.— RETIRADO Elector.— Preparador: Pedro Inda.
DIVIDENDOS: $ 121 y $ 48; $ 175 y $ 37.—

TERCERA CARRERA.— (Séptima Serie).—1,200 metros.— Premio "HURACAN".— 51,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o FILLE D'OR, 48,5 kilos, por Fifo II y Blanca Nieve, del señor José Salfate. Jinete Jn. Pizarro	2100	1278
2.o La Bienvenida, 48,5; C. Farmer	15290	7162
3.o Fiel Amigo, 51; L. Pérez	2951	977
4.o Javanés, 56; M. Anjari	26095	9907
5.o Cataluña, 53; Fco. Pizarro	9145	4030
6.o Nice, 55; R. Parada	13953	6315
Peñas Abajo 60; B. Sandoval	395	230
Cibonell 51; J. Aravena	1648	694
Heredado 50,5; H. Galaz	22004	6060
Kebir 51; O. Castillo	1908	825
Lady Hooligan 48,5; U. Gaete	10544	4796
La Lila 48,5; M. Maturana	6206	3611
Bombito 48; C. Pezoa	634	316
Vellocino 48; L. G. Farmer	684	355
Dame de Coeur 47; S. Allende	7855	4111
Ult. Tonkin 52,5; J. E. Rodríguez	3893	2038
	125305	63195

Ganada por medio cuerpo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.15.— Corrieron todos. —Preparador: J. Salfate.
DIVIDENDOS: Corral Fille D'Or con Fiel Amigo: $ 190 y $ 92; $ 25 y $ 117.—

CUARTA CARRERA.— (Sexta Serie).— 1,200 metros.— Premio "HURACAN".— 51,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o JALES, 52 kilos, por Jalí y Escarcha, del Stud "Nueve de Febrero". Jinete C. Farmer	38413	17137
2.o Belle Rose, 52; A. Díaz	12789	5237
3.o Clareta, 52; R. Madariaga	3484	1660
4.o Capitanía, 52; L. Pérez	22667	9162
5.o Gigantesco, 51,5; U. Gaete	4530	2200
Unesco 54; O. Manriquez	11957	6237
Selvoso 52; M. Anjari	43644	18243
Insecio 51; H. Hevia	2177	1069
La Pituca 50,5; M. Maturana	4812	2367
Barbillindo 49; O. Castillo	946	457
Ult. Sunday 49; A. Núñez	3561	1535
	148980	65649

Ganada por un cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.14 4/5.— RETIRADA. Las Salinas.— Preparador: R. Rabello.
DIVIDENDOS: $ 30 y $ 14; $ 19 y $ 56.—

QUINTA CARRERA.— (Primera Serie).—1,200 metros.— Premio "HURACAN".—65,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o FOUR CROWN, 49 kilos, por Treble Crown y Cara o Cruz, del Stud "Verónica". Jinete R. Madariaga	14176	5786
2.o Rinito, 53; A. Silva	23416	7103
3.o La Roche, 48,5; Jn. Pizarro	9046	4609
4.o Hulla, 49,5; Fco. Pizarro	33796	15166
5.o Tencalito, 48,5; L. Espinoza	19875	8288
6.o Lancero, 54; Jn. González	1688	1066
Caimán 51,5; H. Hevia	10988	5389
Barbarossa 49; O. Manriquez	21739	9225
Ballica 48; S. Allende	12638	5151
Belinda 47,5; C. Farmer	11071	4483
Ult. Vat 69; 52,5; R. Cornejo	11098	5025
	169531	71231

Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.13 4/5.— Corrieron todos. Preparador: R. Celpa.
DIVIDENDOS: $ 91 y $ 31; $ 27 y $ 37.—

SEXTA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.— Premio "HURACAN".—52,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o CRETA, 52,5 kilos, por Cambridge II y Ranita, del señor Constancio Silva. Jinete Jn. González	17619	6769
2.o Quema, 54,5; M. Anjari	1911	779
3.o Upward, 54; J. Olivares	59712	17674
4.o Querido, 55,5; U. Gaete	13242	4736
5.o Rulengo, 49,5; O. Manriquez	18068	6441
6.o F. de Oro, 54; A. Urrutia	3831	3351
Niña Chilena 55; R. Parodi	6191	2684
Ideal 51; H. Hevia	33911	13062
Cubano 50; H. Galaz	6416	2354
Trifásico 49,5; S. Allende	17777	7399
Ult Marne 51,5; M. Maturana	5090	1855
	183768	67104

Ganada por un pescuezo; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.14 3/5.— RETIRADAS: Antinea, Nivea y Gringa.— Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 80 y $ 23; $ 122 y $ 15.—
NOTA.— Ganó Quema, pero fue distanciada al segundo lugar.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "HUMBERTO YAÑEZ VELASCO". — (Clásico).— 1,500 metros — 150,000 pesos al primero.

	G.	P.
1.o ODILETTE, 52 kilos, por Cuarteto y Odila, del Stud "Filipino". Jinete Jn. Pizarro	27959	11669
2.o Pompilio, 45; S. Allende	14946	6697
3.o Colaborador, 58; Jn. Sánchez	37447	12937
4.o Galgo Rojo, 49,1; J. L. Silva	9247	2324
5.o Comparendo, 49; R. Madariaga	45800	13555
6.o Glorioso, 52; R. Parodi	19359	8530
Pilastra 55; M. Anjari	10913	4307
Peruano 48; O. Manriquez	19559	8530
Los Galgos 53; R. Cornejo	42356	13822
Barcelonés 54; A. Poblete	67031	18729
Ult. Manolete 54; A. Urrutia	12675	7174
	307072	106741

Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.30 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. López.
DIVIDENDOS: $ 84 y $ 24; $ 35 y $ 23.—

OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).— 1,200 metros.— Premio "HURACAN".—55,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o PORTUGUESA, 45,5 kilos, por Emulo y Catalina, del Stud "El Clarín". Jinete Jn. Pizarro	66185	26096
2.o Visir, 53; H. Hevia	16829	5332
3.o Fol, 49; Julio González	22647	6280
4.o Relicar, 47,5; Fco. Pizarro	21254	6189
5.o Spañolo, 53; R. Cornejo	10403	3664
6.o Lincoyán, 50; Jn. González	26708	9033
Carcajada 56; P. Flores	21141	8042
Lector 56; B. Sandoval	476	245
Gilnton 54; O. Jaña	437	402
Florada 53; S. Allende	14411	4261
Hasparren 61; J. L. Silva	34308	10132
Cholo 60; Fco. Gatica	9872	2752
Charmanta 49,5; C. Farmer	6822	3169
Suspicaz 49,5; O. Manriquez	21255	7407
Ult. Troleybús 53; M. Anjari	41377	13889
	316125	105893

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.14.— RETIRADO: Andaluz.— Preparador: O. Becerra.
DIVIDENDOS: $ 37 y $ 16; $ 38 y $ 33.—

NOVENA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.— Premio "HURACAN".—52,000 pesos al primero.—

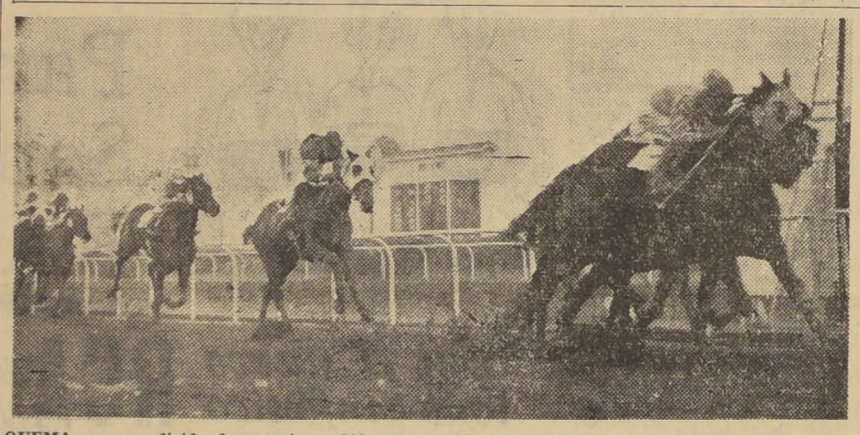
	G.	P.
1.o PEJERREY, 49 kilos, por Tapicero y Porlezza, del señor Antonio Papic. Jinete M. Guerrero	49072	17167
2.o Canastero, 49,5; L. Pérez	27023	7408
3.o Embuste, 60; L. Valenzuela	46435	9459
4.o O'Hara, 53; H. Hevia	13718	3676
5.o White Vision, 49; O. Manriquez	20140	8869
6.o Alborada, 52; M. Maturana	8584	3944
El Llanero 54; U. Gaete	5604	1907
Cachador 52; Jn. Pizarro	26530	8645
Concierto 52; A. Urrutia	15321	5993
Mujeriega 51; O. Castillo	3021	1412
Ult. Corea 52; S. Allende	53141	17184
	265589	85664

Ganada por medio cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.14 4/5.— RETIRADO: Panoyu.— Preparador: Juan Suárez.
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 16; $ 24 y $ 21.—

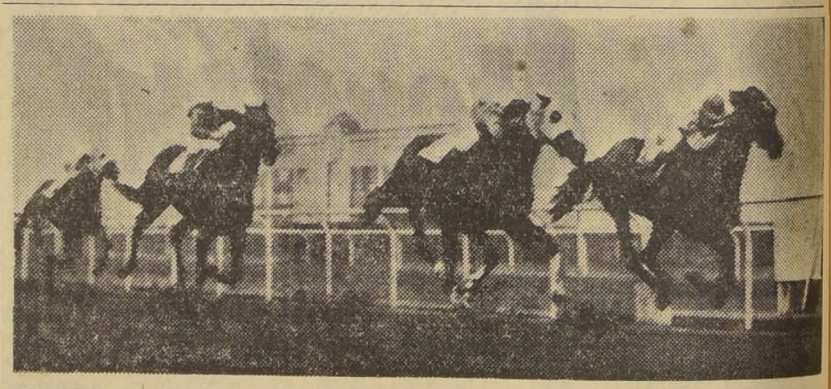
DECIMA CARRERA.— (Tercera Serie).—1,200 metros.— Premio "HURACAN".— 53,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o ALENTADA, 50 kilos, por Darién y Altanera, del Stud "Naval". Jinete C. Farmer	5066	2124
2.o Estanza, 50; Jn. Pizarro	21242	6936
3.o Emperatriz, 52,5; G. Retamal	28469	6182
4.o Clique, 50; E. Márquez	42282	11432
5.o Hajbar, 51; B. Sandoval	7822	2908
6.o Suzette, 47; O. Manríquez	51559	13479
Julián 53; M. Anjarí	22944	6591
Campo Basso 48; S. Allende	22174	5974
Mataveri 51; M. Valenzuela	6440	2178
Fundador 50; L. Pérez	3704	1351
Yanacona 50; C. Giráldez	24075	7791
J. Maddou 49,5; U. Gaete	23899	7853
Zobeidah 49; A. Urrutia	9001	2846
Ult. Tokay 64; P. Flores	43681	9269
	313558	86835

Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.14 3/5.—RETIRADO: Enrique VIII.— Preparador: A. Luna.
DIVIDENDOS: $ 473 y $ 90; $ 35 y $ 38.—



QUEMA, con un dividendo superior a 700 pesos por cada diez, gana la sexta carrera de la mañana para ser distanciada al segundo lugar, en una de las decisiones más extrañas de la Junta de Comisarios. La pensionista de Castro Ruiz, pasó limpiamente a todos sus rivales, con excepción de Querido, al cual molestó visiblemente. Sin embargo, la colocación de éste, que se clasificó cuarto lejos no podía ser considerada para los efectos de estimar a sus expensas el triunfo de la hija de Vicinity.



ODILETTE, se defiende de la presión de Pompilio en los tramos finales del Clásico "Humberto Yáñez Velasco". El tercer lugar lo conquistó Colaborador, delante de Galgo Rojo y Comparendo. La ganadora fue bien conducida por Juan Pizarro, que la obligó a emplearse desde el [illegible] mos!

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de Nivea, Elector y Andaluz; y por los mismos motivos se ordenó los retiros de Espía y Gringa. Se multó en $ 600 a Fco. Pizarro por presentarse con atraso al pesaje para la 1.a carrera.

PRIMERA CARRERA. — Reclamaron H. Hevia (El Mirlo) contra L. G. Farmer (Ninikawa), y A. Núñez (Rolita) contra J. Aravena (Trifulca) por cargar en los 1.000 y 600 metros; M. Maturana (Pulguita) contra O. Manriquez (Bonanza) por cargar al entrar a tierra derecha, éste contra J. Aravena (Trifulca), y éste contra F. Pizarro (Llorosa) por cargar a 200 metros de la meta; H. Galaz (Mitsui) contra O. Muñoz (Alentado) y éste contra aquél por abrir a 50 metros de la meta y cargar a la llegada, respectivamente. Desestimados.

O. Orellana dió cuenta que Demi Coeur llegó sentida de una mano. El Juez de Partida notificó a los preparadores de Bonanza y Sambuca que las adiestren para partir; y multó en $ 100 a H. Hevia y Fco. Pizarro por desobedecer sus órdenes.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron J. Escobar (Atkinson) contra Fco. Pizarro (Altozano), y éste contra M. Valenzuela (Din Gino) por cargar a 100 metros de la meta y en los 900 metros, respectivamente; y R. Cornejo (Calvados) contra L. A. Paredes (Saladito) por cargar en la curva. Desestimados.

TERCERA CARRERA. — Reclamaron J. E. Rodríguez (Tonkin) contra R. Parada (Nice) y contra M. Maturana (La Lila) por encerrarlo en los 900 metros; M. Maturana (La Lila) contra R. Parada (Nice), y éste contra aquél por cargar a 200 metros de la meta; y C. Farmer (La Bienvenida) contra J. Pizarro (Fille d'Or) por huasquear en la cabeza a su caballo a 100 metros de la meta. Se multó en $ 1.000 a R. Parada y en $ 500 a M. Maturana.

Dieron cuenta: L. G. Farmer y H. Galaz que Vellocino y Heredada quedaron rezagados en la partida por haber tenido contratiempos; y el preparador de Lady Hooligan que no quedó conforme con su carrera. Se notifica a los preparadores de Fille d'Or, Kebir, La Bienvenida y Vellocino, que los adiestren para partir. Se autorizó a J. García para cumplir su castigo desde hoy y a R. Olivos para correr el próximo domingo cumpliendo su castigo hoy y el 18 de julio.

CUARTA CARRERA. — Se ordenó el retiro de Las Salinas desde las huinchas, por haber sido pateada.

Reclamaron A. Núñez (Sunday) contra M. Maturana (La Pituca) por molestarlo entre los 800 y 600 metros; R. Madariaga (Clareta) contra A. Díaz (Belle Rose), y éste contra C. Farmer (Jalés) por cargar a la llegada. Desestimados. O. Castillo dió cuenta que Barbillindo es muy blando de hocico por lo que venía levantando la cabeza. Se autorizó a M. Reyes para cumplir hoy su castigo.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron J. Pizarro (La Roche) contra F. Pizarro (Hulla), y éste contra aquél por cargar entre los 900 y 500 metros; y Fco. Pizarro (Hulla) contra A. Silva (Rinito) por cargar a 150 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: S. Allende que Ballica venía prendida y levantando la cabeza en las primeras distancias; y R. Cornejo que Vat 69 movió un poco mal y su propietario-preparador que no quedó conforme con su carrera.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron J. Olivares (Upward), y Jn. González (Creta) contra M. Anjari (Quema) por cargar a la ligada .Estimando la Junta de Comisarios que el contratiempo sufrido por Creta influyó en el resultado de la carrera, acordó alterar el orden, quedando 1.o Creta y 2.o Quema no aplicándose sanción a M. Anjarí por haber hecho lo posible por conservar su línea, como lo comprobaron los Comisarios, el Juez de cancha del sector y la fotografía de la llegada.

Dieron cuenta: H. Hevia que Ideal partió mal y no entró en carrera; S. Allende que Tifásico se fué de punta en la partida y su propietario-preparador que no quedó conforme con su carrera; y R. Parodi que Niña Chilena venía abriéndose por lo que no pudo exigirla. En esta carrera fué devuelta desde las huinchas Antinea por haber sido pateada. Se autorizó a S. Allende y a J. Pizarro para correr a Pompilio y a Portuguesa y se multó en $ 1.000 a M. Guerrero por excederse en más de 2 kilos.

SEPTIMA CARRERA.— A. Urrutia dió cuenta que Manolete se fué de punta en la partida y no respondió en toda la carrera; y el propietario de Barcelonés que no quedó conforme con su carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron J. L. Silva (Hasparren) contra Jl. González (Fol) por cargarlo entre los 700 y los 400 metros; y J. Pizarro (Portuguesa) contra R. Cornejo (Español) por cargar al entrar a tierra derecha. Desestimados.

Dieron cuenta: M. Anjarí que Troleybús dió una revuelta en la partida y su preparador que no quedó conforme con su carrera y exhibió una gruesa suma jugada; F. Gatica que Cholo se cargó a los palos; R. Cornejo (Español) que se le soltó la silla; y R. Sandoval que Lector tuvo contratiempos al entrar a tierra derecha al enredarse en las patas de Portuguesa.

Se ordenó el retiro de Panoyu de la 9.a carrera por haber pasado por el Servicio Clínico Previo con una claudicación.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron J. Pizarro (Cachador) contra M. Maturana (Alborada), y éste contra aquél por molestarse mutuamente en los 900 metros. Desestimados.

Dieron cuenta; S. Allende que Corea reventó en sangre; y O. Castillo que Mujeriega se recaló en el cajón en la partida quedando rezagada.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron B. Sandoval (Hajbar) contra G. Retamal (Emperatriz) por abrirlo a 250 metros de la meta; J. Pizarro (Estanza) contra G. Retamal (Emperatriz), y éste contra aquél por molestarse en tierra derecha. Se multó en $ 3.000 a J. Pizarro por no conservar su línea en tierra derecha y huasquear descuidadamente.

En este carrera fué devuelta desde las huinchas Enrique VIII, el cual examinado por el Veterinario Oficial, constató que estaba sentido de una mano.

Dieron cuenta: P. Flores que Tokay corcoveó en las primeras distancias.

A pedido del Juez de Partida se suspendió por 4 reuniones a Campo Basso, Mataveri y Civique, y se notifica al preparador de Estanza que la adiestre.

Por llegar últimos, se suspendió por 4 reuniones a Camelón, Sunday, Vat 69, Marne, Corea y Mataveri.

Llegadas de los handicaps: Todas las carreras; exigidos.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Ejecución de Obras Población Cauquenes

Llámase a propuestas públicas por la ejecución de las obras de Población Cauquenes, ubicada en la ciudad del mismo nombre, calle Villalobos, entre Estado y Victoria.

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precios unitarios reajustables, de acuerdo con el nuevo reglamento de Contratos de la Caja.

Presupuesto Oficial: $ 27.778.795.44.—

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, of. 822, de 15 a 19 horas, y sábados, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día 6 de julio próximo, en la oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3.er piso.

Las consultas sobre la interpretación de los antecedentes pueden hacerse por escrito o personalmente y serán atendidas en of. 822 de la Central de la Caja, de 15 a 19 hrs., hasta el 1.o de Julio de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Recibimos Consignaciones

Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Disponemos de un amplio y céntrico local y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromisos.

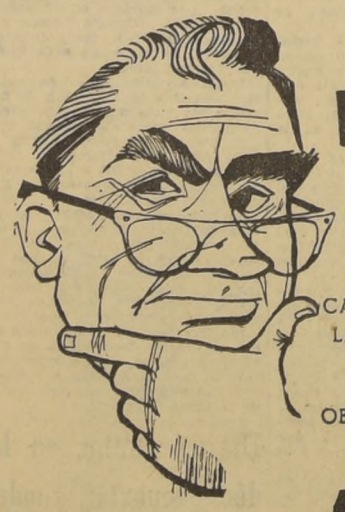
Sólo requerimos calidad

CASA NINOVE

OCASIONES Y CALIDAD

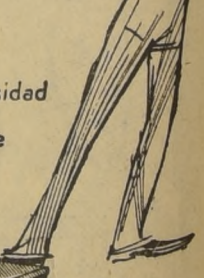
Huérfanos 740

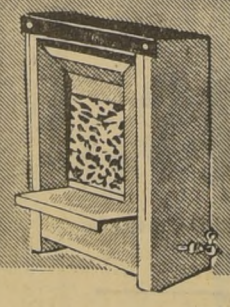
(Frente al Ex)



PROBLEMA calefacción

CALEFACCIONE SU CASA SIN RESTRICCION LAS ESTUFAS FORTUÑO EN SUS TRES TIPOS, LE AYUDARAN A OBTENER EL VERDADERO CALOR DEL HOGAR



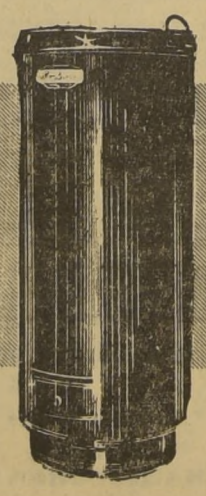


GAS

Económicas, intensidad de calor regulable gran eficiencia, líneas modernas.

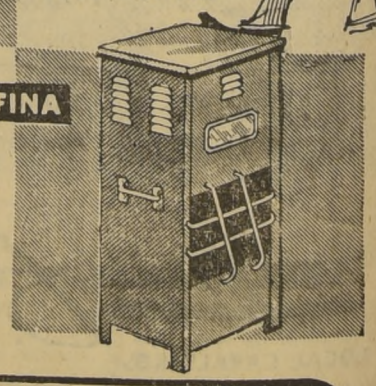
ASERRIN

Probada eficacia, calefacciona toda la casa. Combustible al alcance de todos.



PARAFINA

Funciona con o sin mecha, no producen olor ni humo Solidez a toda prueba, elegante presentación.



PUBLICIDAD INTERAMERICANA

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL

JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.

AHUMADA 77

Sensación provoca esclarecimiento del crimen que afecta a dos parlamentarios

ARMANDO MALLET, diputado, y una de las personas que ocupaban el automóvil Graham, desde el cual se hicieron los disparos trágicos.

Seriamente implicados diputados Sergio Salinas y Armando Mallet

Los detenidos pasan hoy al Tribunal
Se solicitará desafuero de los dos legisladores

Revuelo y expectación provocó en todos los círculos políticos nuestra información de ayer sobre la intervención de los diputados Sergio Salinas y Armando Mallet, del Frente del Pueblo, en el homicidio del gásfiter y militante del PAL, Humberto Díaz Guzmán. La noticia, acogida con dudas en ciertos círculos, tuvo después amplia confirmación, cuando la Policía de Investigaciones concretó anoche cada uno de los detalles de este crimen político-policial. En la madrugada de hoy, un alto Jefe de Investigaciones dijo a LA NACION:

—"Tenemos ya la seguridad de que el diputado Sergio Salinas fue el autor principal del drama".

NO APARECE EL ARMA. — Humberto Díaz Guzmán murió al recibir un tiro de revólver en la frente, en la madrugada del 3 de octubre del año pasado, víspera de la elección senatorial, en la que triunfó don Luis Quinteros Tricot. Falta sólo un detalle para completar la pesquisa: encontrar el arma homicida. Hoy, varios de los principales implicados serán puestos a disposición del Sexto Juzgado del Crimen. Es seguro que en horas de la tarde de hoy, el Juez, Ernesto Sanguino pida a la Corte de Apelaciones la designación de un Ministro en visita, quien a su vez deberá solicitar del mismo Tribunal, reunido en pleno, el desafuero de los diputados Salinas y Mallet.

EL HOMICIDIO DEL GASFITER. — Humberto Díaz Guzmán fue un hombre de trabajo. Pero como todo ciudadano, tambin tenía sus ideas políticas. Colaboró en la campaña del Presidente Ibáñez, y después, en aquella elección senatorial complementaria por Santiago, trabajó en la campaña del candidato agrariolaborista don Pedro Foncea.

El 2 de octubre, junto a ocho de sus correligionarios, subió a un camión, cerca de la medianoche. Estaban en el grupo Juan Lagos Urra, Alfonso Rivas Merino, José Araya y otros. Abandonaron la secretaría y se fueron pegando carteles de su candidato a lo largo de la Avenida Los Leones.

Eran las 3.30 de la madrugada cuando se encontraban en esta tarea en Macul esquina de Irarrázaval. Habían terminado su trabajo, cuando frenó junto al camión un coche Graham negro, de cuatro puertas.

De su interior bajaron tres personas. Llevaban carteles del candiato Quinteros Tricot.

Comenzaron los insultos. Cada cual vivaba a su candidato.

—Muera Foncea...

—Muera Quinteros Tricot...

Los ocupantes del automóvil, con su motor en marcha, volvieron a su coche. Este se puso en movimiento. Antes de que se apagara el eco de los últimos insultos dos estampidos rompieron el silencio de la noche.

A todo esto el camión también había vuelto a ponerse en marcha, y nadie dio mayor importancia a los tiros. Recién, seis cuadras más allá, el camión detuvo su marcha. Sus ocupantes se dispusieron a bajar, para tomar una taza de café. Uno de sus amigos vio a Humberto Díaz Guzmán inmóvil, inclinado sobre una de las barandas. En su frente había un hilo de sangre. Uno de los dos disparos le había alcanzado en la cabeza. En un automóvil se le trasladó a la Posta de Ñuñoa. Murió al llegar.

COMIENZA LA PESQUISA. — Veinticuatro horas después de ocurrido el hecho, conmenzó a investigar la Brigada de Homicidios. El caso se presentó difícil desde un comienzo por dos razones: los escasos datos que pudieron aportar los individuos del camión sobre los ocupantes del coche negro, y las naturales dificultades con que tropiezan los detectives cuando se trata de asuntos en los que intervienen parlamentarios.

Pasaron los meses, y no surgía ninguna pista para esclarecer el suceso.

La campaña política ya había terminado. Los que trabajaron por Quinteros Tricot regresaron a sus hogares, y entonces comenzó un trabajo de hormiga. Los investigadores debieron ubicar a cada uno de los que trabajaron en aquella campaña. Hasta que un día, hace menos de una semana, surgió una pista.

En Providencia, un joven estudiante que siempre hizo alarde de su revólver, lo había perdido. Se llamaba Alfredo Berríos, y durante un tiempo estuvo en Leyes. Tiene 18 años y había participado en la campaña del señor Quinteros Tricot.

BERRIOS: DETENIDO Y CONFESO. — René Vergara ordenó la detención de Berríos. Quería conversar con el joven estudiante. Quería saber qué había ocurrido con ese revólver... y también tenía sumo interés en conocer en qué pasos anduvo aquella noche del homicidio de Humberto Díaz Guzmán.

Berríos fue para la policía uno de esos testigos llamados "fáciles". En veinte minutos relató su historia, que abrió, ante la sorpresa de los propios detectives, un curso totalmente inesperado a la investigación.

—Es cierto, yo tenía un revólver. También trabajé en la campaña de Quinteros Tricot. La noche del 2 de octubre, junto con Sergio Salinas y Armando Mallet, ambos diputados, y mi amigo Lautaro Fuentes, salimos a pegar carteles en Ñuñoa. Mi revólver se lo había entregado una semana antes a Salinas. Yo manejaba un auto Graham, negro, de cuatro puertas, propiedad de un amigo. En Macul con Irarrázaval tuvimos un incidente con unos fonceistas. Iban en un camión. Recuerdo que mis compañeros bajaron y después regresaron. Puse el coche en marcha y Salinas se asomó a una de las ventanillas posteriores, desde las cuales disparó algunos tiros. Creo que fueron dos...

—¿Y qué ocurrió con el revólver?

—No lo volví a ver más...

TRAS EL ARMA. — Berríos está detenido y la policía se dedicó entonces a comprobar sus declaraciones. Los parlamentarios también supieron las malas nuevas. El propio René Vergara tuvo noticias sobre el caso. El revólver, después del homicidio, le había sido entregado a Oscar Graniffo, que trabaja en Valparaíso en un Servicio de Asistencia Social. Veinticuatro horas estuvo en el puerto el Jefe policial. También estaba en la misma ciudad y al mismo tiempo, el diputado Armando Mallet.

Ayer, Vergara regresó con Graniffo, en calidad de detenido. Hasta el momento, no ha revelado el lugar en que guarda el arma.

Berríos, Fuentes, Graniffo y algunos testigos, que están en libertad, serán llevados hoy hasta el Tribunal, por tratarse de un caso de homicidio comprobado.

DECLARACION PUBLICA HARAN DIPUTADOS; LOS ABOGADOS DEFENSORES

En círculos políticos bien informados se reveló anoche que los diputados Sergio Salinas y Armando Mallet harían hoy una declaración pública sobre el suceso policial en que aparecen implicados.

Las mismas esferas dijeron que darían detallada cuenta de toda su intervención en el caso del gasfiter Humberto Díaz Guzmán, muerto trágicamente, como consecuencia de un incidente político producido en la última campaña senatorial por Santiago.

También se nos informó que ante la inminencia de la tramitación judicial derivada de los mismos acontecimientos, los parlamentarios inculpados designarían en el día de hoy sus abogados defensores.

Se señalaba como posible que uno de ellos fuera el diputado del Frente del Pueblo señor Florencio Galleguillos.

SERGIO SALINAS, diputado, surge hasta ahora como actor principal de los hechos que causaron la muerte de Díaz Guzmán.

CARABINEROS PRECISO SU ACTUACION EN EL DESFILE

La Prefectura General de Carabineros de Santiago informó a la Dirección General sobre la actuación del Grupo Móvil durante el desfile organizado por universitarios católicos, como protesta por la próxima llegada al país del señor Jakov Blazevich, quien vendrá presidiendo una Misión Comercial de la República Popular de Yugoeslavia.

Carabineros precisa que su intervención tuvo por objeto obligar a los estudiantes de ambas Universidades, que en número de 600 desfilaban por la Alameda Bernardo O'Higgins, a respetar la zona de silencio decretada para el sector de la Moneda y Ministerios que la rodean. Agrega que se les dió a conocer a los manifestantes que no podían seguir. Como insistieron, se les repelió, y posteriormente, cuando avanzaban hacia Teatinos, se lanzó una bomba lacrimógena en la Plaza Libertad, y en Teatinos se disparó un cartucho de pistola lacrimógena, hasta obligarlos a retroceder hacia la Plaza Bulnes.

Como nuevamente intentaran insistir en su marcha, se tendieron cordones policiales para hacer respetar la zona de silencio fijada. Finalmente se informa que los estudiantes se retiraron alrededor de las 14.45 horas, haciéndolo algunos minutos después las fuerzas policiales por orden del Prefecto 3.o de Santiago, comandante Jorge Báez Báez, las que fueron comunicadas al personal por el ayudante, capitán don Armando Rojas.

Con motivo de estos hechos, originados por la protesta universitaria por la visita al país de un político yugoeslavo sindicado como perseguidor de la Iglesia en esa República, fueron atendidos en la Posta Central de la A. P. por **"conjuntivitis por gases lacrimógenos"** doce personas: Víctor Alamos Montero, Raúl Noguera Lecaros, Héctor Jeria Yáñez, Fernando Corvalán Rosales, Sergio Rosas Quiñones, Eduardo Gallegos Albany; Jaime Navarrete Navarrete, Andrés Vicuña Videla, Emilio Pastene Baeza; Daniel Riveros Figueroa, José Aldunate Undurraga, y Gonzalo Eguiguren Hodgson.

LO QUE DIJO EL PARTE POLICIAL DEL AÑO PASADO

A las 3.30 de hoy, en circunstancias en que un grupo de partidarios del candidato a senador, don Pedro Foncea, pegaban afiches de propaganda en Irarrázaval esquina de J. P. Alessandri, llegó al mismo lugar, un camión que no ha sido posible identificar, en el que viajaban partidarios del señor Luis Quinteros Tricot, del cual descendieron dos de ellos y se dirigieron al primer grupo, regresando en seguida al camión.

"Una vez que subieron, y el vehículo se puso en marcha dispararon cinco tiros.

"Los partidarios del señor Foncea consideraron que los disparos habían sido hechos al aire, pero diez minutos después comprobaron que uno de sus compañeros había sido herido, y procedieron de inmediato a conducirlo a la posta de Ñuñoa, donde el médico de turno constató que había fallecido en el trayecto.

"El nombre del occiso, según se estableció posteriormente, es Humberto Díaz Guzmán, de 25 años, obrero, domiciliado en Obispo Fuenzalida s|n.

"De este hecho se dio cuenta al tribunal con parte N.o 621 de esta fecha. Por O. del general director.— (Fdo.): Luis Ross Prado.— Tte. Gral. de Carabineros. Jefe O. S. 1. — (hay un timbre).

"Zapatín" vivía en su pequeño mundo dedicado al servicio de sus familiares y de sus amigos

Hermana del obrero gásfiter, Humberto Díaz Guzmán, habla de la víctima

SERENIDAD PARA LAS LUCHAS POLITICAS. — Marta Díaz Guzmán, enfermera de la Clínica Santa Margarita y hermana de Humberto Díaz Guzmán, muerto en un entrevero político ocurrido en la esquina de Macul con Irarrázaval, pide que las luchas eleccionarias y políticas se lleven con más serenidad, para evitar las deplorables consecuencias que a su familia correspondió vivir en octubre de 1953.

Para la familia de Humberto Díaz Guzmán, "Zapatín", es triste y desagradable recordar los infaustos días de comienzo de octubre de 1953, en que Humberto Díaz Guzmán perdió la vida en un entrevero político al que lo condujo su mala estrella.

Deseosos de conocer la impresión que le había provocado la noticia del esclarecimiento del crimen, la visitamos en su casa. Lo que nos dijo su hermana Marta Díaz Guzmán es una impresión de lo que puede llamarse el pequeño mundo de "Zapatín", como cariñosamente apodaban a la víctima.

HOLANDA CON AGUILUCHOS

Al llegar a Holanda con Aguiluchos, la ancha puerta iluminada de un almacén de barrio se abre ante nosotros. La dueña no necesita hacer un esfuerzo especial para darnos la dirección exacta de la familia de "Zapatín", agregando que "era el buen muchacho a quien todos querían", y a quien todos recuerdan con el verdadero cariño de las buenas gentes.

Una casa humilde, con su adusta fachada de ladrillos, ostenta el número 2526, en la estrecha calle que lleva el nombre de Arzobispo Fuenzalida. Sus moradores se han retirado ya a descansar, porque hoy, de madrugada, deben recomenzar las duras faenas diarias de otra semana de trabajo.

LA FAMILIA DIAZ GUZMAN

"Éramos cinco", nos dice Marta Díaz, hermana de Humberto, enfermera de la Clínica Santa Margarita, con 23 años de edad. Las hermanas mayores son María de Castillo y Rosa de López; las menores: Eugenia y la que en ese instante entrevistamos. La menor de todas, Eugenia, tiene la misión de cuidar a la abuelita, doña Elisa Pérez de Díaz, que, con sus 91 años y sus achaques, siempre requiere cuidados especiales de su nieta predilecta. Ella fue la que más sufrió al saber la triste noticia de la inesperada muerte de su nieto. "Lo quería mucho, porque era trabajador, cariñoso y muy bueno con ella y con nosotras, sus hermanas. Nunca dejó de ayudar a los gastos de la casa y estaba atento a nuestras necesidades y deseos", dice con no disimulada nostalgia Marta Díaz.

"¿Nuestros padres? Murieron hace 14 años. Se llamaban Pedro y Prosperina. Para nosotros, el "hombre de la casa", que hacía las veces de padre, era nuestro hermano Humberto".

UN HOMBRE TRANQUILO

Cuando pedimos que nos diera noticias sobre la personalidad del hermano muerto, Marta responde:

"Humberto, como toda nuestra familia, era tranquilo e imparcial. Nunca se metió en política. Fueron sus amigos los que lo llevaron a participar en esas elecciones, con las consecuencias que ustedes conocen".

NOS PROMETIERON JUSTICIA

"A raíz de su fallecimiento —agrega Marta— fueron muchas las personas que nos ofrecieron su ayuda; nos dijeron que se haría justicia y que se indemnizaría la pérdida sufrida, pero... mi hermano murió y todo se acabó. Hasta este momento en que ustedes nos dan la noticia de haberse descubierto a los autores, nada, absolutamente nada, se había hecho en cumplimiento de tales promesas".

"En realidad, ya habíamos recuperado, la calma que se produce con el tiempo. Si algo tuviéramos que decir, en memoria de Humberto, sería un llamado para que, en otras ocasiones, las luchas políticas y eleccionarias se llevaran con más serenidad, para bien de todas las familias que tienen hijos o hermanos metidos en esos ajetreos. Los candidatos no ganan nada y es mucho lo que pierden familias modestas, como la nuestra, cuando la política se transforma en actos tan deplorables", terminó diciéndonos la joven enfermera Marta Díaz, hermana del infortunado Humberto Díaz Guzmán.

POR PRIMERA VEZ ESTA DEPORTADO EL LIDER DEL APRISMO

Después de fundar el APRA es la primera vez que Haya de la Torre sale al extranjero en calidad de deportado. Vale decir, es la primera vez que suelta el timón de su partido en el Perú, después de 30 años de vida sin tregua. "Haya de la Torre —dice Luis Alberto Sánchez— conoce toda la gama de sanciones que reciben los amigos de la libertad: prisión, persecución, amenaza de muerte, vida a salto de mata y destierro. Muchas veces se jugó la vida frente a sus enemigos políticos y en todas ellas logró abrirse paso a bala limpia y con pistola humeante".

Su heroica vida ha sido objeto de muchas biografías y sus más atrevidos pensamientos filosóficos han agitado las cabelleras canas de los más eminentes catedráticos en las universidades de Europa y de América.

Luego de nuestra visita a su alojamiento, el prestigioso americanista salió a recorrer el amplio malecón que se extiende frente al "Parque Hotel".

HAYA DE LA TORRE: EL MARXISMO ES DOCTRINA EN REVISION Y SUS FUNDAMENTOS CIENTIFICOS SON NEGADOS POR LA CIENCIA DEL SIGLO XX

ROTUNDAS AFIRMACIONES DEL LIDER APRISTA
ROMPE SU SILENCIO DE CINCO AÑOS

La realidad europea es diferente de la latinoamericana y, por lo tanto, diferente la solución de sus problemas

MONTEVIDEO, 30 de junio. — (Por Alberto Valencia, corresponsal en viaje). — "Las ideas básicas de la unidad continental —sueño de nuestros libertadores— y de la emancipación económica y cultural de Indoamérica, de las cuales soy un predicador impenitente, nacieron en Chile, el impulso esperanzado de la generación del año 1920, con la cual tuve contacto en mi primera visita a Santiago". Tales fueron las primeras palabras de Víctor Raúl Haya de la Torre, una de las más extraordinarias figuras del momento, al ser entrevistado en forma exclusiva, por éste corresponsal, en el elegante "Parque Hotel" de Montevideo, frente a la playa Ramírez.

Haya de la Torre (59 años y 1,76 de estatura), ha escrito doce libros de avizora orientación política, remozada filosofía y porfiada polémica con los más connotados dirigentes comunistas del mundo actual, quienes le han declarado la guerra a muerte a él y a su partido. De mirada penetrante, gestos amables y charla amena, "Mr. Asilo" —como ha sido llamado por los diarios y revistas de habla inglesa— continúa recibiendo —como antes en México— la visita de una verdadera caravana de periodistas, políticos, estudiantes, profesores y escritores del Viejo y del Nuevo Mundo. Con ellos sale a conversar taconeando sobre la ancha "rambla" de cemento que contiene los arrestos tormentosos del río de la Plata.

Su departamento en el "Parque Hotel" ha sido bombardeado —en estos tres últimos días, de fugaz visita al Uruguay, donde ha dictado tres conferencias— por más de 4.000 cartas, cables, telegramas e invitaciones para que pronuncie discursos en las más peregrinas asociaciones y en las más remotas universidades del orbe.

La India —por ejemplo— le ha hecho llegar una invitación que el fundador del APRA mira con muy buenos ojos, aunque no ha decidido absolutamente nada sobre el particular.

Con mejores posibilidades, espera una comunicación de la Universidad de Chile con el objeto de trasladarse por cinco días a lo sumo a nuestro país, donde dictaría tres conferencias.

CINCO AÑOS DE SILENCIO. — Interrumpiendo constantemente sus palabras para saludar a choferes de taxi amas de casa, policías, lustrabotas y transeúntes en general que se detenían en la calle para saludarlo, Haya de la Torre narró a LA NACION algo sobre sus cinco años de silencio.

—En ellos —dice con un poco de melancolía— trabajé duramente. A lo lejos, se puede asegurar que fue un enclaustramiento fructífero. Tengo dos libros próximos a publicarse: "30 años de Aprismo" e "Indoamérica ante el mundo". En ellos compendio el pensamiento filosófico del Apra, primer pivote de interpretación americana de la historia en un mundo desconcertante y encontrado como es el que vivimos. Contra todos los vaticinios interesados de la oligarquía y el comunismo, he salido del asilo, gracias al esfuerzo del pueblo colombiano y al respaldo unánime de todos los pueblos del continente. De nuevo en la brecha, han quedado atrás cinco años de silencio y la batalla comienza de nuevo.

Más adelante, el líder indoamericano rememora su monótona vida: Mientras estaba asilado se levantaba a las 7 de la mañana. Hacía gimnasia. Tomaba desayuno. Daba de comer a sus palomas en lo alto de la azotea de la Embajada colombiana en Lima y bajaba a trabajar. Después de almuerzo dormía un rato para iniciar nuevamente su tarea. En la noche, hasta las 3 de la mañana pegaba el oído sobre el receptor de radio escuchando nostálgicamente el compás del universo, lejos de él y de su encierro.

—Quisiera que LA NACION —agrega, Haya de la Torre— sea la portadora de mi más sentido agradecimiento al General Ibáñez, quien, siendo candidato a la Presidencia de la República realizó gestiones de suma valía para la solución del caso del asilo".

APRISMO, IMPERIALISMO Y COMUNISMO. — Mucho caudal se ha hecho sobre algunas declaraciones del Jefe del Aprismo después de su salida de la Embajada de Colombia en Lima. Los comunistas lo tildaron de pro-imperialista, mientras otro grupo de gente mal informada o malintencionada, lo acusó de haber "desviado" su pensamiento político.

Sobre el particular, Haya de la Torre dice:

—La filosofía aprista se basa en tres conceptos fundamentales: 1) que la realidad europea es diferente de la latinoamericana, por ende, diferentes los problemas, las soluciones son también diferentes; 2) que el marxismo es una teoría política económica "europea" surgida en presencia de los peculiares problemas de Europa y 3) que la base dialéctica del marxismo establece que "todo pasa, deviene y es negado" y que no hay verdades eternas en ciencias políticas y sociales, como en todas las demás; en consecuencia, el aprismo afirma que el marxismo es una doctrina que se halla en revisión y cuyos fundamentos científicos son negados por la nueva ciencia del siglo XX y, además, que su aplicación a una realidad social diferente de la europea, como es la latinoamericana, es irrealizable.

Concretando más su orbital enfocamiento, el creador del Aprismo sostiene:

—El aprismo es un movimiento antimperialista, pero nuestro antimperialismo se diferencia en mucho del "anti-yanquismo" comunista que no es sino la expresión larvada de un imperio rival. Nosotros planteamos soluciones concretas como la unidad continental: forma egregia de realizar un antimperialismo realista. No nos quedamos en la grita enfurecida de cafetín y de folletín a que están acostumbrados los comunistas criollos. Por otro lado, es necesario dejar en claro que el Aprismo es un partido democrático que defiende la libertad como principio fundamental de su filosofía. Mientras el totalitarismo ofrece "pan sin libertad" y la actual democracia ofrece "libertad sin pan", el APRA propugna "la libertad con pan" mediante una fundamental reforma de la democracia basada en la creación del Cuarto Poder del Estado: el Económico.

Con un entrañable mensaje de saludo a Chile, Haya de la Torre, finalizó la entrevista. A lo lejos, otro reportero con su fotógrafo, —de sabe Dios qué diario— se le acercaba para solicitarle una entrevista.

RAUL HAYA DE LA TORRE.— El líder del Aprismo sintetizó en una entrevista exclusiva hecha en Uruguay por LA NACION, su pensamiento actual. Sus ideas, sus planes y su maciza filosofía político-económica fueron señaladas por el destacado político en una charla sostenida con Alberto Valencia, en su residencia del Hotel Palace

AÑO XXXVIII N.o 13,361

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, lunes 5 de julio de 1954

El Día de Venezuela

La República de Venezuela cumple hoy un nuevo aniversario de su independencia política.

Como todos los países de Latinoamérica, Venezuela está en pleno proceso de desarrollo, dentro de la ebullición continental, donde cada país busca nuevos caminos para realizarse. Por eso, las críticas y los dictámenes contemporáneos evidencian una notoria miopía frente a la perspectiva histórica. Basta observar la literatura de los países de Hispanoamérica para darse cuenta del dolor, de la angustia, de la inseguridad que los inquieta en la hora presente. Porque toda mutación política es dolorosa y toda tentativa de transformación económica lleva aparejados factores de trastorno en la psicología de los pueblos.

Entretanto, y por encima de la nomenclatura política que quiera asignarse a la historia de sus Gobiernos, Venezuela avanza firmemente por la vía de la independencia económica, aprovecha cada vez más intensamente sus recursos naturales, realiza obras públicas de gran envergadura y va elevando el nivel de vida de su población.

En Chile ha existido siempre una innegable simpatía hacia lo venezolano. Una simpatía de pueblo a pueblo. Desde luego, tenemos el vínculo extraordinario de ese venezolano-chileno que se llamó don Andrés Bello. En la época actual, han sido alumnos y profesores en nuestras Universidades personalidades tan destacadas como Rómulo Gallegos y Rómulo Betancourt, ambos ex Presidentes de la República, y también Mariano Picón Salas, escritor y diplomático de gran alcurnia. Todo muchacho chileno que atraviesa las fronteras patrias buscando nuevos horizontes, pone su mirada en Venezuela; y allá va y le va bien. Hay trabajo, hay empresa, hay cordialidad. Y regresan con el amor de Venezuela en el corazón.

Venezuela no sólo es la tierra miliunanochesca de los tiempos presentes, el Dorado recién descubierto para ricas empresas y desconcertantes aventuras. Venezuela no sólo es el petróleo esparcido en océanos en su subsuelo, montañas construídas en fierro, ríos caudalosos que arrastran diamantes y peñascos auríferos, llanuras ilimitadas y frondosas, iniciación de los Andes en su conversión hacia el Caribe, área extensa y pletórica de riquezas materiales. Venezuela también es espíritu, drama vivido e interminable, como en todos los países de esta América, de muchas pugnas políticas, económicas y sociales. También posee una poderosa intelectualidad. Ahí tenemos, por ejemplo, al gran historiador Vicente Lecuna; a Teresa de la Parra, autora de la inmortal "Ifigenia"; al novelista Arturo Uslar Pietri; el connotado intelectual Vicente Gerbasi, y tantos otros. El Ministerio de Educación de Venezuela edita la acreditada publicación bimensual "Revista Nacional de Cultura", en cuyas páginas se condensa todo el movimiento literario del país y del extranjero.

Venezuela ejerce una especie de paternidad histórica en la independencia de la mayoría de los países sudamericanos, porque de sus entrañas salieron los máximos centauros que galoparon hacia la victoria en Carabobo, Boyacá, Pichincha y Ayacucho. Produjo una legión de héroes, y fue la que más generosamente se sacrificó en aquél ciclo heroico que va de 1810 a 1825. Venezolanos fueron Bolívar, Sucre, Páez, una inigualada trilogía de aquella inolvidable gesta.

El crecimiento y desarrollo de este país es tan sorprendente, que su población ha aumentado en más de dos millones de habitantes en los últimos diez años, y su riqueza es tal, que sus rentas fiscales superan los tres mil millones de bolívares, o sea, más o menos mil millones de dólares por año.

Al cumplir 143 años de vida independiente, rendimos nuestro sincero homenaje al esforzado pueblo venezolano y hacemos votos por el afianzamiento de la prosperidad creciente de la República amiga. Con estas líneas, vaya nuestro saludo más cordial a todos los venezolanos residentes en nuestro país, y a los miembros de la representación diplomática y consular, cuyas tareas e iniciativas contribuyen a un mejor entendimiento y a una sincera amistad entre nuestros dos países.

Una voz de aliento

La voz comprensiva e inteligente tuvo que venir de fuera.

Y quien la hizo valer, rotunda, convincente, es alguien que por sus campanillas no se verá en situación de ser contradecido por una oposición tan testaruda y rencorosa como la nuestra.

El que habló señalando un acierto del Gobierno chileno fue Irving J. Louis, jefe del departamento de metales de la firma de corredores neoyoquina Bache & Cº. Luego de señalar que los productores de cobre sólo han vendido a los fabricantes, pasando por alto a los corredores de metales, Louis dijo anteayer: "El Banco Central de Chile ha echado al viento estos tabúes y ha comenzado una práctica que sólo se predica en Estados Unidos, vale decir, ha creado un mercado cuprífero libre y abierto en el sentido de que cualquiera que esté dispuesto y en condiciones de pagar el precio puede comprar cobre en ese país". Terminó el experto asegurando que esta innovación comercial del Banco Central ha hecho que el mercado de cobre "sea hoy más firme que hace algunos meses".

Resulta inoficioso agregar comentarios a lo dicho por Louis tan acertada como justicieramente. Pero a lo que sí es necesario referirse es a un aspecto que si bien parece ajeno al asunto en sí mismo, no es menos importante en un país como el nuestro, en donde toda crítica al Gobierno y a sus personeros recibe tantas celebraciones y aplausos, como reproches sus mejores iniciativas.

Carecería de importancia la persistencia del encono si no fuese que, además de adolecer generalmente de fundamentos en sus críticas, socava y rebaja la moral nacional. Y cuando un país llega a desconfiar de todo, cuando aun lo que luego se pondera en el exterior como excelente acarrea nada más que suspicacias o negaciones en el frente interno, entonces sí que hay que preocuparse.

Si algo despertó el año pasado vilipendios y enardecidas censuras, fue la forma como se llevó adelante el negocio del cobre, a pesar de que la baja de su precio era síntoma nada menos que del alejamiento de una tercera guerra mundial. Cuando, por fin, se llegó a la solución presente, nadie en el país señaló sus ventajas. Es seguro que no lo hicieron solamente por no alabar, sino por incapacidad para apreciar desde este pequeño rincón las perspectivas y beneficios que produjo el acuerdo. Por el contrario, lo que en Nueva York ha sido considerado una "lección práctica a los productores de cobre de todo el mundo", también fue recibido con reservas, con desconfianzas y con ese pesimismo nacido del despecho y del complejo de inferioridad tan frecuentes en algunos de nuestros países financiera y espiritualmente poco desarrollados.

Pueda ser que la voz de aliento que nos ha llegado del centro comercial más poderoso del mundo sirva al menos para aventar, siquiera por algunos días, la ola de derrotismo que los desplazados del poder han inoculado exitosamente en el ánimo de un país que tantas seguridades tiene para pensar en su resurgimiento.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Exportación de frío

He tenido excelentes amigos venezolanos, aquí y en mis viajes. Fui amigo personal de Rufino Blanco Fombona y de Pedro Emilio Coll. Ahora he tenido la suerte de conocer a Felipe Massiani. Por lo Massiani es de ascendencia corsa. La mezcla dio un temperamento riquísimo, propenso al estallido de los mejores sentimientos. Es un escritor notable y quiere a Chile, sin dejar de suspirar por su tierra y por su casa al pie del Avila, a la que puso **Itzea**, en recuerdo de sus lecturas barojanas. Por él y por los viajeros conozco asuntos de Caracas. Otro amigo, entendido en sabrosas historias de Caracas, fue el gran Luis Meléndez. Anduvo en Venezuela en los tiempos de don Juan Vicente.

Era don Juan Vicente Gómez, el dictador de Venezuela, hombre recio, rudo y franco. Sus enemigos dentro del país eran pocos. **Il les fasait pendre par les couilles**, dijo Paul Morand. Me contó el finado tocayo Blaya Allende que en cierta ocasión un obrero chileno encontró la majestuosa comitiva del dictador en un camino y se dirigió decidido a él. La comitiva perdió el habla.

—¡Déjenlo! dijo el dictador, a quien llamaban el Benemérito.

El roto chileno era peludo y fornido como el Benemérito. Hablaron un rato solos. Antes de despedirse don Juan Vicente le dio una palmada en la espalda y algo más efectivo: dólares. Don Juan Vicente admiraba los chilenos, principalmente porque son fríos y andinos. Don Juan era andino, del Estado más fresco de Venezuela, y tenía la manía del frío. Quería que Venezuela fuera país frío.

Una de las mayores fuerzas de Chile es el frío. En los Estados Unidos habrá cien millones de ignorantes de Chile. Nos creen **Banana Republic**, como todo el lote. Aníbal Jara les explicó cierta vez que cerca de Santiago había canchas de skis, que sentimos frío, tenemos estufas, echamos humo por la boca y nuestras narices coloradas gotean en julio y junio.

Me contaba Massiani que en los Estados Unidos cierto argentino dio una conferencia sobre su país. Insistió en que los argentinos son blancos y pueden practicar el skis en la cordillera eternamente nevada. El señor Massiani habló en seguida. Dijo que era venezolano mestizo y que estaba orgulloso de ser venezolano. Muy bien: Venezuela produjo los más grandes suramericanos: Bolívar y Bello. Caracas goza un clima primaveral, entre veinte y treinta grados.

En Venezuela hay fuego y nieve. En Santa Marta nevadas montañas y al Este el lago iridiscente de Maracaibo. Waldo Frank, en su insuperable síntesis de Venezuela, nos recordó que el poder del petróleo ha roto el equilibrio de la nación como antes lo rompió la espada de Bolívar.

Algunas personas de países calientes desearían gozar del prestigio del frío, con cierto snobismo que a mí me parece inexplicable.

En Brasil ocurre algo relacionado con mi tema. Recuerdo a cierta dama encantadora que no decía "tengo frío", cuando soplaba la virazón. Decía "estoy noruega", y, encantada, subía sus pieles hasta las narices.

El francés Pierre Lyautey, cuando regresó de Brasil, escribió en pocas líneas un consejo a los compatriotas que iban a dicho país. El resumen es: "No demuestre que hace calor. No hable de culebras, de monos ni de loros. Use ropa obscura, a la inglesa, en pleno verano. No se ponga cascos coloniales" (cucalones). A esto lo llamó "complejo africano".

Luis Meléndez me contó lo que sigue: Don Juan Vicente Gómez no quería oír hablar de calor. Le parecía un insulto. Su hermano, llamado Eutoquio, conocedor de la manía del dictador, solía entrar en su bufete con el cuello de la chaqueta subido y frotándose las manos como si soplara un viento helado.

En cierta ocasión llegó un nuevo Ministro de Francia. Después de recibir las credenciales don Juan Vicente le preguntó:

—¿Le gusta Caracas?

—Ciudad encantadora.

—¿Vio mendigos?

—No.

—¿Está contento?

—Sí, Excelencia, muy contento, si no fuera por el calor...

—¿Y, por qué no se va?, le preguntó, iracundo, don Juan Vicente.

Al día siguiente el Ministro pidió sus pasaportes. No era grato.

Otro detalle: Está prohibido en Caracas pasar frente al monumento del Libertador sin chaqueta.

El Palacio de Negocios Extranjeros, en Caracas, se llama la Casa Amarilla. Se trata de un edificio admirable, de estilo hispano colonial. Dos patios con galerías en arcos superpuestos. Un artista francés fue llamado, en 1926, para que decorara dicho palacio con pinturas murales. El artista se llama Guillonet. Las pinturas y los **dessus de portes** representan paisajes europeos, generalmente invernales. Son **46 enormes panneaux**. Uno es de Moscú bajo la nieve; otro es el Támesis y otro un fiordo noruego.

¡Y pensar que yo sueño con los países calientes! No quiero morir sin ver un carnaval en La Habana, otro en Río, y las fiestas de Nuestra Señora de Bonfim en Bahía. Adoro las tierras calientes. ¡Qué bueno sería poder exportar frío a Venezuela y a Brasil, en cambio de petróleo y tabaco!

J. E. B.

La Semana Económica

LOS BANCOS Y LA SITUACION FISCAL

El Ministro de Hacienda, en reciente reunión con los personeros de los Bancos Comerciales y el Banco del Estado, solicitó la colaboración de esas instituciones de crédito, para que, de conformidad con lo dispuesto en la Ley N.o 4,897, acepten suscribir pagarés fiscales hasta por la cantidad de $ 3.500 millones, proporcionando así un alivio temporal a la seria asfixia que sufre la Caja Fiscal, como consecuencia de los desfinanciamientos presupuestarios de los últimos años.

El Directorio del Banco del Estado, acogiendo la petición del Ministro, acordó suscribir de inmediato $ 1.140 millones de ese empréstito; y el Banco Italiano ofreció poco después otros $ 40 millones. Resta, en consecuencia, un saldo de $ 2.320 millones, que deberán ser colocados en los demás Bancos Comerciales. La respuesta de la banca privada será dada a conocer oficialmente hoy lunes, pero en forma extraoficial se anticipa que ella será favorable.

La información oficial entregada por el Ministerio de Hacienda, dando cuenta de esta nueva gestión del titular de esa cartera, no oculta lo difícil de la situación por que atraviesa la Caja Fiscal. Menciona el hecho de que los compromisos pendientes al 31 de julio en curso sobrepasan los $ 10.000 millones y que es absolutamente imprescindible obtener recursos inmediatos por una suma no inferior a los $ 5.000 millones, para hacer frente a gastos impostergables que, de no ser oportunamente cubiertos, provocarían gravísimos trastornos de orden social y económico.

La gestión del Ministro permite esbozar un doble análisis: en relación con la medida misma que se ha propuesto para atender al temporal desahogo de la Caja Fiscal, y en cuanto a la situación fiscal en sí, que hoy arroja un crecido saldo deficitario.

UN MECANISMO ADECUADO Y LEGAL

Con respecto al primer aspecto del problema, es obvio que el Ministro puede, moral y legalmente, solicitar el concurso de los Bancos para superar la actual situación.

Moralmente, porque en la actualidad el 24,5 o|o de los depósitos bancarios son fiscales; en cambio, del total de las colocaciones de nuestras instituciones de crédito apenas si un 7,5 o|o corresponden al Fisco. Una cifra aproximada del monto a que alcanzan los depósitos fiscales en los Bancos es del orden de los $ 15.000 millones. No es, entonces, exagerado que quien mantiene normalmente depósitos por $ 15.000 millones en los bancos, recurra a los mismos en demanda de un crédito que apenas si alcanza a $ 3.500 millones.

Desde el punto de vista legal, porque la Ley 4,897, que autoriza la emisión de pagarés descontables de Tesorería para regularizar "las entradas y los gastos fiscales en los diversos meses de cada año", faculta a los Bancos Comerciales que deben mantener un determinado encaje en proporción al total de sus depósitos, para suscribir documentos de esta especie y constituir con ellos una parte de su encaje, dentro de los límites que la misma Ley señala.

La emisión de pagarés fiscales y su colocación en los Bancos es, pues, un mecanismo perfectamente legal, que constituye lo que bien pudiera llamarse un incipiente mercado de títulos fiscales a corto plazo.

DESCUENTOS LETRAS FISCALES

La declaración ministerial que comentamos señaló, entre una de las causas que llevaron al Ministro a pedir esta colaboración de los Bancos para superar las actuales dificultades de caja, el hecho de que el Fisco no pueda acudir al Banco Central en demanda de nuevos descuentos de letras fiscales, porque en el primer semestre del año ya ha sido girado el volumen máximo que autoriza la Ley 7,200, y que para 1954 corresponde aproximadamente a $ 7.550.000.000.

En realidad, no sabríamos si calificar esa circunstancia de afotunada o desafortunada. Es, evidentemente, desafortunada, porque da una pauta clara de lo difícil que ha sido durante el primer semestre atender a los gastos de la Caja Fiscal, con los escasos rendimientos ordinarios de nuestro sistema impositivo; y porque señala con bastante exactitud hasta qué punto la presión fiscal ha sido motor principal de inflación en los primeros meses de este año. Pero es afortunada, a nuestro juicio, porque al imposibilitar al Fisco para recurrir el mecanismo de la Ley 7,200 —que es esencialmente inflacionista—, deja abierta la puerta para acudir al sistema de la emisión de pagarés fiscales, que no es inflacionista y que permite, por el contrario, utilizar la liquidez del sistema bancario para hacer frente a los gastos fiscales, sin recurrir a nuevas emisiones.

La medida propuesta es, pues, esencialmente antinflacionista y está perfectamente sincronizada con las nuevas normas que informan la expansión cuantitativa de los créditos. Los Bancos, al tener limitada la capacidad de expansión de sus colocaciones al 1,7' o|o mensual, contarán necesariamente con fuertes excedentes líquidos, que provienen del aumento de los depósitos, y que podrán utilizar en la adquisición de estos pagarés fiscales, sin provocar trastornos de ninguna especie. Y, a contrario sensu, puede afirmarse que al retirarse parte de las disponibilidades líquidas de los Bancos, para entregarlos al Fisco, se evita la creación de dinero giral que es, en definitiva, una multiplicación del circulante. Es ya de sobra sabido que en la medida en que aumenta el circulante, aumentan también, y en proporción cada vez mayor, los precios. Al acudir el Fisco al sistema bancario para hacer frente a las asfixias temporales de la Caja Fiscal, realiza, pues, una política antinflacionista.

CAUSAS DEL DEFICIT

Sentado ese principio, conviene establecer cuáles son las causas determinantes que han provocado la difícil situación actual. El Ministro ha mencionado compromisos urgentes por $ 10.000 millones antes del 31 del presente. Si extendemos ese plazo hasta el 31 de diciembre próximo, habrá que decir que los compromisos fiscales no financiados llegan a $ 18.000 millones, sin incluir el déficit de arrastre, pero incluyendo los $ 4.000 millones de economías que ha introducido el Gobierno entre los gastos variables del Presupuesto.

Los ingresos presupuestarios para 1954 han sido calculados en $ 62.000 millones y los egresos alcanzarán a $ 80.000 millones.

La explicación más simple pero también la más exacta de este fenómeno, la ha dado el propio Ministro de Hacienda, cuando ha afirmado en la Cámara que el Fisco se encuentra frente a una legislación que, por regla general, ordena gastos reajustables y que, por regla general también, otorga recursos que no son reajustables.

CRISIS EN 1952 Y 1953

Indudablemente, el "quid" del problema fiscal radica en eso. 10,343, que crea-Leyes como la ron gastos reajustables, pudieron provocar situaciones tan difíciles como la que afrontó el Fisco en 1952. Ese año, en pleno auge del mercado del cobre, cuando el sobreprecio del metal arrojó en beneficio fiscal US$ 70.000.000, ya hubo necesidad de consolidar la deuda del Fisco con el Banco Central, que sobrepasaba los $ 3.000 millones, y hacer frente a un déficit de $ 5.803 millones que, agregado a los déficit de los dos años anteriores, sumó al 31 de diciembre de ese año, un saldo deficitario fiscal de $ 9.186 millones. Si eso ocurrió en 1952, año de bonanzas financieras, no se advierte cómo pudo no haberse provocado una situación mucho más difícil en 1953 y en el curso del presente año.

En 1953 Chile vivió la crisis del cobre, y la Caja Fiscal debió soportar el impacto, no sólo de un sistema tributario inadecuado y anacrónico, sino afrontar menores ingresos del orden de los $ 8.000 millones como consecuencia directa de la paralización de las ventas del metal rojo. Ese año el déficit subió a $ 10.402 millones.

De ahí que pueda afirmarse que la situación actual no es sino la proyección lógica de un sistema tributario fiscal en plena crisis, al cual ninguna administración anterior hizo nada por mejorar. De ahí también que el Gobierno atribuya hoy tanta importancia al proyecto de Reforma Tributaria, no sólo por los mayores recursos que pueda proporcionar para financiar el déficit fiscal, sino porque permitirá equilibrar en lo sucesivo todos los futuros presupuestos fiscales terminando así con la principal causa de la inflación.

Mientras la Reforma Tributaria no comience a dar sus frutos, es deber del Gobierno buscar los recursos donde los encuentre, para hacer frente a los compromisos más urgentes del sector público. Por eso ha recurrido ahora al sistema bancario.

EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO

Atendidas las urgentes necesidades de Caja, mediante el concurso de las instituciones bancarias, el Ministro de Hacienda deberá hacer en una fecha próxima una completa exposición sobre el estado actual de la Hacienda Pública, en relación con las medidas que se propone adoptar para lograr el equilibrio presupuestario.

El déficit de $ 18.000.000.000 que pesa sobre el actual ejercicio financiero, presumiblemente deberá ser cubierto con una eventual consolidación de la deuda a corto plazo que mantiene el Fisco con el Banco Central, y que alcanza, como señalamos, a $ 7.500 millones; con la consolidación también, de algunas deudas fiscales con instituciones de previsión, en un monto que aún no se ha señalado, pero que difícilmente alcanzaría a unos $ 3.000 millones, y, en el saldo, necesariamente, con las mayores entradas que pueda producir en el curso del segundo semestre de este año el proyecto de Reforma Tributaria.

Para este último efecto, el Gobierno espera que durante su discusión en el Senado, el proyecto despachado por la Cámara logre ser mejorado y consulte nuevas fuentes de ingresos inmediatos. Para alcanzar el equilibrio presupuestario a que hacemos referencia —y suponiendo que las consolidaciones de deudas que hemos mencionado cuenten con la anuencia del Congreso—, el proyecto de Reforma debería rendir entre ocho y nueve mil millones, en el curso de este año. En la reforma despachada por la Cámara, el proyecto rendiría en 1954, entre $ 4.000 millones y $ 4.500 millones.

LA META FINAL

Logrado este objetivo básico, resta aún por hacer frente al déficit de arrastre de la Caja Fiscal, que llega a $ 19.000.000.000. Es probable que para hacer frente a esos compromisos, sea menester remozar las disposiciones del proyecto que autoriza la emisión de bonos rescatables por sorteo, o recurrir a otros arbitrios que aún no han sido dados a conocer.

En todo caso es evidente que el Gobierno se encuentra definitivamente abocado a la difícil tarea de sanear las finanzas públicas en el curso del año, para terminar así, cuanto antes, con el eterno factor de inflación: el desequilibrio entre los ingresos y los egresos fiscales. Es una misión patriótica a la que todos, cual más cual menos, estamos llamados a aportar nuestra pequeña dosis de cooperación, porque de su éxito depende, en definitiva, vencer a la inflación.

Sir Arthur

PANORAMA

¿QUE HORA ES?

Es increíble lo que importan los relojes en la vida de la sociedad. Ya forman parte del rodamiento diario de la vida. Si alguien se deja olvidado su reloj, algo le empieza a fallar en sus actividades. Se encuentra como inerme, cual si no hubiera comido o si estuviera vestido a medias.

Los grandes relojes le dan un tinte especial a las ciudades. Madrid no sería el mismo si no tuviera ese reloj en el Palacio de la Gobernación, en la Puerta del Sol, casi en la esquina de la calle de Carretas. Es un reloj no sólo con historia, sino donde la tradición ha empapado sus flechas: allí, cerca de él, se reúne la muchedumbre todos los Años Nuevos. Cuando él marca las doce y la esfera metálica baja, los madrileños se abrazan y comen las "doce uvas de la suerte". Dice la leyenda que quien las come antes de que suene la última campanada, será afortunado en el año que se inicia.

Ahora, desde París, nos llega la noticia del reloj más curioso del mundo.

Es admirado por los parisienses que visitan la exposición inaugurada en el Museo Cognac-Jay. A pesar de sus dimensiones reducidas, 1 mt. por 0.40 por 0.70, indica la hora de todos los países, los días, los meses y los años, al igual que las fechas de las fiestas pascuales. Además, indica las lunaciones y los efectos del día y de la noche en nuestro planeta. Finalmente, se da cuerda automáticamente. Su creador es el ingeniero-relojero francés M. Senac, y tardó diez años en construirlo y dos en concebirlo.

En Santiago tenemos un reloj, no tan perfecto como el de M. Senac, pero que al mirarlo nos parece que algo del Santiago de siempre está contemplándonos. Es nuestro reloj de San Francisco.

Lo conocemos desde nuestro nacimiento, y la capital no sería la misma si faltara su esférica efigie. A veces anda muy mal de la hora, y desorienta más de lo que debiera, pero los santiaguinos perdonan estos desvíos.

Hubo una vez en que estuvo detenido —en sus tres caras— cerca de tres días.

Todos los que pasaban y miraban la fijeza de los punteros, movían la cabeza con desaprobación. Los buenos franciscanos tuvieron que arreglarlo con la mayor prisa posible. Entonces, la faz de los santiaguinos volvió a su serenidad habitual. El viejo reloj los volvía a acompañar, desde su torre capitalina, desde esa atalaya donde los pájaros reposan en su vuelo.

LA PREGUNTA

Los dos mil quinientos artículos de un Código no bastan para regular la totalidad de las relaciones humanas, afirmó un celebrado escritor chileno. Así y todo, ¿cómo pudo olvidarse don Andrés de poner un artículo que estableciera quién tiene derecho y para qué en el caso del viandante que se instala en nuestro balcón a la calle y allí suspira, solloza y blasfema?— **RIZAR.**

Histerismo prolongado

En los últimos días, la Directiva de un partido político que logró singular maestría en el arte de concitar el repudio ciudadano, ha entregado una declaración pública, arquetipo de afluencias verbales enrarecidas hasta límites inconcebibles en el orden de las ideas. Sus autores, por vocación irrefrenable, gustan de ese meridiano mental en que la realidad se desfigura para dar lugar y prestancia a la especulación fantasiosa. Todo lo anterior, a propósito de la nueva y sonambulesca salida a escena de ciertos dirigentes que estiman ha llegado la hora de cruzar espadas con el Gobierno, presumiblemente alentados en la peregrina esperanza de recuperar su perdido prestigio.

Dicen los opositores que un discurso reciente de S. E. el Presidente de la República está plagado de errores y críticas injustas al régimen político del pasado inmediato. La fragilidad del recuerdo junto a una considerable dosis de racionalizaciones infecundas y tenaz miopía para enjuiciar lo que significó el movimiento nacional y popular del 4 de Septiembre, permite, hasta ahora, que se dé toda suerte de incongruencias teóricas y prácticas. Esto ocurre en el espíritu de unos cuantos personeros de la oposición, obnubilados por un explicable resentimiento. Desgraciadamente, para ellos, el país no los sigue ni los secunda en su torpe faena de obstaculizar los propósitos de bien público que animan a los actuales gobernantes.

Es interesante observar cómo la más leve referencia al régimen de sensualidad, derroche e ineficacia anteriores a 1952, tiene la virtud de provocar reacciones en cadena en esa constelación dieciochesca de los artífices de la descomposición administrativa, económica y social de nuestro país. Rasgan sus vestiduras por un irreversible sistema de convivencia democrática —según ellos, de virginal pureza—, que no resistió ayer, ni resistirá en el futuro, el veredicto inapelable de la conciencia ciudadana de la República. No obstante su golosa apetencia de justificación histórica, nadie oye ni atiende al tardío lamento de estos modernos fariseos.

Mientras en casi todos los países del mundo se adoptaba un conjunto de inteligentes y previsivas medidas para paliar los inevitables fenómenos de crisis económica condicionados por la postguerra, en Chile se vivía en tren de fiesta y arbitrismo permanentes. No es de extrañarse, entonces, que el rigor de las funestas consecuencias haya golpeado con una máxima intensidad a sus habitantes y, particularmente, a los sectores económicamente más desposeídos. Los causantes de las difíciles circunstancias que han debido confrontar los chilenos, tienen domicilio político conocido. De nada les vale eludir su responsabilidad a través de una pueril metamorfosis puramente periférica.

Es comprensible que las nuevas condiciones de atmósfera política, en que imperan los hábitos de honestidad y austero manejo de la cosa pública, determinen graves inadaptaciones psicológicas. Caracteres más trágicos asume este fenómeno, se podría decir en relación inversamente proporcional, en aquellos casos de cristalizada desviación en el reino de los valores y conducta moral.

S. E. el Presidente de la República definió vigorosamente el perfil exacto del régimen presidencial consagrado por nuestra Constitución. Presidencialismo no es sinónimo de despotismo, sino de autoridad eficiente y honesta. Implica la consulta al sentir ciudadano y respeto a los demás Poderes del Estado. El Primer Mandatario está ejercitando derechos irrenunciables y deberes para con su pueblo que lo ha elegido como conductor de la nación, cuando formula determinados juicios críticos respecto de asuntos que interesan a la colectividad. Cuando algunas voces parlamentarias condenan, a veces con epítetos irreproducibles la labor del Ejecutivo, incurren en histerismo prolongado si, ocasionalmente, son objeto de patrióticas observaciones. Es evidente que su reclamo adquiere acentos de insinceridad manifiesta y de inusitada audacia si los que los formulan son los mismos radicales influyentes de las pasadas administraciones.

Algunas organizaciones políticas deben comprender, de una vez por todas, que la Administración del Estado es de resorte del Poder Ejecutivo, y de la responsabilidad del Primer Mandatario. En consecuencia, la regulación de ese manejo compulsa, en ocasiones, a la formulación de críticas. No hay que alarmarse por ello, cuando se quiere, lealmente, servir las normas constitucionales, ni tampoco cabe cohonestar actitudes, amparándose en la defensa de los principios democráticos, que, en este Gobierno, gozan de una envidiable salud.

CORIOLANO.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".-Ibsen)

Los programas en cines de barrio

Señor Director: Deseo poner en su conocimiento que en los cines de barrio, si no en todos por lo menos en un apreciable porcentaje, se están cometiendo abusos que es indispensable que terminen de una vez.

Ocurre, por ejemplo, que en una sala cinematográfica anuncian la presentación de dos, tres o más películas, pero no se respeta en absoluto el programa, por el cual el público concurre al teatro. Suele darse una de las cintas ofrecidas y completarse el espectáculo con películas de corto metraje y que han sido exhibidas durante meses en la mayor parte de los cines de la capital y que, por lo tanto, no constituyen novedad ni atractivo para nadie.

Me he repetido muchas veces, señor Director, que ¿cómo es posible que se permita esta clase de hechos en teatros de Santiago?

Agradecido de su atención lo saluda muy atentamente. — **A. R. M.**

Sobre distribución de neumáticos en Stgo.

Señor Director: En una crónica publicada el 28 de junio último, en "Las Ultimas Noticias", se dice que "los neumáticos sobran, y los distribuidores no hallan qué hacer con ellos debido a la lentitud del racionamiento..."

Es, en realidad, algo paradojal. Sin embargo, la dificultad para la adquisición de neumáticos data desde la fecha en que había venta libre. Yo, por ejemplo, que soy un modesto dueño de camión (con el que me gano la vida), he tenido que pagar hasta $ 2.000 de recargo por neumático en la bolsa negra, ya que de otro modo habría tenido que paralizar mis actividades.

Por eso digo que si hay necesidad de hacer colas, que signifiquen largas esperas, que ello no resulte infructuoso. Y que, al final, se entreguen los neumáticos a quienes verdaderamente lo necesitan, y no se caiga en la entrega de este artículo a personas que luego lo revenden a precios muy superiores a los establecidos.

Ojalá se resuelva a la brevedad este problema de los neumáticos, por cuanto él constituye un serio trastorno para importantes labores nacionales.

Lo saluda muy atentamente. — **R. H. V.**, carnet 182693 Stgo.

Un canal que es un permanente peligro en Convento Viejo

Señor Director: Soy vecino de Convento Viejo, una pequeña localidad, y en representación de un grupo numeroso de personas que vive en esta comuna, me permito invocarle su intervención de su diario a fin de que se resuelva un problema que nos afecta a todos.

Se trata, señor Director, de un canal que corre casi frente a nuestras casas y que en esta época del año, por las lluvias y otras causas, se constituye en un serio peligro, sobre todo para nuestros hijos pequeños. Este canal es profundo y no posee protección alguna que pueda impedir los accidentes en determinados casos.

¿No sería posible que la Municipalidad de Chimbarongo, de la cual creo que depende la solución de este grave problema, se preocupara de resolverlo? Todos los vecinos estaríamos dispuestos a cooperar con nuestro óbolo para la obtención de los fondos necesarios para su abovedamiento, el cual se hace indispensable por la importante razón anotada.

Rogándole dar publicidad a las líneas que anteceden, lo saluda con la mayor atención su servidor. — **M. A., Cárcel** 2813216, Stgo.

Le molesta la sirena

Señor Director: Aprecio y admiro más aún la abnegada labor que cumple en favor de la Sociedad, el Cuerpo de Bomberos de Chile, y no es a ellos a quienes pretendo molestar con esta insinuación; pero, desgraciadamente, mis nervios y tranquilidad de todos me impulsan a plantear este hecho.

Creo que en pleno siglo XX se debería contar con un método más práctico, moderno y menos bullicioso para llamar a los voluntarios que el de la clásica sirena con que se cuenta actualmente. Yo vivo al lado de un Cuartel de Bombas. ¿Se imagina, señor Director, lo que ocurre cuando hay incendio en la noche?

Trabajo duramente todo el día, y la noche deseo disfrutarla con un reparador descanso. Pero siempre tengo mis sobresaltos. Bueno, se que es difícil, le pido hacer pública esta idea para ver qué es lo que podría hacerse.— **R. Paredes V.**

Director de Cámara de Comercio de Pta. Arenas, en Santiago

Gestiona envío de artículos de primera necesidad al sur

Debido a dificultades en las importaciones y a que en la práctica, Magallanes no goza de las franquicias que el público cree, por tratarse de un "puerto libre", el comercio de nuestra más importante provincia austral se viene resintiendo, en los últimos años, y especialmente en el presente, a tal extremo que se trata de una verdadera postración económica, como lo han venido comprobando viajeros y hombres de negocios.

La Cámara de Comercio local cuyo presidente es, desde hace varios años, el señor Eugenio Gligo, ha comisionado en junio último, a uno de sus directores, don Francisco Subiabre, para que en la capital active en las esferas oficiales soluciones a los principales problemas económicos que afectan a la población y el comercio de aquella región sureña.

Las franquicias que viene solicitando el delegado de la Cámara de Comercio de Magallanes se refieren tanto a productos de primera necesidad como a otros rubros pendientes, debido, como lo expresamos más arriba a injustificados tropiezos en las importaciones hacia Punta Arenas.

MODERNO EQUIPO PARA PREDICAR.—Monseñor Teodoro Eugenin, Vicario General Castrense, bendijo ayer, en la Parroquia de San Alfonso, un moderno equipo de altoparlantes para predicar a los feligreses, tanto dentro como fuera del templo. A esta ceremonia asistió la Primera Dama doña Graciela Letelier de Ibáñez; el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios; el Intendente de la Provincia, general (R), don Santiago Danús Peña; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina y otras distinguidas personalidades. En el grabado superior, vemos el instante en que Monseñor Eugenin bendice los micrófonos del nuevo equipo y, en el grabado inferior, cuando el mismo prelado atiende gentilmente a la señora Graciela Letelier, a otras damas visitantes y al Ministro de Educación, don Oscar Herrera, durante el cóctel que se sirvió con posterioridad al acto religioso.

Aparece en el DIARIO OFICIAL

En la edición de hoy del "Diario Oficial" aparecen los siguientes decretos y resoluciones, entre otros:

Decreto N.o 1.599 de Interior, por el cual se aumenta la cuota de bencina para camiones y camionetas de Correos y Telégrafos.

—Resolución N.o 131 de Economía, que autoriza al señor Edwin Pentz, para hacerse cargo del servicio de locomoción colectiva que se indica.

Decreto N.o 222, autoriza a la Empresa de Warrants, Sociedad Desvío Riesco Ltda., para establecer el giro de almacenes generales de depósitos en Santiago.

HOY SE CELEBRA EL DIA DE VENEZUELA

Hoy celebra Venezuela el 143.o aniversario de su Independencia. El Presidente de la República enviará un cablegrama de congratulación al Jefe del Estado Venezolano, Coronel Marcos Pérez Jiménez. Por su parte el Canciller, señor Roberto Aldunate, enviará una comunicación similar al Ministro de Relaciones de la nación hermana.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, acompañado del Edecán Naval de S. E., Comandante Jorge Ibarra, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Embajador de Venezuela ante la Moneda, señor Atilano Carnevali.

A las 19 horas, el Embajador y señora de Carnevali ofrecerán una recepción a la que asistirán Ministros de Estado, parlamentarios, miembros del Cuerpo Diplomático, altos jefes de las Fuerzas Armadas y de la Administración Pública y otras personalidades.

SEMBLANZA DE VENEZUELA.—La República de Venezuela está compuesta por 20 Estados, un distrito federal y dos territorios. Ocupa una extensión de 912.050 kilómetros cuadrados, ubicados al norte de la línea ecuatorial y tiene una población de 5.000.000 de habitantes. Por el norte limita con el Mar Caribe; por el sur, con Brasil; al Este con la Guayana Inglesa y el Atlántico, y al Oeste con Colombia.

Venezuela posee riquísimos yacimientos petrolíferos, el segundo país productor en el mundo, como también posee yacimientos de oro, hierro, diamantes, bauxitas y otros minerales, cuya explotación influye decididamente en la economía nacional. En los últimos años la agricultura ha tomado un gran incremento, como asimismo la industria fabril.

EL PETROLEO.— Para Venezuela el petróleo es la primera fuente de riqueza. Los recursos que la renta petrolera le proporciona anualmente le han permitido emprender grandes obras de progreso en los campos urbanísticos, sanitario y agropecuario.

Este producto se comenzó a explotar comercialmente en 1859 en Pensilvania, Estados Unidos. Diez y nueve años más tarde, al suroeste del Lago Maracaibo, Venezuela la iniciaba su explotación en el país. Desde entonces hasta nuestros días la explotación del petróleo ha llegado a la suma de 8.000 pozos y su reserva se estima en mil trescientos millones de metros cúbicos.

OTROS MINERALES.— La explotación de otros minerales, principalmente de hierro, oro, diamantes, etc., están llamada a tener en Venezuela, a breve plazo, una influencia en la economía nacional, tan grande como la del petróleo.

PRODUCCION AGROPECUARIA.—La principal producción agrícola venezolana es la caña de azúcar. Le siguen en importancia el maíz y el café, el que tiene fama en el mundo por su calidad. Otros productos de menor importancia son el cacao, la papa, el arroz y el algodón.

El aumento de la producción agropecuaria se debe a la mecanización de las faenas y a los planes de recuperación del campo venezolano.

ALGO DE HISTORIA.— Venezuela fue descubierta por Colón en su tercer viaje, en el año 1498. Las colonizaciones no adquirieron importancia en el país hasta 1567, año en que se fundó Caracas. Bolívar, nacido en esa ciudad, llevó a su patria a ser una de las primeras en organizar la revuelta para independizarse del dominio español, en 1810, la que no fue obtenida hasta 1821. Unida en un principio con Colombia y Ecuador, sólo se convirtió en República en 1830, después de una amistosa separación.

El actual Presidente es el Coronel Marcos Pérez Jiménez, elegido por un período de cinco años en abril de 1953, conjuntamente con el Senado, la Cámara de Diputados y las legislaturas de los Estados.

Bajo su mandato se ha iniciado la modernización del país y, en el plazo de un año ha entregado numerosas obras públicas.

Representante de Venezuela ante la Moneda, es el Excmo. señor Atilano Carnevali, desde el 9 de agosto de 1951.

EMBAJADOR DE VENEZUELA.—El Excmo. señor Atilano Carnevali, Embajador de Venezuela, que desde el 9 de agosto de 1951, representa a su país ante el Gobierno de Chile, presidirá los festejos del aniversario de su país. Hoy el Canciller señor Roberto Aldunate, enviará al coronel Marcos Pérez Jiménez, Presidente de Venezuela, un cablegrama de congratulación.

RECUERDAN AL GEOGRAFO

— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará hoy, a las 18.45 horas, bajo los auspicios del Instituto Chileno - Italiano de Cultura, el quinto centenario del nacimiento de Américo Vespucio. El ilustre navegante, geógrafo y cartógrafo italiano, a quien América le debe su nombre, será recordado en este acto por los señores Ricardo Krebs y Paul Constantinescu.

Liberarán de derechos aduaneros la leche en polvo para los hospitales

Firmó S. E. el mensaje al Congreso que concede la liberación de derechos aduaneros para la leche en polvo que importará Chile, por intermedio de la UNICEF, para atender la demanda de los hospitales. El Ministerio de Hacienda hizo a este respecto, la siguiente declaración:

"Hoy fue firmado por S. E. el Presidente de la República el mensaje que concede liberación aduanera a la cantidad de 6 millones de libras de leche descremada en polvo, que se traen al país por intermedio de la UNICEF, para surtir de leche a los hospitales".

INAUGURAN HOY LA PRIMERA TEMPORADA DE MUSICA CORAL

Once conjunto corales se han adherido a la Primera Temporada de Música Coral y Folklórica que se inicia esta tarde en el Teatro Municipal y que abarcará hasta el 18 de octubre próximo.

Esta temporada viene a agregarse al reciente certamen coral realizado en la ciudad de San Fernando, con participación de las distintas organizaciones corales de provincias.

Al ciclo que comienza hoy en el Municipal, han adherido los siguientes Coros: Universidad de Chile, Universidad Católica, Coro de Cámara de Valparaíso, Sinkreiss, Coro Alpino de Santiago, Coro del Puerto de San Antonio, Escuela Normal N.o 2, Escuela Técnica N.o 2, Colegio de los Sagrados Corazones, Dunalastair, y Niños Cantores de Santiago.

DIRIGENTES LECHEROS TENDRAN ASAMBLEA HOY

Hoy se realizará en la capital una asamblea de presidentes y delegados de las cooperativas y asociaciones lecheras de todo el país, para tratar los problemas inherentes a la actividad que practican, acerca de los cuales harán exposiciones el presidente de la Federación Nacional del gremio, señor Guillermo Noguera Prieto, y el gerente general, señor Gonzalo Quinteros Tricot.

La reunión se efectuará en el local de la Cooperativa Lechera Santiago, ubicado en San Borja 1305.

STADE FRANCAIS CELEBRO AYER SU 25.o ANIVERSARIO

Con un variado programa, el Club Stade Francais S. A., celebró ayer 25 años de existencia. Los actos se iniciaron con una mañana deportiva y al mediodía se rindió homenaje al fundador de la entidad, don Manuel Tuhaut.

La ceremonia ésta tuvo lugar junto al busto recordatorio del fundador y contó con la presencia del Embajador de Francia, Sr. Jacques Coiffard; Alcalde de Las Condes, señor Eduardo Hamilton; presidente de la Colonia Francesa, señor Emilio Lailhacar; una delegación de la Cuarta Compañía de Bomberos y numerosos socios de la entidad que conmemora sus bodas de plata. En esta oportunidad usó de la palabra el presidente de la institución, señor Alberto Etchegaray, quien se refirió a la personalidad del fundador y la labor realizada por Stade Francais.

A continuación, en el casino de la institución, se sirvió un almuerzo de camaradería, al cual concurrieron el Embajador señor Coiffard, otras autoridades e invitados.

El programa continuó en la tarde con un match de rugby entre equipos del Stade Francais y la Universidad de Chile. Venció el primero de los conjuntos por la cuenta de 11-4.

A las 18 horas, se efectuó un coctel dansant para los socios, esposas y familiares, fiesta que se prolongó cordialmente hasta avanzada la noche.

La celebración aniversaria continuará el sábado próximo con una comida de los socios y sus familiares, y culminará el 14 del presente, día nacional de Francia, con un almuerzo oficial.

INGENIEROS QUIMICOS CELEBRAN ANIVERSARIO

Veintiún años de existencia celebrará a través de esta semana el Instituto de Ingenieros Químicos de Chile, entidad que tiene por objeto encauzar los vínculos profesionales y el perfeccionamiento de sus miembros en las actividades industriales y económicas del país, fomentar el desarrollo de las actividades científicas y técnicas vinculadas a la ingeniería química, campos en los cuales ha prestado su colaboración a los Poderes Públicos y a los Institutos de Investigación.

Las festividades aniversarias se iniciarán hoy con proyecciones de películas técnicas, en San Martín 352, a las 19 horas; mañana, a las 8 horas, los socios de la entidad se dirigirán a Valparaíso para tomar contacto con el Instituto Regional de esa provincia, recientemente creado. Se realizará un almuerzo en el Club de Viña del Mar, a las 13 horas. En la tarde visitarán la Refinería de Petróleo de Concón, para regresar el mismo día a la capital.

El jueves, la directiva del Instituto ofrecerá en el Hotel Carrera, a las 19 horas, un cóctel en honor de las esposas de los socios, con participación de delegados de los Institutos Regionales. Para el viernes se consulta una conferencia del ingeniero señor René Bucchi, sobre algunos aspectos de la industria del petróleo en Chile. Los actos culminarán el sábado con un banquete oficial en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, al cual asistirán autoridades de organismos gubernativos, representantes de entidades profesionales y socios de Santiago y alrededores.

La comisión organizadora de las festividades atiende en San Martín 352, teléfono 81028, todos los días, de 19 a 20.30 horas.

sión de trabajo, en el local de la Sociedad Médica. Tema a tratar será el de "Quemaduras producidas por los Rayos X e irradiaciones atómicas", por la doctora Juana Ardiman.

514 millones de pesos se invertirán en obras de agua potable de Iquique

La Dirección de Obras Sanitarias solucionará en 2 años este problema

Con la inversión de 514.870.000 de pesos, será solucionado, en un plazo calculado en dos años, el angustioso problema del agua potable y de los servicios de alcantarillado de Iquique. $ 424.870.000 serán destinados para el agua potable, y 90 millones de pesos para el alcantarillado; obras que ha venido reclamando desde años atrás, este puerto salitrero.

Los estudios fueron realizados por la Dirección de Obras Sanitarias y el Jefe de este Departamento, ingeniero don Horacio Lira D., ha dedicado sus mejores esfuerzos a la solución de este problema, que, junto con el de Antofagasta, eran los que mayor gravedad revestían por su urgencia.

LOS ESTUDIOS.— Para ir a la solución de estos dos problemas básicos de Iquique, la Dirección de Obras Sanitarias, considerando estudios demográficos, calculó que en 1987 la ciudad de Iquique contará con una población aproximada de 53 mil 400 habitantes, si conserva el ritmo de sus actuales actividades.

Otros estudios calcularon, para esa fecha, un consumo diario de doscientos litros de agua potable por habitante; sin embargo, la experiencia alcanzada en los proyectos realizados en otras ciudades del país, aconsejaron elevar esta dotación a doscientos cincuenta litros diarios por habitante, que para Iquique significaría una mayor inversión de 75 millones. Los excedentes que pudieran producirse, se utilizarían en otras actividades.

La actual y deficiente red de agua potable de Iquique, suministra, en épocas normales, hasta 96.8 litros diarios; pero ahora este servicio debe ser suspendido y racionada el agua para la población. Las cañerías de la red fiscal tienen 30 años de uso y 60 años, la de la Cía. Inglesa, Tarapacá Water Works.

CAPTACION DE AGUAS.— Informaciones proporcionadas por la Dirección de Obras Sanitarias, señalan que los sondajes que está realizando la Sección Aguas Subterráneas, en el sector de La Tirana (Iquique), han tenido halagador éxito, en cuanto a calidad y volumen de este vital elemento.

Los estudios consideran la elevación del agua, desde los pozos de sondaje hasta un estanque colector, y reelevadas desde allí hasta el punto alto, San Esteban, mediante una impulsión de, aproximadamente, 17 kilómetros, para luego transportarlas, por aducción gravitacional, hasta Huantajaya, lugar situado a 950 metros sobre el nivel del mar.

CAÑERIAS DE HUACHIPATO.— Desde este sitio serán llevadas, por cañería a presión, a Iquique, accionando, de paso, una planta hidroeléctrica que se construirá en Cavancha.

El Director de Obras Sanitarias señor Horacio Lira, informó a LA NACION, que se utilizarán en la nueva red, alrededor de 65.000 metros de cañería de acero, que será fabricada por la Compañía de Acero del Pacífico, con un costo aproximado de 215 millones de pesos.

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS, don Horacio Lira, bajo cuya dirección técnica se ha dado solución a los problemas de agua potable de Antofagasta e Iquique.

CUMPLIMIENTO DE LEY DEL SEGURO SOCIAL

El Cuerpo de Inspectores del Servicio de Seguro Social, hará una visita extraordinaria y de empadronamiento de las diversas actividades productoras, fábricas, fuentes de soda, negocios; casas particulares, con el objeto de hacer cumplir la ley en todas sus partes, tanto a patrones como a obreros.

Estas visitas abarcarán el sector urbano y rural de la ciudad.

DISTINCION AL DIPUTADO SEÑOR JORGE MELENDEZ

El presidente y el secretario de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", señores Jorge Meléndez y Godofredo Stutzin, respectivamente recibieron sendos diplomas de honor, enviados por la Sociedad congénere de Buenos Aires, "San Roque", en reconocimiento a su dilatada labor en bien de los irracionales.

La entrega de estas distinciones tuvo lugar en la Casa del Estudiante Americano, y contó con la presencia del Embajador de Argentina, Excmo. señor Ismael de la Cruz Guerrero, quien se refirió al significado de este acto de confraternidad entre dos Sociedades que luchan por tan nobles fines.

SEÑOR MARIO CORREA TRIUNFO AYER EN LA ELECCION DE COIHUECO

En la elección complementaria de un regidor, realizada ayer en la comuna de Coihueco, resultó vencedor el señor Mario Correa Ibáñez, quien obtuvo 866 votos, contra 55 de su contendor, el señor Mario Urrutia.

Los escrutinios arrojaron los siguientes resultados: a favor del señor Correa, 654 votos en Coihueco y 212 en el pueblo de Bustamante; para el señor Urrutia, 1 en Coihueco y 54 en Bustamante. Se registraron, además, 14 votos en blanco y 12 nulos.

AGRUPACION MEDICA ELIGIO DIRECTIVA

La Agrupación Médica Femenina ha elegido el siguiente directorio para el presente año:

Doctoras Paula Peláez de Alvarez, presidenta; Julia Imaule, secretaria; Elcira Pinticart, tesorera; Victoria García de Yazigi, Elianira González, Erna Mahn, Ernestina Peña y Berta Cristi, directoras.

La entidad celebrará una se-

LA VERDAD EN SU LUGAR

CARTA ABIERTA A LA COOPERATIVA "FAMAE"

En la última Junta General de Socios, celebrada el 20-VI-54, al ser requerido el presidente don René Arancibia, para que diera cuenta sobre el estado del proceso que se iniciará en mi contra por un presunto delito de estafa ante el Quinto Juzgado del Crimen, pretendiendo enlodar mi prestigio y honra en graves irregularidades en la administración de los fondos sociales, informó como consta a los asambleistas, que estaba declarado reo en el proceso 35.600 de ese Tribunal y que me hallaba en libertad bajo fianza. La verdad es muy distinta.

En efecto, la Ilustrísima Corte de Apelaciones por resolución, recaída en este proceso, de fecha 11 de diciembre de 1953, firmada por los Sres Ministros Eduardo Ortiz, Rafael Retamal y Jorge Orrego, sobreseyó temporalmente en esta causa, en tanto se fallara la cuestión civil y decretó mi libertad incondicional. Esta resolución está firme y ejecutoriada. En cuanto a la acción civil a que se refiere, fue instaurada por mí en juicio de rendición de cuentas, ante el Segundo Juzgado Civil y que está sometido al fallo del Juez Arbitro Sr. Salvador Rubinstein.

En presencia de esa resolución judicial cabe declarar que no existe en mi contra declatoria de reo, no existe condena como igualmente informara, ni tampoco existe libertad bajo fianza, ya que me encuentro, nada ménos, que en libertad incondicional.

En relación con el juicio civil, cuestión de previo y especial pronunciamiento, hay constancia en los autos que conoce el Juez Arbitro don Salvador Rubinstein, que el dinero que se ha dicho que tengo en mi poder, lo retiene el propio Sr. presidente de la Cooperativa "Famae" don René Arancibia Arancibia, como consta de los documentos protocolizados que se acompañaron a la demanda. En consecuencia, queda en claro y fehacientemente probado que no soy estafador, como antojadiza e infundadamente se dijo en la Junta General de Socios a que me he referido anteriormente.

Sírvase, por tanto, Sr. Secretario de la Cooperativa "Famae", dar lectura de esta carta en la Asamblea General más inmediata, para dejar la verdad en su lugar.

Saluda a Ud.

JOSE TAPIA CATALDO
Ex-Gerente de la Cooperativa FAMAE

Al Sr. Secretario de la Cooperativa Famae y Señores Accionistas.— Presente.

ABRIGOS
Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA MUCHO

EL EXTENSO VALLE CONVERTIDO EN GRAN URBE. — En el grabado podemos apreciar una vista panorámica de las principales arterias y edificios del gran Caracas. Las Torres del Centro "Simón Bolívar" dominan el urbanístico paisaje. La hermosa capital de Venezuela es una progresista ciudad, en la que predominan armónicamente las estructuras modernas del urbanismo. Acero y cemento, grandes avenidas, puentes, parques, paseos, una Ciudad Universitaria, teatros, lugares históricos, etc., adornan su metrópoli. Mucho ha avanzado en casi cuatro siglos de existencia. Cuando Santiago de León la fundara, el lugar era un extenso valle, al cual los indígenas llamaban "Catuchacuao", que en lengua cumanogota quiere decir sitio de catuchas o de guanábanas. Este año se cumplen 387 años de la fecha en que los españoles llegaron por primera vez al lugar. El inmenso valle, que frustró a los conquistadores en sus afanes de oro, se ha convertido en una gran urbe, con una población de más o menos 700 mil habitantes. La ciudad estará hoy vestida con sus más bellas galas, toda embanderada, para celebrar el 143.o aniversario de la Independencia de Venezuela. El pueblo de la hermana República vibrará hoy de regocijo y patriotismo al recordar la gesta emancipadora, cuyo más firme sostenedor y realizador fue Simón Bolívar, el Gran Libertador, cuyo espíritu anima no sólo el corazón y voluntad de los venezolanos, sino también el de todos sus hermanos americanos. La historia de Venezuela se remonta a los tiempos de Colón, quien descubrió el país al pisar tierra americana después de realizar su tercer viaje al Nuevo Mundo. El Gran Almirante la llamó "tierra prometida". Los españoles llegaron más tarde en busca de las perlas de Margarita y Cubagua y del oro del Dorado. El nombre de Venezuela se lo puso Alonso de Ojeda, quien penetró en el lago de Maracaibo y así las poblaciones lacustres de los indígenas le parecieron "una venezuela" (pequeña Venecia), bautizando así el país recién descubierto. El territorio venezolano alcanza a una superficie de poco más de 900.000 kilómetros cuadrados. Es el más septentrional de la América del Sur y bordea al Mar Caribe en unos 2.800 kilómetros, y unos 700 en el Océano Atlántico. Sus costas están fuera de los ciclones del Caribe. De norte a sur el país tiene 1.300 kilómetros de largo y de este a oeste, 1.500. Su población total es poco menos de cinco millones de habitantes, de los cuales 700.000 (el catorce por ciento) viven en Caracas y sus alrededores. Políticamente la República está dividida en 20 Estados, un Distrito Federal y 2 Territorios Federales.

El centenario de nuestra Bandera se cumplió ayer

Cuatro emblemas nacionales ha tenido la Patria

LA BANDERA MAS GRANDE DEL ORBE LA TIENE CHILE

POR MARIO DE LOS REYES

El 4 de julio tiene especial significado en la historia de los emblemas nacionales que reemplazaron a los símbolos monárquicos. En una fecha como ésta, en 1812, José Miguel Carrera enlazó el "estandarte tricolor" con el pabellón de las barras y estrellas, con motivo de los actos conmemorativos de la Independencia de Estados Unidos. Esta enseña patria, que fue la primera que tuvo Chile, fue trabajada por doña Javiera Carrera y diseñada por el propio José Miguel Carrera.

42 años después, otro 4 de julio, en 1854, justamente hace cien años, el coronel Pedro Nolasco Vidal firmó el oficio que establece el diseño definitivo de la bandera de la estrella solitaria, trazada en 1817 por el ingeniero don Antonio Arcos, Director de la Escuela Militar, a petición de O'Higgins y de su Ministro, don Ignacio Zenteno.

El pabellón nacional, que flamea orgulloso a lo largo de esta angosta faja del continente, sufrió cuatro y sucesivas transformaciones hasta llegar a la actual. De sus colores y bandas primitivas, sólo se conserva la franja roja, que bajó, luego de haber sido cambiada por el amarillo, del campo superior al inferior.

HISTORIA DE NUESTROS EMBLEMAS.— De tres fajas horizontales constaba la primera bandera nacional, ideada por José Miguel Carrera, para derribar los viejos símbolos monárquicos. Sus colores fueron: rojo, azul y amarillo. Confeccionada por **misiá** Javiera Carrera, fue conocida por el pueblo de Santiago el 4 de julio de 1812, e izada con bullicioso patriotismo el 30 de septiembre. En esa misma oportunidad, la capital supo del primer escudo de la Patria Vieja.

El rojo fue cambiado, posteriormente, por el amarillo, y la nueva bandera fue izada el 17 de junio de 1813, en la Plaza de Armas, frente a las tropas formadas, que le rindieron honores.

La tercera, diseñada el 26 de mayo de 1817, tuvo por primera vez los colores rojo, azul y blanco, dividido en tres bandas iguales, y es conocida como la bandera de la Transición, que reemplazó a la de la Patria Vieja.

HACIA LA BANDERA DEFINITIVA.— A mediados de 1817, el Gobernador de Valparaíso señaló a D. Bernardo O'Higgins la anarquía existente en cuanto a uniformidad en los emblemas nacionales que lucían los barcos surtos en el puerto. Don Francisco de la Lastra, que desempeñaba este cargo, hizo presente esta situación, y O'Higgins encargó al ingeniero don Antonio Arcos el diseño del nuevo emblema, firmando el decreto su Ministro de la Guerra, teniente coronel don José Ignacio Zenteno.

El 1.o de noviembre de 1817 se cursaba el decreto, estableciendo como "bandera del Estado" un pabellón que constaba de dos bandas horizontales iguales. La superior, blanca en sus dos tercios, y azul con una estrella de cinco picos al centro, el tercio restante. La faja inferior, roja.

SE JURA LA INDEPENDENCIA.— El estandarte que sirvió para jurar la Independencia el 12 de febrero de 1818, fue la primera bandera que respondió en su diseño al dibujo del ingeniero Antonio Arcos.

Nuestras autoridades, poniendo sus manos sobre este pabellón, que mide 240 centímetros de largo por 145 de alto, juraron en esa oportunidad "sostener la independencia absoluta del Estado de Chile, de Fernando VII, sus sucesores y de cualquiera otra denominación extraña".

SU CONFIRMACION DEFINITIVA.— Al promediar julio de 1854, aún existían dudas sobre el diseño exacto del pabellón nacional. A una consulta del Ministro don Antonio Varas, su colega de la Guerra y Marina, coronel don Pedro Nolasco Vidal, dió una respuesta definitiva sobre el particular. Aclaraba con ello el uso calificado que se hacía hasta esa fecha de la estrella, reservado para las autoridades y barcos de guerra, según decreto del 18 de febrero de 1826.

En su edición N.o 1.523, de fecha martes 4 de julio de 1854 —o sea, hace justamente cien años— EL ARAUCANO publica el siguiente oficio del Ministerio de la Guerra y Marina, dirigido al Ministro de RR. EE. de Chile, sobre esta materia.

DESCRIPCION DE LA BANDERA.— "En contestación a diversas notas que US. me ha dirigido —expresa el coronel Pedro Nolasco Vidal— con el objeto de obtener una declaración y diseño exacto del pabellón de la República de Chile, tengo orden para dar a US. la siguiente declaración y descripción de dicha bandera:

"El pabellón de Chile lo componen los tres colores blanco, azul y rojo, combinados del modo siguiente:

"Dos fajas horizontales dividen por mitad el ancho de la bandera; la faja inferior, roja; la superior, blanca en los dos tercios de su vuelo y azul en su tercera parte inmediata a la vaina, con una estrella de cinco picos en medio del cuadro azul.

"Las dimensiones de la bandera son: en la vaina, dos tercios de su vuelo.

"El Pabellón de Chile es uno y el mismo para las plazas, castillos, buques de guerra y mercantes".

OTRAS INDICACIONES UTILES.— Más adelante, para evitar toda duda o mala interpretación, el coronel Vidal agrega en su oficio al Ministro de Relaciones Exteriores, don Antonio Varas:

"El estandarte del Estado lleva la única adición del Escudo de Armas de la República, colocado en la conjunción de los dos colores blanco y rojo, hacia la mediana de la bandera.

"Las insignias de mando, cuadras o cornetas, se forman del cuartel azul de la bandera, con la estrella de la República al centro; sus dimensiones, dos terceras partes del vuelo en la vaina.

"El gallardete lleva los colores de la bandera, distribuidos en la misma forma, con la diferencia de que el azul con la estrella en el centro, ocupa en la extensión proporcionada toda la parte inmediata a la vaina".

Acompaña, más adelante, a su oficio, un diseño formado con arreglo a dichas prescripciones sobre la bandera, "yack de bauprés" e insignias, y gallardetes usados por los buques de guerra y mercantes de Chile.

ANTECEDENTES CURIOSOS.— Dos mujeres están íntimamente relacionadas con la historia de nuestros emblemas nacionales. Una es doña Javiera Carrera, y la otra, **misiá** Dolores Prats de Huici, que confeccionó la primera bandera tricolor —azul, blanco y colorado—, nacida después de Chacabuco y que trabajó también en la que sirvió al Ejército Libertador de los Andes. La ejecución de la bandera tricolor costó 186 pesos, tres reales y un cuartillo. Los materiales empleados fueron de raso celeste, blanco, punzó de la Chine (lacre) para las fajas, y caña (amarillento) para los adornos. Esta fue reemplazada por la de la estrella solitaria.

Chile también contó con la bandera más grande del mundo. Esta fue donada en 1941 por el Japón. En su confección trabajaron cien obreros nipones especializados, durante 125 días. Por conceptos de salarios se pagó entonces el equivalente a cien mil pesos chilenos. Se emplearon en ella, 250 kilos de la más pura seda. Tenía 20 metros de ancho por 30 de largo, o sea, una superficie aproximada de 600 metros cuadrados. Esta se guarda en el Ministerio de Defensa Nacional, después de haber sido reparada.

LIBRO DE RECLAMOS PARA EL PUBLICO

El Ministro de Salud Pública, Dr. Sergio Altamirano, envió una circular a todos los Servicios que dependen de esa Secretaría de Estado y mantienen atención de público, impartiendo instrucciones para que en dichos Servicios se mantenga abierto un Libro de Reclamos, a fin de que el público haga presente las observaciones que le merece la atención funcionaria, cuando ésta sea deficiente.

PROBLEMA DEL LIBRO ESTUDIAN ESCRITORES

Los escritores señores Milton Rossel, Tomás Lagos, Enrique Campos, Mario Espinoza, Benedicto Chuaqui y Francisco Santana, fueron designados por la Sociedad de Escritores de Chile para que redacten el informe que sobre el problema del libro se elevará al Gobierno.

El informe versará sobre importación, producción, exportación y distribución de libros, como también sobre las necesidades del papel de imprenta.

Préstamos hipotecarios aprobó la Caja de EE. PP.

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares aprobó operaciones hipotecarias que benefician a los siguientes imponentes: Octaviano Jerez R., Max Contreras R., Samuel Brito T., Aída Crocco O., Vicente de la Fuente A., Elvira Leiva C., José Vargas P., Vicente Vicente S., José Arcos U., Luis Lannes Y., Guillermina Silva S., Jorge James A., Regina Espinoza L., Tulio González U., Enzo Pastor F. y Diana Toro Gálvez.

CINCUENTENARIO DEL LICEO N.o 2

La Dirección, Centro de Padres y Apoderados y Ex alumnas del Liceo de Niñas N.o 2, se encuentran preocupados de la organización de las ceremonias con que será celebrado el cincuentenario de este plantel.

Con este objeto, el Centro de ex Alumnas tendrá el jueves próximo una reunión, a las 17 horas, en Huérfanos 1515, para acordar su participación en estos actos.

HOMENAJE A LAS 23 VICTIMAS DE LO VALDES, EL 7

Un coro integrado por mil voces de los colegios salesianos acompañará las solemnes honras fúnebres que se oficiarán el miércoles 7, en la Gratitud Nacional, en recuerdo a las 23 víctimas del rodado caído en Lo Valdés, el 7 de julio de 1953.

La misa será celebrada a las 8.30 horas por Monseñor Teodoro Eugenín, Vicario General Castrense, a la memoria del Padre Livio Morrá, del profesor Alfredo Alcaíno y de los 21 alumnos del Liceo Juan Bosco.

Después de esta ceremonia, delegaciones de alumnos y deportistas, realizarán una romería a los Cementerios Católico y General, para depositar ofrendas florales en las tumbas de los compañeros muertos. Ceremonias similares tendrán lugar en los cementerios de Puente Alto, San Bernardo y Rancagua, donde fueron sepultados el profesor Alcaíno y otros alumnos.

REUNION DE ASOCIACION DE INGENIEROS DE CHILE

Con una reunión-comida en el Círculo Español, inició sus actividades el nuevo directorio de la Asociación de Ingenieros de Chile, que preside el señor Raúl Matas y a la cual asistió más de un centenar de socios.

Estuvieron presentes el ex Ministro de Obras Públicas, senador don Eduardo Frei; el Subsecretario del ramo, señor Raúl Munizaga; el ex Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, y el presidente del Instituto de Ingenieros de Chile, señor Domingo Tagle.

El coronel señor Benjamín Videla, se hizo representar por el Subsecretario señor Munizaga.

El ingeniero don Jorge Orphanopoulus, en cordiales frases dió la bienvenida a los nuevos directores y formuló votos porque el éxito coronara la realización de dos grandes aspiraciones del gremio: el Colegio de Ingenieros y el Estatuto del Ingeniero Funcionario.

Luego hablaron el presidente de la organización, señor Matus; el señor Orlando Latorre; el señor Domingo Tagle; el senador Eduardo Frei y el ingeniero señor Eduardo Aguirre.

Tanto el señor Latorre como el señor Frei, prometieron toda su colaboración para apoyar toda iniciativa tendiente a hacer realidad los anhelos de los ingenieros de Chile.

AUTOMOTOR ARROLLO A UN MICRO EN CRUCE LO ESPEJO

Un muerto y un herido grave hospitalizado en la Posta del Barros Luco, fue el trágico balance del accidente ferroviario ocurrido en la madrugada de ayer, cuando el automotor 1001, embistió, destrozándolo por completo al autobús YK 384, en el cruce de Lo Espejo. Este accidente ocurrió a las 0,55 horas en los alrededores de la Estación de Lo Espejo.

José Gregorio Cortéz Lizana, de 48 años, propietario y conductor del autobús del recorrido Santiago-Lo Espejo, murió instantáneamente al ser arrollado su vehículo por el "Flecha del Sur", que hacía su carrera entre la capital y Puerto Montt. Su hijo José Cortéz Escárate, de 15 años, que lo secundaba como cobrador, resultó con heridas graves y anoche continuaba en igual estado en la Sala de Emergencia del Hospital Barros Luco, a donde fue trasladado minutos después del accidente.

José Humberto Pinares Vera, conductor del automotor y su ayudante Lucas Martínez, que resultaron con heridas leves, fueron detenidos por Carabineros por la responsabilidad que les pueda afectar. El autobús resultó totalmente destrozado y el automotor recibió daños de consideración.

Convocaron a sesión a Facultad Bellas Artes

Para el 4 de agosto próximo, se ha convocado a sesión a la Facultad de Bellas Artes, a fin de que proceda a elegir a las personas que habrán de ser propuestas al Gobierno para los cargos de Decano y Secretario de la Facultad.

FELICITAN A LATORRE.— Dirigentes nacionales, comunales y gremiales del Partido Agrario Laborista, visitaron al señor Orlando Latorre para felicitarlo por su elección, como presidente del PAL, y ofrecerle toda su colaboración. Con él, además, cambiaron ideas sobre la marcha del partido y acerca del nuevo programa de acción. En la foto, el señor Latorre (centro), con los dirigentes señores Sotomayor, Osorio, Rojas, Flores, Cárcamo y A. Rojas

HOMENAJE A LA BANDERA RENDIRA LA JUVENTUD AGRARIO LABORISTA

La Juventud Agrario Laborista del primer distrito de Santiago, está preparando un solemne homenaje a la bandera, con motivo del 72.o aniversario de la Batalla de La Concepción.

Esta patriótica recordación se efectuará a las 20 horas del próximo viernes 9 de julio, en la Sala de Conferencias de la sede del partido: San Martín 138.

Presidirán el acto el presidente nacional del Partido Agrario Laborista, don Orlando Latorre; el senador por Tarapacá y Antofagasta, don Guillermo Izquierdo Araya; el presidente nacional de la Juventud Agrario Laborista, don Eugenio Celedón Gassols; el presidente de la Juventud Agrario Laborista del primer distrito de Santiago, don Jacinto Pavez Rivera; diputados y otros dirigentes del PAL

Número principal del programa será una alocución patriótica del general (R) don Eduardo Ibáñez León.

EL EJECUTIVO QUIERE QUE REFORMA TRIBUTARIA RINDA 8 MIL MILLONES EN 1954

En una nueva sesión, que comenzará a las 16 horas de hoy, la Comisión de Hacienda del Senado continuará debatiendo, en particular, las disposiciones del proyecto de reforma tributaria, aprobado por la Cámara de Diputados.

En la sesión de cuatro horas, que esta comisión celebró en la tarde del viernes último, la discusión quedó pendiente en el artículo octavo.

OCHO MIL MILLONES.— De acuerdo con declaraciones formuladas por el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, el Ejecutivo presentará varias e importantes modificaciones al proyecto de reforma tributaria, durante el curso de la presente semana.

Algunas de estas modificaciones son nuevas; otras reiterarán algunas de las indicaciones rechazadas por la Cámara de Diputados.

Pero el propósito de todas ellas, es uno sólo: elevar el rendimiento de la reforma tributaria a unos 8 mil millones de pesos, durante el segundo semestre del año en curso.

Según el proyecto tributario, aprobado por la Cámara, el rendimiento anual de éste se ha calculado en unos 10 mil millones de pesos, cantidad que el Ejecutivo ha estimado absolutamente insuficiente, porque —de acuerdo con esos mismos cálculos— los nuevos recursos tributarios, durante el segundo semestre de 1954, sólo podrían alcanzar a unos 4 mil 250 millones de pesos.

Por gran mayoría, la Cámara aprobará mañana encasillamiento de las FF. AA.

Durante una sesión especial, convocada para las 10.30 horas de hoy, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados conocerá del segundo informe de las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y Defensa Nacional, recaído en el proyecto de encasillamiento de los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Como lo informamos oportunamente, las Comisiones Unidas, al suscribir ese documento, rechazaron las modificaciones que la Comisión de Hacienda le introdujo al proyecto, e insistieron en el encasillamiento de esos personales en la planta civil del Estado, en los mismos términos propuestos por el Ejecutivo.

Hoy puede ocurrir que la Comisión de Hacienda también insista

El pleito de las Comisiones incide en artículo 1.o

en su criterio; esto es, en que se aumenten las rentas de los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros, pero dejándolos en su actual planta.

Todo ello incide en el artículo primero del proyecto. En consecuencia, corresponderá a la Corporación resolver el pleito; pero todo conduce a afirmar que, al fin de cuentas, se impondrá por gran mayoría la idea del encasillamiento, contenida en el proyecto del Gobierno.

La discusión y votación, en particular, del proyecto de las Fuerzas Armadas y Carabineros, comenzará en la sesión ordinaria de mañana de la Cámara de Diputados.

SENADO APROBARA NOMBRAMIENTO DEL DOCTOR VALENZUELA

En su sesión ordinaria de mañana, el Senado conocerá del informe de su Comisión de Higiene, que pide la aprobación del Mensaje del Ejecutivo, por el cual se designa Director del Servicio Nacional de Salud al Dr. Guillermo Valenzuela Lavín, actual Superintendente de Previsión Social.

Todo hace creer que el acuerdo respectivo se producirá por unanimidad, como ocurrió en la Comisión de Higiene.

A las 17.30 horas, el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, ofrecerá unas once en los comedores de la Corporación, al nuevo Secretario General de la Organización de Estados Americanos, don Carlos Dávila.

A esta significativa manifestación de homenaje al señor Dávila, han sido invitados todos los senadores.

2 TERNAS EN EL PODER JUDICIAL

Se informó en la Secretaría de la Corte Suprema que están formadas las siguientes ternas para optar a los cargos que se indican:

Para Ministro Suplente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en reemplazo del titular don Arturo Lagos Valenzuela, que está en reposo preventivo por dos meses; las señores Isidoro Vásquez Hernández, Juez del Primer Juzgado de Letras de Temuco; Vicente Del Pino Viveros, Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Valparaíso y Julio Roco Roco, Juez del Crimen de Valparaíso.

Para Ministro Suplente de la Corte de Apelaciones de Valdivia, en reemplazo del titular don Bernardo Muñoz Latorre, que goza de su feriado legal de un mes, los señores Isidoro Vásquez Hernández; Manuel Ramírez Tamayo, Juez del Primer Juzgado de Letras de Valdivia y Carlos Balde Schilling, Secretario de la Corte de Apelaciones de la misma ciudad.

DIA DE ESTADOS UNIDOS FUE CONMEMORADO AYER

Estados Unidos conmemoró ayer el 178.o aniversario de la histórica Declaración de su Independencia Nacional, aprobada por 56 miembros del Parlamento, en 1776.

Con ocasión de esta memorable fecha, el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, envió en la mañana un conceptuoso cablegrama de salutación al Primer Mandatario norteamericano, General Dwight Eisenhower.

En su camunicación, el General Ibáñez, congratula al Presidente estadounidense y a su pueblo en esta magna efeméride nacional para ese país y hace votos por su progreso y la amistad chileno-norteamericana.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, envió congratulaciones similares al Secretario de Estado de EE. UU., señor John Foster Dulles.

SALUDOS AL EMBAJADOR. — Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett y Edecán Naval de S. E., Comandante Jorge Ibarra, visitaron en su residencia al Embajador norteamericano ante la Moneda, señor Willard Beaulac, a quien presentaron los saludos oficiales de nuestro Gobierno.

RECEPCION.— Los actos dedicados a conmemorar en nuestra capital los 178 años de vida independiente de Estados Unidos culminaron en la tarde, con una recepción ofrecida por el Embajador Willard Beaulac y esposa, señora Cora Green de Beaulac.

La recepción, que alcanzó brillantes caracteres, se vió prestigiada con la presencia de S. E. el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez; del Ministro de Relaciones Exteriores y varios otros Secretarios de Estado, altos funcionarios de la Cancillería, miembros del Cuerpo Diplomático, de las Fuerzas Armadas, parlamentarios, distinguidas autoridades y personalidades de nuestro mundo político, administrativo y social y miembros de la colonia norteamericana residente.

ISLA LENOX BAJO CONTROL DE LA ARMADA NACIONAL

Por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, se ordena destinar al Ministerio de Defensa Nacional, Subsecretaría de Marina, las trece mil hectáreas que tiene de extensión la isla Lenox.

La Armada Nacional hará algunas instalaciones en esos territorios para ser utilizados como puestos de avanzada para la atención de sus barcos que navegan por los mares australes.

CENTRO DE EX ALUMNOS DEL SEMINARIO TIENE SESION-COMIDA HOY

Esta noche, a las 21 horas, tendrá lugar en el Círculo Español, la acostumbrada sesión-comida de los miembros del Centro de Ex Alumnos del Seminario de Santiago.

En esta oportunidad, Monseñor Oscar Larson disertará sobre su reciente viaje a Europa, y el directorio dará cuenta de sus actividades, y señalará, además, su programa de acción futura.

AVION MILITAR TRAERA A 3 PILOTOS HERIDOS

Los tres pilotos civiles que se encuentran heridos en Sao Paulo y cuyo regreso se había anunciado para ayer, quedaron nuevamente en esa ciudad. Ahora, la Fuerza Aérea brasileña, ha dispuesto que un avión transporte cuatro con la misión de trasladar a Santiago a los pilotos chilenos.

Como se sabe, estos aviadores sufrieron un serio accidente cuando volaban rumbo a Río de Janeiro para participar junto con otros pilotos chilenos en una gran concentración aérea civil panamericana.

Los pilotos heridos son Hernán Santibáñez, Eduardo Bonadeo y Renzo Tomasello y pertenecen al Club Aéreo de Valparaíso.

El resto de los aviones que participaron en esa formación regresaron al país, en el curso de la semana.

Día del cooperativismo mundial fue celebrado con diversos actos

APORTE DE LAS SOCIEDADES COOPERATIVAS A LA ECONOMIA, SEÑALO DON CARLOS BURR P.

Destacados contornos alcanzó el sábado último la celebración del Día de la Cooperación Universal, instituído por la Alianza Cooperativa Internacional, con sede en Londres. Alrededor de un millón de instituciones cooperativas, diseminadas a través de todo el mundo rememoraron la jornada ya recorrida y trazaron nuevas perspectivas de trabajo para el futuro.

En Santiago los actos adquirieron especial relieve. Al mediodía se sirvió un almuerzo en el Club de Empleados de Bancos, al cual concurrieron jefes y empleados del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, dirigentes de cooperativas de ahorros, de consumos, de viviendas y de huertos obreros, y personas representativas de diversas actividades.

DISCURSO DE DON CARLOS BURR.— El Director del Departamento de Cooperativas, don Carlos Burr Petri, al hacer uso de la palabra en este acto, señaló el significado de la fecha que se conmemoraba y trazó a grandes rasgos las finalidades del cooperativismo.

"El cooperativismo — dijo— es sin duda una de las formas más dinámicas de la economía contemporánea. En nuestro propio país cuya economía se encuentra en plena transformación, el cooperativismo está contribuyendo eficazmente al desarrollo económico, a la educación de las masas, a la lucha contra la inflación y, lo que es más importante, a la creación de un nivel de vida decoroso para todos los habitantes del país".

"Un elemento disciplinador en el mercado de consumo —prosiguió— son las cooperativas de consumo, en primer término, y luego, esas formas primarias e incipientes que son los economatos y organizaciones no lucrativas similares. Para estimarlo así bastará con imaginar lo que el mercado de distribución sería en Chile si no existieran las cooperativas de consumo y esas otras organizaciones que distribuyen bienes de consumo al margen del comercio lucrativo. Si, de otra parte, los ingresos promedios de empleados y obreros en Chile son aún muy bajos, medidos por los standards internacionales, resulta evidente la contribución —que las cooperativas aportan— si no a la elevación de esos ingresos, por lo menos a la defensa de los mismos frente al proceso de la inflación y a su consecuencia necesaria, la especulación".

Hizo referencia, en seguida, a la orientación que debe dárseles a las cooperativas, señalando el estado de incertidumbre que todavía persiste en algunas instituciones, acerca de la labor futura. Indicó las formas que debe adoptar un plan de planeamento integral y la coordinación que se necesita para lograr este objetivo.

LAS COOPERATIVAS DE AHORRO.— En relación con las cooperativas de ahorro, dijo: "Tenemos ya un par de experiencias en este orden de cosas, que nos prueban que este proceso educativo, además de necesario, es posible. La primera de estas experiencias es la del movimiento de cooperativas de ahorro. Muchos más joven que el de consumo, ha demostrado aún a los más escépticos, que la educación es la base de la cooperación. En un medio en que la moneda es drenada día a día por la inflación, casi 30 mil obreros, y, en menor escala, empleados, han llegado a constituir una poderosa organización nacional de ahorro y crédito, en que el motivo de lucro ha sido reemplazado por el concepto de servicio: crédito al costo a base de ahorro sistemático. ¿Qué puede la inflación contra la educación...? ¿Qué puede la materia contra el espíritu?

Es la segunda experiencia la de la sección educativa del Departamento de Cooperativas que me honro en dirigir. En sólo cuatro meses de actuación, sus escasos funcionarios, provistos de las técnicas necesarias, han entrado en contacto con unas doscientas organizaciones obreras y de empleados de la provincia de Santiago. La respuesta ha sido entusiasta: los económicamente menos protegidos sólo esperan conocer los métodos para ayudarse a sí mismo. No hemos ofrecido nada. Nos hemos limitado a ayudar para que ellos se ayuden. Y lo mismo ha hecho el movimiento de cooperativas de ahorro; para él, un tributo especial de admiración.

FUNCION ANTE EL CAMPESINADO.— Así también lo ha comprendido la gente del campo. En ella el cooperativismo encuentra un terreno fecundo, a pesar, de tratarse de capas sociales en que la cultura es inferior a la de la ciudad. Varios planes agrícolas, como el llamado Plan Chillán, entre otros, están demostrando lo que en materia de cooperativas agrícolas puede hacerse. Y tengamos presente ahora las numerosas solicitudes de cooperativas de construcción que han surgido últimamente, tanto en Valparaíso como en Santiago, aporte de innegable importancia en la solución del problema habitacional".

OTROS ORADORES.— Al terminar su discurso el señor Burr, hablaron el ingeniero del Departamento de Cooperativas, don Pedro Zañe, el representante de la Corporación de la Construcción, don Sergio Ossa; el presidente de la Federación de Cooperativas de Ahorro, R. P. Sergio Venegas; el representante de la Corporación de la Vivienda, don Alberto Herane, y el señor Andrés Bruneri, por la Caja Cooperada.

OTROS ACTOS.— Aparte de lo mencionado, las emisoras Cooperativa Vitalicia y Radio Sociedad Nacional de Minería, transmitieron por la tarde programas alusivos a esta celebración.

Por otra parte, las instituciones cooperativas, tanto de consumo como de huertos obreros o de viviendas realizaron en sus respectivas sedes, festivales en celebración del Día del Cooperativismo.

COMPRADORES DE COOPERATIVAS.— Entre los compradores, aparecen, en primer plano, el gerente de ésta institución, don Pedro Pinto; el presidente, don Tito Díaz; el director del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía y Comercio, don Carlos Burr Petri; los funcionarios técnicos, señores Rene Chale y Nolasco Aravena.

DIRIGENTES DE COOPERATIVA.— Una activa labor han desempeñado en beneficio del cooperativismo, los dirigentes de la Cooperativa de Consumos del Laboratorio Chile e Industrias Químicas Farmacéuticas Ltda., que aparecen en el grabado. Dicha institución es una de las mejores organizadas del país.

CONCENTRACION DEL COMANDO DE TRABAJADORES CIVILES DEL ESTADO

MARTES 6 EN EL TEATRO CAUPOLICAN, A LAS 18 HORAS

POR:

—CUMPLIMIENTO DEL ACTA SUSCRITA EL 26 DE MAYO SOBRE AUMENTO DE SUELDOS Y SALARIOS.
—DEFENSA JORNADA UNICA.
—NO ADOPCION DE REPRESALIAS POR EL MOVIMIENTO DE MAYO DE LA CAMPAÑA PRESENTE.
—DEFENSA DE LA PLATAFORMA DE LA CUT.

ORADORES:

Ferroviarios — MANUEL COLLAO.
Trabajadores de la Salud — OSCAR GONZALEZ.
Obreros Fiscales — ALBERTO RIZAGUIRRE.
Profesores — RAUL ROJAS VALENCIA.

EE. Semifiscales y Pdte. Comando T. C. del E. — JORGE SALAZAR.
EE. Fiscales — CARLOS MORALES ABARZUA.
Central Unica — Presidente CLOTARIO BLEST RIFFO.

EL COMANDO DE T. C. DEL E.

Fuerzas francesas contraatacan en el delta del Río Rojo con sus efectivos aéreos y la artillería

HANOI, 4.— (UP).— La artillería y aviones de la Unión Francesa, entraron en actividad contra las fuerzas rebeldes para poner a prueba la elasticidad de la nueva línea defensiva del delta del río Rojo. Mientras tanto, continúan llegando a Hanoi y a Haiphong, en estado de pánico, cientos de refugiados de las regiones vecinas.

Al mismo tiempo, llegó a Indochina por la vía aérea, el General Paul Ely, que estaba en Francia, para hacerse cargo de nuevo del mando supremo, en momentos en que los ejércitos de la Unión Francesa están pendientes, ya sea de una ofensiva general rebelde o del cese de las hostilidades si llega a concertarse el armisticio.

El general Ely llegó al aeropuerto de Saigón cuando sus propios representantes se reunían con los del Vietminh en Trung Gia, para tratar del problema de la reagrupación de los ejércitos contendientes en caso de un armisticio.

Pero las fuerzas de la Unión Francesa están en guardia ante la posibilidad de un ataque comunista a Hanoi, si el comandante rojo General Bonguyan Giap quisiera apresurar las negociaciones de Trung Gia con una sensacional victoria.

Las autoridades francesas temen que, a pesar de las precauciones tomadas, los rebeldes sigan infiltrándose en Hanoi, haciéndose pasar por refugiados.

MEJOR SE ENCUENTRA EL EX PDTE. TRUMAN

KANSAS CITY, (Missouri) 4 (AL).— Se informó hoy que el ex Presidente de los Estados Unidos, Harry Truman, está mejorando paulatinamente de la grave enfermedad sufrida.

El médico de cabecera del ex Mandatario, doctor Graham, informó que su estado ya no reviste ningún peligro, pero que aún no puede recibir visitas de personas ajenas a su familia.

FUSILARON A JUEZ QUE ACTUO DURANTE EL GOB. DE ARBENZ

CIUDAD DE GUATEMALA, 4.— (U. P.).— Funcionarios gubernamentales dijeron que Rómulo Reyes Flores, hondureño, que fue juez durante el régimen de Arbenz, fue ejecutado por la Junta el jueves, después de declarársele culpable de asesinato y atrocidades.

Reyes, quien pronunció un fallo favorable a Arbenz, en el famoso juicio sobre el complot de Baja Verapaz, fue acusado de enviar a la cárcel a más de una veintena de personas.

Todas ellas fueron torturadas.

Reyes dio muerte a un miembro de la Guardia Civil cuando fue arrestado hace poco. La ejecución se cumplió en la cárcel de Salama.

PRELADO ANTIRROJO EN GUATEMALA.— CIUDAD DE GUATEMALA.— Una de las fuerzas anticomunistas en Guatemala hoy día es el Muy Reverendo don Mariano Rossell y Arellano (en la foto), Arzobispo de Guatemala, que tiene 64 años de dad.— (Foto UNITED PRESS)

Castillo Armas prometió al pueblo de Guatemala realizar un Gobierno con planes de justicia y libertad

GUATEMALA, 3 (U. P.).— (Por Robert Prescott). Cumplido el trayecto de 8 kilómetros entre el Aeródromo y el Palacio de Gobierno, el jefe de los revolucionarios anticomunistas, Coronel Carlos Castillo Armas, recibió una delirante ovación de la muchedumbre, que en número superior a las 12.000 personas se había congregado delante del Palacio.

Castillo Armas pronunció un corto discurso, en el que prometió "justicia para todos" en Guatemala". Advirtió que "donde no hay justicia no puede haber vida ni felicidad. Toda lucha cesará cuando todos los guatemaltecos sean libres". El leader habló desde el balcón del Palacio.

Los amigos y admiradores lo abrumaron cuando se retiró del balcón para dirigirse al gran salón de recepciones, donde se reunió con los otros cuatro integrantes de la Junta Militar que gobernará a Guatemala durante las próximas dos semanas. El Coronel Elfego Monzon es el jefe de la junta y llegó desde Tegucigalpa con Castillo Armas y con el mayor Enrique Oliva, integrantes de aquella.

Vestido de gris obscuro, de civil, Castillo Armas sonrió tranquilamente y respondió con la mano los vítores al "libertador de Guatemala". Mauricio Dubois y José Luis Cruz son los otros miembros de la Junta.

Castillo Armas, Monzon y Oliva, viajaron en el avión de la Embajada de Estados Unidos en Guatemala acompañados por Monseñor Genaro Verolino, Nuncio Apostólico, y John Peurifoy, el Embajador norteamericano.

Seis mil personas les dieron la bienvenida en el aeródromo y Castillo Armas, en breve discurso, exhortó a la unidad nacional. Otro tanto hizo el Mayor Oliva. El Coronel Monzon dijo que "calamidad como esta jamás ocurrirá otra vez". Monseñor Verolino expresó asimismo satisfacción por el feliz triunfo de la revolución.

Castillo Armas y Monzon caminaron del brazo y sonrientes. Las damas que había en el Aeródromo les arrojaron rosas. Las campanas de las iglesias fueron echadas a vuelo y las bandas militares ejecutaron el Himno Nacional.

MANIFESTACION ANTICOMUNISTA

GUATEMALA, 3 (U. P.).— Casi mil anticomunistas realizaron una manifestación delante de la Embajada de México, a los gritos de "muera Arbenz", el Presidente depuesto que se refugió en la Embajada, los manifestantes prendieron cohetes y los lanzaron contra el edificio, que no recibió daños.

Patrullas volantes de la policía militar dispersaron a la muchedumbre y seguidamente cerraron el tránsito los dos extremos de la calle en que está la representación mexicana.

DESTRUYERON ARMAMENTOS

CHIQUIMULA, (Guatemala, 3 (U. P).— Los aviadores revolucionarios del Coronel Castillo Armas declararon que la mayor parte del cargamento de 2.000 toneladas de armas del Telón de Hierro recibido por el régimen de Arbenz fue destruido durante el ataque de un avión revolucionario contra la fortaleza de Matamoros, la semana pasada.

UN CORRESPONSAL EN APUROS

GUATEMALA, 3 (U. P).— La población de esta capital tuvo ayer un día de júbilo con la llegada del Coronel Castillo Armas, el jefe de la revolución anticomunista. Sin embargo, una persona estaba muy apesarada.

Se trata del norteamericano Jules Dubois, del diario "Chicago Tribune" y Secretario de la Sociedad Interamericana de prensa, dijo que de su bolsillo se habían robado 58 dólares, cuando se encontraba en el aeropuerto.

S. S. RECIBIO AYER A PEREGRINOS DE USA

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (UP).— Su Santidad Pío XII recibió hoy en audiencia a 360 peregrinos de Boston. Es la primera vez que el Sumo Pontífice da una audiencia general a un grupo de un solo país, desde que se repuso del ataque de gastritis que tuvo a principios de año.

El Papa, cuyo aspecto era saludable, dió la bienvenida a los peregrinos en inglés, en el salón del Consistorio.

Luego habló separadamente con el Arzobispo de Boston, Reverendo Richard J. Cushing, que dirige la peregrinación, y con los Obispos de Worcester y Burlington, los Reverendos John J. Wright y Edward B. Ryan, respectivamente, que venían con el grupo.

La audiencia constituyó el punto culminante de la visita que hacen los peregrinos de Boston a ocho países europeos, con motivo del Año Mariano.

La audiencia, que duró diez minutos, pone de manifiesto por segunda vez este año la benevolencia del Santo Padre hacia los católicos de Estados Unidos.

Buscan víctimas vejadas por leales de J. Arbenz

GUATEMALA, 4.— (UP).— El nuevo Gobierno ha tomado medidas para terminar con los guerrilleros comunistas que quedan aún en el país y para castigar a los funcionarios responsables de las atrocidades de carácter político cometidas contra la población.

Tanto el Ejército como unidades de Castillo Armas han salido a perseguir a las bandas de campesinos comunistas armados por el Gobierno de Arbenz, que continúan asaltando las carreteras y aldeas del interior, a pesar del armisticio que puso fin a la guerra civil.

La Junta Militar ha dado órdenes al Ejército para que desarme a todos en los lugares en que ocurren los asaltos.

Más de 300 personas han sido detenidas desde que cesaron las hostilidades y el coronel Carlos Castillo Armas, cuya revolución provocó la caída del Gobierno comunista, se muestra "sumamente preocupado" con las actividades subversivas de la región de Puerto Barrios y de Escuintla.

Un destacamento del Ejército salió esta mañana hacia Escuintla para barrer con los restos de los comunistas que quedan allí. El problema agrario-comunista es más serio en Escuintla que en el resto del país, por ser dirigido allí por Carlos Manuel Pellecer, que era uno de los principales dirigentes del movimiento comunista.

Mientras tanto, la nueva Junta de Gobierno está recibiendo pruebas de cientos de asesinatos políticos, torturas, detenciones injustificadas, etc. y se entiende que han sido detenidos para juicio sumario alrededor de 40 funcionarios y empleados pro comunistas de la policía y que otros han huído del país o se han refugiado en diferentes Embajadas.

Las autoridades están desenterrando en Salama los cadáveres de numerosas personas que murieron torturadas y la Junta de Gobierno dice que el Gobierno de Arbenz seguía métodos de inquisición que eran más terribles que los de Hitler. Se dice que los verdugos que imponían los tormentos eran seis comunistas españoles refugiados en Guatemala.

En Escuintla se encontró una fosa colectiva en que habían sido enterradas 50 víctimas, por lo menos, del terror comunista.

Oficiales del grupo de Castillo Armas han interrogado a prisioneros comunistas en la Penitenciaría sobre el lugar en que se hallan sepultados 232 soldados y paracaidistas de las fuerzas rebeldes que cayeron en poder de las tropas del Gobierno durante la lucha de las últimas semanas, y, según se cree, fueron ultimados.

CALMA — ABSOLUTA REINA AHORA EN LA CAPITAL DE GUATEMALA Y SE SUSPENDE EL TOQUE DE QUEDA

CIUDAD DE GUATEMALA, 4. — (AL). — Esta ciudad comenzó a vivir de nuevo la calma y normalidad hoy.

La nueva Junta de Gobierno, de cinco miembros, decidió suspender el toque de queda, a partir de esta noche, pero no se cree que existan muchos deseos de hacer vida nocturna, luego de los últimos acontecimientos.

Los cinco miembros del Ejecutivo colegiado descansaron hoy, por primera vez en cuatro días en que prácticamente no durmieron, tratando de llegar a un acuerdo primero, y celebrándolo en seguida.

Mañana, sin embargo, se esperan grandes acontecimientos, sobre todo porque tendrá lugar la primera sesión de la junta, en la cual deberá adoptar medidas muy concretas para terminar con los guerrilleros que han aparecido en varios distritos campesinos.

La causa evidente de estas guerrillas es el anuncio de la Junta de que suspendía la expropiación de tierras de la Unidad Fruit, y se cree que un anuncio oficial y más detallado y concreto, puede surgir de la reunión de mañana. Los observadores estiman que ahora "todo depende de la junta. Si ella suspende definitivamente las expropiaciones, los desórdenes rurales recomenzarán. Y si da órdenes de que los campesinos devuelvan esas tierras, las guerrillas arreciarán".

La policía dijo sin embargo que él a dominado la situación.

VIETMINHESES DICEN QUE HAN CAPTURADO 35 MIL PRISIONEROS

TOKIO, 4 (AL).— La radio de Pekín, escuchada en esta capital, reveló que "35 mil 870 soldados de vietnam se rindieron a los rebeldes vietminseses en Indochina, durante los primeros cinco meses de este año".

El locutor de la radio roja dijo que "esas rendiciones habían sido anunciadas por la radio rebelde en campaña".

Agregó que 3 aviones franceses habían sido derribados, ayer por los rebeldes en el noroeste del Vietnam.

ARZOBISPO DE GUATEMALA HIZO HOY ADVERTENCIAS.— CIUDAD DE GUATEMALA, 4. — (AL). — El Arzobispo de Guatemala, Mariano Rosefell, advirtió en su sermón de hoy domingo, "dirigido a todos los guatemaltecos" que el "anticomunismo sostenido por la fuerza de las armas no puede ser prolongado indefinidamente. Hace falta la justicia social y la justicia social para todos, como única forma de evitar que nuestro país sea el terreno más propicio para que se derramen aceleradamente por él las doctrinas rojas internacionales y ateas".

El arzobispo dijo que Guatemala deberá buscar en los cimientos de la caridad socialcristiana los fundamentos sólidos de su normalidad".

Anteriormente el prelado había hecho revelaciones a los comunistas en el sentido de que el año pasado él había advertido al Presidente Arbenz, que "se estaba dejando llevar demasiado" por los comunistas.

Sin embargo, a comienzos de este año, el Prelado dirigió una carta a todos los fieles del país en la cual les advertía, también contra los peligros ateos y las tentaciones del capitalismo, "que a su moda es tan poco cristiano como el comunismo".

LOS GOBERNANTES DE GUATEMALA Y EL EMBAJADOR DE LOS EE. UU. — CIUDAD DE GUATEMALA, 4. — (AL). — El embajador de los Estados Unidos, señor John Peurifoy ofreció esta tarde, en la residencia de la representación diplomática, una recepción con motivo del Día de la Independencia de los Estados Unidos.

Asistieron a esa manifestación los cinco miembros de la actual junta de Gobierno de Guatemala, encabezados por el Coronel Elfego Monzón, aunque todos se dieron cuenta de que a su lado, en el mismo plano y con un evidente orgullo de triunfador, marchaba el coronel Carlos Castillo Armas.

Unas quinientas personas más pasaron a saludar al embajador y vieron cómo éste departía muy cordialmente con los miembros de la Junta.

Se cree que las más importantes decisiones que tomará la junta en su primera sesión formal que debe celebrarse mañana (lunes) fueron acordadas durante la brillante recepción.

GUATEMALA, 4. — (UP).— Se informa que el ex Presidente Jacobo Arbenz, asilado en la Embajada de México, se propone partir mañana para ese país. No se conocen otros detalles.

NUEVA ORLEANS, 4. — (U. P.). — La Línea Aérea Taca anunció que a partir de la 1.45 A. M. del martes reanudará sus servicios regulares a Guatemala.

La Pan American Aiways anunció también que proyecta reanudar su servicio a ese país con el vuelo 702, que llegará a Nueva Orleans mañana a las 7.30 de la noche.

La Taca y la Pan American son las únicas Líneas Aéreas comerciales que sirven a Guatemala desde esta ciudad. Desde que comenzó allí la revolución, suspendieron esos servicios.

BRASIL FABRICARA SALITRE SINTETICO

RIO DE JANEIRO, 4. (AL). — La instalación de una planta de fertilizantes nitrogenados que reemplazan a los naturales (salitre), se halla en su fase final, según se informó oficialmente.

La planta utilizará los gases residuales de la refinería de petróleo de Cubatao.

Se calcula que el inmenso establecimiento industrial tendrá cómodamente una capacidad productora de 300 toneladas diarias, lo que es suficiente para reemplazar las importaciones del producto natural.

Por otra parte, el Ministerio de Agricultura patrocina los estudios para la instalación de una fábrica de abonos.

Dos técnicos noruegos tienen a su cargo los estudios que están ya bastante avanzados.

PRIMEROS AUXILIOS ENVIAN A GUATEMALA

WASHINGTON, 4 (AL).— Harold E. Stassen, Director de la Administración de Ayuda al Extranjero, anunció que Estados Unidos ha enviado medicinas y material de primeros auxilios a Guatemala.

Dijo que el lunes llegarán a Ciudad de Guatemala los primeros embarques, y que el martes arribarán a esa ciudad nuevas partidas. Los envíos serán distribuídos por la Embajada norteamericana en la capital guatemalteca. El primer grupo de material despachado asciende a 25 mil dólares.

FUERTE TEMBLOR SE REGISTRO EN JAVA

JAKARTA (Indonesia) 4 (AL) — Varias regiones de la isla de Java fueron remecidas por un violento temblor, esta mañana, resultando destruídos almacenes y residencias en Sermain, puerto ubicado en la costa norte del centro de la Isla.

Olas gigantescas destruyeron parte de los servicios portuarios y arruinaron varias líneas férreas. Las agujas de los sismógrafos de Jakarta, en un extremo de la Isla de Java, saltaron ante la violencia del sismo que, sin embargo, parece no haber causado víctimas.

JAIME EGAÑA B.
PROPIEDADES - FRUTOS DEL PAIS - ACCIONES Y BONOS - ADMINISTRACIONES -
La Bolsa 81 — Teléfonos 85151-85434 — Casilla 10023
Avisa a su distinguida clientela y público en general, que ha organizado en su Oficina la
SECCION FRUTOS DEL PAIS, GANADO Y PROPIEDADES AGRICOLAS
Esta nueva Sección está atendida por los señores Luis Fuenzalida Pizarro y Carlos Cea Egaña.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES
PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS EN LA CIUDAD DE COPIAPO
Solicítase propuesta pública para la adquisición de un terreno de 5.000 a 50.000 m2. aproximados en la ciudad de Copiapó, urbanizados o susceptibles de urbanizar, en uno o varios lotes.
Las propuestas se abrirán el día 9 de julio de 1954 en la Oficina del señor Vicepresidente, a las 16 horas y en la Agencia de Coquimbo, simultáneamente.
Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, oficina 822, de 15 a 19 horas y en la Agencia de la Caja en Coquimbo en horas de Oficina.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TRADICIONAL LIQUIDACION
10 o/o DE REBAJA A TODA MERCADERIA, DESDE EL DIA 5 AL DIA 20 INCLUSIVE
CAMISERIA BARCELONA
Puente N.o 593 esquina Santo Domingo
PRECIOS FIJOS

ESPEJOS
SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS
DIRECTAMENTE en la FABRICA: "Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

Sastrería MARCOS GUENDELMAN
MARCA PRECIOS BAJOS

Abrigos desde $ 3.985.-
Pilotos, Trincheras.
MEDIDA EN FINO.
SAN DIEGO 609
CREDITOS

CarmenNuevo
CERAMICA-PORCELANA DE LOTA
LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS
CARMEN Nº 9

Consuma.. Cordero y Chiporro de Magallanes
En venta diariamente, desde una res, en nuestro local, ubicado en el
MATADERO MUNICIPAL DE SANTIAGO
Compañía Distribuidora de Carnes Congeladas de Magallanes Ltda.

Fábrica de Sederías DIEZ DE JULIO
HOY INICIA SU TRADICIONAL Venta de Cortes y Retazos de Lana
DE ULTIMA MODA PARA TRAJES Y ABRIGOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA
Fábrica de Sederías DIEZ DE JULIO
DIEZ DE JULIO 536 (entre CARMEN y San ISIDRO)

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

CREADA POR LEY 5.443, DE 6 DE JULIO DE 1934

EL PAGO DE PREMIOS SE HARA CONFORME AL ORDEN DE LLEGADA DE LOS CABALLOS, FIJADO OFICIALMENTE EN LA CANCHA, POR EL HIPODROMO CHILE, PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE LAS APUESTAS MUTUAS.— EN CASO DE EMPATE, SE SUMARAN LOS PREMIOS CORRESPONDIENTES Y SE DIVIDIRAN POR IGUALES PARTES.— CUANDO DOS O MAS CABALLOS QUE PARTICIPEN EN LA CARRERA ACTUEN EN CORRAL, SERAN CONSIDERADOS INDEPENDIENTEMENTE PARA EL PAGO DE PREMIOS.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL
SORTEO N.o 167
4 de Julio de 1954
EMISION DE 48.000 NUMEROS EN UNA SERIE
Premio "HUMBERTO YAÑEZ VELASCO"
Hipódromo Chile de Santiago
Empresa Editora PINET Hnos. — Gran Avenida 6087 — Fono 55623 — Stgo.

21 MILLONES DE PESOS
MAYOR 48885
TERMINACION
Los Boletos cuyo último número sea 5 cobrarán $ 2.400 el Entero y $ 120 el Vigésimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

PROXIMO SORTEO
8 de Agosto de 1954
21 Millones
$ 2000 Entero y $ 100 Vigésimo

CHACAREROS DESPIDEN A DON CARLOS DAVILA

Cerca de quinientas personas que pertenecen a la Asociación de Chacareros, despedirá hoy a don Carlos Dávila, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos, para asumir las altas funciones de Secretario General de la OEA.

Esta despedida consistirá en un almuerzo con platos chilenos. Han sido invitadas numerosas y destacadas personalidades.

PREMIOS DEL FESTIVAL DE UNIV. CATOLICA

En un festival que contempla numerosos actos, serán entregados mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, los premios del Primer Festival de Arte Universitario. En esa oportunidad, recibirán las distinciones a que se hicieron acreedores, los alumnos que ganaron los concursos de pintura, escultura, cerámica, arquitectura, fotografía, literatura y música.

Actuarán también los coros universitarios, y será interpretada la obra premiada en el festival. En un acto especial, será entregada una medalla a Sergio Livingstone, por las destacadas actuaciones que le han cabido en el equipo profesional de fútbol que representa a la Universidad Católica.

RECITAL DE POESIA DE VENANCIO LISBOA

Mañana a las 18.45, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos N.o 1117, 3.er piso) tendrá lugar el recital de poemas de Venancio Lisboa. El escritor don Eduardo Molina hará un estudio crítico de este poeta a través de sus diferentes creaciones y etapas.

El Cuarteto de Cuerdas del Conservatorio Nacional, que dirige Agustín Cullel, ejecutará obras de Haydn y Becerra. La entrada es libre.

DOCE AÑOS CELEBRA EL LICEO DE NIÑAS N.o 7

Dos bien acondicionadas salas de clase entregará mañana al Liceo de Niñas N.o 7, el Centro de Padres y Apoderados de ese establecimiento, al cumplir doce años de existencia.

Para celebrar el aniversario de la fundación, se ha organizado un acto literario-musical que tendrá lugar mañana, a las 10 horas, en el Teatro Oriente, al que se ha invitado especialmente a las alumnas.

En el día de hoy, habrá una misa en la Iglesia de la Casa Nacional del Niño en memoria de las profesoras y alumnas fallecidas.

La entrega de las dos salas se efectuará mañana, a las 11 horas, en el mismo local del liceo. Una de esas salas servirá para Laboratorio de Física y Química. Además el citado Centro ha invertido fondos en mejorar la iluminación de varias salas de clase y para habilitar nuevos servicios higiénicos.

Este liceo se inició con 8 cursos y 370 alumnas, ahora cuenta con 48 cursos y 1.[illegible] alumnas. Pero este auge del establecimiento por su creciente matrícula ha creado una difícil situación por las incomodidades materiales del local y de sus necesidades que no han podido ser solucionadas por falta de recursos. Sin embargo, en gran parte esta anomalía se ha superado con la eficaz colaboración del Centro de Padres y Apoderados.

CAMPAÑA EN FAVOR DE LOS REOS DE LA CARCEL

El Capellán de la Cárcel de Santiago, R. P. Fernando Coquin, ha organizado una efectiva campaña en favor de los reos de ese establecimiento penal, a objeto de procurarles el mínimo de comodidades dentro de la aflictiva situación en que viven.

En la actualidad la población de la Cárcel de Santiago, que es de 1.200 reos y ni la mitad cuenta siquiera con una miserable cama y debe dormir en el suelo de cemento de las celdas. Por cuanto a la Enfermería, que sólo cuenta con 18 camas, ya la demanda diaria es superior en varias veces a las disponibles.

Para reunir fondos para esta acción que auspicia el Padre Coquin, se ha organizado un Comité de Señoras y Señoritas y cuya primera actividad será la realización de una velada que se efectuará el próximo sábado a las 17 horas, en el Teatro de los Padres Franceses, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2063.

El referido Comité de Señoras se reúne todos los lunes, a las 16 horas, en las oficinas de la Cárcel, General Mackenna [illegible] y nos encarga rogar a las personas humanitarias hacer llegar su cooperación en esta organizada de auxilio social a la dirección señalada.

SEGUNDAS JORNADAS DE CIENCIAS PENALES

Desde el 3 hasta el 7 de agosto próximo, tendrán lugar en esta capital las Segundas Jornadas de Ciencias Penales, organizadas por el Instituto de [illegible] especialidad. Con este motivo se reunirán en Santiago, Ministros de las Cortes, jueces, abogados y médicos interesados en estos estudios.

El temario previsto para las deliberaciones del Congreso [illegible] tá distribuído en tres principales secciones: a) Delitos contra la salud pública; b) Tratamiento carcelario, y c) La publicidad como factor criminogeno.

Entre los puntos a tratar existen varios de gran interés público, como el de los aspectos jurídico, médico y policial, [illegible] sistemas de control de los delitos contra la salud pública; la finalidad de las penas privativas de libertad. readaptación de penados, programa postpenitenciario y programa postpenitenciario, y finalmente, el estudio de la influencia de la prensa, el cine y la radio en la criminalidad y los aspectos jurídico de este último problema.

CHILENOS INSPECCIONAN EN CUARTEL DE POLICIA DE BERLIN OCCIDENTAL.— BERLIN.— "Consejero técnico de la policía chilena, Francisco Petrowitsch (de pie, primer plano, a la izquierda), y Enrique Cantolla (detrás de Petrowitsch), inspeccionan un tablero de radio en el cuartel principal de la policía de Berlín Occidental. El tablero tiene un operador especial para cada uno de los tres sectores occidentales de la ciudad. Los dos representantes de la policía chilena hicieron una visita de cortesía recientemente al cuartel principal de la policía de Berlín Occidental.— (Foto UNITED PRESS)

HISTORICOS E IMPORTANTES PRINCIPIOS ECONOMICOS BASADOS EN LAS CONSULTAS MUTUAS PODRAN ESTABLECERSE EN RIO

WASHINGTON, 4.— (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Las reacciones de las fuentes diplomáticas ante el programa de la Conferencia Económica Interamericana, indican que bien podría establecerse el próximo noviembre en Río de Janeiro un nuevo e importante principio económico del hemisferio.

Ese principio es el del recurso a la consulta, conforme a procedimientos reconocidos en asuntos económicos y financieros de interés general para las Repúblicas americanas. El principio de la consulta interamericana sobre controversias políticas está ya firmemente establecido.

La iniciativa correspondió a Uruguay, y el programa ocupa el Punto 4, párrafo A, que dispone: "Estudiar procedimientos de consulta interamericana en cuestiones económicas y financieras".

Desde que el pasado jueves aprobara el programa el Consejo Económico y Social Interamericano, este tema ha concitado interés extraordinario en muchos círculos latinoamericanos y norteamericanos. Su amplificación, sus inferencias y su aceptabilidad, podrían convertirse fácilmente en asunto mayor en Río de Janeiro.

La gran cuestión nueva que plantea la proposición uruguaya es si la práctica de la consulta debe formalizarse, y qué canales o centros de consulta han de establecerse. Tendría que haber alguna forma de acuerdo también sobre qué asuntos económicos o financieros particulares deben considerarse dentro del alcance de la consulta general interamericana.

Es probable que el principio de la consulta económica interamericana en emergencias graves como la guerra, encuentre aceptación general, puesto que entonces se sobreprendrían los intereses económicos y políticos, como ocurrió durante la segunda guerra mundial.

El recurso a la consulta en tiempos de paz, encontrarían, según círculos autorizados, dificultades grandes, ya que todas las Repúblicas consideran la mayoría de los rasgos de su política económica, prerrogativa de la soberanía nacional, salvo cuando se los modifica por aceptación de convenios internacionales.

Desde un punto de vista práctico, el obstáculo principal a la consulta interamericana aparecería cuando los asuntos económicos discutibles estuvieran en estado legislativo. Es muy probable que la legislatura de cualquiera República consideraría la consulta durante esa etapa como una intervención.

Actualmente, en ausencia de procedimientos consultivos de aceptación general, la práctica es la siguiente:

Si un proyecto de ley a consideración del Congreso de Estados Unidos es juzgado perjudicial o lesivo por un determinado país, su Embajada en Washington enviará una nota al Departamento de Estado. Este, a su turno, hace llegar copia de la nota a la Comisión del Congreso, que tiene en sus manos el asunto. Las opiniones del país extranjero son incorporadas al registro de los procedimientos de la comisión. Algunas veces reciben atención legislativa cuidadosa; otras, se las considera más o menos como constancia.

Los pareceres de otras Repúblicas americanas en punto a cuestiones económicas discutibles, han sido llevadas a veces a la atención pública, a través de mitines y resoluciones del Consejo Económico y Social Interamericano, como por ejemplo la situación creada recientemente por los altos precios del café.

Para algunos diplomáticos, el hecho de que el sistema interamericano hiciera su mayor progreso en cuestiones políticas, después de la aprobación de los procedimientos de consulta en la conferencia interamericana de 1936, en Buenos Aires, alentara una seria consideración de la consulta económica.

La adaptación del principio de consulta a las relaciones económicas entre las Repúblicas americanas en tiempo de paz, surge, pues, como posible obra de importancia histórica en la Conferencia Económica Interamericana, a reunirse en Río de Janeiro el próximo noviembre.

POLICIA DE ALEMANIA ORIENTAL DIO MUERTE A CUATRO POLONESES

BERLIN, 4. (AL.). — La policía de Alemania Oriental informó que miembros de esa repartición habían muerto a tiros a cuatro desertores polacos, cuya edad fluctuaba entre los 20 y los 25 años.

El hecho ocurrió el 25 de junio pasado en Frenzlau y se agrega que, en la refriega, dos policías resultaron heridos.

CHINA NACIONALISTA Y USA DEBEN FIRMAR TRATADO DE DEFENSA

TAIPEH, 4 (AL).— Viajó hoy a Hong Kong, para seguir hasta las Filipinas, el general James Van Fleet, quien terminó su visita de inspección a la isla de Formosa.

Antes de partir, el general Van Fleet fue entrevistado por los periodistas, a quienes les declaró: "Es necesario que los Estados Unidos negocien un Tratado bilateral de defensa mutua con China nacionalista, lo que sería muy natural, ya que Estados Unidos tienen pactos similares con otras naciones del Pacífico".

NOBLEZA DETRAS DE BASTIDORES.— NUEVA YORK.— El marqués y la marquesa de Villaverde —ella es la hija del Generalísimo Franco, de España—, miran hacia arriba, sonrientes, mientras la marquesa G. de la Passardiere, mejor conocida como la actriz Lilo (centro), muestra el cielo detrás de bastidores en el Teatro Schubert. Los personajes de España hicieron la visita para decir a la rubia cantante y bailarina lo mucho que habían gustado de su actuación en el éxito musical "Can can", de Cole Porter.— (Foto UNITED PRESS)

ESTUDIAN FORMA DE OTORGAR SOBERANIA A ALEMANIA OESTE

LONDRES, 4.— (U. P.).— Fuentes autorizadas dijeron hoy que un comité oficial anglo-norteamericano, se reunirá mañana para estudiar el otorgamiento de soberanía a Alemania Occidental, prescindiendo si Francia ratifica o no el tratado sobre la Comunidad Defensiva Europea.

Estas fuentes dijeron que el comité precisará los detalles del gran proyecto delineado la semana pasada por el Primer Ministro, Sir Winston S. Churchill, y el Presidente Eisenhower, en Washington.

El comunicado de Washington exhortó a que se permita que la Alemania Occidental "ocupe su lugar como nación en base de igualdad en la comunidad de naciones occidentales, donde puede realizar su propia contribución a la defensa del mundo libre".

El comunicado dijo que los Tratados de Bonn y París, que contemplan respectivamente el establecimiento de la soberanía germana y el tratado de comunidad defensiva europea, sería la "mejor forma" de lograrlo.

Fuentes informadas reconocieron, sin embargo, que el comunicado no señala que éste sea el único camino, y que la reunión del comité que tendrá lugar mañana, "positivamente estudiará la posibilidad" de restaurar la soberanía de Alemania Occidental en todo caso.

Destacaron, sin embargo, que Gran Bretaña y Estados Unidos, aún confían en que Francia ratificará el tratado de la comunidad defensiva europea. Agregaron que el Gobierno galo será mantenido plenamente informado del progreso de las conversaciones que se inician mañana.

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 4.— (UP).— La Sociedad Interamericana de Prensa felicitó a la Junta de Gobierno de Guatemala por haber levantado las restricciones a la prensa. En mensaje firmado por el presidente de la institución, licenciado Miguel Lanz Duret, la entidad dice: "La Sociedad Interamericana de Prensa se complace en felicitarlos por haber reinstalado todas las libertades de prensa, necesarias para el cumplimiento de los deberes de los periodistas".

CIUDAD DE MEXICO, 4.— (AL).— "Hasta tanto no se integre debidamente la Junta Militar de Guatemala, no será posible conceder un salvoconducto al ex Presidente Arbenz". Así lo acaba de declarar el doctor Roberto Alvarado Fuentes, Embajador de Guatemala en esta capital.

COLOMBIA

CALI, 4.— (UP).— La señorita Christianne Martel, "Miss Universo", viajará el lunes a Bogotá para asistir en la noche de ese día a una recepción que le ofrecerá la Embajada de Venezuela. El martes seguirá a Caracas.

HONDURAS

TEGUCIGALPA, 4.— (AL).— La radio "La Voz de Guatemala", escuchada en esta capital, anunció que la nueva Junta de Gobierno había levantado el estado de guerra, en todo el territorio de la República de Guatemala. Al anunciar la suspensión de las restricciones que había en la ciudad, el locutor dijo que los "guatemaltecos podían visitar a sus parientes, ir al cine y a los dancing". Además, el locutor aconsejó al pueblo mostrarse "en tono festivo y divertirse sin desórdenes ni escándalos". Agregó que mañana la nueva Junta de Gobierno concederá una conferencia de prensa.

PERU

LIMA, 4.— (UP).— Los más calificados técnicos en comunicaciones aeronáuticas de la mayoría de los países del continente, iniciarán el martes aquí una reunión extraordinaria de comunicaciones para la región sudamericana, que auspicia la Organización de Aviación Civil Internacional, por medio de su oficina sudamericana.

BOLIVIA

LA PAZ, 4.— (AL).— La policía detuvo a varias personas que tomaban parte en una manifestación comunista que se había organizado sin la autorización de las autoridades. El jefe de los Carabineros de Bolivia, coronel Víctor Ramírez Pedregal, informó a los periodistas que al mismo tiempo se había secuestrado la documentación del partido, ante la sospecha de que estaba empeñado en actividades abiertamente subversivas.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4.— (AL).— El Brasil podría transformarse rápidamente en uno de los países exportadores de carne mayores del mundo, teniendo, incluso, la posibilidad de lograr, por este medio, entradas equivalentes a las divisas que le proporciona el café. Así lo declara un estudio sobre el problema alimenticio del país, que realizaron, por encargo del Gobierno, los expertos norteamericanos del ramo, señores E. Klein y H. Saks.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 — (AL).— Gran extensión del país se encuentra bajo una masa de frío aire polar. En la capital se ha registrado la extraordinaria mínima de siete grados bajo cero. En otras regiones la temperatura ha sido aún más baja, pero en la Patagonia argentina se han llegado a registrar veinte grados bajo cero en el termómetro, lo que es considerado verdaderamente antártico, aunque se dice que esas regiones son habitualmente frías.

INICIADAS NEGOCIACIONES PREVIAS DEL ARMISTICIO PARA PONER FIN AL CONFLICTO DE INDOCHINA

TRUNG-GIA, (Indochina), 4.— (UP).— Los representantes de la Unión Francesa y de los rebeldes vietminheses comenzaron las negociaciones previas del armisticio para poner fin a las hostilidades en Indochina.

La oficialidad de ambos bandos comenzó las negociaciones a las 9 de la mañana, después de haber llegado la delegación comunista en automóviles con banderas rojas y letreros que decían: "Souvenir de la victoria de Dien Bien Phu".

Abrió la sesión el brigadier general Van Tien Dung, jefe de la delegación comunista, con un discurso de propaganda roja.

El general Marcel Lenouyeux, jefe de la delegación francesa contestó que el aspecto político debiera ser omitido por completo en las negociaciones.

La conferencia de Trung Gia —El Panmunjom de Indochina— tiene por objeto únicamente convenir en cuestiones técnicas en caso de armisticio, tales como la de la reagrupación de ejércitos. La decisión final con respecto al armisticio se hará en la conferencia de Ginebra.

El general Dung en su discurso dijo que la Conferencia obedecía a los esfuerzos por la paz de Francia y del Viet Nam, así como de todos los pueblos amantes de la paz del mundo.

Luego se jactó de que bajo la "brillante dirección" del general rebelde Ho Chi Minh "el ejército y el pueblo de Viet Nam lucharon durante ocho años con indomitable energía por su independencia y por la paz de Indochina".

El general Nennuyeux contestó que "no estamos aquí para decidir el resultado de la guerra y debemos evitar discusiones de carácter político o ideológico". "Opinamos —agregó— que la solución de nuestros problemas estriba en la terminación de la guerra y nos complace por consiguiente la esperanza de llegar a una paz negociada".

Cada delegado habló en su propio idioma y los discursos fueron traducidos por intérpretes oficiales mientras se pronunciaban.

La sesión inaugural duró 25 minutos. Los delegados se volverán a reunir a las 10.15 para ocuparse del temario.

La conferencia tiene lugar en un rústico cobertizo de bambú con techo de chapas acanaladas que fue construído de común acuerdo por fuerzas rebeldes y de la Unión Francesa.

PEDIRAN 10 MILLONES DE DOLARES MAS PARA PAISES DE A. LATINA

WASHINGTON, 4 (AL).— El senador demócrata por Florida, George Smathers, dijo que el martes próximo sugerirá en la Cámara Alta, que el programa de ayuda técnica de Estados Unidos a la América Latina, sea aumentado en 10 millones de dólares, de 25 a 35 millones.

Dijo Smathers que esto debe hacerse para vigorizar la lucha anticomunista en los países latinoamericanos. Declaró que ahora que "la amenaza del comunismo ha sido destruída en Guatemala, debemos ayudar a las fuerzas anti-rojas a eliminar la pobreza y el analfabetismo, que sirven de campo de cultivo a las semillas del comunismo".

Manifestó también que, después de la victoria del movimiento anticomunista en Guatemala, el pueblo norteamericano se ha persuadido de la necesidad que existe de hacer nuevos esfuerzos para "fomentar el desarrollo de los recursos de las naciones latinoamericanas en beneficio de sus propios pueblos".

EPIDEMIA DE FIEBRE TIFOIDEA IRRUMPE EN ZONAS DEVASTADAS POR LAS AGUAS DEL RIO GRANDE

LAREDO, Tejas, 4.— (UP).— El Departamento de Salud Pública de Tejas informó que en la localidad mexicana de ciudad Acuña, sobre el río Bravo o Grande y frente a Del Río, Tejas, se han producido varios casos de fiebre tifoidea como consecuencia de las inundaciones y agregó que se enviarán 300 frascos de vacuna para evitar una epidemia.

Ciudad Acuña quedó cubierta la semana pasada por las aguas del Bravo, cuya creciente ha causado hasta ahora, por lo menos, 45 muertes.

Se anuncia que están contaminados todos los abastecimientos de agua de la zona. Cliff Green, director de la Comisión de Aeronáutica de Tejas, volará con las vacunas mañana desde esa ciudad hasta Del Río. También se han solicitado vacunas desde Eagle Pass, aunque no se tiene noticia de que haya habido casos de tifoidea en dicha población.

Mientras tanto, el nivel del Río Bravo en Laredo, que había llegado a más de 18 metros, ha bajado a la normal de 1.50 metro.

Tanto en Tejas como en México se distribuyen ropas y alimentos entre los desamparados. En Laredo y Eagle Pass se informó que las donaciones recibidas de Tejas y otros estados son suficientes y se pidió que no se envíen más.

El número de los que han quedado sin hogar asciende a muchos miles. El sábado a la noche se dio por muertos a cuatro pescadores de Odessa, Tejas, a quienes 40 personas buscaron infructuosamente durante una semana en la región de Ozoña.

Se comenzó a tender hoy en Laredo un puente de pontones a través del río, para reemplazar provisoriamente al puente internacional que fue arrastrado por las aguas. Llevará unos tres días completar la labor.

Mientras tanto, la Cruz Roja comenzó a entregar víveres y ropas en Laredo, Del Río y Tejas, y en Nuevo Laredo y piedras Negras, México. Esos elementos fueron enviados ayer a las distintas ciudades, figurando entre ellos vacunas contra la tifoidea y otras enfermedades, para evitar posibles epidemias.

Funcionarios de la Cruz Roja informaron que se necesitan grandes cantidades de ropas para los damnificados que perdieron todas sus pertenencias a causa de la inundación.

Tan sólo en Piedras Negras, añadieron como ejemplo, 8.000 niños, 7.000 hombres y 5.000 mujeres necesitan ropa.

A las zonas afectadas han llegado aviones provistos de cocinas de campaña, que sirven comida a los desamparados.

La Cruz Roja calcula que en Laredo fueron destruídas 605 casas y 2.500 familias han sido afectadas por el desastre. El costo de la rehabilitación en Ozoña, que quedó cubierta por las aguas al subir repentinamente el nivel del arroyo Johnson, tributario del Bravo, se estima en 310.000 dólares.

La Cruz Roja anunció en Washington que su presidente, Ellsworth Bunker, ha enviado al Gobierno mexicano un cheque de 50.000 dólares para socorrer a los necesitados.

34 MUERTOS HUBO EN CHOQUE DEL EXPRESO ENTRE LYON Y NIMES

NIMES, (Francia), 4. (UP). —Cuadrillas de salvamento trabajando durante toda la noche extrajeron 34 cadáveres de los restos del tren expreso Lyons-Nimes que chocó anoche contra un tren de carga, cerca de Tournon.

El portavoz ferroviario, que dio la información, agregó que aún quedan algunos cadáveres sepultados bajo el material rodante destrozado por la violenta colisión entre dos trenes que se encontraron de frente.

El accidente se registró al precipitarse el expreso de cuatro vagones arrastrado por una locomotora diesel contra el tren de carga que se hallaba 10 kilómetros al sur de Tournon.

Añadió el vocero ferroviario que también hubo 29 heridos, algunos de los cuales se encuentran en grave estado. Explicó que siete fueron hospitalizados en Tournon y 21 en Valence.

Dio cuenta el informante que el guarda-agujas P. Montcillet fue detenido. Este empleado del ferrocarril puso al expreso en una línea de emergencia por la que había sido desviado el tren de carga. Funcionarios ferroviarios habían declarado previamente que el desastre fue equivocarse en el cambio de causado por Montcillet al la aguja.

El accidente ferroviario ha sido uno de los peores entre los que se han registrado en Francia desde que terminó la segunda guerra mundial. En el tercer vagón del tren expreso iban niños a pasar sus vacaciones en el sur de Francia. Algunos de ellos sufrieron heridas. Hubo que lamentar una sola muerte entre ellos.

LEVE MEJORIA DE D JACINTO BENAVENTE

MADRID, 4. (UP.). — Se ha efectuado una ligera mejoría del dramaturgo Jacinto Benavente, iniciada hace unos días, sin que ello quiera significar que halla desaparecido su gravedad.

REGALOS PRACTICOS
MARCOS, ESPEJOS, PORTA-RETRATOS
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

¡Recortelo! Le servirá:
Quién no lo sabe
Que nuestra especialidad en Cronógrafos, Cronómetros y Automáticos no tiene competidores.
Que cambiamos cajas y esferas de todas las marcas. Que nuestros Técnicos en Relojes de Colgar, Carillón, Westminster, Franceses y Eléctricos, los dejan como un "DON RELOJ".
RELOJERIA Y JOYERIA FRANCESA
MAC-IVER 346 Y AGUSTINAS 1015
(AL LADO DEL HOTEL CRILLON)

Amis del Mono... Cherry Brandy...
MITJANS
AMIS DEL MONO
CHERRIES
CHERRY-BRANDY
LICORES MITJANS S.A.
DE FINO GUSTO EL SERVIRLOS... DE FINO GUSTO AL TOMARLOS!
MITJANS S.A.
Licoristas por tradición

CUADERNOS COLON
TODOS LOS MESES SORTEA 3
BICICLETAS CENTENARIO
Con estos días helados tengo roja la nariz, pero de todas maneras yo soy un niño feliz.
No temo a los temporales ni quiero calefacción, porque mi dicha es completa con mis cuadernos COLON!...
IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007-6TGO

UN Abrigo SPLENDID ES CALIDAD!
Un traje Splendid también es calidad
PILOTOS, TERNOS Y AMBOS. TRINCHERAS PARA DAMAS
TRAJES SOBRE MEDIDA. TODO EN FINO.
GRAN SURTIDO EN CASIMIRES, NACIONALES E IMPORTADOS.
SOLICITE UN CREDITO
Sastrería Splendid
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
BANDERA 771

MUEBLES
DE GRAN OCASION
LIVING CAPITONE
$ 38.000.—
Con flecos y cojines de pluma, tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE
$ 38.000.—
Buffet artísticamente tallado Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO
$ 31.500.—
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.
COMEDOR NORMANDO
$ 17.500.—
Artísticamente tallado, 8 piezas.
COMEDOR MODERNO
$ 9.500.—
Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO
$ 18.500.—
Con ropero tres cuerpos, desarmable.
657 NATANIEL 657
NO TENEMOS SUCURSAL

Liquidación
DE TEJIDOS DE LANA
En plena temporada
COMPRE SUS TEJIDOS
EN NUESTRA FABRICA Y AHORRARA MUCHOS PESOS
COMPARE NUESTRAS OFERTAS:
Chalecos para señoras . . . $ 329.—
Sweters para hombres . . . 249.—
Sweters para niños . . . . 149.—
Lana en ovillos de 40 grs. . 29.—
Bufandas . . . . . 99.—
Chales para guaguas . . . 199.—
y muchos artículos más. Gran surtido en chalecos, paletoes y sweters en lana peinada a precios sin competencia.
SU COMPRA PUEDE RESULTARLE GRAT
Sábados abierto todo namiento para au
FABRICANTES PU
The New Yo
SOTOMA
Y SAN PABLO
OPTICA AHUMADA
ATENDIDA
AROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324
81122

Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago

"VIDRIERIA WERMA"

FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES

10 DE JULIO 548 — TELEFONO 38540

Entre Carmen y San Isidro

Secretaria Taquígrafa

NECESITA

COLEGIO DE ENFERMERAS

Mayores antecedentes escribir a

CASILLA 3860 — SANTIAGO

CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE

de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores

MANUFACTURA QUIMICA S. C.

PLACER 565 — TELEFONO 51432

Entre Eduardo Matte y Berta Fernández

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.

EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

BUSES PANAMERICANOS

SANTIAGO-VIÑA

Señor pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA

TARIFA: Directa, $ 120.— Intermedios, fraccionada.

SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.

En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

Pianos

IMPORTADOS

PIANOS DE CALIDAD

CONSULTE FACILIDADES

PGALLYAS

MERCED 617

FONO 33491

RELOJES SUIZOS

JOYAS FINAS

Composturas de relojes garantizadas.

ARGOLLAS

18 kilates, con grabados:

DESDE $ 2.000.—

CASA WEISS

MAC IVER 142

Galería, local 13 - Fono 30684

ANTIGUA FABRICA de COCHES CUNAS

SILLAS de 4 ruedas para inválidos. SILLAS y COCHES de lona para guaguas. Nuevos modelos muy cómodos.

JOAQUIN URQUIZA A.

ALAMEDA 2099—TELEF. 89005

ENTRE JUNIO Y JULIO...

BANQUETEESE con las *ofertas de* PORTUGUES

...Y GRATIS UN BANDERIN Y UN PEDESTAL

ABRIGOS

CABALLEROS $ 3.595.—

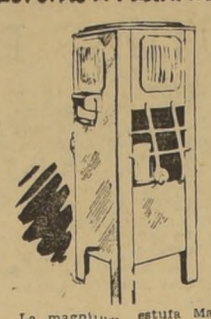
ABRIGO SEÑORA PELO DE CAMELLO $ 4.895.-

ABRIGO NIÑO $ 2.795.-

BASCUÑAN 24 - CREDITOS

CASA Fluoresco

ESTUFAS A PARAFINAS



La magnífica estufa Madema y 5 otras marcas de las mejores.

Que:

—NO DAN OLOR

—NO DAN HUMO

—NO HACEN RUIDO

JOAQUIN BIGAS S.

IMPORTADOR

MERCED 754

— FONO 33243 —

Modas LIBERTY

A SOLA FIRMA

10 MESES PLAZO

Abrigos, trajes sastre, vestidos, tres cuartos

TAMBIEN PARA NIÑITAS

FONO: 38377

21 DE MAYO 617 LOCAL 9

Fuente de Soda

Pleno centro. Ventas comprobadas, $ 14.000.— diarios. Precio: $ 850.000.—. Arriendo bajo

BAR - RESTAURANT, acreditado, 10 años instalado, con teléfono, casa habitación. Arriendo bajo. Ofrece:

Ordenes exclusivas

OFICINA "FERRAN'S"

MORANDE 450 — OFICINA 10

SE NECESITA EMPLEADO

para puesto de responsabilidad en importante firma comercial

con amplios conocimientos y experiencia en crédito y cobranza. Dirigirse indicando antecedentes, referencias y pretenciones de sueldo a:

Z. Z. — CASILLA 13-D

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE

SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

AYUDE AL DESVALIDO

LAS UTILIDADES DE LA

"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"

sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías.

PRECIOS COMERCIALES

Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976

ATENCION PERMANENTE

CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños.

Abrigos, batas, para señoras.

RELOJES

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.

CASA GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

VIRADOS

PERFECTOS ZURCIDOS

INVISIBLES - HECHURAS FINAS

TRANSFORMACIONES

TRAJES VARONES PRECIOSOS

TRAJES SASTRES DAMAS

LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR

TEÑIDOS LUTOS ULTRA-RAPIDOS

ARREGLOS EN GENERAL

CLIENTES PROVINCIAS-REEMBOLSO

CLINICA DE TRAJES

HUERFANOS 1424

REGALOS PRACTICOS

Para mes de Santos:

Sweater .. .. .. $ 300.—

Chalecos .. .. .. 380.—

Firpo para damas . 440.—

Saldos de tejidos, telas de lana con grandes rebajas.

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

Irarrázaval 440

(FRENTE AL TEATRO ANDES)

USTED QUEDARA ASOMBRADO

Que cambiemos cajas y esferas de todas las marcas.

Que nuestros Técnicos en Relojes de Colgar, Carillón, Westminster, Franceses y Eléctricos, los dejan como un "Don Reloj".

RELOJERIA Y JOYERIA

FRANCESA

MAC-IVER 346

AGUSTINAS 1015

PARCELAS

EN SAN JUAN DE LLOLLEO

Ubicadas a 4 kilómetros de Llolleo y del balneario Rocas de Santo Domingo.

Parcelas de 1 hectárea plantadas con 2.000 eucaliptus. Sea usted el primero en elegir la suya.

PRECIO DESDE $ 70.000

Pagaderos en 40 cuotas mensuales iguales de $ 1.750 cada una, SIN PIE

SAMUEL VERGARA VICUÑA

CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

MONEDA 1020 - 3º PISO. - TELEFONO 63541

FABRICA JERSEY

DE LANA FINA

Liso, Listado y Jaspeado

SAN DIEGO 1430

OPTICA

ROBERTO HAMMERSLEY CH.

BANDERA 310

Fono 89031

Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted

Hechuras finas $ 2.500

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) FONO 84363

ABOGADO

SANCHEZ - DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

FONO 80813

Moneda 1137 — Of. 78

SU RADIO

Para la perfecta reparación o transformación, Ud. puede confiar en

"RADIOTECNICA"

SERVICIO A DOMICILIO

Especialistas, taller a su vista, la mejor garantía

"RADIOTECNICA"

ESTADO 15 ALTOS

REPUESTOS

DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL

Precisión y calidad en gomas de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.

MAYOR Y MENOR

Rigoberto Lepe R.

ALAMEDA Nº 2265

ABRIGOS

Guendelman MODAS 10 DE JULIO 145

Créditos a sola firma; 10 meses plazo

ABRIGOS pelo de camello, terminación fina. $ 4.250

ABRIGOS Tweed, gran moda. $ 5.300

ABRIGOS, rico paño con terciopelo. $ 6.250

PILOTOS, en diferentes modelos, desde $ 6.450

CHAQUETONES 3/4, todo color desde $ 2.600

TRAJES SASTRE, en gabardina y casimires, escogidos, desde $ 3.900

BATAS de lana, jersey, tafetán, etc., para media estación: preciosos modelos, desde $ 900

NO CONFUNDA

145 - 10 de Julio - 145

A UN PASO DE V. MACKENNA

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la

FABRICA

MALETERIA MUNDIAL

21 de Mayo 665

Hechuras finas $2.400.-

SASTRERIA ROCA

HUERFANOS 1424

HOSPITAL SALVADOR

NECESITA

2 JARDINEROS

$ 6.990.—

MENSUALES

Modas "SAMY"

CON SOLO $ 200.-

ENTREGAMOS:

- ABRIGOS
- CHAQUETONES 3/4
- TRAJES SASTRE
- BLUSAS, FALDAS
- VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

AV. MATTA 1151

RESTAURANT Y HOTEL BARCAROLA

SAN DIEGO 112 Y 114

FONOS 89230 Y 61455

El mejor hotel y restaurant del barrio

CALCETINES

$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503

Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.

NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

DEFUNCIONES

Ha fallecido con los auxilios de la Santa Religión, doña

ELENA GARIN GARIN vda. de FUENZALIDA

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 5, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Bruno, donde se oficiará una santa misa de cuerpo presente, a las 9.30 horas, para salir el cortejo en dirección al Cementerio General, a las 10 horas. (Rogamos no enviar coronas de flores). Dublé Almeyda N.o 1879).

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora,

NATALIA RODRIGUEZ de DANITZ

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Dominica N.o 337, al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana e hija, señora

MARIA A. PEREZ de GODOY

Sus restos serán trasladados hoy, para su sepultación en el Cementerio de Aculeo.

La familia.

Con profundo dolor comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

JOAQUIN PACHECO VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 10.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Manuel de Amatt N.o 2886.

La familia.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse hoy lunes, un mes del sensible fallecimiento de mi inolvidable esposo, don

OSCAR MEDARDO MARAGAÑO MONTES

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa mañana martes, a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma. Ruego a mis parientes y a los que fueron sus amigos, asistir a este acto recordatorio, lo que comprometerá eternamente mi gratitud.

Laura Aravena vda. de Maragaño

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a nuestro inolvidable deudo, don

VICTOR BIADAIOLI B.

(Q. E. P. D.)

Lunes 5 de julio 1954.

La familia.

¿Funerales? Azócar

Empresa de Pompas Fúnebres BENEFICENCIA PÚBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32649.

TALLERES Y COCHERAS:
Profesor Zañartu 803 — Teléfono 88995.

OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:
San Antonio 456 — Teléfono 32361.

SUCURSALES

SANTIAGO

QUINTA NORMAL: Mapocho 4198 Teléfono 91707	AV. IRARRAZAVAL 1796 Teléfono 494086
PROF. ZAÑARTU 803: Teléfono 88995.	Av. INDEPENDENCIA 1032
AVDA. PORTUGAL 931: Teléfono 35123	AV. 10 DE JULIO 938
	COMPAÑIA 3052 Teléfono 96472

PROVINCIAS

VALPARAISO: Edwards 640 — Fonos 3274 y 4904

CONCEPCION: Barros Arana 166 — Fono 1841-B

TALCA: Feno 87.

y, además, en todos los hospitales del país

A 12 Meses Plazo

TERNOS Y SOBRETODOS

sobre medida ofrece la acreditada Sastrería

LA BUENOS AIRES

SOLO POR ESTE MES

San Antonio 372

2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801 Ascensor.

OPTICA AHUMADA

ATENDIDA POR

A. ROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO

ROTTER Y KRAUSS LTDA.

AHUMADA 324

PARCELAS PINOS

Vendo últimas parcelas a 30 Kms. de Constitución. Plantas de 1 año. $ 70.00 la hectárea.

FACILIDADES — CONTADO $ 10.000.—

SALDO A 4 AÑOS

Tratar: Teléfono 67086

MODAS "HONET"

CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS

CHAQUETONES Y ABRIGOS

GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

S. SACK.

FIERRO NACIONAL

REDONDO CUADRADO PLANO

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

NOVIOS

¡ULTIMA NOVEDAD!

ARGOLLAS

SIN SOLDADURAS

EL PAR, GRABADAS DESDE

$ 2.100.-

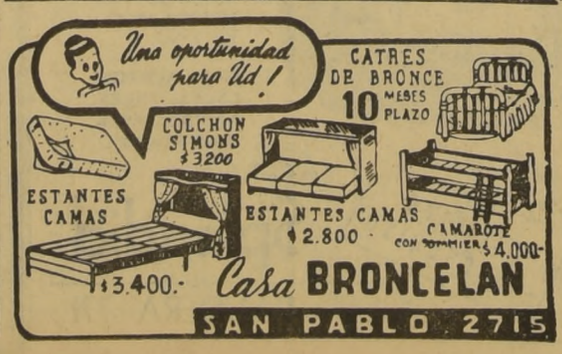
Unico fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO

BLEIHOLDER

BANDERA 268

Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

Una oportunidad para Ud!



Casa BRONCELAN

SAN PABLO 2715

NACIMIENTOS.— En la Clínica Tarnier del Dr. Carlos Ramírez Bravo han nacido: Michel, hijo del señor Michel Nasch Mikail y de la señora Ana Sáez de Nasch.

—Alvaro Mauricio, hijo del señor Mauricio Vallejos Varela y de la señora Ena Wilson de Vallejos.

—María Isabel, hija del señor Fernando Montes Randohl y de la señora Isabel Ibáñez de Montes.

—Tito Max, hijo del señor Tito Barrera Santibáñez y de la señora Yolanda Perret de Barrera.

—Silvia Berenice, hija del señor John Pomfrett Pinto y de la señora Silvia Briones de Pomfrett.

—Un hijo del señor Fernando Ascuí Cáraves y de la señora María Angélica Silva de Ascuí.

—Nadia Isabel, hija del señor Julio Parra Barahona y de la señora Olga Goles de Parra.

—Alessandra Haydee Verónica, hija del señor Emilio Palestino Quiroz y de la señora Elena Muñoz de Palestino.

APERITIVO EN EL WALDORF. — Los días sábados se ve especialmente concurrido este local, a la hora del aperitivo. En la tarde hemos visto: Marcela Valdés Vergara, Cecilia Castillo Bustamante, Gloria Riveros, Silvia Montis Rojas, Sonia Concha Shan, Isabel Muñoz Borges, Isabel M. Rodríguez Ariztía, M. Angélica Linch Poblete, Mercedes Arroyo Rodríguez, Adriana Balmaceda Jaramillo, Magdalena Sofía Cortés Unzuela, Rose María Astorga Viel, Sofía Diestch Prado, Lucía Díaz Grez, Mariluz Fernández Gacitúa, Marta Ferrer Velasco, Cristina Figueroa Cruz, Lucía Herrera Alfonso, María Teresa Michelín Echavarría, Carmen Gloria Prado Dittborn.

SEÑORA NOHORA VILLEGAS DE CARNEVALI, esposa del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atilano Carnevali, país que hoy celebra el 143.o aniversario de su Independencia.

CHARLA EN "LE CAVEAU". — Mañana martes 6 de julio se llevará a efecto la charla del doctor Osvaldo Cerda Rojas, sobre "Impresiones de viaje por Francia", además se proyectarán las siguientes películas: "Le Palais de Versailles" y "Le Palais Royal".

El acto comenzará a las 18.30 horas en la Sala "Le Caveau" de la calle Estado 36.

El Directorio del Círculo Napoleónico tiene el agrado de invitar a todas las personas amigas y que se interesan por este tema de la conferencia.

MATRIMONIO.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuó ayer, privadamente, el matrimonio de la señorita María Isabel Alexandris Delgado con el señor Guillermo Appelgrin Bruce.

ENFERMOS.— Continúa muy grave, en el Hospital Militar, la señora Ernestina Lagos de Gana.

FIESTAS DEL 14 DE JULIO.— Como en años anteriores, dentro del programa de festejos del 14 de julio figura el gran baile de gala, que se efectuará el sábado 17 de julio, en los salones del Hotel Crillon, a partir de las 22.30 horas.

Numerosas personas han pedido reserva de mesas, por lo que se nos solicita avisar que, para evitar dificultades de última hora, se hagan las reservas a la brevedad posible.

AL EXTRANJERO.— Por El Interamericano de Panagra se dirigirán hoy a Estados Unidos don Oscar Agüero Corvalán, señora Nelly Wood de Agüero y sus hijos Adriana y Oscar Agüero Wood.

—El próximo martes se dirigirán a Europa, por avión de la K. L. M. con René Camino, señora Elena Larry de Camino, y su hija Mary Camino Larry.

—Por El Interamericano de Panagra se dirigió ayer a Estados Unidos, el Gobernador del Distrito Sur del Club de Leones, Sr. René Figueroa Manríquez, y señora Blanca Alvarez de Figueroa. El señor Figueroa representará a Chile, en la convención que Lyons Internacional celebrará en Nueva York.

—A Washington, Estados Unidos, el teniente coronel señor Iván Sierralta E. señora Chana Zúñiga de Sierralta y sus hijos María, Iván y Armando Sierralta Zúñiga.

—Por avión de Panagra se dirigen a Nueva York, para seguir a Europa, el doctor Carlos Maldonado Boggiano, señora Flora B. de Maldonado e hija María Bernardita, para asistir al Congreso de la Unión Internacional contra la Tuberculosis y al del Colegio Americano de Especialista en Enfermedades del Torax, que se celebrará en Madrid y Barcelona, respectivamente, en septiembre próximo.

EXPOSICION DE OLEOS Y GRABADOS DE SIMONE CHAMBELLAND.— Circula la siguiente invitación:

Hoy, lunes 5, a las 19 horas, será inaugurada la exposición de la pintura francesa Simone Chambelland, bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación y del Instituto Chileno-Francés de Cultura.

Esta exposición de óleos y grabados permanecerá abierta del 5 al 17 de julio en la sala del Ministerio de Educación, Av. Bernardo O'Higgins 1371, primer piso".

ALMUERZO EN HONOR Y DESPEDIDA DEL AGREGADO CULTURAL DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA, SEÑOR NED FAHÉ, Y SEÑORA.— El jueves 8 de julio, el Directorio del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, ofrecerá en el Club de la Unión un almuerzo de despedida en honor del Adicto Cultural y Jefe del Departamento de Prensa de la Embajada Norteamericana en Santiago, señor Ned Fahe, y de su distinguida esposa. Las adhesiones se reciben en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Oficinas de la Dirección.

CELEBRACION DEL 4 DE JULIO.— Tres aspectos de los actos realizados con motivo de la celebración del 178.o aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de Norte América. La fotografía del centro presenta, de derecha a izquierda, al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo; señora Graciela Letelier de Ibáñez, esposa de S. E.; señora Caroll Green de Beaulac, esposa del Embajador de USA, señor Williard Beaulac, quien aparece a continuación, durante la recepción ofrecida por este diplomático y esposa en el Club de la Unión. La foto superior capta un momento de la fiesta que tuvo la colectividad norteamericana residente en el Club de la Unión: sentados, de derecha a izquierda, el señor Beaulac; señora Helen Gray de Long, esposa del Agregado Militar a la Embajada; señor León Mayrand, Embajador de Canadá, y señora Elisabeth Scully de Sanders, esposa del Consejero de la Embajada de USA. Abajo, durante la reunión celebrada en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, conversan (izquierda a derecha) la señora Ripley, el señor John Ripley Young la señora María Holch de Illanes y el señor Mario Illanes Peñafield, presidente del Instituto.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA. — **La ópera "Porgy & Bess" de Gershwin presentada por Raúl Garrido.**— El miércoles 7 del presente, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el Asesor Musical del Instituto, Sr. Raúl Garrido, presentará al público la célebre composición "Porgy & Bess, de Gershwin en grabación, con explicaciones a cargo del conferencista.

DEL EXTRANJERO. — En el "Reina del Pacífico" regresarán procedentes de Estados Unidos, el doctor Oscar Correa Fuenzalida y señora Elena Vásquez Becker de Correa.

—Procedentes de Estados Unidos, Brasil y Buenos Aires, regresan vía aérea, el doctor Jorge Bravo Coo y señora Aida Duhalde de Bravo.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Luisa, hija del señor Emilio Servoin Valdivieso y de la señora Carmen Covarrubias de Servoin.

Fueron sus padrinos, la señora Ana Ovalle de Covarrubias y el señor Julio Covarrubias Ovalle.

MATINEE INFANTIL. — Pedro y Gregorio Narita, hijos del Ministro Plenipotenciario de Japón, hicieron su primera comunión el martes pasado, en la Iglesia del Colegio del Verbo Divino. Con este motivo, ofrecieron el sábado una matinée infantil en su residencia de calle Callao. Aparecen en el grabado junto a su pequeña hermanita Nisako, y los hijos de los Secretarios de la Legación, Cisato y Nisako Obayashi y Suniko Yoshimizo. En primer término, Víctor Yin, hijo del Ministro Plenipotenciario de China

ANTES DE PARTIR. — Iris Rietmüller que viaja a Tegucigalpa, Honduras, fue despedida por sus numerosas relaciones con un coctel que se efectuó en casa de María Angélica Covarrubias. Un grupo de cadetes de nuestra Escuela Militar acompañan, en el grabado, a Iris y María Angélica, en un momento de la reunión.

DIPLOMATICAS. — Hoy, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en "El Mandarín", la comida que ha organizado el Comité Directivo de la Asociación del Personal Diplomático Civil de las Misiones acreditadas ante la Moneda.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elena Valdivieso López con el señor Arturo Agüero López.

Hizo la visita de estilo el señor Arturo Agüero López.

EN EL EXTRANJERO. — Se encuentra en Río de Janeiro el General (R) don Ramón Cañas Montalva.

VIAJEROS. — A Talca, don Alfredo Donoso.

—De Concepción, don Ricardo Serrano López de Heredia.

"La salud física contribuye a una buena salud mental, pero también una buena salud emocional es necesaria para el buen funcionamiento del organismo humano".

Asociación Chilena Pro Salud Mental

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad
HUERFANOS N.o 1175
Oficina 504 — Fono 61802

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO $ 798.-
ROSAS 1130 FABRICA

Cristal YUNGAY M.R.
Nuevamente al más bajo precio
COPAS, FLOREROS
REGALOS COMPLETO SURTIDO
REPUESTOS DE COPAS EN TODOS LOS MODELOS
CREDITOS GONZALEZ ESTADO 167

Perfectamente afeitado, sin la menor molestia y en el mínimo de tiempo posible, gracias a las propiedades suavizadoras y detergentes de los productos
CREMA Y JABON
DERMAL PARA AFEITAR

La Florida
La Casa predilecta de las Novias, le ofrece:
Hermosos juegos ropa interior. Confección fina, lindas batas acolchadas, raso, lana y cotelé. Primorosas mañanitas, medias, sweater, paraguas.
COMPAÑIA 1078
ENTRE BANDERA Y AHUMADA - LADO TEATRO PLAZA

Oty-Nely
Modas
ABRE su Salón de ventas con
PRIMICIAS en Abrigos desde $ 5.000.-
PRECIOS DE INAUGURACION
MATIAS COUSIÑO 150-GALERIA COMERCIAL
3.er PISO-LOCAL 324-FONO 64509

Nancy M.R.
CHALECOS CHOMBAS en Lana fina
CONSULTENOS CREDITOS
MAC IVER 266

Carlitos
Invita a todas las madres para solucionarles sus problemas, ofreciendo ventajosos precios, en vestidos jersina bordados, de 2 a 8 años, $ 950; vestidos en fina espunela blanco, rosa y celeste, $ 395; pijamitas afranelados, de 1 a 2 años, $ 295; polainas de lana tejida, de 1 a 4 años, $ 260. Por transformación del local.
CASA CARLITOS
Está ofreciendo durante este mes, una rebaja especial en todos sus precios.
Ahumada 312 - Local 34

Air Chile LIMITADA
TRANSPORTE DE CARGA, ENCOMIENDAS Y PASAJEROS POR VIA AEREA, PARA:
ANTOFAGASTA - IQUIQUE - ARICA
(Conexiones con Calama y Oficinas Salitreras)
HORARIO DE INVIERNO:
SALIDA A LAS 10.30 HORAS DEL JUEVES
Se acepta toda clase de carga y reserva de pasajes hasta el miércoles inclusive
Serrano N.o 28 — Teléfono N.o 65777

CALZADOS PARA DAMAS
Orlando Rodriguez
PASAJE IMPERIO 831
Ofrece en su liquidación de invierno, calzado hecho a mano, desde $ 780.— par. Sólo por pocos días.
GALERIA IMPERIO 831

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
Abogados especializados
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
GRANADAS EXTINGUIDORAS-RECARGAS en GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
"Fire-Stop"
ARTURO PRAT 272-STGO.- TELEFONO: 63448

Misen's
Ultimas Creaciones en Abrigos Chaquetones Trajes, y de Tweed. Vestidos, y de Fiesta. Pilotos, Faldas, Blusas, Chalecos, etc.
CREDITOS A SOLA FIRMA
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
MONEDA 715

¡ULTIMOS SITIOS!
LOTEO
LAS CAMPANAS DE ÑUÑOA
ENTREGA INMEDIATA
Richard, Donoso y Cía. Ltda
Moneda 856 - 6° Piso - Teléfonos: 81414 y 81122

CURSOS DE RECUPERACION DE HUMANIDADES
EN LA
UNIVERSIDAD POPULAR
El 12 de julio se inician en la Universidad Popular Valentín Letelier los CURSOS INTENSIVOS DE RECUPERACION DE HUMANIDADES, destinados a los alumnos de los Colegios Fiscales y Particulares de la capital. Estos cursos durarán quince días y tendrán horario en las mañanas. Comprenden las asignaturas del Primer y Segundo Ciclo de Humanidades.
MATRICULA E INFORMACIONES EN CARRERA Nº 86

Indice de Clasificación

Sección

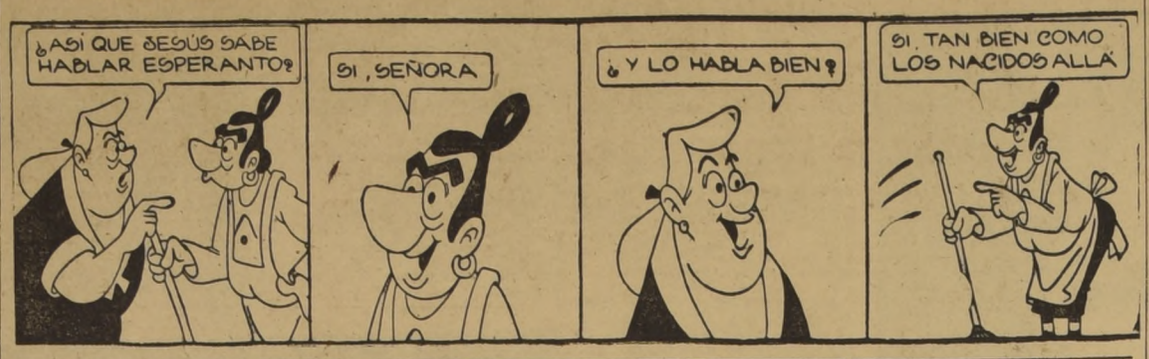
A.—ABARROTES — Mayoristas, almacenes ... 1
ACADEMIAS DE MUSICA ... 5
AGRICULTURA y VITIVINICULTURA ... 5
AIRE ACONDICIONADO, calefacción ... 4
ALCANTARILLADO y ANEXOS ... 5
ALCOHOLES, vinos y licores 6
ALFOMBRAS. Fábricas y negocios ... 7
ALHAJAS, joyas y fantasías 8
ANIMALES. Ganado ... 9
ANTIGUEDADES y CURIOSIDADES ... 10
ARBOLES y PLANTAS ... 11
ARMAS ... 12
ARTE EN GENERAL ... 13
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR ... 14
ARTICULOS PARA EL CAMPO ... 15
ARTICULOS PARA EL HOGAR ... 16
ARTICULOS PARA HOMBRES ... 17
ARTICULOS PARA SEÑORAS ... 18
ARTICULOS PARA NIÑOS ... 19
ARRIENDOS BUSCADOS ... 20
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles.
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados.
c) Fundos y prop. agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ARRIENDOS OFRECIDOS ... 21
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (El Golf y Vitacura)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago - Bellavista
XII—Santiago - Centro
XIII—Santiago - Centro Oeste
XIV—Santiago - Centro Sur
XV—Santiago - Estación
XVI—Santiago - Independencia
XVII—Santiago - Oeste
XVIII—Santiago - Recoleta
XIX—Santiago - Sur
XX—Santiago - Sureste
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados
c) Fundos prop. y agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ASEO, artículos y empresas 23
AUTOMOVILES y CAMIONES COMPRAN ... 24
AUTOMOVILES y CAMIONES VENDEN ... 25
AUTOMOVILES y CAMIONES PERMUTAN ... 26
AUTOMOVILES y CAMIONES. Repuestos y conexos 27
a) Neumáticos y vulcanización
b) Repuestos
c) Varios y conexos
AVES y PAJAROS ... 28
B.—BEBIDAS GASEOSAS ... 29
BELLEZA y PEINADOS DE SEÑORAS ... 30
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS ... 31
C.—CALEFACCION. (Ver Aire acondicionado, etc.) ... 4
CAMIONES. (Ver Automóviles) ... 24/27
CASA DE REPOSO y SANATORIOS ... 32
CAZA y PESCA ... 33
CITACIONES VARIAS ... 34
CLINICAS y HOSPITALES ... 35
COLCHONES y ROPA DE CAMA ... 36
COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION e INSTRUCCION. 37
COMPRAVENTAS VARIAS ... 38
CONFECCIONES EN GENERAL y MODAS ... 39
CONSTRUCCIONES y MATERIALES CONEXOS 40
COSAS PERDIDAS o ENCONTRADAS ... 41
CUADROS. (Ver Arte, etc.) 31
CUEROS y TALABARTERIAS ... 42
D.—DECORACIONES, PINTURAS y ANEXOS ... 43
DEPORTES y PASATIEMPOS 44
DINERO (Ver Préstamos, etc.) ... 92
DISCOS (Ver Radios) ... 99
DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES ... 45
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS ... 46
E.—EDUCACION (Ver Colegios, etc.) ... 37
ELECTRICIDAD y conexos ... 47
ELECTROLAS. Radios y fonógrafos ... 99
EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS ... 48
ESPEJOS (Ver Vidrios, etc.) 111
ESTATUTOS (Ver Judiciales, etc.) ... 61
F.—FABRICAS e INDUSTRIAS VARIAS ... 49
FANTASIAS. (Ver Alhajas, etc.) ... 8
FILATELIA ... 50
FINANZAS. (Ver Préstamos, etc.) ... 92
FONOGRAFOS (Ver Radios) 99
FOTOGRAFIA. Optica y similares ... 51
FRUTOS DEL PAIS, FERIAS y BODEGAS ... 52
G.—GANADO (Ver Animales, etc.) ... 9
GARAGES ... 53
H.—HERRAMIENTAS y UTILES DE TRABAJO ... 54
HIPOTECAS. (Ver Préstamos, etc.) ... 92
HOGAR. (Ver Artículos, etc.) ... 16
HOSPITALES. (Ver Clínicas, etc.) ... 35
HOTELES y HOSTERIAS ... 55
HUERTOS. JARDINES ... 56
I.—IMPRENTAS y LITOGRAFIAS ... 57
IMPORTADORES. (Ver Distribuidores, etc.) ... 45
INDUSTRIA CASERA ... 58
INDUSTRIAS VARIAS. (Ver Fábricas, etc.) ... 49
INSTALACIONES COMERCIALES ... 59
INSTALACIONES INDUSTRIALES ... 60
INSTITUTOS DE BELLEZA. (Ver Belleza, etc.) ... 30
INSTRUCCION. (Ver Colegios, etc.) ... 37
INSTRUMENTOS MUSICALES. (Ver Música, etc.) ... 80
J.—JARDINES. (Ver Huertas, etc.) ... 56
JOYAS. (Ver Alhajas, etc.) 8
JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS ... 61
JUGUETES y ANEXOS ... 62
L.—LABORATORIOS. (Ver Medicina, etc.) ... 73
LEGALES. (Ver Judiciales) 61
LIBRERIAS, LIBROS y ARTICULOS ESCRITORIO ... 63
LICORES. (Ver Alcoholes, etc.) ... 6
LITOGRAFIA. (Ver Imprentas, etc.) ... 57
M.—MADERAS ... 64
MALETAS y BAULES ... 65
MAQUINAS AGRICOLAS ... 66
MAQUINAS DE COSER ... 67
MAQUINAS DE ESCRIBIR y DE OFICINA ... 68
MAQUINAS REGISTRADORAS y COMERCIALES ... 69
MAQUINARIAS y MOTORES 70
MARTILLERO. (Ver Remates, etc.) ... 101
MATERIAS PRIMAS ... 71
MATERIALES DE CONSTRUCCION (Ver Construcción, etc.) ... 40
MECANICOS.— TALLERES. 72
MEDICINA, QUIMICA y FARMACIA. — LABORATORIOS ... 73
MENAJE DE CASA EN GENERAL ... 74
METALES y METALURGIA 75
MODAS (Ver Confecciones, etc.) ... 39
MOTOCICLETAS. (Ver Bicicletas, etc.) ... 31
MOTORES ... 76
MUDANZAS y TRANSPORTES ... 77
MUEBLES PARA EL HOGAR ... 78
MUEBLES PARA OFICINAS 79
MUSICA. PIANOS e INSTRUMENTOS ... 80
N.—NEGOCIOS ARRIENDAN ... 81
NEGOCIOS COMPRAN ... 82
NEGOCIOS VENDEN ... 83
NEUMATICOS. (Ver Automóviles, etc.) ... 27
NOTARIAS ... 84
O.—OBJETOS DE ARTE. (Ver Arte, etc.) ... 13
OBJETOS PERDIDOS o ENCONTRADOS. (Ver Cosas) 41
OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS ... 5
OCUPACIONES BUSCAN ... 86
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura. Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OCUPACIONES OFRECEN ... 87
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura. Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OPTICA. (Ver Fotografía, etc.) ... 51
P.—PAJAROS. (Ver Aves, etc.) 28
PAQUETERIAS y BONETERIAS ... 88
PASATIEMPOS. (Ver Deportes, etc.) ... 44
PEINADOS. (Ver Belleza, etc.) ... 30
PELETERIAS y PIELES ... 89
PENSIONES. (Ver Residenciales, etc.) ... 102
PERDIDAS O ENCONTRADAS. (Ver Cosas, etc.) ... 41
PERMUTAS DIVERSAS ... 90
PERSONAS BUSCADAS ... 91
PESCA. (Ver Caza, etc.) ... 33
PIANOS. (Ver Música, etc.) 80
PINTURAS. (Ver Decoraciones, etc.) ... 43
PLANTAS. (Ver Arboles, etc.) ... 11
PRESTAMOS, DINERO y FINANZAS.— Hipotecas, ... 92
PROPAGANDA y PUBLICIDAD ... 93
PROPIEDADES COMPRAN ... 94
PROPIEDADES, CORREDORES DE ... 95
PROPIEDADES PERMUTAN 96
PROPIEDADES VENDEN ... 97
a) Casas y chalets
b) Departamentos
c) Locales comerciales
d) Locales industriales
e) Quintas y sitios
f) Oficinas
g) Fundos
h) Varios
PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES ... 98
R.—RADIOS. FONOGRAFOS y CONEXOS ... 99
RELOJERIAS y RELOJES ... 100
REMATES y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS ... 101
REPRESENTANTES. — (Ver Distribuidores, etc.) ... 45
RESIDENCIAS. — PENSIONES ... 102
S.—SANATORIOS.— (Ver Casas de Reposo) ... 32
SANITARIOS ... 103
SASTRERIAS ... 104
SEGUROS, COMPAÑIAS y AGENCIAS ... 105
SEMILLAS.— (Ver Agricultura) ... 3
SERVICIOS DIVERSOS. (Ver Empresas de Servicios) ... 48
SOCIOS. BUSCAN Y SE OFRECEN ... 106
T.—TALABARTERIA. (Ver Cueros, etc.) ... 42
TALLERES. (Ver Mecánicos, etc.) ... 72
TAPICERIA ... 107
TEXTILES EN GENERAL ... 108
TRANSPORTES.— (Ver Mudanzas, etc.) ... 77
TRICICLOS.— (Ver Bicicletas, etc.) ... 31
TURISMO, VERANEO, VIAJES ... 109
U.—UNIFORMES. (Ver Confecciones, etc.) ... 39
UTILES DE TRABAJO. — (Ver Herramientas, etc.) 54
V.—VARIAS ... 110
VESTUARIO.— (Ver Confecciones, etc.) ... 39
VIAJES. (Ver Turismo, etc.) 109
VICTROLAS.— (Ver Radios, etc.) ... 99
VIDRIOS, ESPEJOS y ANEXOS ... 111
VINOS. (Ver Alcoholes, etc.) 6
VITIVINICULTURA. — (Ver Agricultura, etc.) ... 2

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... $ 1 90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.



1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

HAGA sus compras en el Emporio Nacional Reparto rápido a domicilio para toda la ciudad. Catedral 1401 Fono 66441 (1) 2-8 P

MIEL de papaya, purita, marca "La Quillotana", véndese, envasada 1 litro $ 100; 1|2 litro $ 70. Teatinos 645. Teléfono 67953. (1) 6-7 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53023 (4) 2-8 C

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 C.

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

FABRICA de licores y jarabes Monterrey. Pídalos en calle Concón 066, teléfono 93846. (6) 5-7 I.

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

ALFOMBRAS, permanente surtido. Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

VENDA sus alfombras finas justo precio nuestro intermedio. CASA Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

ALFOMBRAS, fábrica San Diego 1440, fabricamos todos tipos tamaños, alfombras para escaleras, frazadas, colchones, lanilla, algodón y resortes catres. Visite nuestro salón de ventas. (7) 21-7 P.

PARA zurcidos de alfombras finas, enhuinchaduras, enflecadura y orilladura a domicilio, llame a Luis Palma P., Clasificador 396, Correo Central. (7) 12-7 P

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 9-7 C.

NOVIOS, gran surtido de argollas de oro, San Diego 1342. (8) 21-7 P

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 29-7 C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡¡¡PROFESIONALES técnicos!!! especialidad en relojes de autos, compostruras garantizadas en relojes de marca. ¡¡¡Unicos en el barrio!!! Providencia 2256. (8) 8-9 C.

RELOJES, joyas, oro, compro boleto empeño. San Antonio 40. (8) 13-7 P

ORO, joyas y brillantes, de valor, compro. San Antonio 80. (8) 28-7 C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (8) 31-7 C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 31-7 C.

¡NOVIOS! para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) 31-7 C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O C.

9.—ANIMALES, GANADO

VENDO ocho chanchos, parcela 26, Macul esquina Pedreros. (9) 5-7 I.

GRAN ocasión, vendo, por ausentarme, Cocker Spaniels, fino, de padres inscritos, color rojizo, de 3 meses. Precio $ 5.000. Horas: 9-10 2-4. Ramón Díaz 340. (9) 5-7 I.

VENDO perritos Fox Terrier, finos Copiapó 1474, fono 67638. (9) 5-7 I

VENDO grupo de chanchos. Vicuña Mackenna, paradero 37, parcela 24-B. (9) 5-7 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) 7-7 C.

ANTIGUEDADES arte, muebles de caoba, porcelanas, cristales, cuadros de escogidos pintores extranjeros. Amunátegui 252. (10) 5-7 K.

COMPRO, vendo, permuto, muebles antiguos, cualquier estado, salones comedores, plano, muebles sueltos, porcelanas, alfombras, cristales, lámparas, cuadros, toda clase antigüedades. Casa Chilena. Lord Cochrane 177, llamar 80908. (10) 6-7 I.

ANTIGUEDADES compro y vendo muebles, porcelanas finas, de todas clases, cristales y alfombras persas, lámparas auténticas y marcos auténticos. Fono 69254. (10) 6-7 I.

11.—ARBOLES Y PLANTAS

LUIS Castro González, ofrece toda clase de plantas. Visite su criadero en Carrascal 4251. Tel. 95857. (11) 5-7 I

PLANTAS de Viña, Semillón, Sauvignon, Italia, Cabernet, País, Moscatel negra, Pinot negro. Sanas y seleccionadas por su buen brote y raíz. Especial para replantes. Vende Ramón Muñoz R. Casilla 168. (11) 7-7 I.

12.—ARMAS

ESCOPETA calibre 16, española, Astra, poco uso, $ 17.500. Teléfono 95202. (12) 5-7 I.

ESPADA francesa con empuñadura enchapado oro fino y escudo chileno, vendo de ocasión. Andrés Bello 966, esquina Independencia. (12) 5-7 I.

VENDO pistola Star, calibre 7,65. Ahumada 312. Of. 603; de 3 a 5. (12) 5-7 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS

COMPROBANTES NUMEROS:

181 — 186 — 188 — 192 — 201 209 — 212 — 213 — 214 — 215.

13.—ARTE EN GENERAL

CUADROS, esculturas, obras arte, cómprelas o véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 C.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños. "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) 7-7 C.

VENDO silicoso importado planchas 0,35. Elena Serrano 270. Detrás Teatro Capitol. (85) 6-7 I.

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO descremadora y batidora a mano y 12 tarros lecheros de 50 litros. San Pablo 2378. (15) 6-7 I.

LIQUIDO arneses vareros completos, materiales de primera clase, $ 6.500, arneses de pareja para carros coloso, arneses cabrita $ 7.500, pecheras aradoras doble suela, engrasadas $ 750, sillas inglesas aperadas $ 6.000. Atiendo reembolsos. Unión Americana 357. Casa particular. (15) 6-7 I.

TRACTOR Oruga, espiéndidas condiciones, entrego garantizado. Fono 34517. (15) 6-7 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CUCHILLERIA, loza, coperia, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en CASA NINOVE, Huérfanos 740. (16) 7-7 C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (16) 19-9 C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O C

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

HAGO arreglo, transformo camisas, cambio cuellos, puños, rápido, barato. Tenderini 125. (17) 6-7 I.

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 C.

CREFOR tiene los artículos más finos para caballeros, por ejemplo: sweaters en las mejores lanas, camisas en finas sedas y Brooks, el único rival del sombrero importado. Recuerde CREFOR, Portal Fernández Concha 946. Reembolsos. Casilla 3684. (17) 7-7 I.

VENDO de ocasión máquina eléctrica afeitar, como nueva, $ 3.800 y reloj de señora, $ 4.000. Castro 41. (17) 10-7 K

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-9 C.

BLUSAS nylon, popelina, lanas, mongol, faldas, enaguas. Berta Rojas Müller. Esmeralda 869, local 12. (18) 31-7 C.

FALDAS, gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 16 A. (18) 9-9 C.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

ANTIGUA fábrica de coches cunas, sillas y coches de lona para guagua, ofrece sus nuevos modelos más cómodos que nunca. Joaquín Urquiza A., Alameda 2099, teléfono 89005. (19) 8-7 I.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO casa bajos, 5 a 6 piezas, sector Bernardo O'Higgins, Bellavista, Plaza Italia a Brasil. Teléfono 30904. (20-a) 5-7 P.

NECESITO urgente casa 3 dormitorios y dependencias. Sector Ñuñoa, canon, $ 8.000, La Rábida 5765, Sra. Rodríguez. (20-a) 8-7 P.

NECESITO tomar en arriendo casa o departamento entre Plaza Italia, Estación Central, Mapocho, Avenida Matta, con canon hasta $ 12.000. Castro 41. (20-a) 11-7 C

NECESITO arrendar casita, Avenida Matta al sur, cinco piezas, llamar a Luis Opazo, fono 50154. (20-a) 6-7 K.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

15.000, VITACURA, Colegio Ursulinas, arrendamos casa recién terminada, living con chimenea, comedor, tres dormitorios con closets, dos baños completos, cocina, toilette y pieza de servicio, jardín, patio. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (21-a) III) 5-7 I.

15.000, AVENIDA El Bosque, próximo Bilbao, arriendo bungalow moderno, living comedor, 3 dormitorios, parquets, entrada auto. Exíjase 6 meses anticipados. Tratar, Nueva York 52. Oficina 617. 3 a 7 (Sin comisión). (21-a III) 5-7 I

V. — ÑUÑOA

$ 17.000, CHALET esquina, 3 dormitorios, closets, escritorio, living con chimenea, comedor, 1 1|2 baño, comedor diario, dependencias, garage, jardín, patio, persiana venecianas. Marchant Pereira 3322 a una cuadra Irarrázaval y Pedro de Valdivia. Para entrega 1.o de agosto próximo. (21-a V) 5-7 I

$ 18.000, VILLASECA 98, una cuadra Irarrázaval y Pedro de Valdivia Buen chalet con hall, comedor, escritorio, sala estar, tres dormitorios, sala baño, dos piezas empleadas, cocina, despensa, glorieta, terraza, bodega, garage, patio, jardín teléfono. Tratar: Banco de Chile Sección Arriendos. (21-a V) 5-7 I.

$ 30.000, ARRIENDO chalet estilo holandés, a una cuadra Plaza Ñuñoa, living con bar-biblioteca, toilette de visitas, escritorio, comedor, chimena, pieza de costura, 4 dormitorios, baño de lujo, dos terrazas, garage, teléfono, pieza empleada con baño, subterráneo, despensa. Otras dependencias. Prados y jardines. Eduardo Castillo Velasco 3514 (ex Orientales). Verlo diariamente. (21-a V) 5-7 I.

VI. — PROVIDENCIA

OFRECEMOS en arriendo, $ 15.000 mensuales, chalet en calle Pucará 4510, por Avenida Simón Bolívar, altura 4500? consta de living, comedor aparte, cocina, dormitorio y toilette de servicio, cuatro dormitorios con closet, sala y media de baño. Entrada de autos, jardín y patio. Entrega inmediata. Tratar: Banco del Estado de Chile, Departamento de Comisiones de Confianza. Alameda Bernardo O'Higgins 1111, piso 3.er. (21-a VI) 5-7 I

IX. — RENCA

12.000, ARRIENDO departamento moderno. Presidente Ríos (Alameda), dormitorio, ambiente, cocina, baño; entrega inmediata. Puente 681. (21-a IX) 5-7 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles. X. — SAN MIGUEL

10.000 C|U arriendo bungalow recién terminado, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, termoeléctrico, todo parquet, entrada auto; entrega inmediata. Llico 506 y 562 paradero 11 1|2, Gran Avenida. Tratar, Rengifo 765, entre Olivos y Santos Dumont. (21-a X) 5-7 I.

$ 12.000 GRAN Avenida, bungalow nuevo, 4 dormitorios, living, comedor, cocina, baño completo, parrón, entrada de auto antejardín y jardín, Caja Propietarios. (21-a X) 5-7 I.

8.000 BUNGALOW recién terminado todo parquet tres dormitorios living comedor, cocina baño completo termoeléctrico, Llico 558. Tratar Independencia 565. (21-a X) 5-7 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

20.000 ARRIENDASE extensos altos Huérfanos casi esquina Cumming, 6 dormitorios, living, escritorio, comedor, numerosas dependencias Verlos y tratar de 3 a 5. Huérfanos 2308. (21-a XII) 5-7 I.

ARRIENDO casa cuatro dormitorios, living y comedor. Tratar. Agustinas 1564 de 3-5. (21-a XII) 5-7 I.

$ 11.000 ARRIENDO casa 4 dormitorios, escritorio, living, comedor, galería, reposteros, cocina, dos piezas empleada patio y jardín. Verla y tratar de 10 adelante. Compañía 2885, casa B. (21-a XII) 5-7 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

SE ARRIENDA espléndido departamento independiente, 2.o piso casa moderna, 2 grandes piezas calle, sin muebles, toilette exclusiva: pensión para 2 o más personas. Cuevas 713 (media cuadra Portugal con 10 de Julio). Excelente locomoción. (21-a XIV) 5-7 I.

CERCA Avenida España arriendo muy buena casa cinco dormitorios, salón comedor, toilette, baño, garage, entrada auto, patio, calefacción, etc. Informes teléfono 68072. (21-a XIV) 5-7 I.

500 ARRIENDO casa con livingcomedor, 2 dormitorios, baño, cocina, patio. Rondizzoni cerca Bascuñán. Tratar: San Martín 688. todo el día. (21-a XIV) 5-7 I.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados.

PARQUE FORESTAL, arriendo bonito departamento amoblado, 2 dormitorios, living, comedor, pieza empleada, baños, cocina, teléfono. Llamar 397188. (21-b) 5-7 I.

CONFORTABLE pieza amoblada, calle, otra interior, guardar muebles. Carmen 248. (21-b) 5-7 I.

SE ARRIENDA una pieza amoblada, con baño, entrega inmediata. Pedro León Ugalde 1130, barrio Avenida Matta. (21-b) 5-7 I.

EN CHALET moderno arriendo confortable habitación amoblada, 1 o 2 personas, c|s pensión, agua caliente. Martín de Zamora 3281 esquina Pirineos (terminal trolebús Golf). (21-b) 5-7 I.

DEPARTAMENTO vista Parque Forestal, gran terraza, habitaciones amobladas, buenas comidas, calefacción, Ismael Valdés Vergara 820, esquina San Antonio, 7.o piso. (21-b) 5-7 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

$ 15.000 MENSUALES arriendo parcela, 3 1|2 hectáreas, 200 frutales surtidos, parrón, gallinero, establo, galpón, casa 3 piezas, cocina, comedor; 5 cuadras micro Recoleta. Teléfono 61671. Ejército 551. (21-c) 5-7 I.

EL MONTE. 150.000 anuales y contribuciones (10.000 m|n) arriendo productiva parcela 10 hectáreas, agua abundante, casa 3 dormitorios, etc., luz eléctrica. Entrega inmediata. Barrios. Morandé 450. (21-c) 5-7 I.

FUNDO ofrezco en arriendo, zona San Vicente de Tagua Tagua, 138 hectáreas con 46 planas regadas, 46 de isla, 46 de cerro. Jaime Ugarte Larraín. Agustinas 1350, interior, 7.o piso. (21-c) 5-7 I.

ARRIENDO 5 hectáreas tierra para siembras y uva de mesa, casita inquilino. Tratar: Balmaceda 495, San Bernardo, frente Regimiento. (21-c) 5-7 I.

ARRIENDO cuatro hectáreas, próximo Avenida Macul, Vicuña Mackenna, Gorbea 1881. (21-c) 5-7 I.

d) Locales comerciales

ARRIENDO amplio local esquina, apropiado cualquier negocio, barrio Estación, Ofrezco además instalaciones. Bernal del Mercado 241, (21-d) 5-7 I.

ARRIENDO local amplio y embaldosado. Bascuñán 1082. (21-d) 5-7 I.

TRASPASO local chico en Ahumada con Unión Central. Tratar: Foto Ibi. Pasaje Agustín Edwards 1074. (21-d) 5-7 I.

e) Locales industriales.

$ 5.000 ARRIENDO galpón con entrada por dos calles, Diagonal Oriente, esq. General Gorostiaga Tratar bomba bencina Copec, Ñuñoa. (21-e) 5-7 I.

ARRIENDO Avenida Recoleta, comercialísimo, propiedad apropiada industria, garage, establo, piezas, casa inconclusa, 700 metros sitio portón entrada. San Bernardo Prat 240. (21-e) 5-7 I.

f) Oficinas.

TRASPASO mi oficina jurídica instalada con o sin muebles a profesional o comerciante, negocio rápido. Arnaldo Loyola. Bandera 465. Of. 607. 12 a 12.30 y 6 a 7. (21-f) 5-7 I.

g) Piezas

ARRIENDO pieza guardar muebles, Avenida Manuel Montt 2587. (21-g) 5-7 I.

SE ARRIENDA pieza grande c|s pensión a personas trabajen fuera Catedral 2265. (21-g) 5-7 I.

ARRIENDO pieza altos a persona sola. Sazie 2048, casa 7. (21-g) 5-7 I.

ARRIENDO piezas, meses, días, Catedral 2143. (21-g) 5-7 I.

$ 5.000 EN ALAMEDA 2218, dos grandes piezas, con derecho a cocina. (21-g) 5-7 I.

ARRIENDO pieza persona sola, trabaje fuera. Fono 93980. (21g) 5-7 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

b) Quintas y sitios

ARRIENDO sitio cerrado pandereta buena locomoción. Berman 607, altura 6200 Santa Rosa. Tratar: Barnechea 385. (Independencia). (21-h) 5-7 I.

4.500 SITIO, corriente industrial, en Libertad 1223, tratar dueño. (21-h) 5-7 I.

SE ARRIENDA sitio cerrado al que tenga mejoras Lo López N.o 1634. Tratar Gorbea 2475. casa 33. (21-h) 5-7 I.

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

LIMPIADOS, teñidos, impermeabilizaciones. Tintorería "Lavatex" Bascuñán 44. 94646. (23) 11-7 I

CORBATAS sucias, devolvemos nuevas. Alonso Ovalle 1064. (23) 11-7 I

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, recibo consignación. Moneda 778, fono 81141 - 68749. (24) 7-7 C.

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos Alameda 1721. (24) 7-8 C.

COMPRO autos, camionetas y camiones, cualquier año y modelo, negocio rápido, seriedad absoluta. 452, Alamedo 452. (24) 7-7 I.

COMPRO automóvil 29-31, buen estado, doy parte pago radioelectrola nueva; pago diferencia contado. Herboso 765. Teléfono 83959. (24) 7-7 I

COMPRO auto 4 puertas, Chrysler, Dodge, Plymouth 1930, buen estado. San Isidro 543. (24) 7-7 I.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

VENDO llebre Chevrolet 1941, taxímetro, motor recién ajustado, neumáticos nuevos. Verlo de 8 a 9 y de 13 a 19. Echeverría 1006, departamento B. (25) 9-7 I.

VENDO camión Chevrolet 36, trabajando. General Gana 584. Fono 51644. (25) 9-7 I.

VENDO camioneta Bedford modelo 1950, garantizada. Facilidades. Lira 58. (25) 9-7 I.

DKW METALICO, cerrado, neumáticos nuevos, flamante, vendo. Mamerto Cádiz 845, por Diagonal Sur altura Bacteriológico. (25) 9-7 I.

FORD 1931, azul, dos puertas, tapizado y ajustado a toda prueba Monjitas 559, fono 30782. (25) 9-7 I

VENDO camión Ford F. K. nuevo, chasis reforzado, sólo en las tardes. Llico 943. (25) 9-7 I.

CAMIONETA Ford 1937. 60 HP., recibo camioneta Ford 29-31. Cienfuegos 280. (25) 9-7 I.

VENDO camión Ford 30, y tractor, tratar Puente 557, de 12 a 1. (25) 9-7 I.

$ 230.000 ADLER modelo 37, 12 kilómetros por litro, perfecto estado. Vendo. Rodó 1912, teléfono 47288. Plaza Pedro de Valdivia. (25) 9-7 P.

PONTIAC 41, torpedo, dos puertas, seis cilindros, radio, tapicería fábrica, flamante, contado $ 480.000. Fono 492277. (25) 12-7 I.

VENDO Nash 1942, recién ajustado con taxímetro y paradero. Verlo de 4 a 5 en Avenida Salvador 3026. (25) 12-7 I.

PONTIAC 42, volcado, vendo por partes. Matucana 27. (25) 4-7 P.

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

LIEBRE, Chevrolet 1951, 11 asientos, recorrido Cisterna-Vivaceta, vendo o permuto por auto. Gran Avenida 5038-G. (26) 8-7 I.

LIEBRE compro, doy parte pago, camioneta Bedford 1947. Elcira Lemus 1405. Por Valdivieso. (26) 8-7 I.

CAMIONETA furgón Hillmann (Commer), 1949, perfecto estado; recibo auto, camioneta, parte pago. San Francisco 48. (Estacionamiento). (26) 8-7 I.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

¡FRENOS perfectos! "Gasman y Cía", Diez de Julio 377, garantiza frenos perfectos en su automóvil. (Sábados abierto todo el día). (27) 20-7 K.

ELECTRICIDAD de Automóviles. Bocinas, dínamos, motores de arranque. Especialidad en encendidos, instalaciones y afinamientos. Baterías, cargas y arreglos. Repuestos y accesorios. Raúl Yáñez. 10 de Julio 415. (27) 20-7 K.

VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ESPERA LA SERENA

LA SERENA.— En forma extraoficial se anuncia para el 10 del presente mes la visita a esta ciudad del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. El viaje del Primer Mandatario tendría por objeto solemnizar con su presencia la inauguración del nuevo edificio de la Estación de los Ferrocarriles del Estado en Coquimbo.

Las autoridades y vecinos esperan con verdadero interés que este anunciado viaje de S. E. se haga realidad, a fin de informarle objetivamente de las más premiosas necesidades de la zona, entre las que se destacan la continuación de las obras en la Carretera Panamericana. La visita del Jefe del Estado serviría también para inaugurar diversas obras que están por iniciarse o que tocan a su término.— (TRONCOSO, corresponsal).

Escuela de Temporada inauguran en Iquique

IQUIQUE.— Con un solemne acto público que se efectuará en el Teatro Municipal, hoy serán inauguradas las clases de la Escuela de Temporada que ha organizado la Universidad de Chile. El elevado número de matrícula revela el entusiasmo que ha despertado esta actividad universitaria en nuestra ciudad.

La Escuela funcionará bajo la dirección de doña Adriana Carvajal.— (MULLER, corresponsal).

RECORD EN ENVIO DE COBRE DESDE PUERTO S. ANTONIO

SAN ANTONIO.— Durante el mes de junio recién pasado, se ha batido el record de embarque de cobre para el extranjero con un tonelaje superior a 28.000 toneladas. Desde 1927 no se superaba el record mensual de cobre para el exterior, desde este puerto, fecha que durante un mes llegó a 25.000 toneladas. (El Corresponsal).

JOYERIA Y RELOJERIA "ITALIANA"
SAN ANTONIO 389
FONO 31259
Ofertas especiales por inauguración
Relojes de oro y joyas finas.
Garantizamos composturas por
CREDITOS

No se alarme, señora
El año escolar de su hijo está salvado
¡Matrícúlelo! en el
Jeny Lackington School
Avda. Ricardo Lyon 2176
Fono 495761

POLICLINICA CREARA COLEGIO BUEN PASTOR

ÑUÑOA.— En la última reunión del Centro de Padres y Apoderados del Colegio "El Buen Pastor", de Macul, se tomaron importantes acuerdos para la buena marcha del establecimiento.

Uno de los puntos fue la formación de la biblioteca para el colegio que servirá a los cursos superiores, pidiéndose la colaboración de los asistentes para incrementar la biblioteca.

El rector del establecimiento, Monseñor Eladio Vicuña, se refirió al mal estado en que se encuentra la vereda del edificio del colegio y se acordó enviar una nota a la Dirección de Obras Municipales para su arreglo. Por otra parte manifestó que estaba consiguiendo de la Policlínica de la Universidad Católica, un equipo de Rayos X y un Servicio Dental para la atención de los educandos, sin costo alguno.

Las obras de adelanto de este establecimiento educacional se deben al celo desplegado por Monseñor Vicuña, quien no ha escatimado esfuerzos y sacrificios para llevar adelante su obra ya que la educación es completamente gratuita y recibe solamente el aporte del Centro de Padres y Apoderados con su cuota voluntaria. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

ESCUELA DE NIÑAS DE VICUÑA CELEBRO 103 AÑOS DE EXISTENCIA

VICUÑA. — Con asistencia de autoridades civiles, militares y eclesiásticas, fué celebrado el 103.o aniversario de la fundación de las Escuela N.o 2 de Niñas de esta ciudad. En esta oportunidad la profesora señora Berta Miranda de Munizaga pronunció un discurso a través del cual hizo una síntesis de la labor cumplida por la Escuela en sus 103 años de existencia y rindió homenaje a las distintas educacionistas que han estado frente a la dirección del plantel.

ACTUAL PROFESORADO.— A la fecha de este aniversario, la Escuela cuenta con el siguiente profesorado:

Kindergarten, señorita Gladys Rodríguez Trujillo; 1.er Año A, señorita Elcira Cerminatti; 1.er año B, señora Celia Aguilar de Allaga; 2.o año, señorita Tomasa Olivares Camaño; 3.er año A, señorita Lilia Rojas Ortiz; 3.er año B, señorita Alicia Alcayaga Molina; 4.o año, señora Leda Parra de Sánchez; 5.o año A, señora Elena Molina de Sirvent; 5.o año B, señora Berta Miranda de Munizaga; 6.o año A, señora Berta Ojeda de Martínez; 6.o año B, señorita Carmen Cerminatti. Sección modas, señora Ofelia Alcayaga de Franco; economía doméstica, señorita Agustina Rojas González; religión católica, presbíteros Tomás Guillermo Alvarez y Bartolomé Baterols.

OPTICA
LEJOS CERCA
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

A LA INDUSTRIA METALURGICA Y MECANICA EN GENERAL
FABRICA DE MODELOS PARA FUNDICION
CONSTRUCCION DE MODELOS PARA TURBINAS, CULATAS, ENGRANAJES, MAQUINARIA AGRICOLA, TEXTIL, ETC.
RICHARD ROE L.
SANTA ROSA 569
LOCAL 4 A. FONO 34720

- V A L P A R A I S O -

BLANCO N.o 1161 — TELEFONO 4427

MODERNO EDIFICIO PROYECTAN LEVANTAR EN PORTAL BARRIOS

VALPARAISO.—El antiguo proyecto de demoler el actual "Portal Barrios", de Viña del Mar, para levantar en su superficie un moderno edificio de departamentos, ha vuelto al tapete de la actualidad. Fue la Municipalidad viñamarina quien consideró primeramente este proyecto, que vendría a hermosear dicho sector central de la Ciudad Jardín. Pero inconvenientes del factor económico postergaron este viejo anhelo.

Porque ahí se pensaba construir, en principio, la Casa Consistorial, con todas sus dependencias, que habrían quedado ubicadas en forma de satisfacer las necesidades de todas las personas que tienen que concurrir diariamente a esas oficinas.

NUEVO PROYECTO.—La Municipalidad de Viña del Mar recibió en la mañana del sábado una presentación oficial que la conocida firma organizadora de construcciones Munchmeyer y Cía. Ltda., hace para levantar en ese terreno de propiedad municipal una moderna construcción de ocho pisos, que vendría a solucionar la falta de locales públicos de los servicios fiscales de Viña del Mar.

COSTO DE LA CONSTRUCCION.— La nueva sociedad, en donde el Municipio aportaría el terreno cuya superficie alcanza a más de 2 mil metros cuadrados, sería completada con un aporte en dinero no inferior a los cien millones de pesos.

Sería esta nueva construcción de líneas arquitectónicas similares en armonía con los edificios Couve y el Hotel O'Higgins. En la parte que el mencionado predio colinda con el estero, sería construído un paseo como continuación de la Avenida La Marina, paseo éste que bien podría servir de iniciación a una nueva arteria entre la calle Quinta y el Puente Libertad.

DISTRIBUCION DEL EDIFICIO.— El nuevo edificio tendría ocho pisos, destinándose a locales comerciales y oficinas de profesionales el primer piso. La Corporación Municipal viñamarina dispondría del segundo y tercer pisos, en donde serían ubicados los locales de todos los servicios públicos fiscales de la ciudad y los que la propia Municipalidad quisiera establecer.

En los cinco pisos restantes sería construído un hotel de turismo y casas de departamentos, que tanta falta tan hacen en Viña del Mar.

RAPIDA CONSTRUCCION.— Los peticionantes hacen ver que los estudios para esta nueva construcción deben hacerse con la mayor rapidez, pues los trabajos preliminares deberán comenzarse a fines del presente año, pues hay que pensar en fundaciones muy sólidas por tratarse de un terreno blando, con el objeto de iniciar la construcción misma a principios del próximo año, para ser terminada con la mayor celeridad.

La proposición de nuestra referencia está en estudio por el Alcalde de la comuna, señor Vladimir Huber W., y será tratada en una sesión municipal especial una vez que los informes técnicos correspondientes estén terminados.

HOY REASUME EL REGIDOR VASQUEZ

VALPARAISO.— Hoy en la sesión ordinaria que celebrará el Municipio de Valparaíso, reasumirá su cargo el regidor Oscar Olivares Vásquez, que fuera suspendido de sus funciones a raíz de un proceso iniciado en su contra y por el cual fuera encargado reo mientras se substanciaba dicho proceso y sobreseído temporalmente. El mencionado regidor hará una exposición de los hechos acaecidos a su persona.

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— (Octava Serie).— 1,400 metros.
1.o CHICUITITA, 49 kilos; G. Saavedra ... $ 29 $ 13
2.o Cine, 50 ... $ 18
3.o Vostok, 54 ... $ 19
4.o Númida, 54.
No corrió: Peñuco.— Ganada por ventaja apreciable; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.29.

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros. (Tres años).
1.o CALPURNIA, 51 kilos; E. Araya ... $ 42 $ 15
2.o Pomo, 45 ... $ 12
3.o Bórax, 53 ... $ 30
4.o Luchita, 45.
Corrieron todos.— Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.22 2/5.

TERCERA CARRERA.— (Séptima Serie).— 1,400 metros.
1.o PUCARITA, 49 kilos; E. Araya ... $ 54 $ 22
2.o Estupenda, 48 ... $ 60
3.o Espolín, 57 ... $ 43
4.o Serignan, 51.
No corrió Adepto.— Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.28 4/5.

CUARTA CARRERA.— (Sexta Serie).— 1,400 metros.
1.o MISTER FONT, 50 kilos; R. González ... $ 56 $ 1a
2.o Champaubert, 52 ... $ 17
3.o Venetto, 53 ... $ 18
4.o Camacho, 52.
No corrieron: Kirk y Toledo.— Ganada por media cabeza; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.28 cuatro quintos.

QUINTA CARRERA. — (Quinta Serie).— 1,400 metros.
1.o MARIA VETSERA, 53 kilos; A. Naranjo ... $ 59 $ 24
2.o César, 54 ... $ 25
3.o Audacia, 54 ... $ 39
4.o Antoniotto, 49.
Corrieron todos.— Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a un pescuezo.— 1.28 1/5.

SEXTA CARRERA.—.— 1,400 metros. (Carrera Especial).
1.o NAO, 53 kilos; M. Yáñez ... $ 111 $ 38
2.o Linda de Alba, 50 ... $ 23
3.o Bantú, 49 ... $ 57
4.o Mercury, 53.
Corrieron todos.— Ganada por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.26 3/5.— Rodó Chanteclair.

SEPTIMA CARRERA. — (Cuarta Serie).— 1,400 metros.
1.o CAÑAZO, 48 kilos; E. Araya ... $ 40 $ 19
2.o Chilmulpo, 48 ... $ 40
3.o Gran Pachá, 52 ... $ 43
4.o Río Pardo, 51.
No corrieron: Debesa y Bento D'Assis.—Ganada por tres cuerpos; el tercero a medio pescuezo.— Tiempo: 1.28.

OCTAVA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,400 metros.
1.o GRACIOSA, 50 kilos; D. Santibáñez ... $ 84 $ 28
2.o Malalhue, 50 ... $ 16
3.o Waldorf, 55 ... $ 24
4.o Talento, 56.
No corrió: Kabrakán.— Ganada por dos cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.— Tiempo: 1.27 3/5.

ABUNDANCIA DE SIERRAS HUBO

VALPARAISO.— Una gran abundancia de pescados y mariscos hubo en Valparaíso en la semana recién terminada, especialmente de la especie llamada "sierra". La abundancia hizo bajar los precios de este producto del mar, y fue así como se vendieron en la feria de la Avenida Argentina, especies grandes a doce y quince pesos cada una.

En los mercados se vio igualmente abundancia de mariscos, especialmente jaivas, locos y erizos, a precios muy razonables.

IMPUESTOS AL FISCO DEBERIA CIA. DE GAS

VALPARAISO. — El diputado don Raúl Benaprés se ha estado documentando sobre una supuesta infracción de impuestos cometida por la Compañía de Gas de Valparaíso ante el Fisco. La mencionada Compañía habría eludido el impuesto de un peso por cada tonelada de carbón internada por el Muelle del Carbón durante un período de 30 años. Si se comprueba esta evación de impuestos, llegaría a una suma cercana a los cien millones de pesos lo que el Fisco ha dejado de percibir por tal motivo.

Los antecedentes de esta denuncia serán dados a conocer por el diputado Benaprés durante la reunión conjunta que celebrará los regidores y parlamentarios de la provincia el próximo sábado 10 del presente.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La tragedia del tiempo,. Ronda de sangre, Cara de inocencia y Seis sospechosos.
COLON (2949). —El precio de la gloria.
CONDELL (2027).— Selecciones de dibujos, Seriales, Noticiarios.
IMPERIO ,4567).— Appassionata. Agregados.
METRO (2111). — La nave del destino.
PACIFICO (6057).— Las tres alegres comadres.
REAL (2640). —Candilejas. Noticiarios.
RIVOLI (2268).— Ladrón con alma, Fra Diavolo y Recuerdos que nunca mueren.
VALPARAISO (5522). — Ana. Noticiarios.
VELARDE (4654).— Las tres alegres comadres.
VICTORIA (3778). — Festival de variedades de Alberto Mery.
MUNICIPAL (V del Mar.—31739). La edad del amor.
RIALTO (Viña del Mar.—81966).— La serpiente del Nilo y Fuego sobre Corea.
REX (Viña del Mar.—85050).— Las tres alegres comadres.

NOTA.—Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

CONCENTRACION DEL MAGISTERIO EL 7

VALPARAISO.— En la Escuela "Ramón Barros Luco" se va a efectuar pasado mañana miércoles una gran concentración pública con el fin de adoptar un pronunciamiento definitivo frente a la situación económica que les afecta. Los profesores de la enseñanza media, primaria y especial tuvieron ya una reunión previa sobre el particular, y en donde debatieron ampliamente la tramitación de que han sido objeto sus peticiones. Ahora decidirán lo que más les convenga a sus intereses.

RINDE HOMENAJE A VENEZUELA LA ESC. N.o 18 NIÑAS

VALPARAISO. — Con motivo de celebrarse hoy el aniversario patrio de la República de Venezuela, la Escuela N.o 18 de Niñas, ubicada en Playa Ancha y guardadora del pabellón patrio de esa nación hermana, ha preparado un acto literario musical para conmemorar esa efemérides. El programa se iniciará a las 17 horas, contando con la presencia del Cónsul General de Venezuela en Valparaíso, señor David López Henríquez, autoridades civiles, militares, navales, educacionales y miembros de la colonia venezolana residente.

Iniciarán el acto con la ejecución de la Canción Nacional y el Himno Nacional de Venezuela, seguido de unas palabras del Cónsul señor López Henríquez, para continuar con números de música y canto, una disertación sobre Venezuela por la señorita Inés Castillo y algunas rondas por las alumnas.

YOLI Modas
ABRIGOS DE SEÑORAS Y NIÑITAS
TAPADOS 3/4
VESTIDOS SEDA Y LANA
TRAJES SASTRE
UNIFORMES etc.
CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO: VALE $100

CURANTO.-
Temporada de Mariscos
"MERVILLES"
BLANCO ENCALADA 2116

Y Y
Cristalería FINA UNGA
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL
Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

Bala loca rompió vidrios del Liceo durante las clases

LAUTARO.— Una bala, cuya procedencia se ignora, traspasó el viernes último los vidrios de la sala de clases del primer año de Humanidades del Liceo de esta ciudad. No hubo desgracias personales, a pesar de que a esa hora los alumnos se encontraban en pleno trabajo.

Se ha descartado la posibilidad de que haya sido disparada con el fin preconcebido de herir a alguna de los estudiantes y se presume que puede ser obra de alguna persona imprudente. Las investigaciones no han arrojado ningún resultado positivo.— (El corresponsal).

CONTINUAMENTE FALTA ENERGIA ELECTRICA EN LOCALIDAD DE CARAHUE

CARAHUE.— Autoridades, vecinos, comerciantes e industriales de la zona hicieron una presentación a la Municipalidad solicitando se convoque a un cabildo abierto, destinado a tratar todo lo relacionado con el problema del alumbrado público. Se fundamenta la petición en el hecho de que, a juicio de los solicitantes, se ha observado negligencia en la solución de este problema, lo que se ha traducido en la falta de lamparillas, poco voltaje y continuos apagones que dejan a la población totalmente a obscuras. — (Corresponsal).

Recrudecimiento del cuatrerismo

RIO BUENO.— En la localidad de Río Bueno, se han registrado numerosos casos de cuatrerismo, entre los que se destaca el hurto hecho al señor Carlos Lacrampe Meneses, de cuatro vaquillas de su fundo Los Cerrillos, de Lago Ranco. Carabineros detuvo como presuntos autores de dicho delito a Leopoldo González, junto a un individuo de apellido Oporto, que fue detenido en Llifén. Otro de los coautores es José Silva, que se encuentra prófugo. También han sido afectados con estos actos de cuatrerismo los señores Juan Monsalve, en Futrono, quien perdió un novillo; don Urbano Barrientos Cárdenas, un novillo y una vaquilla; don Bienvenido Guarda, varios cerdos; don Erasmo Rosales, varios vacunos.

Movimiento de Vapores

SUBTOS EN EL PUERTO
LOVART, de para.
VIÑA DEL MAR, en reparaciones.
ALERCE, PUYEHUE y PUNTA ARENAS.

—LLEGAN—
—Hoy:
JONNA DAN, de Nueva Orleans.
SIRANGER, desde Los Angeles de California.
LOA, de Antofagasta.
"ILLARRICA, de Arica.
—Mañana:
SAN FERNANDO, de Iquique.
BELLA DAN, de Nueva York.
ANTONIA, de Arica.

— S A L E N —
—Hoy:
MARIA ELIZABETH, para Arica.
—Mañana:
PUYEHUE, para Iquique.
LONTUE, para Antofagasta.
JONNA DAN, para Nueva Orleans.
RIO BLANCO, para Iquique.
PILAR, para Iquique.
SIRANGER, para Los Angeles de California.
LOA, para Antofagasta.
—El miércoles:
PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.
SAN FERNANDO, para Iquique.
BELLA DAN, para Nueva York.

EMBALSE "TUTUVEN" REGARA 1.500 HECTAREAS DE TERRENOS AGRICOLAS

CAUQUENES.— Acompañado de algunas autoridades locales y del ingeniero don José Contreras, el Intendente de la provincia, don Crispulo Oyarzún efectuó una visita de inspección al Embalse Tutuven. En esta ocasión el ingeniero señor Contreras hizo una amplia y práctica exposición sobre la construcción del embalse y la red de canales que regarán mil quinientas hectáreas de terrenos agrícolas. Añadió el señor Contreras que en el presente año, con las obras que ya se han realizado, podrán regarse más de setecientas hectáreas, con evidente beneficio para el aumento de la producción agrícola.— (FERRER, corresponsal).

ROTARY DE CURICO CAMBIO DIRECTIVA

CURICO.— Con una gran fiesta social, que es tradicional de todos los años, en los salones del Club de la Unión, el Rotary Club local efectuó la transmisión del mando presidencial.

La nueva directiva del Rotary Club de Curicó está compuesta en la siguiente forma: presidente, don Pedro Creixell A.; vicepresidente, don Roberto Balocchi; secretario, don Salomón Abramson; prosecretario, don Omar Reveco; tesorero, don Luis Correa; protesorero, don Alvaro Bianchi y directores los señores: Oscar Cruz L., Medardo Bedós M. y Araldo Vogel M.; macero, don Jorge Contreras T.

A esta festividad fueron invitadas las autoridades civiles y militares, como asimismo representantes de la prensa local.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

AVION CIVIL SUFRIO ACCIDENTE EN POCURO

LOS ANGELES.— Un avión civil, piloteado por el señor Héctor Mellado Díaz, tuvo ayer, a las 11 horas un aterrizaje forzoso en las cercanías de Pocura a consecuencias del fuerte viento que se levantó poco después que la máquina había despegado desde el aeródromo de Los Angeles. Las malas condiciones del terreno, motivaron que la máquina sufriera serios desperfectos y que el piloto, señor Mellado, sufriera lesiones y contusiones que obligaron a internarlo en el Hospital de esta ciudad con diagnóstico reservado.— (Corresponsal).

CONSTRUCCION DE UN GRUPO ESCOLAR GESTIONARA UPECH

NUEVA IMPERIAL.— Iniciar una enérgica y continuada campaña pro construcción de un Grupo Escolar, acordó en reciente sesión la Unión de Profesores. Al adoptar este acuerdo se tuvo presente el pésimo estado en que se encuentran los actuales locales escolares de Nueva Imperial, que no ofrecen seguridad alguna para la salud y vidas de alumnos y profesores.

41 AÑOS CUMPLIO LICEO DE LAUTARO

LAUTARO. — Cuarenta y un años al servicio de la enseñanza cumplió el sábado último el Liceo Coeducacional de Lautaro, que fuera fundado el 3 de julio de 1913, fecha desde la cual una pléyade de jóvenes, que hoy en diferentes profesiones y actividades prestigian al establecimiento, ha pasado por sus aulas.

Este nuevo aniversario sorprendió al Liceo con una matrícula de 450 alumnos que ya hacen estrecho el antiguo local en que funciona, por lo que su Rector, don Hernán Sánchez Aliste, realiza gestiones para obtener se disponga su ampliación. — (Corresponsal).

Reasumió su cargo el Gobernador E. Vergara

NACIMIENTO.— Luego de una corta licencia, ha reasumido sus funciones el Gobernador del Departamento, señor Eugenio Vergara Muñoz, quien fué subrogado por el secretario, señor Diómedes Gallegos.— (Corresponsal).

CARCEL DE OSORNO FABRICA SU PROPIO PAN PARA LOS REOS

OSORNO.— Con su propia panadería cuenta desde hace algunos días la Cárcel Pública de Osorno. La panadería abastece totalmente las necesidades de los 240 individuos de la población penal, con evidentes beneficios para el establecimiento.— (Corresponsal).

NUEVO ACCIDENTE FERROVIARIO HUBO EN P. LAS CASAS

PADRE LAS CASAS.— La Estación de esta localidad se ha puesto de moda con los accidentes ferroviarios que se vienen sucediendo unos a otros cada cierto tiempo. El jueves último, cerca de las 21 horas, debido a una mala maniobra, el tren 202 procedente de Osorno destrozó totalmente la garita del conductor del tren 242 que se encontraba detenido esperando línea para continuar a Temuco. Felizmente el conductor había abandonado su garita minutos antes, salvándose providencialmente. El maquinista Adolfo Acuña y el fogonero H. Saavedra fueron violentamente lanzados fuera de su máquina, sufriendo contusiones de gravedad, mientras la violencia de la colisión destruía dos carros cargados con maderas —(OPAZO, corresponsal).

MODERNO INSTRUMENTAL TENDRA LA BANDA DEL REGIMIENTO "CHILLAN"

CHILLAN.— En el curso de la semana que se inicia debe llegar a esta ciudad el nuevo instrumental para la banda del Regimiento de Infantería N.o 9 "Chillán" adquirido con erogaciones particulares y la generosa cooperación de toda la ciudadanía de la zona. El instrumental llegará en un camión de la unidad, que viajó a Santiago con tal fin.— (Corresponsal)

CINE, TEATRO Y RADIO

LIZABETH SCOTT

LA "SOLTERONA" DE HOLLYWOOD

Lizabeth Scott nació en Scranton, Pensilvania, el 29 de septiembre de 1923. Pesa 53 kilos —115 libras— tiene un metro 67 centímetros de estatura —5 pies, 6 pulgadas— ojos verdes y cabello rubio. Es soltera. Su familia es muy numerosa, y estudió en la escuela primaria, la superior, y la Academia Marywood, en su ciudad natal. Pasó un verano con la compañía de repertorio de Mae Desmond, lo que despertó sus ambiciones escénicas. Sus padres la enviaron, entonces, a la Academia Alviene de Arte Dramático, en la ciudad de Nueva York. Su primera labor profesional fue con la compañía que recorría los Estados presentando la revista musical "Hellzapoppin", encabezada por los actores cómicos Olsen y Johnson. El papel requería que vistiese trajes llamativos. Al verano siguiente trabajó con una compañía de repertorio en Abingdon, Virginia, y luego en el teatro 52 ad Street, en Nueva York. Estaba actuando en el papel de Sadie Thompson en la obra "Lluvia" cuando la contrataron como suplente de Tallulah Bankhead, en 'Skin of our Teeth".

Dejó el teatro temporalmente y aceptó empleo como modelo de la revista ilustrada Harper's Bazaar, mientras buscaba trabajo en el teatro, en algo que le gustase. Sus fotos en la revista le proporcionaron una prueba de la Warner, no la contrataron pero, al verla Hal Wallis, lo hizo con carácter personal, presentándola en calidad de estrella en el film "You Came Along" en 1945; desde entonces está en Hollywood con una larga lista de papeles estelares en su crédito. El último es en "Falsa Justicia", film en technicolor de la RKO Radio donde comparte honores estelares con John Payne y Dan Duryea. Vive en una casa sencilla en Hollywood, les con aviones y está estudiando canto.

CINCO PELICULAS A $ 10 PLATEA Y $ 5 GALERIA.—

"Mala hierba", "El hijo del diablo", "Alas sobre el Pacífico", "Imperio Submarino" y "Jinete fantasma", hoy en rotativo popular Chileno Cóndor "Caupolicán"

Desde las 2.30 de la tarde en funciones rotativas, San Lunes Popular, la Empresa Chilena Cóndor exhibe cinco películas de atractivo para las familias del amplio sector San Diego-10 de Julio-Matta-Nataniel.

En su tradicional "San Lunes Popular" chileno Cóndor, el "Caupolicán" exhibe hoy en funciones rotativas desde las 2.30 de la tarde, cinco películas a los precios económicos, al alcance de todos los bolsillos, de $ 10 Platea y $ 5 Galería.

La primera película que se exhibe hoy se titula "Mala hierba", por Howard Duff y Shelley Winters; "El hijo del diablo", por Amadeo Nazzari y Maruja Asquerino; "Alas sobre el Pacífico", con Wendell Corey y Vera Ralston; 6.o episodio de "La vuelta del jinete fantasma" y 12.o final del "Imperio Submarino".

Próximos Estrenos

Amalia Aguilar, Lilia Prado y Lilia del Valle, son las protagonistas de "Las interesadas", film de Pel. Mex., que será estrenado pronto.

Nini Marshall, "Catita", es la protagonista de 'Yo no soy la Mata-Hari", que será estrenada luego en el rotativo Florida.

"EL RATA" REESTRENA HOY EL T. SAO PAULO

El cine rotativo Sao Paulo comenzará a exhibir desde hoy el intenso y bien logrado drama policial de la 20th. Century Fox "El Rata", protagonizado por Richard Widmark, junto a Jean Peters y Thelma Ritter.

La lucha a muerte que libra la policía contra el hampa de Nueva York, es el tema de fondo de este film, basado en sucesos reales.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS CCE LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 * HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
Paramount Presenta su Segunda Semana de Exito de la producción en Tecnicolor.
EL DESCONOCIDO
(Mayores)
por Jean Arthur y Alan Ladd.

REAL SANTIAGO
Ultimo día de exhibiciones de la película mexicana
FRUTO PROHIBIDO
(Mayores) por Irasema Dilian y Arturo de Córdova.
Ultimo día de exhibiciones de la película mexicana
ROSTROS OLVIDADOS
(Mayores) por Libertad Lamarque.

VICTORIA
ROTATIVO
Warner Bros presenta en reestreno
HURACAN DE EMOCIONES
(Mayores) por Virginia Mayo y Burt Lancaster.
PETIT-REX
Hoy, a las 19 horas
EL HOMBRE DEL PARAGUAS
por Maiú Gatica.

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.500.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composturas
21 DE MAYO 617
2.o PISO, LOCAL N.o 7
FONO 38381

JOYERIA VIEYRA
FABRICA
Argollas de compromisos de oro macizo selladas y grabadas desde $ 1.200 14 y 18 kilates.
Gran surtido de relojes para regalos.
Especialidad en composturas de relojes.
SAN PABLO 2354
FONO 64056

CURSOS DE RECUPERACION
Primero a Sexto Año Humanidades
Dos meses
PROFESORES EN ACTUAL SERVICIO
CURSOS DE 10 ALUMNOS
SEMINARIO 659 — FONO 45596

Ultimas actuaciones
TEATRO SATCH HOY
¡UN SUCESO NUNCA VISTO! ¡UN CLAMOROSO EXITO!
EL PUBLICO ENTRE GRANDES OVACIONES ACLAMO A
Vermut a las 7 P. M.
Rosario
Y SUS DANZAS DE ESPAÑA
CON SU ADMIRABLE COMPAÑIA DE 20 ESTRELLAS DE LA DANZA Y UNA GRAN PRESENTACION EN TRAJES Y DECORADOS.
Platea $ 250.-Balcón $ 150.-Anfit. $ 50.-
RESERVE SU LOCALIDAD AL FONO 89350.
MAÑANA EN TARDE Y NOCHE

Su abrigo... Su piloto... Su trinchera...
Los 3 juntos lo esperan en
Guendelman SASTRES
DEPORTISTAS de PROVINCIAS Solicítenos el calendario del fútbol profesional
PILOTOS $ 4.990.—
TRINCHERAS $ 5.990.—
ABRIGOS para niños $ 2.590.—
ABRIGOS para jóvenes $ 3.590.—
ABRIGOS finos $ 4.990.—
TRINCHERAS y ABRIGOS para señoras.
Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONO 68117
EDIFICIO T. CAUPOLICAN

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (37) 13-7 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55.

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-7 C.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31 7 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

APROVECHE vacaciones, Cursos Rápidos Dactilografía 15 días un mes. Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Contabilidad, Aritmética. Puente 576. 4.o piso. (37) 15-7 P.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, encería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (37) 16-7 P

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 16-7 P

¡GRATIS! Pida un libro para aprender "Taquigrafía Gregg". Universidad Comercial. (37) 5-7 C.

TAQUIGRAFIA Gregg: clases personales prácticas, toda hora. Enseñanza por correspondencia, todo Chile. Universidad Comercial. (37) 5-7 C.

UNIVERSIDAD Comercial. San Antonio 665, oficina 3, teléfono 34967. (37) 5-7 C.

CONTABILIDAD Moderna: curso simplificado, intensivo, práctico. Universidad Comercial. (37) 5-7 C.

MODAS, corte-confección, camisería, corbatería. Universidad Comercial. (37) 5-7 C.

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257, cursos rápidos, extensivos: taquigrafía, contabilidad dactilografía. (37) 10-7 P.

NUEVOS cursos corte, modas, belleza, permanente, diplomas, "Instituto Moderno", Alameda 2263; también Catedral 1257. (37) 10-7 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263, taquigrafía, dactilografía, cursos rápidos, económicos. (37) 10-7 P.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. (38) 29-7 C.

NO BOTE SU TERNO. PAGO LOS más altos precios por ropa de caballero, señoras y niños, catres, máquinas de coser, seriedad y rapidez en los negocios. Franklin 742. Fono 52596. (38) 26-7 C.

PAJARERA grande techo, impermeabilizado vendo. San Nicolás 1365. (38) 3-7 P.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

MODAS Mar Blas presenta sus últimas creaciones en trajes dos piezas, abrigos y tres cuartos. Unión Central 1010, local 3, entrepiso. Teléfono 88146. (39) 5-7 I.

FABRICA cinturones "Stella" ofrece cinturones hasta 3 cm. $ 35, además en horas, botones forrados, ojales. Monjitas 738, local "H", frente al Club de Señoras. (39) 24-7 C.

UTILES de aseo y todo lo concerniente al ramo, lo encontrará en Catedral 1236. (39) 7-7 K.

MODAS Nisen's ofrece las últimas creaciones en abrigos, chaquetones, trajes, vestidos de fiesta, faldas, blusas, etc. Créditos a sola firma. Moneda 715. (39) 13-7 I.

ABRIGO caballero, señora poco uso, vendo, José Santiago Montt 293. Depto B. altura Grajales 1900. (39) 6-7 P.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

COMPRE a precios razonables en Ferretería Bogotá, Lira 1828. (40) 3-8 P

BUENO, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

LADRILLOS sílicos-calcáreo. Irarrázaval 340. Fono 45460. (40) 7-7 P.

SE REPARA toda clase de parquet sobre madera y concreto. Fono 50924. (40) 9-7 C.

SACOS cementeros papel, compro, Irarrázaval 340, fono 45460. (40) 8-7 C.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. (40) 31-7 C.

LIQUIDO cañerías 1" 1 1|2" 3" 4" 6" vigas TT., precios de ocasión Esperanza 818. (40) 4-7 P.

PALAS diversas. Sack. (40) 31-7 C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-7 C.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. (40) 31-7 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-7 C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos perciamas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 31-7 C.

PLANOS alcantarillado, agua, gas, ejecuta proyectista Colegio Arquitectos. Huérfanos 878, oficina 901, Teléfono 391756. (40) 11-7 P.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

REPUJAMOS artículos de cuero, por ejemplo: billeteras, carteras, alzado, marcos, álbumes, carpetas de escritorio, etc. Esteso Arte Español, Av. Providencia 1810, teléfono 42416. (42) 6-7 I.

TALABARTERIA Jofré ahora Nueva York 52, subterráneo. (42) 3-7 I

CURTIMOS cueros conejos, cabros, ovejas y cualquiera cantidad y clase de pieles. Arcadia 1364, paradero 1|4, Gran Avenida. (42) 6-7 I.

43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

PINTURAS, blanca de primera, $ 130 litro, opaca $ 130 litro, roja y café $ 85 litro, aguarrás $ 24. Precios sin competencia. Descuento a pintores. Gran Avenida 2695. (43) 9-7 O.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

MALETINES, portaequipos, zapatillas, casacas, gorros de montaña, etc. y en general todo lo relacionado con deporte, lo tiene la Sportiva. San Diego 1069. (44) 6-7 I.

6.000 VENDO flamante equipo esquí, fijación caudal. Colo Colo 1226. (44) 6-7 I.

VENDO esquíes flamantes. Pocuro 2087. (44) 6-7 I.

VENDO extensor importado (francés), con 6 elementos de goma, nuevo, fuerza superatleta. San Diego 975. C. 2. (44) 6-7 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR Industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. NINOVE. Huérfanos 740. (45) 7-7 C.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 151598, a nombre de María Cristina Orrego de Drago por 45 acciones, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 5-7 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque del Banco Londres N.o 921936 cuenta N.o 75870, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 6-7 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos, Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 C.

ALEJANDRO Flores Vidal, electricista autorizado, instalaciones nuevas y reparaciones, motores, citófonos, timbres. Andes 2730. Fono 91524. (47) 6-7 I.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios, Casa Ninove, Huérfanos 611. (48) 7-7 C.

DEPOSITO Máster, 21 de Mayo 787. (48) 19-7 P.

ARREGLO, corcheteras, foliadores, fechadores. Catedral 1279. (48) 8-7 P.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICANTES, muebles, recibo en consignación. Anticipo de dinero. Moneda 778, fono 81141 - 68749. (49) 7-7 C.

AISLANTES térmicos y acústicos. Fábrica de radiadores e implementos para calefacción y aire acondicionado. Fabrislante. Santa Elena 1820. Tel. 50367. (49) 2-8 C.

50.— FILATELIA

ANTIGUEDADES y sellos de colecciones compro. Catedral 1234. (50) 7-7 K.

FILATELIA "Helios", 10 de julio 449, Casilla 10006, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes y colecciones, y enviamos a provincias lindas selecciones con descuentos. (50) 9-7 P.

FILATELIA Novelty compra colecciones y toda clase de sellos. Alameda 723. Local 92. (50) 10-7 I

CENTENARIO del Sello y Ferrocarril (Blocks conmemorativos). Compro. Merced 821, local 17. (50) 10-7 I

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

ALDUNATE y Cía. ofrece los últimos adelantos de la óptica. Arturo Prat 32-A, teléfono 66121. (51) 5-7 I

PELICULAS.— Arrendamos las mejores películas, 8 y 16 milímetros, también largo metraje. Sonoras 16 milímetros. Argentinas, mejicanas, norteamericanas. Consúltenos. Radios Valparaíso. Morandé 757, fono 82553. (51) 26-7 C.

COMPRO proyectores 8 y 16 milímetros, películas, cualquier accesorio cine. Contado, negocio rápido. Radio Valparaíso, Morandé 757. (51) 26-7 C.

CINE en su hogar. Disponemos de las mejores películas sonoras que harán el deleite de sus hijos. Esmerada atención, puntualidad. Radio Valparaíso, Morandé 757. (51) 26-7 C.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

PALTAS $ 300 ciento, cómprelas al productor, zona Los Andes. San Ignacio 176. (52) 10-7 I.

TODA clase frutas, verduras, a menos del costo. San Martín 287. (52) 10-7 I.

¡OPORTUNIDAD! Vendo 35 sacos semillón, corahila segundo año, y 18 sacos codillo muy granado. Productos especiales para siembra. Interesados llamar fono 491486. (52) 10-7 I.

53.—GARAGES

SEÑOR automovilista: ¿Quiere que lo atiendan bien en lavados, engrases, desabolladuras, pintura, frenos y mecánica en general? Vaya a la Estación de Servicio Salas, con larga y vasta experiencia en el ramo. Atiende festivos, hasta la 1 P. M. Erasmo Escala 2861. Fono 95982. (53) 21-7 K

DESABOLLADURA y pintura de automóviles, precios convencionales, tiempo record. Diez de Julio 377. (53) 20-7 K

AUTOMOVILISTAS, desde el 1.o julio Garage Soza atiende mecánica, desabolladuras, pinturas y tapicería, en Bustamante 62. (53) 10-7 I.

GARAGE Portugal, Portugal 22, seriedad y garantía. (53) 10-7 I

54.—HERRAMIENTAS Y UTILES DE TRABAJO

COMPRO herramientas; precios insuperables. Voy lotes domicilio Mercado Persa, local 25, Mapocho (No confundir local). (54) 10-7 I.

VENDO 5.000 limas usadas. 60941 Tapia. (54) 10-7 I.

TARZAN — (3978) — Venganza — Por Edgar Rice Burroughs

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

RESIDENCIAL Hotel "Brun", departamentos, baño, teléfono, exclusivos. Atención y comida esmeradas. Agustinas 1225, 7.o piso. (55) 10-7 I.

HOTEL María Antonieta se encuentra abierto todo el año, Alvarez 884, teléfono 81541, Viña del Mar. (55) 5-7 I

56.—HUERTOS Y JARDINES

PALMERAS "Phenix", grandes, en maceteros, gran existencia, ofrece "Criadero Corral" en su vivero, situado lado Estación Renca. Casilla 1854, fono 34, Renca. (56) 10-7 I.

VENDO mil papas de gladiolos blancos, garantidas próxima plantación. Tratar: A. Santa María N.o 7, pérgola de flores. (56) 10-7 I.

COMPRO planta de fresón de buena clase. fono 491874. (56) 10-7 I

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) 31-7 C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) 31-7 C.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

RENOVACION DE DIRECTORIO.— Bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Rafael Correa L., se constituyó la directiva del Sindicato Profesional de Empleados del FF. CC. Llano del Maipo, que regirá los destinos del año 1954, quedando constituida como sigue: presidente, Isaías Díaz L.; secretario, Hugo Rodríguez A.; tesorero, Raúl Lavín Z.; directores, Ramón Morales N. y Luis Poblete V. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 376, del Código del Trabajo. Julio 3 de 1954. (61) 5-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Amelia Santibáñez a Adolfo, Irma, Luis, Juana Nilda y Elena Nagano Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Ch. Nagano Yamanohuchi. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 3 y 5-6 (7) P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

NOTIFICACION.— EN SOLICITUD don Miguel Gargari, empleado, con domicilio Reina Victoria 7021, pidiendo citación comuneros agua tres y medio regadores canal Malpo con que riéganse sitios Población Tobalaba, Ñuñoa, Quinto Juzgado Civil Santiago, en causa N.o 50,199 proveyó: 18 de junio de 1954. A lo principal, como se pide y vengan las partes a comparendo a la audiencia del 17 de julio próximo, a las 10 horas; al 1.er otrosí, como se pide, debiendo hacerse las publicaciones en LA NACION. Al 2.o, téngase presente.— Eduardo Ramírez C.— Luis Manterola A., secretario. (61) 6-7 P.

QUIEBRA.— LUIS ALBERTO FLORES Millán.— Quinto Juzgado Civil — Por resolución de fecha 12 de junio de 1954, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro de plazo se verificaron los siguientes créditos valistas: Carlos Oyanedel Jaria, letras, $ 183.575; Rayonhil, Industria Nacional de Rayón S. A., facturas, $ 18.427,70; Enrique Evans de la Cuadra, letras, $ 315.634; José Tramisa y Cía. Ltda., letras, $ 95.638; Fernando Martínez Rodríguez, facturas, $ 325.680,40; Fernández y Cía Ltda., letras, $ 349.377,80; Fábrica Mecánica de Hombreras Fahom Ltda., letras, $ 78.222,58; Francisco Domingo Berlani, letras, $ 191.990,38; René Sánchez Montes, letra, $ 12.635; B. Timmermann y Cía., facturas, $ 131.776; Sederías Timmernann Ltda., letras, $ 126.861; Sociedad Ramírez y Correa Ltda., letras, $ 39.910, intereses y costas; Pío Roiz Fernández, letras $ 400.326,90; Humberto Figueroa Vera, letras, $ 93.824; Isaac Cassorla L., letra, $ 73.330; Eduardo Zarhi Alegría, letras, $ 1.727.059,95; Carlos Oyanedel J., letras, 63.500 pesos; Gbitis y Cía. Ltda., letras $ 123.926,50; Alberto Avayú y Cía. Ltda., letras, $ 153.790; Orlando Mayorga González, letras, $ 196.380; Carlos Barrenechea Idoeta, letras $ 94.112; Sociedad Delk Junis Ltda., facturas, $ 503.396,30; Max Leissner Sandbank, letras, $ 144.738, más intereses, costas y gastos; Orlando Mayorga González, letra, $ 110.633.— El secretario. (61) 2 3 5-7 C

REMATE JUDICIAL.— Ante el Partidor don Rafael Garretón Silva, en el juicio de partición caratulado "González José S (su sucesión)," se verificará el 21 de julio de 1954, en la oficina del Actuario, Bandera 342, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, a las 16 horas, el remate de los siguientes lotes de terreno: a) Sitios 79 al 106 inclusive, con una superficie de más a menos 5.000 metros cuadrados de terreno, con frente en más de 40 metros a Santa Rosa, a la altura del 5639. Mínimum $ 1.268.880.50, al contado, y el saldo sobre esa suma, seis meses plazo; y b) Sitio en La Granja, ubicado en la calle Alvear cerca de la Avenida Mayo, a la altura del N.o 1414 de esta última, con una superficie de 288 metros cuadrados con 9 metros de frente a la calle Alvear. Mínimum $ 72.000 al contado, y el saldo sobre esa suma, 4 meses plazo. Son obligaciones del comprador de cerrar por su cuenta el lote que se adjudique, con pandereta u otro cierro sólido, los que quedarán como medianeros. Los gastos notariales y de transferencia por iguales partes. Los interesados deberán acompañar vale vista a la orden del partidor o dinero en efectivo por un valor no inferior al diez por ciento del mínimum fijado. Demás antecedentes, en la oficina del partidor, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1111, quinto piso.— El actuario. (101) 3, 10, 17, 20-7 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Loreto Undurraga Fernández a Ana María Francisca; Juan Eduardo; Juana Francisca; Guido; Loreto Violeta y José Ignacio Iñiguez Undurraga. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 7-7 P.

QUIEBRA ALBERTO OSSA GUEmes.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 30 de junio de 1954, túvose por rendida cuenta general administración la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (61) 2, 3 y 5-7 C

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Celmira Valdivieso Vidal a herederos testamentarios Universidad Católica de Chile y Hogar de Cristo. Inventario solemne practicaré 7 actual, 15 horas.— Secretario. (61) 3 y 5-6 (7) P.

63.—LIBRERIAS, LIBROS

TODOS los libros de estudio le ofrece a los mejores precios. Librería Colón, Compañía 1007. (63) 5-7 I

LA LIBRERIA Chilena ha transformado sus instalaciones a fin de que su clientela pueda ver con entera facilidad la existencia de libros. Recientemente "Librería Chilena" ha recibido 600 paquetes de varias editoriales argentinas, para vender con 35 o|o de descuento al público. Pedro Salvo Campos. Bernardo O'Higgins. (63) 6-7 I.

LIBRERIA Atalaya, le invita a visitar su local, donde encontrará un inmenso surtido de libros de psicología, novelas, matemáticas, policiales y de aventuras, etc. Gran realización de saldos. Libros con 30 o|o de descuento. Librería Atalaya. Alameda Bernardo O'Higgins 927. Local 10, al fondo Feria del Libro. (63) 6-7 I.

64.—MADERAS

FABRICACION y elaboración de maderas Caupolicán, Stanke y Cía Ltda., Ruiz Tagle 1249, teléfono 93562, Casilla 10188. (64) 5-7 I.

TERCIADOS maderas, "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 31-7 P.

PRODUCTORES y distribuidores. Exportadores e importadores. Aserradero y barraca. Fábrica de cajones. Las mejores maderas. Los más bajos precios. Comavi. Compañía Maderera Villanueva S. A. Gerencia, Ahumada 131, teléfonos 87427-87530. Barraca y fábrica de cajones, Irarrázaval 361, teléfonos 41078-41079-41070. (64) 10-7 I

MADERAS de la barraca Antonio Cuesta y Cía. Ltda. Consulte precios a los fonos 90358-91904. Bernardo O'Higgins 3480. (64) 10-7 I.

CAJONES standard expertación. barriles. Maderas en bruto y elaboradas. Compañía Maderera e Industrial Cóndor S. A. Barraca y fábrica, Santa Rosa 5500, teléfono 52171. (64) 10-7 I.

MADERAS de construcción, roble, álamo, laurel, olivillo y lingue, precios de liquidación. Cortínez y Rossel. Vicuña Mackenna 1830. (64) 6-7 I.

65.—MALETAS Y BAULES

MALETERIA Eiffel ofrece exclusivamente artículos de alta calidad nacionales e importados. Recuerde Maletería Eiffel, en Ahumada 234, frente al Banco de Chile, teléfono 66746. (65) 7-7 I.

MALETERIA El Turista tiene enorme surtido en baúles, maletas, sacos, estuches, etc., y en general toda clase de artículos para viajes Puente 560 teléfono 82677. (65) 6-7 I

¡ATENCION! Gili Hnos. ofrece toda clase de maletas en diferentes tamaños y colores. Para viajes, deportes y excursiones. Recuerde: Fábrica de maletas Gili Hnos., Bandera 643, teléfono 88703. (65) 10-7 I.

MALETERIA Argentina ofrece gran surtida en artículos de cuero y para viajes. Sírvase visitarnos. San Diego 241, teléfono 83458. (65) 10-7 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Ford, como nuevo y coloso, vendo. Manuel Rodríguez 65. (66) 7-7 I.

COLOSO vendo y tractor Ford. Manuel Rodríguez 65. (66) 7-7 I.

VENDO tractor Mac Cormick Deering 3-D-9, oruga, recién ajustado arado 6 discos, perfecto estado, y rastra 32 discos. Tratar: Brasil 153. Ocasión, sin comisión. (66) 7-7 I.

67.—MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser al justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove Huérfanos 740. (67) 7-7 C.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

COMPRO máquina escribir, sumadora. Pago bien. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P.

SUMADORAS, calculadoras manuales y eléctricas, con su respectiva garantía mecánica, vende Talleres Continentales. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 10-7 P.

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P

18.000 MAQUINA escribir "Royal", tamaño carta, véndese. Avenida Lyon 1977. (68) 4-7 P.

4.800 MAQUINA escribir "Adler", véndese, buen estado. Avenida Lyon 1977. (68m) 5-7 P.

12.800 BUENA máquina escribir Smith Bros, teclado Universal, véndese, calle Rodó 1912, Plaza Pedro de Valdivia. (68m) 5-7 P.

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

UNDERWOOD. Reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular, compraventa. Catedral 1212, fono 83197. (69) 7-7 K.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MAQUINARIAS recibo en consignación. Moneda 778, fono 81141-68749. (70) 7-7 C.

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 C

MAQUINA vulcanizadora, termo eléctrica vendo, camino Melipilla 5905, frente Aeropuerto Los Cerrillos. (70) 6-7 P.

CALDERITA con quemador a parafina vendo, camino Melippilla 5905, frente Aeropuerto Los Cerrillos. (70) 6-7 P.

MOTOR ESMERIL 1|4 HP. vendo, camino Melipilla 5905, frente Aeropuerto Los Cerrillos. (70) 6-7 P.

MOTOR ESMERIL 1|4 HP. vendo, camino Melipilla 5905, frente Aeropuerto Los Cerrillos. (70) 6-7 P.

COMPRESORA Monofásica alterna 3|4 HP. vendo, camino Melipilla 5905, frente Aeropuerto Los Cerrillos. (70) 6-7 P.

MAQUINA tejer "Scott Bell", vendo $ 16.000 contado. Portugal 660. (70) 5-7 P.

VENDO máquina cortar mármol, esmeril eléctrico doble, taladro chico, cocinilla eléctrica, tres platos. Río Janeiro 430. (70) 5-7 K.

TURBINAS de ocasión compro, indicar caída potencia eje vertical u horizontal. Marcelino Moizan. San Carlos. (70) 5-7 K.

71.—MATERIAS PRIMAS

OFRECO estopa de manila y manila, especial para cordeles, a la mejor oferta, puesta en Santiago. Dirigirse por carta. Puertecito 515. San Antonio. (71) 5-7 I.

PARAFINA en pasta vendo. Agustinas 1185, depto. 38, fono 64580. (71) 10-7 I.

SODA cáustica vendo. Agustinas 1185, depto. 38, fono 64580. (71) 10-7 I.

CERA Carnauba vendo. Agustinas 1185, depto. 38, fono 64580. (71) 10-7 I.

72.—MECANICOS, TALLERES

MECANICA Parsons. Acepto trabajos de torno, soldadura eléctrica, etc. Victoria 601. (72) 10-7 P

MECANICA de precisión en general, Isliken y Cía. Ltda., Segunda Avenida N.o 0321, teléfono 53572. (72) 5-7 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

AUDIFONO para sordos Siemens, perfecto estado. Avenida Bulnes 143, Depto. 22. (73) 5-7 I.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) 7-7 C.

NO OLVIDE para sus fiestas arriende los servicios en la antigua CASA ACEVEDO, Santo Domingo 585, teléfono 30904. (74) 5-7 P

TABLETEADORA y palla grageadora para laboratorio compro. Ofertas: Suecia 1956, fono 491087. (74) 10-7 I.

75.—METALES Y METALURGIA

VENDO 1.500 metros de cañería Manesman de 4 pulgadas. Chacabuco 674. (75) 6-7 I.

76.—MOTORES

MOTORES eléctricos "Thrige", de todos los tipos. Lord Cochrane 23. Tel. 67629. (76) 9-7 I.

MOTORES eléctricos, todas las potencias. Moreno. Arturo Prat 136. Tel. 88316. (76) 9-7 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

COMPAÑIA de Transportes Unidos S. A. (Chile), atiende mudanzas locales e interciudades. Seriedad, rapidez y economía. Gerencia Agustinas 1139. Tel. 86824. Sec. Mudanzas, Rozas 1653. Tel. 89008. Garage y Bodegas, Antofagasta 3284. Tel. 94352. (77) 10-7 I.

EMPRESA de Transportes HANSA, Santiago, Valparaíso, Concepción. Atiende transportes aduaneros, de maquinarias pesadas, acarreo de productos agrícolas, mudanzas fuera de Santiago, descarga carros FF. CC. del E., fletes locales. Oficinas y Bodegas, Santiago, Aldunate 1250. Tel. 50747. Valparaíso, Garita Aduana. Tel. 3781. (77) 11-7 I.

EMPRESA de Mudanzas y Transporte La New York, tiene a su disposición camiones cerrados y acoplados para toda la República, carga y descarga carros de FF. CC., personal especializado. Seriedad y competencia. Erranz Hnos. San Diego 41. Tel. 84505. Rivas 1071. Tel. 50714. (77) 12-7 I.

OFREZCO buenas empleadas. Rosas N.o 1426, fono 86539. (85) 15-7 I.

LA DESIDERIA ofrece mozos, niñeras, jardineros, matrimonios, cocineras, suplentes, etc., personal seleccionado. Nataniel 217. 60624. (85) 15-7 I.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

**¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C.

COMEDORES en pino "Arauco" gran calidad. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

LIVING Reina Ana, Normandos, Marabú, Chippendale, Franceses, líquido, en venta privada. Moneda 778 (78) 7-7 C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

LIVINGS. Ocasiones, Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

MUEBLES de pino, en venta privada. Tengo orden de liquidar. Moneda 778. (78) 7-7 C.

DORMITORIOS para niños. Ocasiones. Ninove Huérfanos 740. (78) 7-7 C

DORMITORIOS: Chippendale, Sheraton, normandos, rústicos, modernos Tengo orden liquidar, facilidades de pago Moneda 778. (78) 7-7 C.

EN VENTA privada, líquido, comedores, dormitorios, living. Facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C

AMOBLADOS dormitorio, comedor, living, recibo en consignación. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (78) 7-7 C

MUEBLES fina marquetería, venta privada, líquido. Moneda 778. (78) 7-7 C.

CASANOVA ofrece: arrimo y mesas caoba dormitorio normando fino, cuadros, porcelanas, espejos. Rancagua 017. (78) 5-7 P.

79.—MUEBLES PARA OFICINA

CAJAS de fondos, diferentes dimensiones, tengo orden liquidar, venta privada. Moneda 778. (79) 7-7 C.

ESCRITORIOS, muebles de oficina, tengo orden liquidar. Facilidades de pago. Moneda 778. (79) 7-7 C.

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) 7-7 C.

ESCRITORIOS, estantes, recibo en consignación, anticipos. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (79) 7-7 C.

AMOBLADOS comedor, dormitorios, salón, ofrecen Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

MOBILIARIO, oficinas, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

SILLONES Bergéres, butacas tapizadas ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

CAJAS de fondo, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

MESAS escritorio, amoblados, sillones tornillo, estantes libros, sillas escritorio, archivadores de cortina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

AMOBLADOS cuero, para oficina, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

PARA oficinas: mesas y escritorio, amoblados cuero, sillones y sillas cuero, sillones tornillo, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79) 14-7 C.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) 7-7 C.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Galiyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Galiyas. Merced 617. (80) H|O C.

VENDO piano marca "Klein", perfecto estado, clavijero bronce, tres pedales. Huérfanos 786, Depto. 821. (80) 6-7 P.

81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

EL QUISCO arriendo la boite y restaurante Walkik, orilla de playa, apropiada también como casa habitación. Tratar Irarrázaval 1720, Santiago. (81) 7-7 I.

SE ARRIENDA negocio o se vende, de artículos de aseo, en Avenida Buzeta 212. Tratar 9.30 a 18.30 horas. (81) 7-7 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

COMPRAMOS urgente bares, restaurantes, fuentes de soda, depósitos de licores, emporios, botillerías, rotiserías, hoteles, salones de belleza, tiendas artículos de señoras, perfumerías, farmacias, ferreterías y toda clase de negocios e industrias establecidas, tenemos pedidos urgentes de clientes exclusivos. Autoricenos la venta de su negocio o industria en la seguridad de una pronta operación. Organización Comercial Astor. Huérfanos 886. 5.o piso. Of. 504. Fono 35942. Casilla 3708. (82) 11-7 I.

COMPRO contado, negocio inmediato, proyectores 8 mm., 16 mm., mudos o sonoros, películas, telones, transformadores lentes, cualquier accesorio cine. Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. (82) 11-7 I.

83.—NEGOCIOS VENDEN

ELEGANTE, amplio y muy céntrico negocio de menaje, muebles y regalos, se vende por imposibilidad de atenderlo. Derecho de llaves y marca razonable. Capital necesario, $ 200.000. Facilidades a persona solvente. Tratar con señor Gallardo. Agustinas 1269 (12 a 1) (83) 16-7 C.

OCASION, tienda con magníficas vitrinas y patente paquetería, lanas, etc., se vende en $ 240.000, con facilidades, sin mercaderías, muy buena ubicación comercial, al lado oficina cobros Cía. Chilena Electricidad. Irarrázaval 3089. (83) 10-7 I.

VENDO acreditada mueblería, dos facilidades. Verla y tratar Av. México 625, al llegar a Recoleta. (83) 10-7 I.

VENDESE fuente soda, mejor ubicación, instalaciones, máquinas nuevas. Moneda 708. (83) 10-7 I.

VENDO acreditado almacén con depósito licores, con o sin mercaderías o traspaso local con derecho a depósito licores y patente almacén, por traslado a local propio. José Besa 307. San Pablo, altura 5000. (83) 10-7 I.

85.—OCU

FESTIVAL DE LA R.C.A. VICTOR
HOY EN EL TEATRO BAQUEDANO

Todos los artistas exclusivos del sello grabador R.C.A. Victor serán presentados hoy, personalmente, al público que concurra al gran festival artístico que se llevará a efecto hoy en el escenario del Teatro Baquedano, en funciones de vermouth y noche.

La dirección de este espectáculo, que se desarrollará igual que los "music-shows" de Estados Unidos, ha sido encomendada a Germán Becker; la escenografía fue diseñada por Jorge Ibarra, y el sonido y la iluminación estará a cargo de los técnicos de la R.C.A. Victor.

Participarán en este desfile artístico Magda Ruiz, Margarita Alarcón, Enrique Balladares, las orquestas de Federico Ojeda y Porfirio Díaz; el dúo Rey-Silva, Enrique Fontana, Juan Carlos Moreno, La Antillana, Agustín Copelli. Finalmente se realizará un concurso de cueca que tendrá como premio un receptor R.C.A. Victor. Un gran número de discos será sorteado entre el público.

EL PARIS NOCTURNO EN UNA GRAN CINTA

El sello distribuidor cinematográfico Ori Films, estrenará el próximo miércoles, simultáneamente, en los cines Bandera y Dante, la picaresca superproducción francesa "Una noche en el Tabarín".

Esta extraordinaria película, que ha triunfado ampliamente en todos los países donde ha sido exhibida, relata la historia de un hombre que, de la noche a la mañana, hereda el centro de diversión nocturna más famoso de toda Europa.

Un desfile de hermosas mujeres y un número impresionante de canciones y números frívolos, amenizan esta película.

"Madrugada Infernal" estrena el T. Real

El Teatro Real estrenará mañana la superpolicial Republic "MADRUGADA INFERNAL", cinta dedicada al Cuerpo de Policía de la gran metrópoli de Chicago. Mala Powers, glamorosa actriz de "Cyrano de Bergerac", elegida como la estrellita más admirada por los soldados en Corea, desempeña el principal rol femenino. La secundan en este drama Gig Young, Edward Arnold, William Talman y Paula Raymond.

UNA INTENSA ACCION EN "LA BALA ASESINA"

Filmada en technicolor, "La bala asesina" es un drama de acción vertiginosa, ambientado en los vastos territorios de Montana, que sirven de escenarios a las más encarnizadas batallas entre indios y blancos, jamás filmadas.

Edmond O'Brien, Dean Jagger, Forrest Tucker y Polly Bergen, componen los papeles estelares de esta cinta Paramount que será estrenada el miércoles en el ecrán del City.

METRO · LAS LILAS
BANDERA 141 · TELEF. 83361 · PLZA. LORETO 2085 PO. · TELF. 43116
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. — 3.30, 6.30 y 9.45 P. M.
En la PANTALLA PANORAMICA
HOY LA REINA DEL MAR
con ESTHER WILLIAMS · VICTOR MATURE · PATRICIA MEDINA · PIDGEON · BRIAN
TECHNICOLOR
Para adultos y menores
Metro Goldwyn Mayer

ALAMEDA
AV. B. O'HIGGINS 2987 · FONO 91254
MAÑANA
MATINEE 3.30 · ESPECIAL 6.30 · Y NOCHE 9.45
DEBUT!
DE LA GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS DE
Flor Hernández
SOBERBIA PRESENTACIÓN DE LA DRAMÁTICA OBRA
VENGARÉ a MI MADRE
ADEMÁS INTERPRETADA POR RICARDO SOLER Y UN EXTRAORDINARIO ELENCO.-
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
DURANTE TODO EL DIA.-

Hoy en el CERVANTES
EXCLUSIVAMENTE
¡La película aclamada!
ANA
con Silvana MANGANO
MAYORES

Viernes CONTINENTAL y PLAZA
ESTRENO SIMULTANEO
SOLO MAYORES
UNA HISTORIA ALGO ESCABROSA ALGO ESCANDALOSA Y TAMBIEN ALGO DULCE Y SABROSA, CON EL IRRESISTIBLE SEX-APPEAL DE LA EXQUISITA Silvana Pampanini
"CONTIFILM" presenta
"Qué Mujer!"
con SILVANA PAMPANINI ☆ CARLO DAPPORTO

¡Vuelve! PAUL MUNI
EN EL DESCONCERTANTE DRAMA...
UNA VEZ VIVIO COMO HOMBRE... HOY... LO PERSIGUEN COMO A UNA FIERA ESCAPADA
¡EN LOS BRAZOS DE ESTA MUJER ESTABA LA VIDA DE ESTE HOMBRE!
"LA RONDA DEL SOSPECHOSO"
TOTALMENTE FILMADA EN ITALIA.
con JOAN LORRING - VITTORIO MANUNTA
Mañana CENTRAL ORIENTE - EL GOLF 3-6.30 y 9.45

Estreno Simultáneo
Miércoles BANDERA y DANTE
LA PICARDIA DEL PARIS NOCTURNO! MUSICA... ALEGRIA... MUJERES... Y MUCHA... (CENSURADO)
"Una Noche en el TABARIN"
DIST. O.R.I. FILM.
con JACQUELINE GAUTHIER
ROBERT DHERY - JEAN PAREDES
Y LAS ESCULTURALES NUDISTAS
GUY LOU y DENISE BOSC

Mañana SANTA LUCIA
UN MONSTRUO DE MALDAD..!
UN TORBELLINO DE PASIONES..!
VIOLENCIAS..!
ULTRAJES..!
VENENOS..!
EDWIGE FEUILLERE en LUCRECIA BORGIA
GABRIELE GABRIO
distribuye LEO FILMS
THERA
SOLO MAYORES - NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

Hoy SAO PAULO
MERCED 772
En PANTALLA PANORAMICA
★ Rotativo 13 a 24 hs.
EL HAMPA LUCHA AL LADO DE LA POLICIA CONTRA UNA RED DE ESPIAS...
2a
El Rata
con RICHARD WIDMARK ★ JEAN PETERS ★
MAYORES

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE
Sala Cervantes — HOY, a las 7.
4º CONCIERTO DE CAMARA
MOZART: Cuarteto en Re K 499 — ENRIQUE SORO: Quinteto con piano, en Si Menor
PROKOFIEFF: Cuarteto. — Al piano: Maestro ENRIQUE SORO
POR EL CUARTETO DEL INSTITUTO
MIERCOLES, A PEDIDO: "CARMINA BURANA"
MIERCOLES 14: ESTRENO DE "FAGADE"

Hoy · Normandie · Rotativo desde las 14.30
¡Dos películas "METRO" en un solo programa!
(MAYORES)
¡La M-G-M presenta la excitante historia de un amor prohibido! ¡Un amor celoso! ¡Un amor peligroso!
HISTORIA DE TRES AMORES
EN COLOR POR Technicolor
("THE STORY OF THREE LOVES")
ANGELI · BARRYMORE · CARON · DOUGLAS · GRANGER · MASON · MOOREHEAD · SHEARER
GENE KELLY · PIER ANGELI
Hombre, mujer y Pecado

Hoy · Rotativo VICTORIA
(SOLO MAYORES)
Hasta el mar rugía ante el valor del hombre de acción... y de la pasión de la irresistible tentadora que lo perseguía.
BURT LANCASTER
Otra tempestuosa aventura de la WARNER BROS.
VIRGINIA MAYO
en "HURACÁN DE EMOCIONES"
(South Sea Woman)
con CHUCK CONNORS · Dirigida por ARTHUR LUBIN

FESTIVAL RCA VICTOR
¡ESTRELLAS Y MELODIAS! ¡DEL DISCO, PARA USTED!
¡Más de 50 artistas en escena!
Actuarán:
Magda Ruiz, Enrique Balladares, Margarita Alarcón, Dúo Rey-Silva, Orquesta F. Ojeda, Típica Porfirio Díaz, Mario Catalán, La Antillana, Enrique Fontana, Agustín Copelli, Juan Carlos Moreno, Jorge Romero (Firulete) y muchos más.
MAESTRO DE CEREMONIAS, MANOLO GONZALEZ
CONCURSOS DE CUECAS CON UN RECEPTOR 526-X DE PREMIO EN CADA FUNCION
¡UN ESPECTACULO DISTINTO, INOLVIDABLE.
Vermouth: 18.30
Noche 22 horas.
Para todo espectador
HOY T. BAQUEDANO

TEATRO SATCH
GRAN TEMPORADA LIRICA NACIONAL

presentada por la
SOCIEDAD NACIONAL DE ARTE ESCENICO MUSICAL
con el
SINDICATO PROFESIONAL DE CANTANTES Y CORISTAS LIRICOS DE CHILE
bajo los auspicios del
Departamento de Cultura del Ministerio de Educación y Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH)

Coordinador General, doctor Miguel Norero T., con el concurso del gran barítono uruguayo Víctor Damiani.

COMISION ARTISTICA: EMMA ORTIZ, JOSE BOSCHETTI, JOSE LUIS ESPINOZA (ADMINISTRADOR DEL TEATRO MUNICIPAL), OSCAR SAAVEDRA, FLORENCIO ZANELLI, ENRIQUE TAGLE, VIRGILIO PASETTO.

COLABORAN

Orquesta Sinfónica formada por distinguidos profesores de la Universidad de Chile.
Ballet del Teatro Municipal dirigido por Vadim y Nina Sulima.
Regisseurs: H. Oiswesky — V. Bonessati.
Sindicato Coral Lírico.
Decorados, Sastrería y Utilería del Teatro Municipal de Santiago.
Material musical proporcionado por la Casa Ricordi (Milán) y Sonzogno (Milán).
Director de Propaganda: Alfonso Cahan Brenner.
Maestros Directores Permanentes: Roberto Puelma, Enrique Giusti y Juan Peyser.
Maestros Directores Invitados: Juan Casanova Vicuña, Dante Betteo, Héctor Carvajal, doctor Salvador Candiani.
Maestros Apuntadores: Lina Santelices, Aldo Ballarini(Aldo Amadi.
Elenco artístico, por orden alfabético:
SOPRANOS: Bouquet, Susana; Broders, Matilde, Baeza, Olga; De la Cerda, Marcela; Espinoza, Victoria; Fuentes, Judith; González, Ruth; Glode María; Iriarte, Ana; Laborderie, Mirella; Middleton, Regina; Montes, Angélica; Marcus, Dita; Morales, Orita; Rodríguez, María; Salas, Ana; Malinconi, Tosca; Solar, del Carmen; Tononi, Italia; Ordenes, Yolanda.
MEZZO-SOPRANOS: Durán, Delia; Rose, Marta; Valle, María.
TENORES: Bragagnolo, Guido; Clerk, Carlos; Del Solar, Enrique; Fabres, Raúl; Gangas, Walter; González, Sergio; Giunio, Hugo; Ilabaca, Oscar; Infantas, Jorge; Kaufman, José; Kleinhempel, Oscar; Neveu, Humberto; Núñez, Claudio; Charles, Juan; Saxton, Marcelo; Sepúlveda, Conrado; Silva, Waldemar; Urzúa, Guillermo.
BARITONOS: Damiani, Víctor; Pumarino, F. Fuentes; Godoy, Genaro; Concha, Miguel; Lorena, Rubén; Ortenzi, Humberto; Plazaola, Mario; Ruiz, Tomás; Silva, Gabriel; Vargas, Armando; Vera, Santiago; Viga, Orso; Escobar H.; Letelier, Agustín.
BAJOS: De la Maza, Mariano; Rudi, Danilo; Rescaglio, Augusto; Robles, Claudio.

REPERTORIO

Será elegido entre "Trovador", "Traviata", "Rigoletto", "Forza del destino", de Verdi; "Madame Butterfly", "Tosca", "La Bohemo", de Puccini; "Carmen", de Bizet; "Hasnsel y Gretel", de Humperdinck; "Cavalleria Rusticana", de Mascagni; "I Pagliacci", de Leoncavallo; "El barbero de Sevilla", de Rossini; "El señor Corregidor", de Roberto Puelma.

ABONO A OCHO FUNCIONES (a precios excepcionales)
Precios por cada abono de ocho funciones:

PLATEA ..... $ 1.500.—
BALCON ..... 800.—

Se atenderá desde hoy lunes, de 11 a 13 horas, y de 15.30 a 17.30 horas, en la Administración del Teatro SATCH, calle San Diego 249. Teléf. ... 0.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

DOS señoritas, necesitamos. Magníficas probabilidades de renta, ofrecemos a señoritas cultas, relacionadas con aptitud para vender. Sueldo y comisión. Presentarse con certificados de estudios y trabajo en: Agustinas 1269, 1.er piso, a las 12 horas. (87 a.) 30-6 K.

ENFERMERA auxiliar, con buenas recomendaciones y experiencia, puertas adentro, necesita Pensionado Alemán. Chile-España 1347. Teléfono 43840. (87-a) 5-7 I.

SE NECESITA señorita dactilógrafa, con conocimientos taquigrafía, sueldo $ 8.500. Presentarse solamente lunes de 2 1|2 a 3 1|2. Huérfanos 1117, oficina 723. (87-a) 5-7 I.

SE NECESITAN colaboradores cultos, buena presencia, preferentemente con auto, para interesante trabajo a comisión (de propiedades). Sábado 10 a 1. Moneda 720, oficina 102. (87-a) 5-7 I

OFICINA propiedades necesita colaboradora, sueldo y comisión, requisitos indispensables. menor de 25 años, muy buena presencia, culta y dactilógrafa. Exclusivamente sábado 9 a 10 y 12 a 1. Moneda 720, oficina 102. (87-a) 5-7 I.

b) Artes y oficios diversos

SEÑORITAS muy buena presencia, con condiciones para ballet, motivos populares, inmediato debut, excelente sueldo. Presentarse 16 a 20 horas, Agustinas 1673. (87 b.) 8-7 C.

OFICIALES barnizadores al duco necesitamos, buen salario, más premio de producción. Presentarse con sus documentos al día, en Bellavista 0813. (87-b) 5-7 P.

NECESITO joyeros y aprendices adelantados, buenos sueldos. Bascuñán Guerrero 166. (87-b) 5-7 I.

GASFITER con o sin herramientas necesito y oficial muy adelantado Urgente. Tocornal 668. (87-b) 5-7 I

NECESITASE personas sexo femenino para masa huevo y embetunado. Dulces chilenos. Toesca 1778 Presentarse cualquiera hora. (87-b) 5-7 I.

FABRICA calzado niño necesita armador y niño para los mandados. Chacabuco 28-B. (87-b) 5-7 P.

BARNIZADORES necesito. Santa Rosa 325. (87-b) 5-7 P.

FABRICA de joyas necesita joyeros y un composturero competente, con buenas recomendaciones. Recoleta 452. (87-b) 5-7 P.

NECESITO oficiales muebl**istas.** Presentarse todos los días. Lircay 119, El Salto. (87-b) 5-7 P.

NECESITO maestro zapatero competente para hacerse cargo producción de calzado. Doy materiales y hormas. Pago bien. Monjitas 795. (87-b) 5-7 P.

NECESITO maestro zapatero competente, obra de hombre y señora. Trabajo seguro. Monjitas 795. (87-b) 5-7 P.

NECESITO maestro zapatero competente para ayudar envase y terminación de calzado. Monjitas 795. (87-b) 5-7 P.

REMATADORES, armadores, necesitanse. fábrica calzado. Madrid 1814. (87-b) 8-7 P.

CORTADOR modelista para calzado, sepa trabajo completo medidas, necesito. Villavicencio 60. (87-b) 7-7 P

NIÑO para mozo en Ferretería necesitamos. Salario $ 600 semanales. Alameda 47. (87-b) 6-7 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleadas piezas, comedor. Dieciocho 750. (87-c) 5-7 I.

NECESITO cocinera recomendada, chilbreta. Marín 045. (87-c) 5-7 I.

NIÑA para la cocina necesito, buen sueldo. Fono 491496. (87-c) 5-7 I.

SEÑORITA buena presencia, para atender fuente soda, restaurante, Recomendaciones. Irarrázaval 5577. (87-c) 5-7 I.

NECESITO maestra cocina competente, buen sueldo. Recomendaciones Irarrázaval 5577. (87-c) 5-7 I.

NECESITO niña para las piezas, con buenas recomendaciones. Calle Don Carlos 2972, El Golf. (87-c) 5-7 I.

NECESITO empleada todo servicio. Buen sueldo. Avenida Holanda 3594. Ñuñoa. (87-c) 6-7 P.

d) Costura sastrería y modas

NECESITO niña aprendiza tejidos, máquina rectilínea. Mapocho 2168. Pasaje Alfredo 17. (87-d) 5-7 P.

NECESITO ayudantas pantaloneras, rematadoras, embolsilladoras. Santo Domingo 1947. (87-d) 12-7 P.

COSTURERA que trabaje en su casa, sólo con recomendaciones y muestras, se necesita. Avenida Sur 959, depto. 22, micros Diagonal 32 al Estadio. (87-d) 6-7 I.

COMPETENTE cortadora para modas Elsa. San Pablo 2109. (87-d) 6-7 I.

e) Repartidores y vendedores

MUCHACHO repartidor Vega Central, puesto 300 "Catalana". (87-e) 5-7 I

REPARTIDOR sepa andar bicicleta necesito, libreta y recomendaciones, buen sueldo. Presentarse de las 2 adelante. Eduardo de la Barra 1323, altura Manuel Montt 1992. (87-e) 5-7 I.

NECESITO niño 17 años. Diez de Julio 1666. (87-e) 5-7 I.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

CASA "Gilda", depósito de lanas, mayor y menor, tejidos finos y de medida, paquetería. Catedral 1238. (88) 7-7 K

89.—PELETERIAS Y PIELES

PARA LAS DAMAS elegantes, Lang ofrece modelos exclusivos en pieles finas. Visítenos en Merced 297, tercer piso, depto. C-D, teléfono 33907. (89) 12-7 I.

RODOLFO Geppert R. y Graciela Ibarra S., tienen a su disposición un inmenso surtido en abrigos de piel. Transformaciones, hechuras finas. Curtidos. Teñidos. Río Jachal 1435, teléfono 370718. (89) 12-7 I.

JUAN Schwartz R. ofrece zorros plateados, azules y platinados. Representante y distribuidor. Criadero El Antártico de Magallanes. Ventas por mayor. Compañía 1068, oficina 305, teléfono 80131. (89) 12-7 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 C.

ADELANTAMOS dinero a cuenta venta propiedades, especialmente para terminaciones. Vine. Ahumada 312. (92) 5-7 I

50.000, 100.000, 200.000 tenemos listas para colocar en hipoteca, interés legal. Herrera Hnos.. Huérfanos 757. Of. 307. (92) 5-7 I

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS, HIPOTECAS

CAPITALISTAS: coloquen su dinero, perfectamente garantizado con hipoteca, buen interés; capitalistas no pagan comisión, pagamos intereses anticipados por seis meses. Referencias bancarias de primer orden. Herrera Hnos., Huérfanos 757. Of. 307. (92) 5-7 I

APORTO buen capital y trabajo personal industria establecida de porvenir. Exígese garantía y seriedad. Químico. Casilla 528, Viña. (92) 5-7 I

ANTICAPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casa Araya. Compañía 1360. (92) 14-7 C.

93.—PROPAGANDA Y PUBLICIDAD

HAGO toda clase de letreros comerciales en género para liquidaciones, etc., con y sin figuras, trabajo de primera calidad. Precios bajísimos. Huérfanos 1234, oficina 33. (93) 12-7 I.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

VENDA reservadamente su negocio. Tengo compradores efectivos, contado. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

EMPRESA constructora, compra sitios, Las Condes, Providencia, Ñuñoa, San Miguel o Cisterna. Morandé 291, oficina 3. Horas de oficina. 11 a 13 y 5 a 8 P. M. (94) 7-7 I

COMPRO casa cualquier barrio, patio, servicios, $ 450.000 contado, saldo 15.000 mensuales, sin intermediarios, escribir: M. J. J., Bandera 276. (94) 7-7 I

COMPRAMOS urgente, chalet o bungalow, hasta 6.000.000. Vine. (94) 7-7 I.

SITIOS necesitamos comprar urgentemente. Vine. (94) 7-7 I.

COMPRO sitio urbanizado, 8.000, 15.000 metros cuadrados, Ñuñoa, El Golf, buena locomoción. Nueva York 17, 5 o piso, oficina 7, fono 60676. (94) 7-7 I.

COMPRO urgente, directamente chalet Ñuñoa, alrededores Monjas Francesas, hasta 3.000.000, 4 dormitorios, 2 baños. Datos 63565, 493294. (94) 10-7 I.

COMPRO casa renta hasta 11 millones 500.000, contado, rápido, bien tenida y bien ubicada, sin agentes. Detalles: Casilla 5083. (94) 10-7 I.

COMPRO propiedades para reparaciones, negocios rápidos. Ahumada 370, oficina 716. (94) 10-7 I.

CASA sólida de un piso, asoleada, entrada auto y galpón, compro totalmente al contado, sin intermediarios. Ojalá poderla ocupar de inmediato. Valor hasta $ 1.200.000, ubicación Brasil, Miguel Claro, Alameda, San Joaquín. Detalles completos. Casilla 418. (94) 19-7 I.

COMPRO casa dos o tres piezas y servicios, gas. Sector Escuela Militar. Pago hasta $ 700.000 al contado. Sin Caja. Carrera 760. (94) 10-7 I.

COMPRO casa 650.000, Gorbea 2595 B., fono 92592. (94) 6-7 P.

DEPARTAMENTO compro contado. 2 dormitorios, hasta 1.300.000, sector Alameda-Santo Domingo, Santa Lucía-San Martín. Brasil 516. (94) 5-7 P.

96.—PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO chalet en Graneros, tiene variedades en frutas, una cuadra Estación, por casa en Santiago. Camino Melipilla, hasta El Monte. Tratar: Malloco, Balmaceda 83. (96) 7-7 I.

PERMUTO casa valor $ 1.200.000 por parcela o auto igual valor. Miguel Claro 1066. (96) 7-7. I.

PERMUTO casa renta $ 3,000 por auto Ford modelo 41 al 46. Tratar al fono 372128. Ricardo Navarrete. (96) 7-7. I.

PERMUTO chalet en Graneros, tiene variedades en frutas, una cuadra Estación, por casa en Santiago, Camino Melipilla, hasta El Monte. Tratar: Malloco, Balmaceda 83. (96) 12-7 I

PERMUTO por propiedad, vendo o arriendo, restaurante, fuente soda. E. Díaz, Correo 16, Los Guindos. (96) 12-7 I

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 1.000.000 PROPIEDAD de renta, local esquina y casa habitación, próximo a Avda. Matta. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

$ 2.600.000, AVENIDA Apoquindo, departamento de gran living y comedor, tres grandes dormitorios con closets y dos baños de lujo, repostero, cocina, pieza y baño de servicio. Subercaseaux y A. Echenique Ltda., Bandera 162, 3.er piso. (97a) 13-7 K.

$ 2.400.000, CHALET Georgian, Avenida Holanda, lado Monjas Francesas, living y comedor, repostero, cocina con muebles, cuatro dormitorios con closets, 1 1|2 baño, pieza de empleada y baño de servicio, jardín y garage. Subercaseauxx y A. Echenique Ltda., Bandera 162, 3.er piso. (97a) 13-7 K.

500.000 CONTADO, Mac Iver, Alameda, departamento, un ambiente, amplio baño, cocina, en edificio lujo moderno, saldo, 350.000, facilidades. Agustinas 694, oficina 206 de 11 a 1. (97-a) 4-7 C.

$ 1.000.000, AVENIDA Matta, Rogelio Ugarte, casa de un piso, muy bien tenida; hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, un baño completo, pieza de empleada y baño, dependencias y patio. Subercaseaux y A. Echenique Ltda., Bandera 162, 3.er piso. (97a) 13-7 K.

350.000 CONTADO, casita calle sector Bellavista, próxima Plaza Baquedano, dos piezas, pequeño patio, servicios, saldo 130.000, un año Agustinas 694, oficina 206, de 11 a 13 horas. (97a) 4-7 C.

$ 3.500.000, EN El Golf, gran chalet, 800 metros de terreno. Buenos recibos, 6 dormitorios y dos baños, dependencias y garage. Subercaseaux y A. Echenique Ltda., Bandera 162-B, 3.er piso. (97a) 13-7 K.

$ 580.000, PROPIEDAD esquina, dos locales comerciales y casa habitación, construcción nueva, sólida, calle Las Lomas, Comuna Quinta Normal. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

$ 1.000.000, FACILIDADES, propiedad en Gran Avenida, paradero 17. Dos casas habitación y 1.000 m2 de terreno, urbanización completa. Jaime Ugarte Larraín. Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

$ 1.465.000, FACILIDADES, casa altos y bajos independientes, living, comedor, escritorio, cinco dormitorios, baño y dependencias, en calle Lira antes Avda. Matta. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

Ley Pereira, sin habitar, linving **$ 2.750.000, FACILIDADES,** chalet con chimenea, comedor, 3 dormitorios, amplios con closets, baño y medio, cocina, pieza y baño de empeada, terraza, pinturas óleo, calefacción central, 150 m2 construidos, 250 m2 de terreno. En Navidad Vitacura. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 16.000.000, FACILIDADES, propiedad de renta, casas habitación a 3 cuadras Plaza de Armas, superficie de terreno 1.400 m2. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

$ 400.000, FACILIDADES, casa 2 piezas, cocina, servicio, patio grande, calle Concón por Ecuador. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a) 16-7 K.

$ 3.000.000, COLINA 22 hectáreas planas, mitad regadas. Buenos suelos, apropiados todo cultivo. Facilidades. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-a 16-7 K.

750.000, 650.000 SANTA Rosa próximo Avenida Matta, casas buen estado, 3 dormitorios, servicios, patio. Matías Cousiño 150, Oficina 718. (97a) 7-1. I.

$ 980.000 VENDO departamento moderno, calle Cóndor próximo Arturo Prat, 1 dormitorio, living-comedor amplio, baño y cocina. Sin comisión. Tratar fono 40130. (97a) 7-7. I.

PARA industria vendo propiedad, sin intermediarios, 25x62, casa habitación, 5 piezas; excelente locomoción. Escribir, Carnet 877775, Correo 20, Santiago. (97a) 7-1. I.

360.000 VENDO casa ladrillo, 16 piezas, semi-inconclusas, 16x36, agua, luz, 1 cuadra Sergio Valdovinos, 1 cuadra San Pablo, Quinta Normal. Fono 91394. (97a) 7-7. I

VENDO casa grande, esquina, buena venta, con casa chica, buen local, facilidades, muy central. Lira 1839. (97a) 7-7. I.

$ 3.500.000, residencia próxima Avenida República y Alameda. Cinco dormitorios, recibos, garage, calefacción central. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 5-7 C

$ 3.300.000, casa próxima Avenida República y Alameda. Cuatro dormitorios y departamento independiente un ambiente. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 5-7 C

$ 750.000. Tocornal. Casa cuatro dormitorios, living, parrón. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 5-7 C

$ 2.200.000. Bungalow Vitacura, recibos, 3 dormitorios. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 5-7 C

$ 1.000.000. Bungalow, Plaza Egaña, moderno, dos dormitorios, living con chimenea, comedor, baño, termoeléctrico, pieza y toilette de empleada; buen sitio. Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-a) 4-7 C

$ 2.000.000. Pleno Tobalaba, Ley Pereira, bungalow nuevo, recién terminado, 3 dormitorios con closets, living con chimenea, comedor, pieza y baño servicio. Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-a) 4-7 C

$ 1.600.000. Pleno Parque Bustamante, Plaza Italia. Departamento 2 dormitorios, living-comedor, 1 baño de lujo, dormitorio y baño servicio, calefacción Critall, agua caliente, 74 mts2. Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-a) 4-7 C

$ 1.900.000. Bungalow Ley Pereira, construcción de primera, azulejos, cocina, entrada de auto, 3 dormitorios, 1 baño y medio, living, comedor, dormitorio y baño de servicio. Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-a) 4-7 C

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 2.600.000. Espléndido chalet esquina, sector Bilbao, Manuel Montt, living-comedor, escritorio, toilette de visitas, pieza de servicio y baño, cocina y terraza, 5 dormitorios, 2 baños, jardín, árboles frutales, teléfono. Superficie 16,5x26. Otra oportunidad de Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-a) 4-7 C

DOS CASITAS 4 piezas cada una. Ver Mapocho 1674-76, entonces hacer oferta a dueño. Valor, 420.000 pesos c|u., vendo solo o conjunto. Mac Iver 511. (97-a) 6-7 P

PARA comprar buenas propiedades no es necesario agotarse buscando. Consulte a Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-a) 4-7 C

3.100.000, Concón, Playa Amarilla. Dos bungalows, incluídos precio. 3 dormitorios, living, comedor con chimenea, closets, baño, cocina, pieza y servicio empleada, entrada independiente, garage. Teléfono, jardín. Sólido. Acéptase parte pago departamento en Santiago, céntrico, 2 dormitorios. Ambos bungalows se entregan amoblados. Ocasión real. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-a) 4-7 C

b) Departamentos

2.400.000 DEPARTAMENTO lujo, central, dos dormitorios amplios, living-comedor, cocina y baño amplios. Ahumada 25, oficina 2. (97b) 7-7. I.

$ 2.600.000.— facilidades, gran departamento con terminaciones de lujo en Thayer Ojeda a una cuadra de Bilbao, hall, living, comedor, terraza, tres dormitorios, baño completo, cocina, repostero, pieza grande con servicio, para empleada, closets, parquet, calefacción. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-b) 16-7 K

8.500.000 INMEDIATO Providencia, Román Díaz, vendo lujoso edificio departamentos moderno, asísmico, compuesto de 3 amplios departamentos, cada uno tiene 4 dormitorios, living-comedor, 1 1/2 baño, cocina, dependencias. Tratar: Agustinas 975, Oficina 537. (97b) 7-7. I.

3.700.000 VENDO edificio de departamentos, metros V. Mackenna, con tres departamentos, cada departamento tiene 3 dormitorios, 1 1/2 baño, living-comedor, dependencias. Tratar: Agustinas 975, Oficina 537. (97b) 7-7. I.

$ 6.500.000. Regio edificio de departamentos, Vicuña Mackenna, Parque Bustamante, grandes departamentos uno por piso, constan de 3 dormitorios con closets, amplio living, hall de distribución, comedor, cocina grande, con zócalos de baldosas; baño de lujo, totalmente cubierto de azulejos, toilette de visitas, servicio de empleadas, completos, con baño, también cubierto de azulejos; antejardín con reja de fierro, todo su exterior es estucado y su cerrajería es importada. Se vende o se permuta por fundo zona central. Este edificio está situado en el mejor barrio residencial de Santiago, y mejor porvenir, con regia locomoción de trolebuses. Facilidades. Otra oportunidad de Salas y Rodríguez, Huérfanos 1223, oficina 9. (97-b) 4-7 C

c) Locales comerciales

1.600.000 LOCAL esquina y cinco casitas, calle Domeyko próximo Carrera. Ahumada 25, Oficina 2. (97c) 7-1 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

c) Locales comerciales

LOCAL esquina vende, próximo terminarse. Verlo San Diego esquina Eyzaguirre. Avda. O'Higgins 1316. Departamento 32. (97c) 7-7. I.

IMPORTANTE esquina Matucana, 1.300 m2., apropiado locales, departamentos, teatro, etc. Marcoleta 451, 1 a 4. (97c) 7-7. I.

$ 1.080.000.— facilidades, local con trastienda, patio, servicio y casa habitación en muy buen estado. En Pedro de Oña a una cuadra de Irarrázaval. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-c) 16-7 K

$ 1.100.000, Lyon-Bolívar. 800.000, con 16 de frente Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-c) 4-7 C

d) Locales industriales

$ 150 M2., EN LOS Guindos, magnífica ubicación para un loteo, son 45.000 metros. Están plantados de frutales, tres casas habitación y bodegas. Subercaseaux y A. Echenique Ltda., Bandera 162, 3.er piso. (97e) 13-7 K.

$ 800 M2., SEBASTIAN Elcano, Avenida Bilbao, 2.500 m2., esquina para chalet Ley Pereira. Subercaseaux y A. Echenique Ltda., Bandera 162, 3.er piso. (97e) 13-7 K.

e) Quintas y sitios

SITIO se vende, 8x25 m., tiene mejoras, población Cerro Navia, Pichilemu 616. Tratar Mapocho 5003. (97e) 5-7. I.

$ 220.000 GRAN oportunidad, sitio 15 por 53 metros, dos cuadras Avenida Los Olmos, Macul. Urbanizado. Debarbieri, Moneda 973, Of. 930. (97e) 5-6. I.

110.000 PROXIMO Estadio Italiano, sitio 10 por 20 metros. Urbanizado. Debarbieri. Moneda 973. Of. 830. (97e) 5-6. I

$ 1.960.000; CALERA, frente Carretera, 4 hectáreas planas, totalmente plantadas frutales, casa, galpón. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-e) 16-7 K.

SOLO $ 700 m2., lindo sitio dentro Estadio Nacional, calle Castillo Urizar, a metros Los Alerces, 15x30 metros, $ 200 mil contado, saldo 6 meses. Tratar: fono 92378. Sazié 2660. (97-e) 5-7 P.

3 SITIOS esquina vendo o traspaso $ 250.000. Paradero 24 Gran Avenida. Tratar Arturo Prat 1183. Teléfono 51461. (97-e) 6-VII I.

$ 500.000 METROS Gran Avenida, y dos cuadras de San Diego, sitio 13 metros x 16 metros más o menos. Ahumada 312. Of. 410. (97-e) 6-7 C.

$ 1.500 m2. AVENIDA Sebastián Elcano esquina Pirineos. 20 x 25. Facilidades: Ahumada 312 Of. 410. (97-e) 6-7 C.

GOLF y Las Condes: $ 675.000. IV Centenario, lado Vitacura, 17x28 $ 750.000, Sebastián El Cano, 21 por 24 (cerca Estadio Español). $ 1.750.000, Av. Manquehue, 31x75 (plano aprobado para vender cuatro sitios más chicos). $ 2.450.000, Estadio Español, 34x60, frente a plaza, esquina. $ 3.240.000, 2.700 m2. en esquina, apto para 12 casas. $ 7.500.000, 50x100 metros, plena Avenida Apoquindo. Otros diferentes ubicaciones. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

ARRAYAN, $ 3.500.000. Preciosa parcela con bungalow moderno, concreto, 5 dormitorios, 2 baños, etc. Deuda Caja, 300.000. Hay bodegas, piscina de baldosas, lindos jardines, etc. Verlo es comprarlo inmediatamente. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

$ 1.250 m2. AVENIDA Francisco Aguirre próximo Espoz, sitio: 20 x 50. Facilidades de pago. Ahumada 312 Of. 410. (97-e) 6-7 C.

$ 900.000. Pedro de Valdivia Norte. 16x27. Unico. Ocasión. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

1.600.000. Sucre. 18 frente por 38 fondo. Especial Ley Pereira. Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

SITIOS baratos: 145.000, Plaza Garín, 520 m2. $ 250.000, Cisterna, Ciudad del Niño, 350 m2. 350.000 La Granja (Municipalidad), 50x35, galpón y gallinero, apto 4 sitios, $ 360.000, Cooperativa Mapuhue, parcela 1 hectárea. $ 380.000, General Gana, cerrado pandereta 2 metros, 25x15. Acéptase permuta camión. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C

ÑUÑOA: 300.000. Valladolid. 480 m2. Deuda, 130.000 $ 340.000 Loreley, 16x27, urbanizado. $ 450.000 Los Plátanos, 324 m2. Deudas $ 200.000, buena locomoción. $ 500.000, Maitenes, 20x40, vecino cancha nueva de aterrizaje. 575.000 pesos, Ossandón-Príncipe de Gales, 36x56, esquina, buena locomoción, a una cuadra. $ 550.000, Aguas Claras, inmediato Country Club, 22x44, mirando al oriente, precioso sector residencial, frente plaza. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

SITIOS centrales: 2.000.000, Riquelme, 300 m2., con casa vieja $ 1.200.000, Olivos-Recoleta, 381 m2., en dos lotes. $ 2.500.000, Almirante Barroso, 513 m2., con 36 de frente. Acéptase parcialmente $ 4.800.000, Alameda-Plaza Bulnes, 20x30, con galpones, oficinas, etc. Mitad contado. Rentando $ 13.162.000, Catedral (pleno centro), 1.463 m2., quedará con dos frentes. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

$ 7.900.000, Gran Avenida, paradero 15; deuda, $ 2.000.000, con frente a 5 calles, 106x256, apropiado loteo; acéptase permuta fundo hasta Linares. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

5.100.000, Cisterna. Paradero 25, cerca Avenida, agua y gran loteo aprobado. Sale a sólo $ 150 m2. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C

LA FLORIDA, $ 192.000, inmediato Canal San Carlos, 1.275 m2., aceras de concreto, calle enripiada, buena locomoción, varios chalets vecinos $ 500.000, 1.084 m2., con casa cuidador, por Vicuña Mackenna-Santa Julia, inmediato camino pavimentado. $ 756.000, tres sitios de 600 m2. c|u., micros una cuadra. Acéptase separados. Dueñas o Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

SITIOS en balnearios: El Quisco: la mejor ubicación, 70 metros de la playa; frente al norte; regias edificaciones vecinas. 79,50x43, sólo $ 400 m2. Contado 60%, saldo un año. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

171.000 y 160.000. Rocas de Santo Domingo: 2 sitios en la mejor ubicación. 940 y 600 m2. Magnífica orientación. Buenas facilidades. Dueñas, Moneda 720, oficina 102. (97-e) 5-7 C.

f) Oficinas

OFICINA Ahumada frente Banco Chile, con sala espera, toilette, calefacción central, $ 1.200.000. Dueño: 44726. (97f) 5-7. I.

$ 850.000, AMPLIA Oficina con sala de espera y servicio, en edificio la Waldorf, oportunidad. Jaime Ugarte Larraín, Agustinas 1350 (interior) 7.o piso. (97-f) 16-7 K.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

VENDO material transmisión chasis, cachureos. Monjitas 478, fono 36009 (99) 18-7 P

RADIO no funciona? y usted venderia. Hagalo nuestro intermedio Nosotros financiamos reparación Visítenos sin compromiso Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) 7-7 C.

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (99) 16-9 C.

SERVICIO técnico de radios. Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223. Fono 84903 (99) 3-9 C.

VICTROLAS en buen estado compramos y pagamos los mejores precios, discos rallados e inutilizados compramos Melgg 15 (99) 27-7 C

REPUESTOS para radios. Alameda 845. (99) 16-9 C

"SERVICIO técnico en receptores de todas marcas. Surtido completo en tubos y repuestos. (Recorte este aviso y se le hará un 10% de descuento). Hugo Hidalgo. Avenida Brasil 223. Tel. 84903". (99) 22-7 C.

RADIO TECNICO, servicio técnico reparaciones arriendo amplificadores completos tocadiscos automáticos discos micro-surco 45. Juan Migeot Serquelra Teatinos 574. Cochrane 963. (99) 7-8 C

ORDINA. Alameda 2981, tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 C

GRABACIONES modernas, ocasión cada disco a $ 60 c|u. Merced 754. (99) 18-7 P.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, compre los, véndalos nuestro intermedio CASA NINOVE Ocasiones, calidad. Huérfanos 740 (100) 7-7 C

RELOJERIA y joyería italiana tiene ofertas especiales por inauguración, en relojes de oro y joyas finas. Garantizamos composturas por técnicos europeos. Créditos. San Antonio 389. Tel. 31259. (100) 12-7 I

A LOS VENDEDORES de relojes, ofrezco enchapes de cajas y pulseras en oro 24, niquelados; arreglo de relojes rápidos con rebaja. La Francesa, Agustinas 1015, altos. (100) 12-7 I.

101.—REMATES CONSIGNACIONES. MARTILLEROS

REMATE casimires. San Diego 205, orden José Jorratt, lunes 5 a las 11.30 y 17.30. Isaac Vilches, martillero. (101) 5-7 P.

REMATE Consignaciones, tasaciones Anticipo de dinero, Moneda 78, fono 81141 - 68749 (101) 7-7 C

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad CASA NINOVE, Huérfanos 740 (101) 7-7 C

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZ. gado Civil Santiago, el 27 de julio en curso, a las 15 horas, remátarase sitio N.o 886, correspondiente al Fundo Los Cerrillos de la comuna de Maipú, hoy calle N.o 17, con mínimum de $ 61.333, debiendo interesados acompañar boleta del 10 por ciento para hacer posturas. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "Fundo Los Cerrillos Soc. Ltda. con Aspillaga Rosa".— Secretario. (101) 5-7 P

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remátarase 21 de julio, a las 15 horas, sitio 21, de la Población "P...que La Quintrala", comuna de Ñuñoa. Mínimum subasta $ 112.000. Garantía 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Lafitte con Ulloa".— Secretario. (101) 5-7 P

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remátarase 30 de julio próximo, a las 15 horas, propiedad ubicada en Melocotón camino El Volcán, comuna de San José de Maipo, departamento de Santiago. Mínimum subasta 550 mil pesos, pagadero con $ 450.000 al contado, saldo seis meses plazo, garantía 10 por ciento mínimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Ruz Ramón Quiebra".— Secretario. (101) 5-7 P

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 8 julio, 11 horas, Teniente Ellsen 610, máquina hilar, juicio Caja Empleados Particulares con Cambi, ordenado Primer Juzgado del Trabajo. (101) 5-7 P.

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

RESIDENCIAL: Huérfanos 2527, dispone de cómodas piezas, comida sana, ambiente familiar. (102) 5-7 I

PIEZAS, pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (102) 16-IX P.

RESIDENCIAL, Amunátegui 44, recibe pensionistas mensuales, aún con niños. Buena comida. Atiende pasajeros, $ 180 diarios. (102) 5-7 I.

CENTRALISIMO, Nataniel 113, piezas con pensión. (102) 5-7 I.

103.—SANITARIOS

SANITARIOS, tinas de baños y artefactos, en general, en venta privada, líquido, Moneda 778. (103 7-7 C.

ARTEFACTOS sanitarios, recibo en consignación, anticipo de dinero, Moneda 778, fono 58749 - 81141. (103) 7-7 C.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soc Imp. S. Correggio SAC. Ruñoa 72. Tel. 53028. (103) 2-8 C.

104.—SASTRERIAS

¿QUIERE perfección en su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje" transformaciones, zurcidos imitables hechuras intachables, San Diego 218 (104) 6-9 C.

MACHO sastre. Llévele su casimir, hechuras finas. Huérfanos 801 (104) 12-9 C.

ROMUALDO Retamal, ex jefe talleres, Sastrería Pinaud, ofrece sus servicios como cortador sastre, en Estado 260, oficina 311 (104) 22-7 P

VIRADOS perfectos, zurcidos invisibles, transformaciones, trajes varones, perfectos trajes sastre damas, arreglos en general. Clínica de Trajes. Huérfanos 1424. (104) 5-7 K.

VIRADOS perfectos, zurcidos invisibles, transformaciones, trajes varones, perfectos trajes sastre damas; arreglos en general. Clínica de trajes. Huérfanos 1424. (104) 7-7 K

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (104) 30-9 C.

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-9 C.

SASTRERIA D'ALBORA, Mac-Iver 272 (entrepisos), avisa a su clientela su nuevo teléfono: 35746. (104) 18-7 C.

107.—TAPICERIA

TAPICERIA ARTISTICA de Luis Navarrete, atiende en Merced 287-A, Teléf. 30433. (107) 9-7. I.

TAPIZO, barnizo fundas, cortinajes. Voy domicilio. Precios módicos. Teléfono 50369. (107) 6-7. P.

GABRIELA, Martínez Montt, teléfono 42635, confecciona fundas de muebles, cortinas, cubrecamas. (107) 12-7 I.

CONFECCIONO fundas muebles, cubrecamas. Precios módicos. Tratar: de 9 P. M. en: Morandé 380, Depto. 1. (107) 12-7 I.

108.—TEXTILES EN GENERAL

VISITE la Fábrica de tejidos de punto, Textil Lourdes Ltda., y encontrará muchas novedades. Lo que Ud. imaginó y nunca lo ha visto en la realidad. Ventas por menor y mayor. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2551. Teléf. 92232. (108). 10-7. I.

RECORTES lanas, lanillas, algodones y todo tipo de materiales para colchones, compramos. Pagamos los mejores precios, vamos a domicilio. Gálvez 1557, fono 493104. (108) 12-7 I.

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

LATOUR. Pasajes a todas partes del mundo. Turismo al Sur de Chile. Agentes generales de la Línea

intermedio

ARLEQUIN AL TALIA. — Marta Espinosa tiene a su cargo la dirección de "Amor de don Perlimlin con Belisa en su jardín", obra de Federico García Lorca, que servirá al conjunto Arlequín para debutar en el escenario del teatro de cámara "Talia", ubicado en el subterráneo del gran teatro SATCH. Esta comedia tiene escenografía diseñada por Aura Riquelme, vestuario realizado por Emilio Cánepa, música a cargo del maestro Moisés Miranda y coreografía realizada por Frida Sharim. La interpretación estará a cargo de Sarah Sharim, Anita Martí, Meche Calvo, Perla Teplizky, Patricia González y Fernando Cuadra.

"MARIDO EN 3 DIMENSIONES".— Lucho Córdoba, Olvido Leguía, Jorge Sallorenzo, Andrea Ferrer y demás integrantes de la Compañía de Comedias Cómicas que dirige "el amo de la risa" tienen destacada actuación en "Marido en tres dimensiones", la obra que Lucho reestrenó en el Lux para preparar mejor el próximo estreno de la comedia del autor francés Jean Guitón, "No es correcta asesinar a la esposa". Lucho Córdoba está reeditando en el Lux los brillantes éxitos que consiguió en sus grandes temporadas en el escenario del Teatro Imperio.

"ASUNTOS DE ESTADO".— El próximo jueves 8 del presente mes, la cartelera del teatro de cámara Petit Rex se renueva con el estreno de 'Asuntos de Estado", la graciosa comedia que Louis Verneuil escribiera antes de quitarse la vida. La gracia de su estilo y la agudeza de su intención, a través de diálogos teñidos de fina y sutil ironía, hacen de "Asuntos de Estado" una de las mejores obras escritas por Verneuil. Lilianette, Norman Day, Nieves Yanko y Ernesto Montenegro tendrán a su cargo la interpretación de esta comedia traducida y dirigida por Miguel Frank.

LA PIANISTA CHILENA EDITH FISHER OFRECERA CONCIERTO

Edith Fischer se cuenta entre las artistas de la nueva generación que mayor brillo han dado a la música chilena entre el grupo de los intérpretes. Desde muy pequeña, sus conciertos en Santiago y en otras ciudades del país la destacaron como a una pianista de condiciones excepcionales, cuyo porvenir se aseguraba brillante. Fue así, en efecto, y después de presentarse aquí en recitales y como solista con la Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de directores nacionales y europeos de fama, viajó hace tiempo a los Estados Unidos, invitada por Claudio Arrau para perfeccionarse como pianista bajo su dirección.

Edith Fischer acaba de regresar de Norteamérica con un caudal de conocimientos que la colocan entre las mejores intérpretes chilenas de la música pianística, y con actuaciones en Estados Unidos que la crítica celebró unánimemente, a través de comentarios elogiosísimos para nuestra compatriota. Por otra parte, Edith Fischer perfeccionó también allí sus estudios de composición, ejecutando en sus conciertos, en Estados Unidos, obras de su creación que, asimismo, destacaron los críticos.

Existe, pues, marcado interés en volver a escuchar a esta pianista, que desde antes de sus éxitos en el exterior, contaba siempre en sus conciertos con un público entusiasta de sus interpretaciones. Edith Fischer ofrecerá un concierto en el Teatro Municipal el martes 13 de este mes, con un programa tan interesante como variado: la Sonata en Si Bemol Mayor de Mozart, Variaciones y Fuga sobre un tema de Haendel de Brahms, Suite N.o 2 de Juan Orrego Salas, "Noctuelles" de Ravel, y "L'isle Joyeuse" de Debussy.

"PETER PAN" EXHIBIRA EN PRIVADO LA RKO

En el curso de la presente semana, R. K. O. Radio Pictures, ofrecerá a la prensa especializada de esta capital, una exhibición privada de la última producción de Walt Disney, "Peter Pan".

"Peter Pan" será estrenada el próximo 13 de julio en varios cines de esta capital.

Edwige Feuillere pone una nota de arte y de pasión en la cinta francesa "El príncipe idiota", que exhibe el Teatro Plaza en segunda semana. Basada en la intensa novela de Dostoiewski, la obra enfoca un tema de palpitante actualidad: la ambición de unos y la voluptuosidad de otros. Gerard Philippe, en el papel del príncipe, acierta con una de esas creaciones dramáticas que se hacen aplaudir desde la primera escena. En el grabado aparece Edwige Feuillere con Una Merkel.

TEATRO DE ENSAYO

Serie Martín Rivas N.o 7

Adaptación: Santiago del Campo. RICARDO CASTANOS Dirección: Germán Becker.

...a pesar de haberse visto despreciado por Edelmira, su amor vivía en su corazón y conservaba todo el vigor de los días en que había estado próximo a unirse con la niña por lazos indisolubles...

Martín Rivas. Pág. 368, Cap. LXIII — Alberto Blest Gana.

MARTIN RIVAS

MAÑANA MARTES, A LAS 6.30 P. M. EN ...

Entradas en venta en boletería

TEATRO MUNICIPAL

Recio rol dramático desempeña Paul Muni

Paul Muni, el recio actor dramático que asombrara a todos los públicos con sus inolvidables caracterizaciones, reaparece en la pantalla, después de larga ausencia, encarnando a un perseguido de la justicia, que, pese a haber sido educado en la escuela del hambre y del miedo, es aún capaz de tener gestos nobles y tiernamente humanos.

"La ronda del sospechoso" se titula esta cinta de Artistas Unidos, que será estrenada mañana en el cine Central.

NOCHES de Ronda

Rafael Frontaura y René Olivares, son los autores de "De la lactancia al infarto", revista musical que estrenará pronto Buddy Day en el Teatro Opera. En esta nueva obra, que se espera consiga todo el éxito que no pudo obtener "Llegaron los marcianos", actuarán las hermanas Norton, Carmen Pastor y Leo Ray.

TEMPORADA DE COROS SE INICIARA HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL

Hoy, a las 19 horas, se iniciará en el Teatro Municipal, la temporada de coros y folklore internacional organizada por la Universidad de Chile.

En esta gran temporada, que se realizará hasta el 18 de octubre, participarán conjuntos corales de la Universidad de Chile, Universidad Católica, el coro de cámara de Valparaíso, Singkreis, Alpino, Puerto de San Antonio, Escuela Normal N.o 2, Escuela Técnica N.o 2, Colegio de los Sagrados Corazones, Dunalastair, Niños cantores y los grupos folklóricos alemán, catalán, chileno, estadounidense, húngaro, inglés, italiano, israelita, latinoamericano y suizo.

Existe gran interés entre el público por concurrir a esta temporada que tiene como lema "Para que todo Chile cante".

BETTY MISSIEGO, una de las más destacadas bailarinas del ballet peruano, que dirige y encabeza Kaye Mac Kinnon, que se presentará hoy, en dos funciones en el Teatro Municipal, y mañana, en función vermouth.

ELENCO Y REPERTORIO DE LA CIA. JEAN LOUIS BARRAULT

En muy contadas oportunidades ha demostrado nuestro público tan vivo interés por asistir a un espectáculo teatral como el que viene manifestando frente al anuncio de la próxima llegada a Santiago de la Compañía de Arte Dramático Francés que encabezan los notables artistas Jean-Louis Barrault y Madeleine Renaud, la que debutará en nuestro Teatro Municipal el sábado 17 del presente.

Integran el elenco de esta magnífica compañía, los siguientes elementos: **Actrices:** Madeleine Renaud, Simone Valére, Marie-Helene Dasté, Natalie Nerval y Nicole Berger. **Actores:** Jean-Louis Barrault, Pierre Bertin, Jean Desailly, Jean Servais, Jean-Pierre Granval, Beauchamp, Regis Outin, Jean Juillard, Jean Francois Calvé, Jacques Galland, Pierre Sonnier, Michel Boyer, Dominique Rozan, Jacques Sempey e Yvan Govar.

La semana de presentaciones en el Teatro Municipal se hará en el orden siguiente: Sábado 17 en la noche: "Amphitryon" de Molière, y "Edipo" de Andrés Gide. Domingo 18, en vermouth, el mismo programa. Lunes 19 y martes 20, en vermouth: "La repetition ou l'amour puni" de JeJan Anouilh; miércoles 21, en vermouth, "Pour Lucrèce", obra póstuma de Jean Giraudoux; jueves 22, en vermouth, "Le Misanthrope", de Molière. Sábado 24 y domingo 25, en vermouth, "Le cocu magnifique" de Fernand Crommelynck. Lunes 26 en vermouth, "La Cerisaie" de Antón Tchejov. Y el martes 27, despedida de la Compañía con "'Le livre de Christophe Colomb", de Paul Claudel.

CONCIERTO DE CAMARA HOY EN EL CERVANTES

El Cuarteto de Cámara del Instituto de Extensión Musical ofrecerá esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Cervantes, el 4.o concierto de la temporada, con el Cuarteto en Re Mayor N.o 499, de Mozart; el Quinteto con piano, de Enrique Soro, y el Cuarteto de Prokofieff, actuando como pianista en la obra de Soro, el propio compositor.

RADIO — PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET — MATIAS COUSIÑO 199 — TELEFONOS 65485 — 31340 OFICINA 735

CB 57 AGRICULTURA
14.00 Comentarios M. Planet.
14.30 El Pasado en el Presente.
17.00 Discoteca.
18.00 Desfile de Novedades.
18.30 La Ronda Infantil.
21.00 Magazine Agrícola.
21.30 F. Trujillo y Malena.
22.00 El Huaso de Auquinco.

CB 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
21.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB 66 CHILENA
7.30 Música Selecta.
8.30 Despertar Musical.
12.00 Opera en Serie.
13.15 Noticias.
13.30 Música Selecta.
20.30 Correo del Domingo.
21.15 Concerto Da Camera.
22.00 Música Selecta.

CB 76 COOPERATIVA
8.03 Calendario del Día.
9.30 La Hora del Hogar.
12.30 Orquestas Famosas.
18.05 Clases de Inglés.
20.00 La Gaceta Deportiva.
21.15 Museo de Cera.
22.35 Reportajes.
23.20 Música Selecta.

CB 82 PACIFICO
7.30 Ritmo del Tiempo.
10.00 Selecciones del Microsurco.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
17.00 Cabalgata Musical.
20.30 Mirador Deportivo.
21.00 Crisol de Estrellas.
22.00 Tertulia Internacional.
23.30 Antena Policial.

CB 89 BULNES
7.30 Santiago Despierta.
10.00 A su Gusto.
12.30 Escuela para Casadas.
16.30 Para su Familia.
18.00 Discomanía.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Melodías.
22.30 Grandes Momentos de la Música.

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Providencia en el Aire.
13.00 Diálogos de Adán y Eva.
15.00 Radioteatro G. Lynch.
19.00 Aladino y su Compañía.
20.35 Residencial La Pichanga.
21.15 Elegidos de la Suerte.
22.30 El Rancho de No Fermín.

CB 97 PRAT
8.00 Cantando bajo la Ducha.
11.00 Carrousel tropical.
13.00 Episodios Prat.
15.30 Concierto Selecto.
18.30 Al Morir el Día.
19.30 Hípica Norman Raglan.
22.00 Alicia López.
23.00 Bailables.

CB 106 MINERIA
9.00 Tía Paulina.
13.00 Enciclopedia del Aire.
17.30 Regalo de Cumpleaños.
18.00 Tío Alejandro.
21.10 Topaze en el Aire.
21.30 Pepe Lucena-J. Benito.
22.00 Almacén de Compras.
22.36 Strangers-Sonia.

CB 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
9.30 Desde mi Casa (Kika).
18.30 Clásico Cultural.
20.30 Hombres y Lustres.
21.10 Desiderio en 3a Dimensión.
21.30 Los Churumbeles de España
22.05 Diana Ross.
23.05 Gran Teatro de la Historia

CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE
8.00 Con Chile en el Corazón.
10.30 Astros del Surco.
18.30 Al Morir la Tarde.
19.00 Juventud Divino Tesoro
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 El Artista de Hoy.
22.00 Concierto Selecto.
22.30 Detrás de las Canciones.

CB 146 O'HIGGINS
9.00 Versiones Orquestales
11.00 Gratas Sorpresas.
13.30 Música Selecta.
15.30 Radioteatro Episódico.
17.30 Variedades en la Tarde.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro Nocturno.
24.00 Bailables en la Noche.

música en TOTAL DIMENSION
Oiga el prodigioso Radiofonógrafo
Phonorama PHILCO
DEPARTAMENTO COMERCIAL de la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061

HOY ★ Teatros CONTINENTAL y Auditorium ESTRENO ABSOLUTO.

HEROES ESCRIBIENDO EN EL CIELO LA HISTORIA DE GLORIOSOS PORTAAVIONES!

"AGUILAS de la ARMADA" en COLOR!

UNA HISTORIA AL ROJO BLANCO!

con STERLING HAYDEN RICHARD CARLSON

Teatros

BAQUEDANO (31787). — Vermouth a las 18.30 y noche a las 10 horas: Festival de RCA. Victor: Gran acto de variedades. Concursos y premios.

CERVANTES (88569-89615).— A las 19 horas: concierto de Cámara.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresques": "El calvario de la leche".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

LUX (87630) — Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.— A las 18.45 y 21.45 horas: "Marido en tercera dimensión".

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Perversidad"

MARU (Huérfanos 786. — 3790)).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH (89350). — Vermouth a las 19 horas: Rosario y su Gran Ballet Español.

TALIA (Subsuelo Teatro Satch).— Vermouth a las 19 horas: Temporada de Teatro Inglés.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: "El hombre del paraguas".

CINES CENTRO

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).—A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Llamas en la India. Agregados y Noticiarios.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo, desde las 12.45 horas: Aguilas de la Armada.

BANDERA (89111).— A las 15, 18.45 y 22 horas: Proceso a la ciudad. Agregados.

CENTRAL (33555). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: La luna es azul Noticiarios.

CERVANTES (88569-89615).— Continuado a las 14, 16 y 22 horas: Ana.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: La guerra de los mundos.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Al Este de Sumatra. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo desde las 14.15 horas: El capitán de la guardia y Marinero al agua.

CONTINENTAL (60735).— A las 15 18.30 y 21.45 horas: Aguilas de la Armada.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 13 horas: Alas de fuego. Agregados.

METRO (83361).— A las 15.30, 18.40 y 21.45 horas: La reina del mar. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Bandera negra y Magia negra.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 15 horas: Una isla en el cielo. La vida de Schaikowsky. Noticiarios.

NORMANDIE (87749).— A las 14.30, 18 y 21.30 horas: Hombre, mujer y pecado, Historia de tres amores.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: El príncipe idiota.

PRINCIPAL (30611).—Rotativo desde las 11 horas: Dibujos. Cómicas. Descriptivas y Deportivas.

REAL (65555).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Fruto prohibido. Agregados.

REX (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: El desconocido. (Mayores).

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Trata de blancas. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Los misterios de Paris y La mujer fatal.

SANTA LUCIA (36666).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Alas de fuego. Agregados.

SANTIAGO (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Rostros olvidados. (Mayores).

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: El rata. Noticiarios.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Huracán de emociones.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cantemos, corazón. Noticiarios.

CINES DE BARRIOS

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Flor de un día, La dama azul, Crímenes de medianoche. Noticiarios. Serial.

ALCAZAR (80122).— A las 18 y 21.30 horas: Lágrimas y risas. Agregados.

ALHAMBRA (90527).—Rotativo desde las 14 horas: El hombre quieto y El último chinaco.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Ahí está el detalle, Un loco al volante y El fruto dorado.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Más allá del ancho río, Ahí está el detalle, La voz de la raza y El pirata fantasma.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Cuide a su marido, El Danubio Azul y Mundos opuestos.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 15 horas: La mano justiciera, Escuela para casadas y Cuide a su marido. Serial.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Te juro que sí, Mis cuatro amores y El Capitán China.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: La isla condenada, Locura criminal y El ladrón fantasma.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde las 13.30 horas: Ya quiero ser mala, Cómplice de las sombras y Bodas sangrientas. Noticiarios.

GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 18 horas: Cásate y verás, La colina dorada y Su última aventura.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: La viuda alegre, Tienda de locuras y Fusiles robados.

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Rotativo: Mala hierba, El hijo del diablo, Alas sobre el Pacífico, Imperio submarino y Vuelta del jinete fantasma.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Dos tipos de cuidado y Dos gallos de pelea. (En pantalla panorámica).

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El último chinaco, Rodas sangrientas, Muerte en la calle. Agregados.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: La viuda alegre, Tienda de locuras y Mano justiciera.

DANTE (494359). — A las 15.30 18.45 y 21.45 horas: Trata de blancas.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: El fin de la noche, Pobre mi madre querida y Yo quiero ser mala.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo desde las 15 horas: Ballemos, mi amor y De picaro a picaro.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— A las 18 y 21.30 horas: Montana y Adversidad.

EL GOLF (480046).— A las 18.40 y 22 horas: Locura criminal y Noche tras noche.

ESMERALDA (84303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La virgen moderna, La pelirroja y su candidato y La sirena enamorada.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: El zorro del desierto, Abuso de confianza, El río escondido. Serial. Noticiarios.

GRAN AVENIDA (52163).—Rotativo desde las 14 horas: La reina de la selva, Veneno para sus labios y Nunca serán olvidados.

HOLLYWOOD (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Crímenes de medianoche, El pasajero N.o 10.000 y Senda encantada. Noticiarios. Serial.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Entre el amor y el deber, La cobarde y La viuda alegre.

IMPERIAL (51112).—Rotativo desde las 14 horas: Camino a Bali, La cobarde y Rueda del destino. Noticiarios.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto, Kim de la India y Pandora.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Rumbo a Java y Aventura en Birmania.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Una isla en el cielo, La familia genial y La legión del desierto.

LAS LILAS (43116).— A las 15.30, 18.40 y 21.45 horas: La reina del mar.

LAUTARO (Carmen Mena 602) — Rotativo desde las 17 horas: La octava maldición, La cobarde y Pasión maternal. Serial.

LIBERTAD (371627) — Rotativo desde las 14 horas: Bodas sangrientas, El cazador cazado, Muerte en la calle y Sólo Veracruz es bello.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: La viuda alegre, Tienda de locuras y Mano justiciera.

LO OVALLE (253.— Las Cisterna).— Rotativo desde las 16 horas: La noche que nunca fue mía y Mujeres en prisión.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Mogambo, Tienda de locuras y La muerte enamorada.

MAIPO (92194). — Rotativo desde las 14 horas: Héroes de ocasión, Angelitos negros y Yo reto a la muerte.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). Rotativo desde las 14 horas: Ahí está el detalle, El héroe y Emboscada fatal.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Rumbo a Java y Aventuras en Birmania.

MINERVA (91484).— Rotativo desde las 13 horas: Kim de la India, Arsénico y encaje antiguo. Noticiarios. Serial.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: La colina dorada, Un loco al volante y La salamandra de oro.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas: La virgen moderna, La pelirroja y su candidato y La sirena se enamora.

NACIONAL. (De Puente Alto) Rotativo desde las 15 horas: Genio y figura y El fruto prohibido. Noticiarios.

NOVEDADES (94594) — Rotativo desde las 14 horas: El genio se divierte, A casarse llaman y Mi adorable gangster.

NUÑOA (43152) — Rotativo desde las 16 horas: A toda máquina y Nosotras las taquígrafas.

O'HIGGINS (85959).— Rotativo desde las 14 horas: Cuide a su marido, Desafiando a las balas y La dama de blanco.

ORIENTE (41345). — A las 18.30 y 21.45 horas: Tres palabritas y Un día en Nueva York.

PALERMO (De Puente Alto) — (Cerrado por reparaciones)

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo desde las 15 horas: Mal hijo, Camino a Bali y La octava maldición.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — A las 18.30 y 22 horas: Perfidia de mujer y El bosque en llamas.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 15 horas: Cásate y verás, La colina dorada y Su última aventura.

PRAT (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Angelitos negros, Emboscada fatal y Flecha de fuego. (En pantalla panorámica).

PRINCESA (85205). — Rotativo desde las 14 horas: Si yo fuera una cualquiera, Ambiciones de juventud y Feliz engaño.

PROVIDENCIA (48073).— Rotativo desde las 14 horas: Don Simón de Lira, Sierras negras, Dueña y señora. Serial.

RECOLETA (83834). —Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto, Una isla en el cielo y Entre el amor y el deber.

REGINA (36097).— A las 18.40 y 22 horas: Melodías del corazón y El del arrabal.

REPUBLICA (93613) — Rotativo desde las 14 horas: Kim de la India, Arsénico y encaje antiguo. Noticiario. Serial.

RIALTO (41867).— Rotativo desde las 14 horas: Rumbo a Java y Aventuras en Birmania.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Una isla en el cielo, Camino a Bali y La legión del desierto.

SELECTA (Chacabuco 1178) Rotativo desde las 15 horas: Necesito dinero, Amor perdido y Capitán de la guardia.

VALENCIA (310288). — Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto, Una isla en el cielo y Camino a Bali.

VIENA (Vivaceta 3070) — Rotativo desde las 13 horas: La octava maldición, La gallina de los huevos de oro y Lo que se ocultó al hombre.

BOITES

BODEGON (Moneda 1145). — Fono 80477).— Actuaciones de Tula Montenegro y sus bongoceros, Magda Ruiz, Manolo González, Trío Los Llaneros, y Mellizas del Campo.

CANDILEJAS (San Antonio 385, Subterráneo. Fono 32206).— Aperitivos danzantes amenizados por la Orquesta de Osvaldo Silva y su conjunto.

CARRERA (Teatinos 180) — Fono 82011). — De 22 horas a 4.00 de la madrugada: Actuación de "Los Peniques". Malú y su guitarra y la Jazz de Isidro Benítez.

CLUB DE LA MEDIANOCHE (San Diego 1071. Fono 74942).—Actuaciones de Lisa Laino, Zenaida González, Luis Bahamondes y su conjunto, Hebert Castro, Chola de Sicca y las orquestas de Luis Aránguiz y Alfredo Fanuele con la voz de Juan Carlos Agullera.

CAPRI (San Antonio 541.— Fono 31131). — Bailables. Actuaciones de Manolo González, María Luisa Bucnino y Sus Llaneros, Magda Ruiz Tula Montenegro y Mellizas del Campo.

GOYESCAS (Huérfanos 909. Fono 6974251).— Horas del té y noche: Actuaciones de Los Churumbeles de España, Zenaida González, Kobi Novi, Mario Carrillo, las orquestas de Federico Ojeda y Rafael Hermosilla.

LA ISLEÑA (Alameda 835) —Show artístico a las 18.15, 0.30 y 2 de la madrugada.— Actuaciones de Dolores Santelmo, Los Chamacos, Lige Guerrero, Cora Díaz y la orquesta de O. Muñoz.

MANDARIN (Matías Cousiño 82 — Fono 61232).— Show a las 17.45, 23.30 y 1.30 horas, con el cantante Alberto Lagos, Virginia Day, Aurelia Ortiz y Mario Ahumada y su Orquesta.

TAP (Avenida Bulnes 135) — Actuaciones de Los Bocheros, Monona Guerrero, Dúo Rey-Silva, Carmen Calé, Orquesta de Lorenzo D'Acosta y Cuarteto Leopoldo.

VIOLIN GITANO (Huérfanos 757. Fono 30500).— Actuación de Vivian Ribeiro, Tamara, Karina, Chico de Arizona, Angel Patiño y Cuarteto Leopoldo.

KINGS CLUB (Portal Bulnes 475). —Doce Cascabeles, Los Ruiseñores de España, Lilian Montes, Pandora Podestá y otros.

ZEPPELIN. — Actuaciones de Charito Vargas, Georgette Helianna y Las Orquestas Havana Cuban's y de Juan Cerfoglio.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

LUNES 5 DE JULIO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Sherlock Holmes - por sir Arthur Conan Doyle

SERVICIO DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:

Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa: 43360; Providencia, 45671.
Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 51454.

BOMBEROS:

Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.

Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía teléfono 263.

Conchalí: Teléfono 65675.

Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía 46650; 3.a Compañía teléfono 160.

Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.

San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607

CARABINEROS:

Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:

Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:

Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 3 AL 10 DE JULIO DE 1954 —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Renca (T. Perm.)	Avda. Balmaceda 330 (Renca).	San Alfonso	Bl. Encalada 2898.
Prado	Independencia 2615.	La Nación	A. Latorre 298.
Marina	Fermín Vivaceta 1930.	Viel	Avda. Viel 1906.
Santa María	Avda. Dgo. Santa María 1140.	Petrizzio	Estado 93.
San Vicente	Independencia 1016.	Bío-Bío	M. de Cervantes 830.
Conchalí	Recoleta 2850.	Celta	San Diego 99.
Italiana	San Pablo 2402.	Arriarán	San Francisco 1204.
Mapocho	Matucana 1098.	Arriagada	Lira 501.
Troncoso	Agustinas 1295.	Florida (Perm.)	Vic. Mackenna 7193.
Casali	Catedral 2802.	Atenas	Portugal 1053.
Diagonal	Marcelo Fitte 4684.	M. Rodríguez	Gran Avenida 8702.
S. Bolívar	San Pablo 4685.	Millaray	Abranquil 8970.
Marambio	J. J. Pérez 4687.	Las Condes	J. Goyenechea 2862.
Universo	Alameda 3152.	P. de Valdivia	P. de Valdivia 560.
Iquique	Dolores 1198.	Prusia	J. M. Infante 1617.
		Brix	El Aquilucho 3396.
		Cent. Ñuñoa	Irarrázaval 2521.
		Eva	Hamburgo 1065.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 1945.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.—Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Agencia de
"LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

DOLARES
Y
NACIONALES
COMPRO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

ACTIVIDADES GREMIALES

FED. EDUCADORES DE CHILE

La directiva nacional del magisterio, que preside don Raúl Rojas Valencia, ha convocado a los dirigentes de los organismos afiliados a esta Central, a la reunión que se efectuará hoy, a las 19 horas, en su sede social de la calle Moneda 1330, con el objeto de reforzar sus organizaciones, como asimismo, tratar todo lo relacionado con la concentración de mañana en el Teatro Caupolicán, acto en el que participará la FEDECH con todos sus efectivos.

FED. NAC. DE PELUQUEROS

Presidido por el titular don Juan Villalobos, se reunirá esta noche, a las 21 horas, en su sede de Bandera 642, el Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Peluqueros de Chile, con el objeto de poner en marcha cada uno de los acuerdos adoptados en el reciente Congreso de Concepción, especialmente los Reglamentos de las Leyes 9613 y 10.347; la Escuela Profesional de Peluqueros; reforma de los Estatutos de esta Concéntrica; formación de la Cooperativa gremial, y otros temas de interés para el gremio.

FED. IND. Y COMERCIO

Una charla dará hoy, a las 19 horas, en el local de la calle Agustinas 1559, el presidente de esta Federación, don Augusto Cárdenas, bajo los auspicios del Sindicato Profesional del Laboratorio Chile. En esta oportunidad, el señor Cárdenas se referirá al proyecto de préstamo extraordinario para los empleados particulares, que esta entidad presentó en su debida oportunidad a la consideración de la Confederación de Empleados Particulares de Chile.

FED. EE. CIAS. DE SEGUROS

Convocado por la directiva de esta Federación, que dirige don Elías Alarcón Lacourt, se reunirán en asamblea general extraordinaria mañana, a las 19 horas, en el local de Catedral 1111, todos los dirigentes y personales de las Compañías de Seguros, con el objeto de escuchar la palabra de sus dirigentes, en torno al petitorio presentado a la consideración de las respectivas gerencias de esas Compañías, cuyo conflicto ha quedado solucionado.

CENTRAL DE TRABAJADORES

Con asistencia de empleados y obreros, como asimismo, de organizaciones gremiales, dará una charla el próximo jueves, en Alameda 850, a las 19 horas, el economista de las Naciones Unidas don Jorge Ahumada, quien disertará en esa oportunidad sobre el problema del crecimiento económico y la industrialización. Podrán asistir todas las personas que lo deseen. Entrada libre.

EXPLORADORES DE CHILE

En el curso de este mes serán inaugurados los cursos de oficiales de exploradores, que funcionarán en el local de Catedral 1472. Esta feliz iniciativa se debe a la activa dirigente doña Dora de Martínez, de las Brigadas "Víctor Figueroa" y "Fresia", respectivamente, con sede en la vecina Comuna de Providencia.

CONF. Y FED. PROVINCIAL

Las respectivas comisiones de Cooperativas de estas Concéntricas, que presiden los señores Salvador Fernández Fernández y Leopoldo Sánchez Vásquez, respectivamente, trabajarán en conjunto, para el mejor desarrollo de sus trabajos y celebrarán sus reuniones los días miércoles de cada semana, a las 17.30 horas, en su sede de San Diego 29.

Comando de Trabajadores del Estado

Convocados por la Directiva Nacional del Comando Nacional de Trabajadores Civiles del Estado, que preside don Jorge Salazar Rojas, mañana, a las 18 horas, en el Teatro Caupolicán, se llevará a efecto la concentración de los personales pertenecientes a la Agrupación de Empleados Fiscales, Semifiscales, Federación Industrial Ferroviaria, Federación de Educadores de Chile, Trabajadores de la Salud, Obreros Fiscales, etc., que forman esta Central de Trabajadores, con el objeto de tratar especialmente el reajuste económico y la jornada doble de trabajo. La Agrupación de Empleados Fiscales acordó mantener las peticiones de carácter económico, presentadas a la consideración del Supremo Gobierno; mantenimiento de la jornada única; apoyar el proyecto de reforma del Estatuto Administrativo, y asistir con todos sus efectivos a esta concentración.

Por su parte, las directivas de los demás organismos adheridos a este Comando acordaron asistir a este acto, en cuya oportunidad harán uso de la palabra los distintos dirigentes de esas colectividades, a fin de dar cuenta sobre las entrevistas sostenidas al respecto, con el señor Ministro de Hacienda. Una de estas entrevistas la efectuará el Consejo Directivo de este Comando hoy, a las 10 horas, con este Secretario de Estado.

SOC. UNION MINISTERIAL

La directiva comunica a sus socios que las respectivas órdenes médicas deben solicitarse en la secretaría general, calle Gálvez 169. Asimismo, se les informa que el tesorero, don Rafael González C., atiende todos los días hábiles de la semana en Alameda 1170, 5.o piso.

TRABAJADORES HOTELEROS

Todo un éxito constituyó el desarrollo del 5.o Congreso Nacional Hotelero celebrado en esta ciudad, acto al que concurrieron más o menos 200 delegados. Ayer culminaron estos actos con una comida y baile en honor de las distintas delegaciones en el Parque Gardel, que transcurrieron dentro de la mayor camaradería. La nueva Junta Directiva Nacional se entrevistará en esta semana con el Presidente de la República, con el objeto de hacerle entrega de las conclusiones de este torneo gremial. Anoche mismo regresaron a sus respectivas localidades los señores delegados.

SIND. FERIAS Y MERCADOS

Más de 300 personas asistieron a la comida ofrecida por los Sindicates en Subsistencias de Ferias y Mercados, de Comerciantes en Frutas de la Feria Municipal, de la Asociación de Consignatarios, Fortín Mapocho, Mercado Central y la Asociación Nacional de Comerciantes, en honor de la delegación de hockey que actuó con éxito en Barcelona, España. Hablaron en esa oportunidad los dirigentes señores Manuel Solís, Julio Rolda, Juan del Paso, Juan Cruchet, Humberto Santander, José Lazcano, José López Merchant, Marta de Picado, Edurado Aura, etc. Este acto transcurrió dentro de la mayor camaradería sindical y deportiva.

TRABAJADORES DE LA SALUD

El Consejo Directivo Nacional de la Federación Sindical de la Salud conjuntamente con las directivas sindicales de la provincia de Santiago, efectuarán una concentración de bases hoy, a las 20 horas, en Santa Rosa 555, con el objeto de escuchar la cuenta del Comando Central de las gestiones realizadas ante los Ministros de Salud Pública, doctor Altamirano, y de Hacienda, señor Prat, en relación con las soluciones ofrecidas por estos Secretarios de Estado, en su aspecto de orden económico. En esa ocasión hablarán los dirigentes señores Bernardo Vallejos, Luis H. González, Ida Laffaye y otros.

COMUNAS

Expropiación en beneficio de pobladores

SAN MIGUEL.— La Corporación de la Vivienda expropiará los predios de la Población "Eduardo Musa" en beneficio de sus actuales ocupantes.

La Corporación de la Vivienda, tomó dicho acuerdo en sesión de Consejo en el mes de mayo, esperándose sólo la redacción del reglamento respectivo que se encuentra desde hace algunos días listo, cuya vigencia regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

La directiva de la Población Musa, en asamblea celebrada ayer, dió cuenta a sus asociados de tal determinación.

El abogado de los pobladores don Alfredo Muñoz Flind, por su parte dió a conocer los alcances de dicha ley N.o 11,464 y sus proyecciones en la solución del problema habitación, tal como fueron los propósitos del legislador.

HERMOSEAMIENTO DE LA POBLACION

Los pobladores expresaron su complacencia ante la determinación de don Carlos Valdovinos, Alcalde de San Miguel, a cuya iniciativa se debe la plantación de árboles en la Plaza Musa, cuyos trabajos quedaron terminados en el curso de la semana, para proseguir la plantación de árboles en todas las calles de la referida población.

FALTA LOCOMOCION COLECTIVA LOCAL

Al término de esta asamblea, por unanimidad se acordó oficiar a la directiva de la Empresa de Transportes Colectivos, con el objeto de que sea una realidad a corto plazo el establecimiento de un servicio de buses de esa Empresa que una la Población Musa con Santiago, ya que actualmente 10.000 personas entre empleados, obreros y estudiantes deben movilizarse en las peores condiciones en unos cuantos destartalados microbuses que sirven ese recorrido sólo hasta las 20 horas.

VECINOS DESEAN FINANCIAR ARREGLO DE CALLES

SANTIAGO.— En reunión celebrada por la Sociedad de Propietarios de San Martín, se consideró las molestias que viene ocasionando la paralización de los trabajos iniciados hace mess para el cambio de cañerías, y que ha dejado un extenso tramo de la calle Valdivieso, hacia el norte, completamente intransitable, especialmente en las veredas.

Agregaron los asociados propietarios de San Martín, que en las horas de tránsito de vehículos, los peatones están expuestos, ya que todo el tráfico de peatones debe hacerse por el medio de la calzada. Por tales razones, acordaron oficiar a la Municipalidad, ofreciendo los fondos necesarios para costear el término de los arreglos, suma que los vecinos del sector cancelarían de inmediato.

ESCUELA MODELO SIN GASTO PARA EL FISCO

CONCHALI.— Ya se encuentra terminado el plan de la Unidad Escolar que con el concurso de la Municipalidad y el vecindario de la Población "El Carmen" se levantará en terrenos donados por la Corporación edilicia, y cuyos planos y dirección completa de la obra han sido obsequiados por el arquitecto del Departamento de Obras Aeronáuticas de la FACH, señor Adolfo Ruiz Jofré.

La Municipalidad de Colina, no ha querido quedar al margen de esta iniciativa, y ha donado a la comisión pro escuela, todo el ripio necesario el que será trasladado en camiones propios de la Corporación. La Municipalidad de Conchalí, aportará, además, con un equipo de camiones, y aquel personal que sea necesario en la obra.

DIRIGENTES SE ENTREVISTARAN CON EL SR. MENDEZ CARRASCO

SAN MIGUEL. — D. Leopoldo Buré Corté, presidente de la Unión Vecinal del Sector Oriente de la comuna de San Miguel, acompañado del directorio, se entrevistará mañana con el señor Méndez Carrasco, director de la ETCE, para obtener el pronto establecimiento de una línea de buses hasta dicho extenso sector desde San tiago, cuyo problema fué prometido resolver hace tiempo.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la explotación del servicio de buffet de los trenes 7/8 de Alameda a Talcahuano. Las propuestas se abrirán el 7 de Julio próximo, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

El Jefe del Departamento de Transporte

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la explotación del buffet de los trenes 5/6, que hacen la carrera entre Alameda y Talcahuano. Las propuestas se abrirán el 16 de julio próximo a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

Ferrocarriles del Estado
DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS
Propuestas Públicas Edificios
17 DE JULIO DE 1954

SE ABRIRAN EN LA OFICINA DEL SUBSCRITO

a) 10.30 horas: "Construcción Pabellón Servicios Higiénicos en Estación San Fernando". (4.a Categoría).
b) 11.00 horas: "Transformación del Pabellón Sanitario de Concepción en tres casas para empleados". (3.a Categoría).
c) 11.30 horas: "Ampliación Subestación Eléctrica Maestranza Central de San Bernardo" (3.a Categoría).
d) 12.00 horas: "Construcción Edificio Principal y casa Jefe Estación Tomé". (1.a Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días de 10 a 12 horas, y con respecto a las obras de Tomé y Concepción, también en la Sección Vía y Obras de Concepción.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta tres días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

SANTOS DE HOY — MIGUEL

SANTOS DE MAÑANA — TOMAS

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 4 de julio de 1954).—

Hubo mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte y temporales en algunos puntos, desde Ñuble al sur.
En la zona central estuvo nuboso, con nevada matinal en la cordillera.
En el Territorio Antártico reinó mal tiempo.

APRECIACION GENERAL

Continuará el mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte en las zonas sur y austral, con probabilidades que las precipitaciones se extiendan a la zona central.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.
ACONCAGUA A MAULE. — Nuboso. Tendencia a malo. Vientos del norte.
CORDILLERA CENTRAL.—Tendencia a malo.
ÑUBLE A CHILOE.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte
GUAFO A EVANGELISTAS.—Mal tiempo. Lluvias y vientos muy fuertes del norte. Temporales.
PUNTA ARENAS.— Tendencia a malo.
TERRITORIO ANTARTICO.—Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 4). —Máxima: 14,6 grados C. a las 15 horas. —Mínima: 6,6 grados C. a las cero horas y 10 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 4). —Máxima: 80 por ciento a las 11 horas.—Mínima: 50 por ciento a las 15 horas y cuarenta y cinco minutos.
SOL. (Día 5). —Salida: A las 7 horas y 49 minutos. —Puesta: A las 17 horas y 46 minutos.—
LUNA (Día 5). —Salida: A las 10 horas y 55 minutos. —Puesta: A las 23 horas y 15 minutos.—
FASE.—Cuarto Creciente el día 7 de julio.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753) —

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas del 17 de julio de 1954, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de $ 20 por acción, que se someterá a la aprobación de la Junta Ordinaria el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 6 al 17 de julio citado, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 1.o de julio de 1954.

EL GERENTE

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

DIVIDENDO N.o 29

Por acuerdo del Directorio se repartirá a los señores accionistas el dividendo número 29 de cuatro pesos bruto (3.40 neto) por acción. El pago se efectuará a contar del 26 de julio en curso y hasta el 30 de septiembre de 1954 por intermedio de las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Ltdo., de Valparaíso, Santiago y Concepción. Después de la última fecha se pagará en las oficinas de la Sociedad en Valparaíso, calle Blanco N.o 941.

Para los efectos del pago de este dividendo el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 hasta el 25 de julio de 1954, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 5 de julio de 1954.

EL DIRECTORIO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE CONSTITUCION

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CONSTITUCION:

a) 2.293 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento de 0,15 m. de espesor, dosificación "A".
b) 611 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Constitución el día viernes 9 de julio de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Talca.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE MAULLIN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de ejecución de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de MAULLIN:

a) 1.144 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.
b) 572 metros lineales suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento con zarpa de 0,40 m. de ancho.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de MAULLIN el día martes 20 de julio de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de PUERTO MONTT.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE MAIPU

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la Población "FERROVIARIA", de la comuna de MAIPU:

a) 3.010 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.
b) 1.220 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Maipú el día viernes 9 de julio de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la concesión del lavado de ropa de los coches dormitorios y salones de la red sur.

Las propuestas se abrirán el 14 de julio próximo a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la ocupación de los siguientes inmuebles ubicados en Santiago:
CALLE BORJA N.o 555.— Consta de una bodega de 1.194 m2. Dos piezas para cuidador, servicios higiénicos y, más o menos 2.000 m2. de terreno.
Las propuestas se abrirán el 17 de julio próximo a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la atención del reparto a domicilio de encomiendas, equipajes, carga por sobornal y carros completos en la ciudad de Santiago.

Las propuestas se abrirán el 12 de julio próximo a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y demás antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

COMPAÑIA MINERA RIO NEGRO S. A.

Juntas Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas

Cítase a Junta General Ordinaria para el lunes 12 de julio próximo, a las 17.30 horas, en los salones de la Bolsa de Comercio.

Cítase, asimismo, a Junta General Extraordinaria, la que tendrá lugar a continuación de la anterior, en el mismo local ya indicado, con los siguientes objetos:

1.o) Tratar y resolver sobre la proposición del Directorio de aumentar el capital social de $ 2.520.000, representado por 630.000 acciones de $ 4 a $ 6.000.000, representado por 1.500.000 acciones de $ 4, mediante la emisión de 870.000 acciones de $ 4 cada una de las cuales se ofrecerán 420.000 preferentemente a los accionistas, y 450.000 de libre emisión del Directorio y

2.o) Modificar los artículos 6.o y transitorio de los Estatutos y demás que puedan decir relación con la materia.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 hasta el 14 de julio próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, 28 de junio de 1954.

EL PRESIDENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE CASABLANCA
PUEBLO DE LAGUNILLAS

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación en la Avda. Rojas Montt, del pueblo de Lagunillas, en la comuna de CASABLANCA:

1.534.20 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Casablanca el día MARTES 20 DE JULIO DE 1954, a las 11.30 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en cualquiera categoría.

Datos y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Pavimentación de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director